

Citoyens et Maisons d'Affaires

DE

QUÉBEC

QUÉBEC-OUEST ET SILLERY

Par ordre alphabétique de noms --- Alphabetical List of Names

A

Aaron Louis, prop. Victory Café, St-Jean 236
Abattoir d'autos Enr., Assh & Cie, prop.,
St-Roch 14

Abattoir Coopérative Fédérée de Québec,
Em. Massé, gér., Blouin 393 à 425, Q.O.

Abattoir de Québec Inc., Lemelin Maurice,
gérant, d'Estimaerville 125

Abattoir Sylvain, Inc., Edmond Sylvain,
prop., Dorchester 331

Abel Alph., emp. Com. Liqueurs, 4e Ave 66
Armand, emp. Q. Power, Montmartre 61½
Aurélien, opérateur mécanicien, Joliette 7
J.-B., plombier, électricien et chauffeur,
D'Aiguillon 112½

Joseph, menuisier, St-Albert 10

Lucien-A., électricien, St-Olivier 332½

Mlle Aline, commis, St-Jean 445

Mlle M.-Ange, g.m.g., Des Francis-
cains 105

Abgrall Omer, journalier, St-Gabriel 55

Abramson Benny, grocer, St-Dominique 53,
res. des Prairies 87

Isaac, prop. Provincial Jobbing, Regd. and
Jewish Synagogue, des Prairies 87 et 118

ACADÉMIES (Voir page 105)

Académie de Québec: Chauveau 20. Tél.
7126.—Frère Marc-André, directeur

Académie de Musique de Québec (Section
de Québec et de Montréal): Président,
Edmond Trudel, 3156 Avenue Guyard,
Montréal; Vice-président, Edwin Bé-
langer, 101¼ Chemin Ste-Foy, Québec;
Secrétaires-conjoints, Hermann Cour-
chesne, 2 Avenue de Bernières, Québec;
et Alfred Mignault, 87 Blvd St-Joseph
(Ouest), Montréal; Trésorier, J.-Arthur
Paquet, édifice du Théâtre Capitol, Qué-
bec.

A. C. J. C.—Association Catholique de la
Jeunesse Canadienne Française.—(Voir
Renseignements, page 109)

Acme Glove Works Ltd. J. C. Gauvin,
rept., Manufacturiers de gants fins et
de travail. Vêtements de travail et de
sport, pour hommes, femmes et enfants,
mocassins, St-Joseph 251, Tél. 3-0466

Accredited Public Accountant, St-Joseph 64
Aconley J., emp. Anglo, Ste-Geneviève 9

Adam Alex., St-Mathias 59

E., emp. Anglo Pulp, 3e Avenue 426½

Elzéar, vétérân, Mgr Gauvreau 42

Georges, cuisinier, St-Pierre 21

Joseph, expéditeur, 13e Rue 78

Le-Geo., emp. bureau, Ch. Ste-Foy 931

Mlle Mad., emp. bureau, Ch. Ste-Foy 931

Mme veuve Léon, Ch. Ste-Foy 931

Mme veuve René, St-Cyrille 499

Paul-Eug., emp. Action Catholique, Ch.
Ste-Foy 931

Adamakis Louis, asst. gérant, Ste-Anne 18
Thom, rentier, Ste-Anne 18

Adams Albert, furnace man, St-Michel 26

Achille, com. sûreté prov., St-Stanislas 8

Albert-A., gentleman, Crémazie 214

John, emp. Arsenal, d'Aiguillon 204½

Malcolm, clerk, Crémazie 214

Thomas, laborer, St-Olivier 155½

Walter, emp. civil, Aigubelle 6

William, emp. Anglo, 11e Rue 156

Wm, civil clerk, Lachevrotière 27½

Addelé Georges, journalier, Dorchester 632

Addie Alexander D., emp. of Price Brothers,
des Erables 83

George K., civil engineer, St-Cyrille 148

James, emp. Royal Bank of Canada, Bel-
vedère 8

Kenneth, emp. Q. Power, de Bienville 25

Mrs. widow D. C., de Bienville 25

Adjusters & Appraisers, Ltd.—Insurance
Adjusters—A. F. MacDonald, Ma-
naging-Director, St. Peter 80, Tel.
2-5285

Administration and Trust Company,
Georges Gascon, manager, Mountain
Hill 72, Tel. 4-2468

Administration Nationale du Logement,
Emile Raymond, gérant, Palais Mont-
calm, Chambre 40, Tél. 3-5395

Adolphe, Rév. Frère, directeur du Centre Pédagogique, Frères des Ecoles Chrétiennes, Cook 10, Tél. 2-5980

Adressograph Multigraph Sale Agency, Gaston Soucy, repr., de la Couronne 1
Advocates' Library, Lucien Lortie, librairien, Court House, St-Louis 12

Aero-Club, C. P. 44, Haute-Ville, Tél. 3-4015

Aéroport, Ancienne Lorette, Geo. D. Clarke prés., Gérard Tardif, v.-prés., Omer Pouliot, trés., Jean Gagné, sec., Mlle Blanche Gobeil, asste-sec. Directeurs: Harry Ross, Guy Plamondon, Mark Drouin. Gérant Marc Cinq Mars, Pilote instructeur, Jules Ringuette.

Agence d'Assurance Mutuelle, Chauveau 2

Agence (L') du Livre de Québec, Inc., St-Joseph 64, Tél. 4-6017

Agences de Collection Financières, Ltée, L.-A. Chagnon, gérant, St-Jean 189, Tél. 2-6338

Agence d'Assurance Marois, Enr., Blvd Charest 325

Agences Locales, Enr., Entrepreneurs et experts pour l'entretien des planchers en bois, ciment, terrazo et autres, de l'Eglise 32, Tél. 3-4727

Agences Nationales, Enr.,—Agent de Manufacturiers, Ampoules Edison Mazda, Sacs et papier Kraft, Cire Liquide et en pâte, balais moppes, brosses, articles de fumeurs, articles de classe, etc., Chr. Colomb 33, Tél. 3-3090

Agence Provinciale (Québec) Inc., Nous servons le plus grand nombre de dépositaires à l'Est de Montréal. 44 Maguire, Sillery, Tél. 3-4746

Agence Taximètre, Québec, Enr., Bureau Traverse de Lévis, Place Marché Champlain

Agmo Albert, voy. de commerce, 4e Avenue 497½

Agnew Surpass Shoe, Marius Bergeron, gér. chaussures, St-Jean 10

Ahern A. W., manager Northeastern Paper Products, Laurier 305

F.-X., civil engineer, Fraser 200

G. S., of Buchanan & Ahern

Ahern Jos., K.C., advocate; secretary Provincial Transportation and Communication Board. Office: Court House, 2-5641, rés. Château St-Louis, Grande Allée 305, Phone 5923

Miss Alice, emp. civil, St-Eustache 88

Miss Anita, emp. civil, St-Eustache 88

Miss F., des Erables 159

Ahern Paul, custom officer, Oak 35, S.

Raymond, homme de livraison, Père-Grenier 5

Aikens Mrs. widow Alex., St-Amable 16½
Armand, emp. Chât. Frontenac, Morin 294

Ajmo A., fourrures, St-Joseph 59

Alain A. & Cie, forgerons, Alp. Alain, prop., St-Paul 262

Adélar, journalier, Parent 18

Alexandre, emp. de la Cité, Chevalière 18

Alph., emp. Arsenal, Taschereau 45

Alph., anc. voy. commerce, Ste-Thérèse 10

Alph., de A. Alain & Cie, Lamontagne 68

Alph.-R., tanneur, 4e Rue 165¾

Alph., mécanicien, Ste-Hélène 21

Antonio, emp. s. civil, Bagot 141½

Apollinaire, ferblantier, De Mazenod 27

Arthur, emp. Elz. Turcotte, Montmartre 96

Bernardin, tailleur en fourrures, Durocher 147

Camille, rentier, de La Salle 244

Charles, jr, emp. Hôtel de Ville, Taschereau 152

Charles, sr, menuisier, Taschereau 150, épicerie 154

Charles, mes. de bois, Lamontagne 68½

Delphis, militaire, St-Félix 18

Edmond-E., cordonnier, Caron 110

Ernest, Dullac 181, Q.O.

Ernest, Dorchester 709

Gaston, de P.-A. Alain Ltée, Oak 5, S.

Georges, ouv. en chauss., Bagot 121

Gérard, barbier, Kirouac 268

Henri, de la Ronde 32

Henri-Paul, de Mazenod 27

Honoré, marchand de glace, St-Luc 130

Jean, journalier, Franklin 217

Alain J.-Ernest, représentant J. Kaufman, Ltd., St-Joseph 94, Tél. 9101, rés. Laurentide 17, Tél. 4-4866

John, emp. Shaw. Power, Arago 172

J.-Lauréat, pianos, Côte d'Abraham 142, rés. Hermine 228

Joseph, journalier, Ave Taschereau 107

Joseph, journalier, St-Félix 18

Joseph, constable municip., Hermine 94

Joseph, plombier, Blvd Pierre Bertrand 284, Québec-Ouest

Jules, St-Germain 139

Jules, menuisier, Pr. Edouard 129

Jules Laurent, emp. C.N.R., du Roi 61

Lauréat, journalier, Turcotte 120, Q. O.

Lorenzo, prop. London Fur Co., Reg'd., rés. La Canardière 659

Louis, cordonnier, St-Germain 139

Louis, camionneur, Montmartre 96

Louis-Henri, militaire, Père Grenier 83

Lucien, épicier, Ste-Thérèse 1k, rés. Dollard 1

Marcel, commis Légion Can., Père Grenier 180½

Marcel, comptable, St-Agnès 10

Maurice, corroyeur, Napoléon 265

Mlle Rosanna, sténo, Crémazie 168

Alain Mlles A. et G., nouveautés, St-Vallier 989, rés. 993

Mlles Bertha, Cécile, Maria, Laurier 307

Mme A. M., Pr. Edouard 129

Mme Georgiana G., Père Grenier 21

Mme Joseph, St-Vallier 997

Mme Yves, mag. de coupons, 1e Ave 304

Mme veuve Paul, de Salaberry 78½

Napoléon, rentier, St-Vallier 993

Napoléon, rentier, Artillerie 37

Napoléon, Gamelin 29

Ovila, charpentier, Royal Roussillon 45

Alain P.A., de P. A. Alain, Ltée, Ste-Foy 71, Tél. 5867, rés. d'été, Loretteville. Tél. zone 8-009

Alain P. A., Ltée, manufacturiers de pelletteries. Fourrures de premier choix. Fourrures vertes une spécialité. Marchandises Indiennes. Gros et détail — Furriers, wholesale and retail, de l'Eglise 79-85, Tél. 5106

Paul, militaire, Prince-Edouard 243

Philéas, rentier, Arago 251

Raoul, emp. Anglo Pulp, Arago 360

René, St-Germain 139

Roger, peintre, Marie de l'Incarnation 284

Roger, Pr.-Edouard 129

Roger, emp. B. Can. N., Chevière 18

Rosaire, professeur, St-Eugène 23

Toussaint, snr, rentier, Ave Taschereau 45

Wilfrid, salon de barbier et rés. 3e Ave 112

Wilfrid, emp. Chât.-Frontenac, Montmagny 55

Yves, militaire, 1ère Avenue 304

Alarie Aldéric, emp. Anglo Pulp, Goupil 156

Arthur, emp. Asbestonos Corp'n. Ltd., St-François 51

J.-Bte, menuisier, Hermine 262

Mlle Angéline, St-Anselme 61

Mme veuve Hector, St-Sauveur 68

Paul-Marcel, photographe, Fleurie 108

Alarie P.-M., prop. Studio Alarie, Blvd Charest 369, Tél. 4-3423, rés. Fleurie 108, Tél. 3-5655

Rémi, plombier, Maufrils 220

Albert Gérard, méc. d'auto, 9e Rue 117

Jacques, vétéran, St-Joseph 259

Jean, chef de train C.N.R., 3e Ave 488

Lionel, radio technicien, St-Olivier 227

Mlle Simonne, emp. bureau, St-Louis 69

Nicholas, serrefreins, Ste-Hélène 43

Albion Lodge, des Jardins 51

Alcoa Steamship Co., Inc., D. J. Kerwin, agt

Alcrow Wm, emp. Lachance & Morel, Scott 70

Alexander Mrs. John D., Fraser 14

Aliferis Georges-N., prop. Rest. Olympia, St-Jean 72

Allaire Albert, gardien G.-Prov., Scott 68

Albert, briquetier, Marie-Louise 42

Alexandre, pompier, St-Vallier 1086

Auguste, journaliste à l'Événement, Aqueduc 89

Allaire C., plombier, Forget 69, S.

Camille, B.S.A., agron., Ch. St-Louis 300

Camille, Chénier 25

Charles, plombier, St-Olivier 83

Charles J., emp. Securities Money Transport, des Erables 26b

Charles, Arago 351

Ernest, épicier et rés., Victoria 45-49

Georges, emp. civil, de la Fafrique 38½

Henri, journalier, Arago 351

Henri, pompier, Ave François 1er 125

J., major R. 22e Regt, de l'Acadie 11

Joseph, débardeur, St-Vallier 625

Jos., Forget 110, S.

Joseph, menuisier, St-Vallier 613

Joseph-P., cond. malles, 11e Rue 14½

Joseph-Rod., emp. bureau Q. Power, 1ère Avenue 436

Léo, emp. D. Arsenal, Ste-Thérèse 217

Léonidas, journalier, Dollard 162

Léopold, cordonnier, Victoria 71

Les-Joseph, emp. Min. Terres et Forêts, des Erables 26B

Maurice, débardeur, des Commissaires 240

Maurice, journaliste, Racine 11

Mlle Gertrude, commis, Scott 68

Mlle Thérèse, St-Luc 278

Mme veuve Albert, Ste-Geneviève 39

Mme veuve Edouard, François 1er 140½

Mme veuve F.-X., 7e Rue 46

Omer, St-Vallier 1024

Omer, débardeur, St-Germain 171

Oscar, comptable, Kirouac 100

Paul, Arago 351

Paul, emp. C.P.R., Dolbeau 49

Rod., emp. Arsenal, Ste-Thérèse 193

Roméo, cncierge, 1ère Avenue 332½

Wilfrid, Arago 325½

Wilfrid, contremaître, St-Bernard 82

Allan see also Allen

Allan C. George, Capt. Can. Army, Maguire 9, Silery

Cléophas, anc. gér. Wood Heel Co., 3e Avenue 354

Mme veuve Wm, Dauphine 31

& Roy—Mlles Jeanne Allan et Blanche Roy—Restaurant, des Franciscains 193, rés. Ave Désy 20

Allard Alfred, journalier, Ste-Julie 4

Alf., chauff. taxi, Des Franciscains 162

Alfred, chauff. privé, Spencer Cove S.

Alphonse, électricien, 6e Rue 50R

Antonio, emp. Morton, Maguire 54, S.

Antonio, journalier, M.-Louise 112

Armand, chauff. camion, Vaudreuil 4

Arthur, emp. manuf., Arago 181

Emile, instituteur, 9e Rue 10

Ernest, mécanicien, Chr. Colomb 150½

E. U., inspecteur de lait, milk inspector, Hôtel de Ville, Marg.-Bourgeoys 67

Allard Eugène, médecin-chirurgien, spécialité: Anesthésie au gaz. Bureau et rés. 1ère Avenue 415. Tél. 4-3165

Eugène, mécanicien, de la Reine 144

Eugène, journalier, 4e Avenue 40½

Allard Fernand, emp. civil, 8e Rue 46
 Gédéon, emp. Cité, des Franciscains 162
 Georges, emp. Q. Ry., 1e Avenue 166
 Gérard, emp. Dépt. Incendies, Jeanne-Mance 41
 Gérard, emp. Dom. Fish, Franklin 313
 Gérard, emp. C.N.R., du Pont 39
 Gérard, emp. Morton, Vilbon 69
 Hector, mesureur de bois, 19e Rue 1067
 Hector, emp. dépt. Terres & Forêts, St-Olivier 212
 Hector, emp. Anglo Shipbuilding, 8e Avenue 157½
 Hector-J., emp. Q. Power, St-Vallier 1064
 Héliodore, emp. Hutte Kebec, St-Jean 52
 Henri, N.-D. des Anges 148
 Henri, cond. camion, Durocher 176
 Honorius, emp. Q. Ry., 11e Rue 243
 Jean, bijoutier, du Roi 52
 J.-F.-O., militaire, Ste-Geneviève 11
 J.-O., vendeur, mat. const., St-Jean 61
 Joseph, mégissier, St-Germain 185
 J.-Raoul, du Syndicat de Construction moderne, Ltée, William 70, S.
 Lomer, emp. Déf.Nationale, Marg.-Bourgeois 67
 Louis, emp. de la Cité, Dumont 39
 Louis, cordonnier, St-Germain 142
 Lucien, de Allard & Robitaille, Avenue Côté 14, Ch. Ste-Foy 1171
 Ludovic, emp. P. T. Légaré, 10e Rue 213
 Marcel, militaire, le Avenue 166
 Maurice, mécanicien, Pr. Edouard 307
 Maurice, militaire, Ste-Julie 4
 Mlle Germaine, cuisinière, de la Reine 131
 Mlle Hélène, modiste, St-Vallier 559
 Mlle Jeanne, Pr.-Edouard 307
 Mlle Joséphine, des Franciscains 112-114
 Mlle Léontine, institutrice, Lockwell 62
 Mlles Yvonne, Germaine et Juliette, Fleurie 155
 Mme Joseph, Chr. Colomb 182-186
 Mme veuve Albini, M.-Louise 42
 Mme veuve Ernest, 9e Rue 65
 Mme veuve Louis, des Franciscains 162
 Omer, chauff. d'auto, St-François 21
 Onésime, emp. Dom. Arsenal, Ave Taschereau 60
 Paul, boulanger, Napoléon 16
 Paul-B., Dufferin Terrace 6
 Pierre, journalier, Victoria 112
 Pierre Joseph, boulanger, Napoléon 208
 Raoul, mécanicien, Godbout 26
 & Robitaille Ltée, négociants en gros, Avenue Renaud 29-31
 Sylvio, livreur, Ch. Ste-Foy 881
 Théophile, ing. C.N.R., 11e Rue 200
 Uldéric, prés. Le Syndicat de Construction Moderne, Ltée, de Longueuil 7

Allen see also Allan
 Edgar, comm., Finlay Market Place 13
 Johnny, cond. d'ascenseur, St-Stanislas 33
 Joseph, maître boucher, butcher, Dorchester 172, Joffre 121, de Gaspé 9½
 J.-S., pensionnaire, St-Sauveur 200
 Ls-Ph., emp. Q. Power, Lavigueur 193
 Miss, prof. d'anglais, St-Jean 20

Allen Miss B., Ste-Anne 125
 Patrick, épicier et boucher, St-Sauveur 198-202, rés. 210
 Ph., emp. Q. Power, Châteauguay 340
 Philippe, médecin, Moncton 6-2
 Roger, boucher, Bayard 88½
 Alleyn Alexander, avocat, emp. Post Office, Maple Avenue 203
 Charles, notaire, Ave Ste-Geneviève 46
 Georges G., foreman, Bell Tel., Fraser 13
 Gerald, médecin, Major Can. Army, Brébeuf 6
 John, Ltd., mfs. Awnings, St-Paul 225 and de la Canoterie 28
 John M. of John Alleyn, Ltd., Ave Bougainville 48
 J.-J., médecin, Brébeuf 8
 Miss M. E., off. clerk, Bougainville 48
 Mlle Marguerite, Ave des Érables 195
 Mlle Mary, emp. Price Bros., Maple Avenue 203
 Mme Henri, Ste-Ursule 26

Alleyn Richard R., K.C., advocate of Moraud, Alleyn, Grenier & LeMay St. Peter 126, Tels. 2-6831-32, res. Laurier 299. Tel. 4-4493

William B., president, John Alleyn, Ltd, Avenue Bougainville 50

Alliance Nationale, assurance-vie, Aurélien Tourville, gér. de district, de la Couronne 37, Tél. 2-8349

Allison Alex., emp. C.P.R., de la Reine 366
 Allen, emp. Automobile Inc., de Tracy 22
 Alphée, militaire, Franklin 293
 Alphonse, débardeur, 3e Avenue 43
 Edmond, vétéran, St-Paul 111
 Joseph, journalier, St-Paul 111
 Léo, commis-épicier, 4e Avenue 78½
 Mme veuve Charles, de Mazenod 178
 Roy, navigateur, St-Olivier 128
 Wilfrid, emp. Anglo Pulp, Sault-au-Matlot 9
 William, capitaine, St-Paul 111
 Willie, emp. de la Cité, 9e Rue 97

Allocations Familiales.—voir Ministère de la Santé Nationale et du Bien-être social.

Allstream Cecil, asst. supt. P. C. Animals Edward, commis bijoutier, St-Bernard 29
 John, livreur de pain, Bayard 180
 Almeida Manuel abbé, St-Joachim 9
 Almeras A.-A., insp. Bureau du Revenu, Avenue des Érables 16
 Maurice G., ticket agent, C.N.R., Ave Marguerite Bourgeois 281
 Alpine Sandwich Shop, St-Jean 96
 Althat Mlles M.-L. et G., St-Stanislas 29
 Aluminium Co. of Canada, C. P. Beaubien, rept., Blvd Charest 351
 Alther A. E., capt. Forget 100 S.
 Amaron R.-C., teacher Quebec High School, Lockwell 44

Ambulance J. Bouchard & Fils, 5e Rue 54, Tels. 4-1113-4-0977

Ambulance Arthur Cloutier & Fils, Enr., d'Aiguillon 252, Tél. 6070

Ambulance Adélarde & Gustave Lépine, Inc., Ste-Foy 42, Tél. 2-2656

Ambulance Chs Cloutier, Enr., d'Aiguillon 174, Tél. 6210

Ambulance des contagieux, Tél. 2-7041

Ambulance Germain Lépine, Limitée, St-Vallier 283, Tél. 2-6466, Turnbull 38, Tél. 2-6467, de la Canardière 18, Tél. 2-6468

Ambulance, La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297, Tél. 4-2473

Ambulance St-Jean, division 154, St-François 208

Ambulance Sylvio Marceau Enr., St-Vallier 800, Tél. 2-5212

American Consulate, Kenly J. Bacon, consul; Adam Beaumont, Vice-Consul, Wm. C. Lakeland, Vice-Consul, Price Bldg., Ste-Anne 65, Tél. 2-3480

American Tourist House, Sévigny Mme Odina, chambres, Ste-Anne 32

Amicale St-Jean-Baptiste, Adélarde Larose, Lavigne 183

Amiot voir aussi Amyot
Armand, commis, d'Artigny 40

Amiot Edgar, de Quebec Engraving Co., Couillard 52, Tél. 2-1334, rés. d'Artigny 40. Tél. 2-2205

Lauréat, agt. manuf. de meubles, St-Joseph 251, rés. d'Artigny 40

Louis Phil., D.Sc., prof. G.-Forestier, Marie-Rollet 68

Amireault Mme veuve Caille, Belmont 24

Ampleman Albert, charretier, Bibaud 9

Chs-Emile, journalier, Guyenne 15

Ephraïm, ent.-menuisier et rés. 3e Rue 152-154

Eustache, emp. Commission du Travail, 3e Avenue 351a

Georges, journalier, du Roi 118

J.-H., Lt Sûreté Prov., de la Normandie 43

Jos.-Georges, constable, 3e Rue 156

Maurice, maçon, Morin 301

Mlle Maria, couturière, 3e Ave 297-299

Mme veuve Edmond, Gosford 7

Mme veuve Georges, Ste-Marguerite 85

Mme veuve Jérémie, Chr. Colomb 116

Napoléon, pâtissier, St-Luc 222-224

Paul-Henri, militaire, Guyenne 21

Roger, emp. Elz. Fortier, de la Chapelle 103½

Roger, commerçant, Guyenne 23½

Roland, emp. D. de l'Aqueduc, 2e Rue 75

Amy Raulin, accountant, d'Artigny 39
Miss Julia, emp. Price Bros. d'Artigny 39
Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils, Enr., St-Jean 593. Tél. 4-1944

Amyot Alexandre, de Joseph Amyot & Fils, Enr., Murray 185, Tél. 3-2233

Bruno, ingénieur professionnel, Fraser 23
Ernest E., de Amyot Lumber Co., Reg'd Avenue Murray 1, Appt. 4

Eugène, emp. Rev. Prov., St-Joachim 64
Gaston, architecte, Fraser 300, Tél. 7861
Georges, emp. Ministère Colonisation, Père Marquette 98

Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr., Belvédère 155, app. 3. Tél. 3-1407

Amyot Hilaire, asst-gérant, La Cie Paquet, Ltée, Maréchal Foch 140. Tél. 2-2356

J.-B., du Pont 150½

Jean-Bte, journalier, St-Olivier 303

J.-E., voy. commerce, St-Simon 15

J.-Henri, rep. Gordon MacKay Co., Brown 133

Joseph, emp. Palais Montcalm, St-Olivier 244

Amyot Joseph & Fils, Enr.—Hector, Adjutor et Alexandre Amyot.—Importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie.—Importers of useful and fancy goods. Dalhousie 45, Tél. 2-1012 et 2-1013

Amyot L.-J.-Adjutor, président, Dominion Corset Co., Ltd., Quebec Paper Box Co. Ltd., Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd., et président de la Commission des Champs de Bataille Nationaux, Grande-Allée 243. Tél. 3-1638

Louis, emp. Ang. Can. Pulp, Flynn 155

Louis, journalier, M.-Loiuse 111

Amyot, Ltée, La Compagnie, Dorchester 45, Tél. 5154

Lucien, menuisier, le Avenue 854

Lumber Company, Reg'd., E. Ernest Amyot, prop. St. James 17

Marc, emp. de Joseph Amyot & Fils, St-Jean 593

Maurice, emp. P.-G. Bussière Ltée, St-Simon 15

Maurice, Mont-Carmel 25

Mlle Jacqueline, emp. Dom. Corset, Boisseau 25

Mme veuve Eloï, St-Augustin 72

Mme veuve Eugène, Grande Allée 118

Mme veuve J.-Omer, Ch. St-Louis 66

Mme veuve Will., Fraser 23

& Marchand, architectes, Côte de la Montagne 105

Amyot Omer, menuisier, des Franciscains 180
 Paul-Emile, journalier, M.-Louise 111
 Philippe, emp. s. civil, Fraser 23
 Pierre, emp. Penn-Mass, Belvédère 155
 Pierre, gérant Dom. Corset Co., Grande-Allée 243
 René, menuisier, Latourelle 179
 Robert, tailleur de hardes, Ave des Oblats 169
 Roger, voy. commerce, St-Simeon 15
 S.-Eugène, emp. Ministère Colonisation Père Marquette 98

Anani Aldo, emp. Min. Voirie, Godbout 62
 Ancient Order of Hibernians—P.S. Quarts, president; V. Kelly, vice-president; D. Egan, treasurer; Alf. Thomas, secretary; Henry Higgins, secretary-treasurer (41 Latourelle street), St. Ann 113

Anctil Alphonse, électricien, St-Vallier 138
 Bastien, pilote, St-Cyrille 431
 Edouard, emp. s. civil, Ave Turnbull 22

Anctil J.-Alphonse, évaluateur, du Bureau d'Enquêtes et Evaluations sur incendies et accidents, Enr., de la Couronne 94, ch. 7, Tél. 4-1165, rés. Ste-Famille 8

L.-P., voy. de comm., St-Amador 36
 Ludger, agt. d'ass., Ste-Madeleine 21
 Mlle, corsetière, des Jardins 13
 Mlle Alexandrine, emp. civil, Ste-Julie 6
 Mlle Aline, Ste-Julie 6
 Mlle Bérangère, garde-malade, Père Marquette 46
 Mlle Gabrielle, emp. Colonisation, Père Marquette 46
 Mme veuve Eugène, Notre-Dame-des-Bois, S.
 Mme veuve P., des Jardins 31
 Raoul, anc. marchand tailleur, Grande-Allée 118
 Robert, menuisier, Fleurie 47
 Rosaire, commis, Ste-Angèle 35
 Rosaire, emp. Laiterie Frontenac, Pr.-Edouard 295
 Wilfrid, emp. B. de M., des Franciscains 208

Anderson André, Scott 8
 Armand, ingénieur, d'Aiguillon 168½
 Jean-Marie Scott 8
 Joseph, journalier, de Tracy 21
 Louis, cordonnier, St-Léon 59
 Maurice, militaire, St-Léon 59
 Misses (the), Avenue St. Denis 6
 M.-L., Armée Can., St-Patrice 60
 Mme Guy, Du Pont 166r
 Philippe, aviateur, St-Léon 59
 Richard, office clerk, Ch. Ste-Foy 60
 Rodolphe, St-Léon 59
 Rodolphe, emp. Quebec Power, Châteauguay 332
 Stephen, emp. Arsenal, Bagot 5½
 W. A., shoe cutter, Fraser 50
 Warren, emp. Bell Tel., Châteauguay 62
 W. F., accountant, Fraser 50

Andrew Adam, laborer, Champlain 748
 Claude, Champlain 876
 Edouard, journalier, St-François 136
 Gérard, débardeur, Champlain 744
 Lucien, mécanicien, St-François 136
 Marcel, Champlain 424
 Maurice, électricien, St-Vallier 1279
 Mme veuve Jean, St-François 136
 Noël, Champlain 876
 Paul, débardeur, Champlain 390
 René, journalier, Spencer Cove S.
 Roméo, tailleur de hardes, Gauvin 79, Q.-O.

Andrews Edgar, prop. Garage Edgar Andrews, St-Vallier 596, rés. 594
 F. H., emp. Treasury Dept., Ave Murray 66
 George Ed., 7e Rue 126
 John, emp. Morton, de l'Armée 36
 John E., emp. Anglo Pulp, 7e Rue 126
 Lionel, emp. Min. Travail, de la Reine 303
 Mlle Eva, emp. Cie Paquet, de l'Armée 36
 Mlle Jeannette, emp. Ass. Industrielle, de l'Armée 36
 Mrs. widow André, Claire-Fontaine 9½
 Mrs. widow George, St-Jean 202
 N.-G., emp. restaurant, St-Jean 350
 Paul, emp. Robertson Co., Champlain 327
 Paul, ing. Quebec Airways, Aqueduc 159
 Paul, emp. Anglo, Aqueduc 119
 R. L., ins. agt., Belvédère 155
 W., Serg't major R.C.E., d'Auteuil 91½
 W. A., military, Ste-Ursule 19

Angers-Albert, comptable, Latourelle 198
 Albert, emp. B. de Poste, La Canardière 17
 Charles, emp. Colonisation, St-Jean 494
 Charles, off. Marine, Lejeune 20
 C.-Edouard, sr. Dist. Treasury Officer (Federal) D.M. No 5, Ste-Anne 65, rés. Fraser 86
 C. Ed., D.T.C., jr, militaire, Fraser 86
 C.-O., mar.-tailleur, Ave Turnbull 10½
 Cyrille, typographe, Latourelle 188
 & Frère, Enr., imprimeurs relieurs, Latourelle 194
 Edouard, avocat, Ste-Anne 79
 Emile, emp. Ulysse Ste-Marie, 2e Ave 222½
 Francis, jr, emp. Ch. Frontenac, Chr. Colomb 115
 Georges Emile, cond. taxi, St-Vallier 1233
 Gérard, commis, St-Vallier 1263
 Gaston, emp. Davie, Marie-Rollet 161
 Gaston, restaurateur, de Longueuil 126-B
 Henri, sculpteur, Latourelle 190-194
 Henri, emp. de la cité, St-Michel 11
 Joseph, anc., restaurateur, Arago 427
 Jacques, Belvédère 39
 Jacques, C. A., Ste-Anne 79
 J.-Alexandre, imprimeur, St-Jean 576½
 Joseph-Eugène, tailleur en fourrures, Jacques-Cartier 9
 Jules, jardinier, Spencer Cove, S.
 Lionel, com. boucher, 8e Rue 12

Angers Lucien, agent d'ass., St-Vallier 1143
 Marc, C. A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Ste-Ursule 42
 Mlle Antoinette, Blvd Langelier 191
 Mlle Irène, St-Anselme 86
 Mlle Marcelle, St-Anselme 93
 Mlle Marie-Jeanne, Chr. Colomb 113
 Mlle Marie-V., Notre-Dame-des-Bois, Ch. St-Louis, S.
 Mlle Renée, rentière, St-Denis 14
 Mlle Simonne, Ste-Famille 22
 Mme veuve Alfred, Spencer Cove S.
 Mme veuve Edouard, Arago 255
 Mme veuve Francis, Chr. Colomb 113
 Mme veuve Lévis, Marie-Rollet 161
 Mme veuve Narcisse, St-Vallier 1263
 Omer, menuisier, Aiguebelle 29

Angers P.-A., notaire, surt La Commission du Prêt Agricole Canadien, Ste-Anne, 79, Tél. 4-0703

Paul, instituteur, 3e Avenue 490
 Paul, menuisier, Ch.-Colomb 113
 Radio Service Enr., Angers J.-M., prop., 3e Avenue 207
 René, chauff. Mathieu, Latourelle 193
 Raymond, emp. Insp. Board, Père Marquette 121
 Robert, opérateur, militaire, Fraser 86
 Robert, voyageur, St-Anselme 93
 Roger, chauff. camion, Ave des Oblats 101½
 Roger, chef d'orchestre, 16e rue 39
 Roland, emp. Br. Supply Board, des Prairies 109
 Roland, Armée Can., M.-Rollet 161
 S., emp. Bell Tel., St-Anselme 86
 Taschereau, commis B. de Poste, Roberval 9-11
 Victor, maître d'Hôtel, Hôtel St-Roch, de Longueuil 126B
 Wilfrid, St-Léon 8
 Anglo Canadian Leather Co., Ltd. — J. A. Scott, Ltd, repr.—Leather merchants, St-Vallier 566
 Anglo Canadian Oil and Products Reg'd., E.-N. Gagnier, prop., Dorchester 353
Anglo Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Boul-des Capucins, 10-16. Tél. 4-2424
 Angus J. Oswald, emp. Parisian Corset, St-Cyrille 74
 J.-R., Prov. Treasury emp. St-Cyrille 286

Annuaire de l'Industrie Forestière de la Province de Québec, A.-R. Gobeil, I.F., éditeur, Edifice Villeneuve, St-Joseph 286, chs 304-308, Tél. 3-5562

Annuaire des Adresses de Québec & Lévis, Enr.—Marcotte, St-Joachim 70, Tél. 2-1914

Antique Furniture, E. T. Vorswick, prop. St-Louis 52

Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court House
 Antoine Cardebon, journ., Père Arnaud 31½
 Antonescul H., emp. Elz. Fortier, Fleurie 77
 Peter, emp. Morton, Fleurie 77

ANTONI, magicien et illusionniste, 1 rue Massé, Sillery, Tél. 4-2035

Anzalone J.-A., inspecteur en chef, Comité Paritaire du Commerce, des Franciscains 44

Appartements Lincoln, propriété de La Cie Commerciale de Québec, Geo.-E. Lachance, prés., Appartements meublés, St-Denis 14, Tél. 2-7972 et 2-5075

Appartements Ste-Geneviève—Propriété de la Compagnie Commerciale de Québec.—Geo.-E. Lachance, président, Appartements meublés, Ste-Geneviève 28, Tél. 2-7972

Appartements voir Business

Applin C.-J., Armée Can. St-Patrice 60
 Mrs. H., St-Patrice 60
 April Albert, agent d'affaires des Syndicats Catholiques de Québec de la chaussure, Caron 19
 Georges, emp. s. civil, Roberval 15
 Louis, emp. Dom. Arsenal, Bagot 273
 Tancrède, navigateur, 3e Avenue 391
 Ararat Rug. Co., St-Jean 189
 Arbique Miss Marion, prof. English language, Ste-Ursule 20
 Arbour André, ouv. chaussures, Boisseau 256
 Cajetan, journalier, du Roi 122
 Henri, emp. civil, Lesage 32
 Lucien, prop. "Capitol Amusement", du Roi 122
 Miss Mary, Hamel 7
 Pierre, journalier, 7e Rue 92½
 Arbuckle Wm, emp. C.P.R., Ch. Ste-Foye 26
 Arcand Alexandre, militaire, Bagot 242
 Alex.-Robert, emp. des Postes, de Calières 150
 Charles, journalier, Drolet 16
 Clovis, emp. Hazel, 7e Rue 62
 Edgar, commis, Drolet 16
 Esdras, menuisier, 4e Avenue 508
 Henri, journalier, Ave des Oblats 175
 Henri, emp. C.N.R., Laviguer 37
 Henri, emp. s. civil, d'Auteuil 5
 Hubert, journaliste, des Remparts 45
 J.-B., emp. civil, 3e Avenue 604
 Léopold, emp. s. civil, 10e Rue 166½
 Ls-Philippe, emp., civil, La Canardière 106
 Mlle Alvine, emp. Pollack, Arago 88
 Mlle Amanda, St-Gabriel 19
 Paul, mécanicien, St-Luc 93
 Raoul, estimateur, St-Ambroise 157
 René, typographe, 16e Rue 72
 Rosaire, pilote 1ère Avenue 505

Archambault Adrien, militaire, St-Olivier 84
 Emmanuel, militaire, Pr.-Edouard 225 1/2
 J., ing. civil, de Repentigny 145
 Léonard, gérant Cinéma Empire, Dolbeau 42
 Léonard, sergt-major, St-Augustin 81
 Maurice, directeur Ecole des Mines, Claire-Fontaine 101
 Milles Julia, Reg. et Cécile, couturières, Dolbeau 14
 Mme veuve Henri, Dolbeau 28
 Mme B., Preston 74 S.
 Mme veuve Y. B., Lockwell 130
 Vincent, emp. civil, Murray 27
 Archer Charles, marchand, Ch. Ste-Foy 91
 Guy-L., de G. & G. Bros., Ltd., Preston 64 S.
 & Dufresne, ingénieurs, St-Louis 25
 Maurice, Major, Mont St-Denis 6 S.
 Mme veuve Edw. L. Grande Allée 330

Archevêché de Québec, (Voir Renseignements, page 98).

Archibald H. B., leaf manager Rock City Tobacco Co., Ltd., Gignac 29
 Archiduchesse Adelaïde, Ch. St-Louis S.
 Charlotte, Ch. St-Louis S.
 Elizabeth, Ch. St-Louis S.

Archives de la Province de Québec—P.-G. Roy, arch. consultant; Antoine Roy, arch., Tél. 4-1575, Musée de la Province de Québec, Champs de Bataille Nationaux, Tél. 4-1422

Archives Judiciaires, Léon Roy, archiviste, Palais de Justice

Arctic Dairy, Ltd.—Jules Gingras, président, "Arctic Products" pasteurised: Milk, cream, butter and Ice Cream. Chocolate Milk. Sacred Heart Ave 75. Phones 7101-7102, res. 3-4177

Ardouin voir aussi Hardouin
 Georges, commis Compagnie Paquet, 1ère Avenue 725
 J.-Bte, rep. mach. à coudre, 1ère Ave 737
 Joseph, ouv. chaussures, 4e Avenue 84
 Paul, emp. Ch. Frontenac, La Canardière 189

Arel Amédée, emp. buanderie, de Jumonville 5
 Arthur, emp. Royal Levis Paper Box, de Jumonville 5
 Cyrille, de Jumonville 5
 Georges-Henri, emp. Arsenal, Hébert 18
 J.-Edgar, emp. civil, Scott 147
 J.-Oscar, courtier en immeuble, Carillon 40
 J.-W., emp. Tr. Publics, Artillerie 132
 Mme veuve Démerise, du Trésor 2
 Mme veuve J.-W., Hébert 18
 Onésime, emp. buanderie, Rigauville 37
 Paul-Eugène, emp. Anglo Pulp, Champfleury 337 1/2
 Ubalde, Jumonville 5

Arial Gérard, garde de prison, Arago 410c
 Joseph, emp. Quebec Power, Plante 173, Québec-Ouest

Louis, cordonnier, Boisseau 217
 Louis, expéditeur, Ave des Oblats 274
 Michel, emp. Que. Power, Bagot 186
 Mlle Claire, ouv. chaussures, Bagot 225
 Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal, St-Benoît 148

Paul-Henri, peintre, Bagot 243
 Arkison Gerald, Sergent (overseas), Fraser 83
 Miss Florence, clerk, Manrèse 81
 Miss Maureen, emp. Bookside Dairy, Fraser 83

Miss Mary, sténo, Manrèse 81
 Mrs. widow W. P., Fraser 83
 Paul, clerk Nat. Battlefield, Fraser 83
 R. L., appraiser, Custom House, St-Julie 22

Rob., emp. Cité et concierge, St-Jean 340
 Armand Joseph, journalier, Plante 219, Q.-O.
 Jules, soudeur, Père Grenier 112
 Maurice, emp. civil, de Mazenod 100
 Mlle Héloïse, Boisseau 178r et St-Luc 228
 Raoul, commis, 2e Avenue 332 1/2
 Raoul, emp. s. civil Boisseau 82
 Roland, contr. Morton, 8e Avenue 261
 Yvon, mécanicien, d'Iberville 8 1/2

Armée Canadienne—Aile du Licenciement, Hutte 36

Armée Canadienne—Ingénieurs—E. S. & W.5, Hutte 35

Armée Canadienne—Pay Master's Office, Hutte 25

Armée Canadienne—Q. M. Stores, Hutte 28
 Armstrong André, constable municipal, Durocher 177

Charles, commis, St-François 490
 Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola, Avenue des Oblats 86

Cork and Insulation Co. Ltd., R.-L. Grenon, repr., Ste-Anne 65

Ernest, gérant, Comptoir de la Traverse, 20e Rue 30

George, emp. Bell Tel., Maguire 51 S.
 Gilbert, comptable, St-François 490

J.-Paul, commis, St-François 480
 Mlle Marie-Marthe, St-François 490

Mme veuve Edouard, St-François 490
 René, emp. Hôtel St-Louis, Hermine 138

Army & Navy Veterans in Canada, (Quebec Unit 33) President, J. W. Purcell; 1st Vice-Pres., H. J. Hunt; 2nd Vice-Pres., H. Vance; Secretary-Treasurer, J.-E. Tanguay; d'Youville 48, Tel. 2-2877

Arnaud Ferdinand, de l'Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100, rés. 106

Arnould, Rév. Frère, directeur Ecole Primaire Supérieure, Arago 314, Tél. 3-2288

Aron Jos., of Cash Jewellers Reg'd., St-Joseph 230

Mindle, of Cash Jewellers Reg'd., St-Joseph 230

Arsenault Abel, vétérinaire, Ste-Famille 12
 Adélar, épicière, rés. Guyenne 49a
 Adrien, Guyenne 49
 Albert, emp. civil, Côte Samson 2
 Albert, I.C., contracteur, des Pins 69, S.
 Alphonse, Dollard 145
 Amédée, menuisier, Aiguebelle 30
 Anselme, Guyenne 91
 Antonio, militaire, Dorchester 142
 Arthur, militaire, Napoléon 324
 Arthur, emp. Arsenal, Blvd Langelier 23
 Avila, débardeur, St-Paul 135

Arsenault Bona, député fédéral de Bonaventure. Gérant, succ. de Québec, The National Life Ass. Co. of Canada, St-Pierre 80, Tél. 2-5785, rés. de Montmorency 14, Tél. 8056

D., insp. Dépt Agriculture, Roberval 26
 Edmond, emp. Arsenal, Aiguebelle 126
 Elzéar, constable, Blvd Wilfrid Hamel 236, Québec-Ouest
 Ernest, abbé, missionnaire, St-Joseph 158
 Ernest, camionneur, du Pont 190
 Eugène, journalier, Papineau 23
 & Frère, épicière, Guyenne 47
 Georges, journalier, de la Reine 113
 Gérard, commis, St-Paul 135
 Giles, militaire, Claire-Fontaine 50
 Guy, emp. bureau, Belvédère 17
 Henri, menuisier, Roosevelt 4
 Isidore, cordonnier, Napoléon 324
 J., Ecole Technique, de l'Acadie 11
 J.-A., voy. commerce, Ste-Famille 12
 Jacques, prop. Garage Montcalm, 13e Rue 106
 Jean-Ths., agt Produits Pharmaceutiques, Latourelle 73½
 Joseph, Guyenne 49
 Joseph, emp. Corps Commissionnaires, St-Félix 11
 J.-Maxime, gardien, La Canardière 56
 Jos-Patrick, emp. Trav. Pub., Spencer Cove, Sillery
 Léopold, menuisier, Cadillac 50
 Lévi, N.-Dame 13
 Lionel, emp. Constable, Blvd Benoit XV 76½
 Lorenzo, peintre, de la Salle 171
 Lorenzo, peintre, M. de l'Incarnation 310
 Louis, vétérinaire, d'Aiguillon 12
 Lucien, emp. Can. Cement, St-Vallier 910
 Marcel, cord., Christophe-Colomb 442
 Marcel, emp. Anglo Pulp, St-Bernard 55
 Martin, agent d'ass., Ch. Ste-Foy 1387
 Maurice, Marguerite-Bourgeoys 159
 Michel, épicière, rés. Guyenne 47r
 Mlle Adèle, ménagère, Roosevelt 26
 Mlle Bernadette, emp. Holt Renfrew, Roosevelt 26
 Mlle Elise, Marie de l'Incarnation 310
 Mlle E., sec. Dr Larochelle, Haldimand 11
 Mlle Ger., ménagère, M. de l'Incarnation 310
 Mme veuve Albert, Châteauguay 123
 Mme veuve H., Cartier 25
 Mme veuve Ovide, St-Félix 11½

Arsenault Nazaire, menuisier, St-Luc 25
 Nérée, journalier, St-Paul 139
 Nérée, B.L., ing.-forestier, Côte d'Abraham 2-6, rés. 9e Rue 105
 O., emp. laiterie, 15e Rue 124
 Raoul, prop. Cour à bois, Lesage 60, rés. M.-Louise 113½
 Roland, journalier, St-Philippe 103, Q. O.
 Raymond, cond. taxi, St-Luc 218
 Rosaire, vétérinaire, Aqueduc 1a
 Simon, emp. Davie, 8e Avenue 261
 Stanislas, débardeur, St-Paul 111
 Sylva, journalier, Plante 160, Q. O.
 Arteau Almanzor, plombier, St-Olivier 225
 Alphonse, gérant Caisse Populaire Ste-Foy, Ch. Ste-Foy 1359
 Antoine, emp. Boivin & Grenier, St-Gabriel 40
 Charles, emp. C. du Port, Sous-le-Fort 50
 Dorilla, emp. Palais Justice, 2e Rue 70
 Ernest, emp. Dépt de la Cité, Richelieu 172½
 François, voy. com., Ch. Ste-Foy 1391
 Gaud., emp. David, Ch. Ste-Foy 1402
 J.-F., armée can., Chemin Ste-Foy 1402
 J.-Emile, professeur, Garnier 117
 Joseph, emp. SS. Charité, St-Eustache 1
 Maurice, chauffeur, St-Eustache 1
 Maurice, emp. Service des Achats Prov., St-Gabriel 24
 Mlle Annette, couturière, St-Gabriel 40
 Mlle Antonia, ménagère, St-Gabriel 40
 Mlle B., sténo., St-Olivier 225
 Mlle C., emp. Hethrington, St-Gabriel 24
 Mlle Céline, emp. bur., St-Gabriel 40
 Mlle Irène, couturière, St-Gabriel 40
 Mlle Juliette, commis, St-Olivier 311
 Mlle Marguerite, commis, St-Olivier 110
 Mlles M.-Flora et Marie, Morin 70
 Mme veuve Henri-J.-B., St-Cyrille 145¼
 Odilon, journaliste, Bayard 141
 Odina, comp. licencié, Ch. Ste-Foy 1391
 Paul, emp. J.-B. Renaud, Bougainville 22
 Rosaire, emp. civil, St-Gabriel 24
 Wilf., com. J.-E. Lemieux, St-Gabriel 36½
 Arthur Alfred, emp. Rock City Tobacco, Boissjoli 8, S.
 Kenneth, emp. C. N. Tel., Bougainville 74
 René, publiciste et statisticien, Min. Trav. Pub., Chemin Ste-Foy, 395-6
 R. W., sr, annuitant, Bougainville 74

Artisanat Belge-Québécois Enr., Madame Louise Beetz-Lavoie, prop.—Tissage et ouvrages de fantaisie. St-Louis 32½ (maison Montcalm) Tél. 4-1505

Artisanat Petites Industries, St-Stanislas 23
 Art Lay Inc., Emile Tremblay, gérant, Boisseau 108

Arvisias Camille, comptable et gérant, Bonbons Yolande, Enr., rue Edouard 25, Giffard. Tél. 4-2980

Asbestonos Corp'n. Ltd., Hardy Laurier, gérant, St-Roch 89

Ascenseur de la rue de la Couronne.

Fontaine et comptoir Lunch. Jacques Gosselin, prop., St-Vallier 415-419, Tels. 4-0322, 3-5021, rés. 2-5459

Ashby Albert Edw., watchman, Dolbeau 107

Asile du Bon Pasteur, Lachevrotière 74, Généralat: Revde Mère St-Pierre Damien, supérieure générale; Rvde Mère Ste-Blandine, économe générale. Tél. 9216—Maison-Mère, Rvde Mère Marie de S.-Felix de Valois, supérieure locale, Tél. 2-2560.—Abbés J.-H. Gariépy et R. Veilleux, aumôniers, 74 Lachevrotière—Procure, St-Amable 68. Sr. M. de Ste-Alphonsine, économe locale. Tél. 2-8045

Maison Ste-Madeleine.—Tél. 2-8623. Révde Mère Marie St-Pierre Baptiste, supérieure; Révde Mère Marie de Ste-Croix, maîtresse des filles.—Abbé Arthur Belleau, aumônier, Lachevrotière 60-64

Maison N.-D. de Bon-Secours, atelier des soutanes), Scott 99

Maison Ste-Thérèse (Jeunes Délinquantes) Scott 101

Maison Provinciale, St-Amable 81

Ecole St-Cœur de Marie, Lachevrotière 82

Institut Maria, Grande Allée 183

Patronage Ste-Geneviève, Berthelot 80

Le Foyer, St-Amable 81

Asile Ste-Brigitte (St. Bridget's Home)
Grande-Allée 254. Tél. 3-4417

Aspireault Mlle Léopoldine, St-Eustache 8
Asselin Absolon, journalier, Ave Jacques-Cartier 52

Adél., emp. C.N.R., de l'Espinay Est 175

Adélar, cordonnier, Hermine 1h

Adélar, emp. incinérateur, Bibaud 13

Adolphe, cordonnier, Blvd W. Hamel 56, Québec-Ouest

Adrien, journalier, Dollard 116

Adrien, contracteur, Ave des Oblats 112

Alex., ing. chauffeur, St-Ignace 90

Alexandre, cond. d'auto, de la Reine 177

Alfred, journalier, 4e Avenue 179½

Alphonse, abbé, vicaire, Côte de l'Eglise, Sillery

Alphonse, marchand fruits, St-Vallier 1223

Alphonse, rentier, de la Normandie 27

Alphonse, emp. Davie, Demers 75

Alphonse, emp. Saguenay Fish, Père-Arnaud 22

Alphonse, abbé, vicaire, 8e Rue 72

Antonio, infirmier, 3e Avenue 157

Antonio, emp. Arsenal, 3e Avenue 157

Armand, emp. la Cie F.-X. Drolet, 12e Rue 142

Auguste, emp. Rioux & Pettigrew, du Roi 35

Avelin, plombier, De la Reine 223

Benoît, C. Colomb 204

Asselin Conrad, plombier, Hermine 45

Cyrias, cordonnier, St-François 520

David, journalier, Chevière 27

Dubeau, Mlles, chapeaux et confection pour dames, St-Jean 187

Elzéar, comptable, Père Grenier 202

Electrique, Simon Asselin, prop., La Canardièrre 17½-17¾

Emile, professeur, Ecole Technique, 1ère Avenue 193

Emile, instituteur, 10e Rue 93

Fernand, G.-B., militaire, 3e Avenue 445

Gérard, électricien, Bayard 131

G.-M., ing., Blvd Roosevelt-Churchill 67

Henri, chauff. mach. fixes Latourrelle 68

Henri-Paul, commis, Victoria 31

J.-A., entr.-plombier, Hermine 35-37

J.-Alphonse, expéditeur, 3e Rue 137

Jean-Pierre, commis, 3e Avenue 489½

J.-L., facteur, de la Reine 223

Joseph, pensionnaire, Morin 296

Joseph, emp. Anglo Pulp, du Roi 37

Joseph, insp. d'Ecoles, 9e Rue 48

Joseph, rentier, 3e Rue 137

Joseph, prop. Les Tuyaux Vibrés, Enr., Blvd Roosevelt-Churchill 105

Joseph, journalier, Napoléon 57½

Joseph-Albert, Hermine 49

Joseph-Albert, plombier, Blvd Langelier 36

Jules, épicié et rés., 1ère Avenue 564

Jules, ancien pilote, Blvd Langelier 196

Léo, facteur, de la Ronde 38b

Léo, navigateur, St-Olivier 290

Léon, emp. Lachance & Morel, Arago 216

Léonidas, journalier, Dollard 116

Léopold, menuisier, Lafayette 18

Léopold, navigateur, St-Olivier 290

Lorenzo, emp. Arsenal, des Aviateurs 33

Louis, débardeur, St-Ignace 94

Louis, plombier, St-Mathias 82

Louis, emp. Chr. Jobin, Dollard 116

Louis-B., voy. de comm., 2e Avenue 390

Lucien, com.-épicié, Sagard 21½

Ludger, emp. Maranda & Labrecque Ltée, Napoléon 11

Mlle Antoinette, de Asselin et Dubeau, St-Jean 185

Maurice, St-Germain 127

Mlle A.-M., Blvd Langelier 196

Mlle Cécile, cuisinière, de la Chapelle 59

Mlle Emma, couturière, St-Bonaventure 7

Mlle Emma, St-Luc 125

Mlle Emma, couturière, St-Bonaventure 7

Mlle Germaine, couturière, St-Joseph 317

Mlle Léonie, de Mazenod 43½

Mlle Marie, ménagère, 3e Rue 137

Mlle Marie-L., couturière, du Roi 35

Mlle Pauline, Bougainville 107

Mlle Rose-Aline, Carillon 46

Mme A., Grande-Allée 109

Mme veuve E.-G., Ave Cartier 27

Mme veuve A., Ste-Famille 15

Mme veuve Elzéar, St-Luc 125

Mme veuve Elzéar, St-Bonaventure 7

Mme veuve John-A., Ave Bougainville 107

Mme veuve Joseph, Blvd Wilfrid Hamel 79, Q. O.

Asselin Mme veuve Joseph, 13e Rue 96½
 Mme veuve J., Carillon 99½
 Mme veuve Joseph, Ave Jacques-Cartier 52
 Mme veuve Onésime, Du Roi 35
 Napoléon, Durocher 35
 Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9
 Napoléon, vétérinaire, Hermine 184
 Normandeau, maçon, de la Chapelle 59
 Omer, emp. au Séminaire, Ste-Famille 15
 Onésime mécanicien, St-François 56
 Paul-Em., plombier, Jérôme 38½
 Paul-Henri, commis, Victoria 31
 Philéas, peintre, Chr. Colomb 204
 Philibert, journalier, Proulx 117, Q.O.
 Philippe, Demers 75
 Pierre, navigateur, St-Pierre 28

Asselin Pierre, secrétaire du Ministère des
 Terres et Forêts, Belvédère 41, Tél.
 4-1478

R., commis, La Canardière 22
 Roméo, cordonnier, Blvd Wilfrid Ham-
 mel 54, Québec-Ouest
 Roméo, menuisier, St-Dominique 44
 Roméo, instituteur, 9e Rue 167
 Rosario, s.-freins, C.P.R., de la Reine 223
 S., emp. Cie Paquet, Dorchester 326
 V., Victoria 3
 W.-A., voy. de commerce, McMahon 10
 Wilfrid, garage et rés., St-Luc 260-262
 Xavier, rentier, 9e Rue 126r
 Xavier, St-Ignace 92

Assemblée Législative, (voir Renseigne-
 ments, pages 65 et suivantes)

Assh & Co. Reg'd., props. Abattoir d'Autos
 Enr., St-Roch 14, junk store, de la
 Reine 55 and Mgr Gauvreau 144

Assh Daniel, de Gulf Iron Metal Co. Ltd.,
 prop. Abattoir d'auto, 13e Rue 112,
 Tél. 2-5549

Jacob, garagiste, 4e Avenue 482

Maurice, prop. La Cie Assh, Enr., rés.
 13e Rue 112

Associations voir aussi **L'Association,**
Sociétés et Unions

Association Ambulancière St-Jean, St-Jean
 151

Association Avicole du Dist. de Québec,
 A.-L. Langevin, sec., de la Couronne 140

Association Canadienne des Constructeurs de
 navires Inc., Blvd Charest 79

Associations Catholiques. (Voir Rensei-
 gnements, pages 110 et suivantes)

Association Coopérative des producteurs de
 fourrures, L.-J. Simard, gérant, Blvd
 Charest 61

Association de la Salle, Lucien Montreuil,
 secrétaire, Cook 2

**Association d'hospitalisation du Qué-
 bec**, R.-E. Dupras, repr. régional, St-
 Louis 25, Tél. 3-7510

Association des Camionneurs de Québec Inc.,
 Roméo Blouin, prés., St-Joseph 74

Association des Commis-Marchands,
 (Voir Société des Commis-Marchands
 de Québec) Fleurie 113

Association des Constructeurs de Québec,
 J.-E. Picard, sec., St-Paul 267

Association des Dames Libérales de Québec,
 Ste-Hélène 61

Association des Employés civils—Président,
 Chs-H. Dionne; 1er v.-p., J.-M. Del-
 fausse; 2e v.-p., Donat Demers; membres
 du comité, N. Godbout, André Houde,
 J.-Adolphe Simard, Dr Jean Grégoire

Association des Emp. Municipaux, Maurice
 Légaré, trésorier, Hôtel de Ville

Association des Employés du Port de Qué-
 bec, St-Jean 151

Association Forestière Québécoise, René
 Gobeil, gérant, St-Joseph 286

Association des Gardes-Malades Catholi-
 ques Licenciées de la Prov. de Québec,
 bureau St-François 206

Association des Guides Historiques, de Qué-
 bec—Léopold Cantin, prés.; J.-A. Bol-
 duc, sec.—Adr.:Bur. de Poste, St-Sau-
 veur

Association des Hôteliers de la Cité de Qué-
 bec, Wilf. Gadoury, sec., Hôtel St-Louis

Association des Infirmières Catholiques du
 Canada, St-François 206

Association des Ingénieurs Forestiers de la
 P. de Québec, Fernand Boutin, prés.,
 Côte d'Abraham 2-6 (2e plancher, ch. 7)

Association de Licenciés en Sciences Com-
 merciales, Cook 2

Association des Manufacturiers de chaussu-
 res, Alph., Légaré, sec., St-Vallier 566

Association des Marchands de Québec Inc.,
 P.-A. Richard, prés., St-Paul 40

**Association des Marchands-détaillants
 du Canada, Inc.**, District de Québec,
 J.-Wilfrid Turcotte, sec., St-Joseph 187,
 Tél. 3-3714

Association des Pilotes licenciés, Côte de la
 Montagne 105

Association des prop. d'autobus de Québec,
 B. Beaudet, M.D., prés., St-Joseph 229

Association des Props. de Québec, Inc., prés.
 de la Bruère Fortier, N.P.; trés. J.-J.
 Sunderland; sec.: Henri Côté, Blvd
 Benoit XV 74

Association Professionnelle des propriétaires
 de taxis, Inc., Blvd Charest 369, Ch. 7,
 Tél. 2-6464

Association des Sports d'Hiver, Chauveau 2
 Association des Taverniers, Ernest Delisle,
 prés., St-Joseph 59

Association des Zouaves de Québec—Salles:
 Halle Berthelot (Voir L'Association des
 Zouaves)

Association prof. des voyageurs de Commerce, J.-E. Renaud, prés., Chauveau 2
 Association générale des Comptables, Concours Bilingues Canadiens, Cook 2
 Association Int. des Œuvres de la Protection de la jeune fille, Ste-Ursule 19
 Association Libérale Féminine de Québec-Est, 5e Rue 16
 Association Nationale de Bénéfices Mutuels, de la Couronne 37

Association ouvrière Canadienne, Inc.,
 Chs Hardy, directeur et organisateur,
 Blvd Charest 79.

Association patronale du Commerce, Inc., Médard Ouellet, sec.-trés., 286 St-Joseph, Tél. 2-3639

Association patronale des services hospitaliers, Louis Bilodeau, sec.-trés., 286 St-Joseph, Tél. 3-7633

Associations patronales—Conseil central, Louis Bilodeau, sec.-trés., 286 St-Joseph, Tél. 3-7633

Association professionnelle des industriels, Louis Bilodeau, sec.-trés., 286 St-Joseph, Tél. 3-7633

Assurance Chômage (voir Commission)

Assurances, (dépt des) Georges Lafrance, surintendant, Grande Allée 102

Assurance Funéraire de Québec—La Cie
 Hubert Moisan, prop., St-Joseph 297,
 Tél. 4-2473

Assurances Générales, Enr. — Lucien Blackburn—Boulevard Charest 385, ch. 7, Tél. 2-2304, Tél. rés. 3-4023—voir annonce dernier couvert

Astor Café, Charlie & Harry Wong, prop., St-Jean 96

Atelier de couture Canadienne, Enr., Rousseau Jean-C., prop., St-Jean 536

Atelier de dessin, St-Vallier 600a

Atelier de menuiserie, Laight 19 S.

Atelier de Soutanes, Scott 99

Atelier de Soutanes Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Enr., Royer Mlle I., prop., de Salaberry 32½

Ateliers et Chantiers du Saint-Laurent, Inc., (autrefois: Morton Engineering and Dry Dock Co., Ltd.)—75 rue Henderson, tél. 2-2056.—Construction Maritime et Radoubs—Fabrication et réparation de chaudières, réservoirs, machinerie, pièces de rechange, etc.—Cales-sèches et chantier de Lauzon, tél. Zone 5-275.—Prés. Lt-Col. Hervé Baribeau—Gér. gén. Jean Leman, I.C.—Sec.-trésorier, André Leman, C.A.—Appels de nuit: E. J. Scott, réparations maritimes, 135 Brown, tél. 3-4407—Louis Letarte, 6 Tracy, tél. 3-0649—

Edmond Cantin, 223 St-Paul, tél. 2-5992—Dr Wilfrid Leblond, 77 Ste-Anne, tél. 2-5136.

Atelier Trecovan, mouleurs & statuaires, Aiguebelle 189

Atkins John, emp. Arsenal, Lasarre 59

Atkinson Chs., machinist Anglo Pulp, des Franciscains 191

Herbert, machinist, des Franciscains 191

J.-E., emp. P. Brothers, St-Louis Road 38

Miss Char., emp. Q. Power, Manrèse 79

Mrs. H. C., Rousseau 81, Sillery

Mrs. widow Geo., des Franciscains 191

Mrs. widow W. J., Manrèse 79

Stewart, annuitant, Ste-Ursule 77

Atlantic & Pacific Store, St-Jean 223

Aubaine des Coupons, Filion Mme Amédée, prop., des Oblats 103

Au Bar Pri Enr., rest., Ed. Barry & G. C. Prince, props. Blvd Roosevelt-Churchill 9

Aubé Fernand, élect. C.N.R., Moncton 6

Gilles, emp. All. Fam., Crémazie 145½

Harry, journalier, Artillerie 75a

J.-A. & Fils, Enr., tabac en gros, St-Cyrille 111

J.-Adélar, de J.-A. Aubé & Fils, Enr., St-Cyrille 111

Jean-Chs, nég. Tabac, des Franciscains 91

J.-Ls., solliciteur, St-Patrice 149

Julien, commis, Crémazie 145½

J.-Wilfrid, gér. J.-A. Aubé & Fils, Enr., d'Artigny 66

Louis, agent mf., rés. Crémazie 145½

Ls, emp. J.-E. Verreault, Ste-Catherine 12

Lucien, imp. et fabr. d'estampes en caout.

Racine 28, rés. des Franciscains 40

Lucien, emp. H. Union, d'Aiguillon 228

Maurice, exp., Adélar Guay, Enr., St-Cyrille 202

Mlle Bernadette, directrice Ecole Cardinal Villeneuve, Ste-Geneviève 7

Mlle Edith, couturière, St-Amable 81

Mlle J. emp. B. H.-Grothé, d'Aiguillon 23

Mlle Liliane, emp. rest., du Pont 150½

Mlle M., emp. Rev. Prov., Crémazie 145½

Miles M.-Paules et Jacqueline, Dolbeau 2

Mme veuve Donat, Moncton 6

Mme Isidore-G., chambres, Ste-Famille 8

Odilon, débardeur, St-Paul 147½

Réal, mécanicien, Boisclerc 17a

Au Berceau Bleu Enrg., pouponnière privée. Simonne LeVasseur I.C.C., directrice, garde-malade graduée de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, quinze années d'expérience—Nous sollicitons la garde de vos bébés pendant vos maladies, absences ou pour les soins à leur apporter. Sheppard 25, Tél. 3-2586, Sillery, P.Q.

Auberge de la Baudinière, Omer Beaudoin, prop., St-Paul 325

Auberge du Palais, Denis Clermont, prop., St-Paul 337

- Aubert Aimé, contremaître, Ste-Famille 7
 Arthur, jardinier, Ch. Ste-Foy 83b
 Ed., mécanicien, Sûr. prov., St-Olivier 57
 Ed., emp. Q. Power, St-Jean 220
 Frank, emp. Davie, Pl. Marché Cham-
 plain 22½
 J.-Alfred, emp. Cie Légaré, d'Aiguillon 50
 Jean-Baptiste, emp. Hôtel de Ville, La
 Capricieuse 45
 Maurice, emp. rest., Henderson 38
 Mlle Aline, du Trésor 2
 Mlle Noëlla, St-Bernard 70
 Mlle Thérèse, emp. rest., Henderson 38
 Mme v. Ed., emp. P. Café, Henderson 38
 P.-Henri, cons. munic., Champfleury 407
 Willie, embaumeur, d'Aiguillon 218
- Aubin Achille, boucher, St-Pierre 3**
 Alphonse, emp. s. civil, Ste-Agnès 31
 Amédée, menuisier, Carré Lépine 12
 Clément, emp. Arsenal, Fleurie 72
 Edouard, rentier, Hamel 7
 Fernand, ch. et gar., Claire-Fontaine 140
 Gérard, capt. Gendarmerie prov., Côte
 de l'Eglise, Sillery, Tél. 3-4419
- Aubin Hartley Lynch J., manager Saint-**
Louis Hotel, St-Louis 31-33, Tél. 2-2771
- Henri, mes. de bois, Spencer Cove, S.
 Hilaire, chauff. taxi, rue Thomas, S.
 J.-J., trav. passager agt. C.N.R., Oak 4, S.
 Jos., ch. ingénieur, Taschereau 128
 J.-Bte-Théophile, rentier, Côte de l'Eglise
 20, Sillery
 J.-Thomas, P. O., clerk, Ch. Gomin 30, S.
 Louis, emp. Garant Thibault, Spencer
 Cove, S.
 Mlle Alexandrine, Thomas, Sillery
 Mlle Dora, Prévost 8
 Mlle F., emp. Auto. Inc., Spencer Cover, S.
 Mlle Loretta, Thomas, S.
 Mlle Marthe, emp. Min. Terres et Fo-
 rêts, rue Thomas, S.
 Mme v. Ferdinand, Franklin 163½
 Ovila, emp. Que. Power, St-Roch 71
 Patrick, annuitant, Chemin Gomin 30
 Paul, commis, Spencer Cove, S.
 Paul, boucher, Montmartre 111
 P.-G., prop. Provisions Enr., Ploërmel 30,
 S.
 Pierre, jardinier Maxfield 3, Sillery
 René, menuisier, Maxfield 1, Sillery
 Roger, emp. T. Apollina, Blvd des Capu-
 cins 37
 Téléphore, peintre, rue Thomas, Sillery
 Théophile, police prov., Thomas, S. Tél.
 9521
 William, agt. district traffic merchandises
 C.N.R., St-Cyrille 545
 Willie, agent, Imperial Oil, Limited, des
 Franciscains 147, Tél. 5295
 Xavier, emp. C.N.R., 3e Avenue 81
- Au Bon Gîte, hôtellerie, Du Pont 110
 Au Bon Goût, Reg'd., S. Pedvis, prop., St-
 Joseph 73
 Aubry Antoine-T., commis, Anglo C. Pulp,
 Fraser 252
- Aubry Gérard, plombier, Giguère 99, Q.-O.
 Mlle Marcelle, emp. s. civ., St-Cyrille 266
 Roch, ass. insp. école Normale, Ave
 Bougainville 81
 Aubut Ernest, Hutte 6
 Henri, plâtrier, 14e Rue 21
 L.-P., barbier, La Canardière 65
 P. A., Enr., import. The News Utilities
 Products, Jacques Poulin, rept. St-
 Joseph 235
 Philippe, serrurier, du Pont 128, rés.
 Charlesbourg
 Auclair A., emp. Coopérative Fédérale, Sous-
 le-Cap 32½
 Aimée, constable, 13e Rue 185
 Albert, relieur, Latourelle 46½
 Albert, menuisier, M. de l'Incarnation 140
 Albert, emp. S. W. & Power Co., Cari-
 gnan-Salières 7
 Alexandre, cordonnier, Hermine 22
 Alexandre, plâtrier, Papineau 1
 Alfred, cord.-machiniste, Lavigueur 201
 Alphonse, menuisier, 2e Avenue 64
 Alphonse, contremaître, 3e Avenue 431
 Arthur, sr, cordonnier, Hermine 24½
 Arthur, jr, cordonnier, Hermine 24½
 Charles-Auguste, voy. de commerce, Cré-
 mazie 62
 Clovis, architecte, Prévost 2
 Delphis, peintre, de Mazenod 218
 Eddie, jardinier, Gabriel 79½
 Emile, concierge, Scott 19
 Emilien, com. boucher, Julien 73
 Eugène, ouv. en chauss., 5e Rue 15½r
 Ferdinand, peintre, Richelieu 188
 Henri, pompier, St-Vallier 1056
 Henri, mécanicien, 3e Avenue 112r
 Henri, soudeur, 4e Rue 95
 Jean-Paul, gard. de l'Aqueduc, Verdun 172
 Joseph, plombier, Ste-Thérèse 24
 Joseph, emp. Geo. Couillard, 2e Ave. 180
 Lauréat, cord.-mach., Franklin 202½
 Léo, emp. Q. Ry., Ste-Thérèse 11
 Louis, cond. de taxi, St-Vallier 1143½
 Lucien, facteur, Lavigueur 201
 Marcel, journalier, Châteauguay 102
 Mlle Céline, Latourelle 108
 Mlle Elizabeth, emp. Sém., Ste-Famille 12
 Mlle G., St-Joachim 38
 Mlle Gertrude, g.-malade, St-Jean 196
 Mme Philippe, Hermine 220
 Mme veuve Ferdinand, Latourelle 97
 Mme veuve Uldéric, Lavigueur 201
 Mme veuve Wilfrid, emp. B. Houde,
 Côte Samson 2
 Odilon, menuisier, Ave Jac.-Cartier 48
 Omer, agt Police jud., St-Augustin 90
 Paul, emp. Hôp. St-M. Archange, Champ-
 fleury 288
 Paul, emp. Anglo, Jeanne d'Arc 135
 Philippe, peintre, St-Luc 218
 Pierre, St-Vallier 536
 Pierre, menuisier, Royal Roussillon 98
 R., cord.-machiniste, Lavigueur 201
 Trefflé de Antoine Cloutier & Cie, de
 Beaujeu 193

Auclair Victor, Papineau 5
 Wilfrid, pensionnaire, Verdun 172
 Aucoin Jos., emp. H.M.C.S., Montcalm,
 Casot 62
 Audet dit Lapointe, voir Lapointe

Audet A. A., freight agent C. N. Rys., Cliff
 View Place 6, Tél. 7457

Adjutor, ent.-menuisier, de la Reine 272
 Adjutor, voy. de commerce, Maufils 160
 Albéric, soudeur, 19e Rue 39
 Albert, pourvoyeur, ministère Colonisa-
 tion, Grande-Allée 257
 Alphonse, emp. de bureau, Couillard 22
 Alphonse, voy. comm., Ave Cartier 37
 Antonio, not., emp. Bur. Revenu, Park 70
 Armand, emp. Com. Acc. du Travail, St-
 Eustache 48
 Arthur, contracteur général, Laberge 4,
 rés. de la Reine 96
 Charles, emp. civil 3e Avenue 336
 Charles, photographe, 11e Rue 66½

Audet Chs-Henri, R. P., Supérieur Patro
 St-Roch, des Prairies 92-100. Tél.
 3-5959

Edgar, emp. C. P. Express, St-Réal 53½
 Elzéar, tailleur, St-Olivier 314
 Emilien, boucher, Turcotte 63, Q.-O.
 Emmanuel, infirmier, 1ère Avenue 126½
 Ernest, télégraphiste C.N.R., du Roi 266
 Ernest, épicerie, des Prairies 104½, rés.
 Mgr Gauvreau 39
 Eug.-G., Chemins et Asphalte Québec
 Ltée, contracteur et marc. de bois, Côte
 de la Montagne, 116, rés. St-Cyrille 480

Audet Ferdinand, notaire, notary. Bur.
 et rés. Blvd Langelier 147, édifice Ban-
 que Provinciale. Tél. 3-3378

Fernand, camionneur, M. de l'Incarna-
 tion 341

Audet Georges, de Audet-Giguère, Ltée,
 de Salaberry 47, Tél. 3-4603

Gérard, directeur Institut Thomas, Ch.
 St-Louis 320, S.
 Gér., de la Crémierie Bélanger, Enr., St-
 Patrice 4
 Gérard, emp. Dépt Auditeur, 11e Rue 60

Audet Giguère, Limitée, nouveautés, St-
 Jean 286, Tél. 2-6217, succ. Limoilou,
 3e Rue 122. Tél. 4-1851

Guy, La Capricieuse 66
 Guy, photographe, St-Jean 374
 Henri, cord.-machiniste, 1e Rue 23½
 Jacques, garçon de table, N.-Dame 13
 Jacques, Dr., médecin, bureau et rés.,
 Grande-Allée 123
 J.-A., épicier, Blvd Wilfrid Hamel 258, Q.O
 J.-Albani, com.-voyag., St-Olivier 312½
 J.-Antonio, asst-gérant Metropolitan Life,
 H.-Ville, Dolbeau 101

Audet J.-Emilien, soudeur à l'oxygène, 1ère
 Avenue, 35, rés. 33.

J.-Marie, emp. photograv., des Pins 62, S.
 J. Maurice, emp. bureau, St-Olivier 312½
 Joseph, ingénieur, 4e Rue 129
 Joseph, rep. Moteurs Diesel, Aberdeen 117
 Lionel, abbé, Séminaire de Québec
 Lorenzo, mécanicien, Papineau 92

Audet Lorenzo, président La Photogravure
 Artistique, Ltée, des Pins 62, Sillery,
 Tél. 2-7887

Louis-P., emp. C.P.R., 3e Avenue 336
 Louis-Ph., emp. Service de l'Aide à la
 Jeunesse et du Bien-être Social, La-
 chevrotière 25A

Lucien, plombier, Sous-le-Cap 40
 Max., vérific., Bur. du Rev., Scott 147
 Mlle Ant., emp. Star Café, Dorchester 147
 Mlle Eva, de la Salle 182½

Mlle Françoise, caissière Woodhouse, Dol-
 beau 101

Mlle Georgette, commis, Dolbeau 101

Mlle Jeanne, Fraser 114

Mlle Jeanne, emp. bureau, St-Cyrille 480

Mlle L., d'Auteuil 61

Mlle Lilianne, emp. Impôt Revenu, Cliff
 View Place 6

Mlle Lina, emp. Signer, Dauphine 31

Mlle Lucie, coiffeuse, Crémazie 90A

Mlle Rose-Marie, Gde Allée 144

Mlle Suzanne, agt d'ass., St-Cyrille 480

Mlle Thérèse, emp. Impôt R., Dolbeau 101

Mlle Yvette, commis, d'Aiguillon 23

Mlles Cécile et Gabrielle, St-Jean 469a

Mlles Luc., Marg. et Anne-M., De La
 Salle 182½

Mme Gabrielle, St-Cyrille 268

Mme Marielle B., emp. civil, Richelieu 39

Mme Xénophon, St-Olivier 314

Mme veuve F.-P., Ave Brown 90

Mme veuve M.-R., infirmière S.S., des
 Erables 56

Mme veuve Paul, Bergemont 36

Mme veuve Pierre, St-Cyrille 29

Noël, emp. Dépt. Voirie, des Erables 45

Octave, emp. Fuller Brush, St-Jean 64r

Oscar, étud. militaire, Ste-Marguerite 101

Paul, photographe, prop. Studio Audet,
 St-Cyrille 189

Audet Paul, B.A., C.L.U., gér. Prudential
 Ass. Co. of London, England, Ste-Anne
 65, Tél. 2-4051—2-4052, rés. Vauquelin
 4, Sillery, Tél. 4-3443

Pierre, C.Ri., avocat, de la Couronne 37,
 rés. Bourlamaque 3, appt C

Audet Pierre, bijoutier, horloger et opti-
 cien d'ordonnance, Bijoux, montres,
 horloges, etc. Réparations de tous
 genres. St-Joseph 271¾, Tél. 3-5142,
 rés. de la Salle 182. Tél. 4-1468

Raymond, emp. Anglo, Blvd Langelier 137

Raymond, photographe, Sûreté Provin-
 ciale, St-Cyrille 264

Audet Rodolphe, emp. Boulangerie Nationale, Flynn 158
 Roméo, dessinateur, Rousseau 58, S.
 Rosaire, militaire, M. de l'Incarnation 306
 Sylvio, voy. de commerce, St-Ignace 78
 Willie, emp. Abattoir de Québec, Proulx 247, Québec-Ouest
 Yvan, emp. Min Colonisation, St-Olivier 312½
 Audette voir aussi Audet

Audette Gustave, président, Thibaudeau Frère & Cie, Ltée, Chemin Ste-Foy 831, Tél. 2-2915

Guy, emp. Pensions et Santé Nationale, St-Louis 65

J.-C., emp. s. civil, St-Olivier 84
 Laurent, rept. Cie Upjohn, Manrèse 76
 Maurice, asst-sec., Thibaudeau Frère & Cie, Ltée, de Repentigny 23

Mlle Thérèse, commis, St-Amable 10

Mme v. Geo.-Gustave, Manrèse 76

Mme Georges, Manrèse 76

Mme L.-A., Grande-Allée 220

René, emp. Ass. Chômage, Ch. Ste-Foy 831

Rodolphe, emp. Thibaudeau & Frère Cie Ltée, Ch. Ste-Foy 831

Audette S., ger.-général, La Maison du Bûcheron, St-Paul 319, Tél. 2-5109

Audibert Henri, commis, Victoria 63

J.-L., emp. Dom. Arsenal, Laberge 10A

Joseph, commis Eug. Dubois, St-François 474

Joseph-E., agt d'immeubles et de Garneau, Ltée, 1ère Avenue 457

Joseph, emp. Arsenal, St-Luc 27

Marcel, mécanicien Que. Power, Victoria 61

Maurice, Victoria 63

Mlle Maria, d'Assise 21

Mme veuve Alfred, Fleurie 49

Mme veuve Antonio, du Pont 100

Ovila, cord.-machiniste, Victoria 63

Paul-Henri, emp. C.N.R., des Oblats 95

René, Victoria 63

Roland, agt d'as., 1ère Avenue 457

Auditorium Ltée, J.-Arthur Paquet, directeur, St-Jean 144

Audry Albert, peintre, des Prairies 123

Audy Adolphe, journalier, Victoria 96

Adrien, emp. Laiterie Frontenac, 4e Rue 157¾

Adrien, 8e Rue 46

Albert, com. boucher, Napoléon 91

Ant., voy. de commerce Can. Packers, La Canadière 138a

Audy A.-Roméo, directeur de l'«Ère Nouvelle et des Éditions Le Roy-Audy», Ltée, Petite Rivière, Côté Nord, Tél. 4-6118

Elzéar, journalier, François 1er 34

Eugène R., journalier, Laberge 25

Audy Joseph, emp. Q. Power, St-Olivier 150

Joseph, journalier, Anna 159

Joseph, boucher, Morin 293

J.-Antonio, emp. C.N.R., 10e Rue 111

J.-G., St-Patrice 60, Apt 306

Lorenzo, plombier, Frontenac 198

Mlle Juliette, des Oblats 24

Mme veuve Pierre, St-Olivier 311

Odilon, Enr., ferblantier et plombier, Caron 102

Omer, emp. civil, Bayard 186

Oscar, expéditeur, Bigaouette 89

R., journalier, 8e Rue 46

Rodolphe, 6e Avenue 74

Rodolphe, homme de livraison, St-Olivier 311

Samuel, laitier, Morin 55

Sarto, agent, Napoléon 52

Willie, St-Simon 14

Auger Adélard, St-Alphonse 20

A., pompier, St-Denis 12

Adjutor, journalier, Bernatchez 398, Q.-O.

Adjutor, pompier, St-Denis 10

Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 126, Tél. 2-5671-2-3, rés. St-Denis 18

Albert, inspecteur, St-Olivier 185

Alfred, expéditeur de trains C.N.R., Manrèse 79

Alfred, de Auger Lumber Co., Ltd., Garnier 34, Tél. 5349

André, débardeur, Ste-Famille 13

André, mécanicien, 6e Avenue 47r

André, emp. Min. Agric., de Salaberry 20

Antoine de Auger & Auger, Preston 60, Sillery

Armand, menuisier, Blvd Charest 303

Auger Armand-G., de Armand-G. Auger & Cie et de Auger & Auger, Avenue Laurier 50, Tél. 3-1139

Auger Armand-G. & Cie—Wholesale lumber and timber. Specialty: Railway ties, pulpwood, lumber, cedar poles, Industrielle 48, Tél. 2-6891

Arthur, comptable, Laight 7, S.

Arthur, journalier, St-Bernard 105

Auger & Auger, marchands de bois et matériaux de construction, distributeurs des produits Canadian John's Manville Co., Ltd., Bureau: Ave Industrielle 48, Tél. 2-6891

Auger Bruno, président "La Société Colbert" Ltée, Marg. Bourgeois 250½

Carleton, prof. Université Laval, Murray 122

Charles, comptable, des Erables 157

Charlemagne, emp. Chât. Frontenac, Maufils 156

Cyrille, charretier, des Commissaires 194

Edgar, commis, Bureau du Shérif, Carré

Lépine 4, rés. d'été, Lac St-Joseph

Edouard, gérant, G. & G. Bros., Laurier 50

Auger Eugène, journalier, Latourrelle 134
 Eugène, emp. Proc.-Général, 9e Rue 58
 Francis, pro. "Le Régat" Enr., Chr. Colomb 127
 François, comptable, Crémazie 34
 F.-X., emp. Arsenal, Blvd Pierre Bertrand 208, Q.-O.
 Gérard, comptable, des Pins 1, S.
 Gérard, emp. Brown Corp., 2e Ave 27
 Gérard, emp. Hôtel St-Paul, Latourrelle 134
 Gratien, emp. Min. Travaux Publics, des Remparts 29

Auger Gustave-L., méd.-chirurgien. Heures de bureau: Tous les jours de 1 à 3 heures. Lundi, mercredi, vendredi, de 7 à 8½ hres p.m., Buade 51, Tél. 2-5751

Henri, emp. Laiterie de Québec, Ste-Thérèse 113
 Henri, président, Auger Lumber Co., Ltd., rés. Ave Brown 218, Tél. 3-1404
 Herm., agt d'ass., Avenue Lesage 52
 Honoré, rentier, Laight, Sillery
 J.-A.-V., enquêteur des Syndicats professionnels, 4e Avenue 683
 Jean Bruno, Laight 3, S.
 J.-M., épicier et boucher, rés., Kirouac 282
 Joseph, peintre, Avenue Renaud 28
 Joseph M., charpentier, 1ère Avenue 870
 Jules, comptable en chef Le Soleil, Avenue des Chênes 23 ouest
 Léopold, riveteur et restaurant, Père Arnaud 37

Lionel, mécanicien, Chevière 10½
 Louis-M., de Auger & Auger, Avenue des Pins 66, Sillery
 Louis, agt d'ass., Châteauguay 56
 Lucien, ing. électricien, St-Flavien 28½
 Lucien, commis-boucher, St-Germain 118
 Lumber Co., Ltd., Bois de sciage, Co. Ltd., St. Pierre 71
 Maurice-J., boucher et épicier, rés. Montmagny 184-188

Maurice, com.expéditeur, 1ère Avenue 870
 Mlle Albertine, couturière, Ave Renaud 28
 Mlle Armandine, Ste-Famille 36
 Mlle Cécile, Ste-Anne 26
 Mlle D., couturière, Dauphine 15
 Mlle Irène, décoratrice, de la Fabrique 6, rés. Père Marquette 28
 Mlle Jacqueline, Ste-Famille 13
 Mlle Louise, d'Aiguillon 99¾
 Mlle Marie, professeur, St-Denis 18
 Mlle Suzanne, professeur, St-Denis 18
 Mlles Albertine et M.-Marthe, emp. Arsenal, Lesage 54
 Mme Elzéar, Lesage 54

Auger Mme Jacques, prop. Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-1096, tél. 4-0031

Mme veuve Donat, St-Vallier 233
 Mme veuve J.-Emile, restaurant, St-Paul 153, rés. Ste-Famille 13
 Mme veuve Laurier E., Crémazie 81
 Noël, agent, St-Olivier 221
 Oséa, mécanicien, Victoria 92

Auger Odilon, chauffeur, de la Salle 324
 Paul, emp. Hôtel St-Paul, Latourrelle 134
 Paul, commis, St-Vallier 1141
 Paul-Emile, géologue, Marg. Bourgeois 83
 Percy, comptable, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Crémazie 81
 Pierre, journalier, Kirouac 177-179
 Philéas, commis taverne, St-François 457
 René, emp. Laiterie de Québec, Avenue Renaud 39
 René, march. de bois, Côte de l'Eglise 65, S.
 Rénald, emp. C.N.R., d'Aiguillon 99¾
 Robert, ing. mécanicien, 9e Rue 122
 Robert, emp. Alex. Légaré & Fils, Lavigueur 45
 Roger, chauffeur-camion, Ste-Marie 37
 Téléphore, journalier, Latourrelle 42
 Willie, restaurateur, Ave Lesage 49, rés. 54
 Zéphirin, peintre, Avenue Renaud 30
 Au Grand Café, Nadeau J.-Bernard, prop., M. Champlain 28

Au Jardin du Gouverneur—Josaphat Jodidon, gérant (Governor's Garden) Situé à la Haute Ville, en arrière du Château Frontenac, en face du Jardin du Gouverneur, coin Mont-Carmel 16 et Haldimand, Tél. 2-6907

Auld Alfred, Armée Can., St-Patrice 151
 Au Marché de l'Auto, Lucien Paradis, prop., automobiles usagées, de la Couronne 230
 Au Meilleur Comptoir Lunch Enr., Léopold Roy, prop., St-Jean 191
 Au Petit Lilas, Enr., Mme S. Poirier, prop., 1ère Avenue 300
 Au Petit Lit Blanc, pouponnière, Brown 62
 Au Quartier Latin, Laval 26

Au Relais d'Aiguillon Enr., restaurant, Station de gazoline "Iso et garage, Jos. Lachance, prop., d'Aiguillon 66, Tél. 2-5946

Au Royaume de la Camera Kindom, St-Jean 3
 Au Royaume de la coiffure, Mlle Julienne Martel, Blvd Charest 376

Au Meuble Moderne, Enr.—E.-A. Têtu & Adj. Guilmette—Marchands de meubles. Furniture Store. St-Jean 188-190 et d'Aiguillon 15, Tél. 2-5616. Meubles usagés et entropôt, réparation de meubles, St-Vallier 70, Tél. 2-5465, rés. Adj. Guilmette, Moncton 78, Tél. 3-2452; Edmour-A. Têtu, 98 Manrèse, Tél. 2-6988

Au Salon Fleury, Enr., membre de la F.T.D.A., grande variété de fleurs naturelles et artificielles. Bouquets pour mariées, couronnes mortuaires, corbeilles et décorations de toutes sortes. Nous télégraphions des fleurs partout, St-Joseph 345, Tél. 5068

Austin H.-L., manager Royal Bank of Canada, St. Peter 110, rés. Lemesurier 16½

Mrs. A. K., Avenue Turnbull 112

Autobus—Voir aussi La Compagnie

Autobus de Charlesbourg, Ltée (La), du Roi 256, Tél. 8513

Autobus Desnoyers, Champlain 640

Autobus A. Drolet Ltée, Blvd Charest 155

Autobus Fournier, Ltée. Bureau et garage: St-Sacrement 10, Tél. 2-1293; Terminus: Blvd Charest 501, Tél. 6182; d'Aiguillon 66, Tél. 2-5946, Rés. N.-A. Fournier, Chemin Ste-Foy 1259, Tél. 2-4860

Autobus Ile d'Orléans, Enr., Clovis Beaudet, prop., Blvd Charest 75-79, Tél. 4-3245

Autobus Laval—Camille Giroux, prop.—Quebec Ste-Thérèse-Laval, du Roi 104, Tél. 5017

Autobus McCune—Watson McCune, prop.—Québec et Valcartier Village.—Rivière-au-Pin, du Roi 104, Tél. 5017

Autobus (Service), salle d'attente et comptoir lunch, Blvd Charest 155

Automobile Equipment Co. Ltd., Raoul Moisan, gérant, Blvd Charest 63

Automobile Inc.—François Jobin, prés., marchands d'automobiles "Cadillac", "Buick" et "Pontiac"; pièces et accessoires, de la Couronne 12, Tél. 2-1208

Auto Parts Sales, Reg'd., P.-H. Jobidon, prop., Station gasoline, Drive Yourself Service

"Au Travesti", Mlle Denise Duquet, prop. Avenue Cartier 83

Aux Ailes Canadiennes, restaurant, Mme Julienne Verreault, prop., de la Couronne 147-147½

Aux Délices, restaurant, Chilakos Nick, gérant, Buade 11

Au Vieux Foyer, St-Louis 71

Au Vieux Moulin, Emmanuel Demers, prop., St-Vallier 817

Auxiliary Service M. D. No. 5, St-Louis 17

Aux Délices, restaurant, Buade 11

Aux Meubles Talon Ltée, marchands de meubles neufs et usagés; radios, poêles, laveuses, vêtements et fourrures, St-Joseph 32, Tél. 2-4820

Aux Voûtes, restaurant Emile Lapointe, prop., St-Pierre 100

Avard voir aussi Havard

Jacques, emp. T. Avard, St-Cyrille 104

Jean-Charles, de T. Avard, St-Cyrille 170

Jean-Jacques, de T. Avard, St-Cyrille 104

Jules, peintre, Bagot 131

Avard Paul, de T. Avard, Ltée, Ch. St-Louis, Cap-Rouge

Raymond, emp. Pensions de Vieillesse, Manrèse 79

Avard Tancrede, de Tancrede Avard Ltée, Bougainville 217, Tél. 8313

Avard Tancrede, Ltée, grains, farine et provisions, moulées balancées, Alfred Gravel, gérant, Henderson 34-36, Tél. 2-4028 et 2-4029. Entrepôt et moulin à Lévis, quai du Can. National, Tél. 5277

Aves William, emp. C. N. R., Ste-Anne 103

Avoine Mlle Marie-Ange, emp. rest., Mgr Gauvreau 29

Mlle Rose, St-Vallier 215

"Avon" produits de beauté, Mme Howard Quinn, repr., de la Couronne 94

Aylwin Miss M., Grande-Allée 305

Ayerst McKenna Harison Ltd., Laboratoire Christophe Colomb 27r

Ayotte Mlle B., emp. Arsenal, St-Jean 455

Philias, emp. Comm. des Liqueurs, Ste-Anne 26

B

Babin A., cuisinier, Vitré 164

André, militaire, d'Aiguillon 188

Mlle Gisèle, opér. tél. Hôtel St-Louis, St-Stanislas 17

Mlle Monique, sténo., St-Stanislas 17

Mme veuve Henri, St-Stanislas 17

Paul, emp. Quebec Sporting Goods, St-Stanislas 17

Théophile, surtd. Voirie Municipale, M. de l'Incarnation 154

Babineau André, sgt 22e Rég't, St-Joa-chim 99

L.-M., chimiste, Mont-Carmel 12

Baby Raoul, chef du Secrétariat, Dépt du Conseil Exécutif, Chemin Ste-Foy 1218

Backue Paul, contremaître C.N.R., Bergemont 30

Bacón Alexandre, mécanicien, Vilbon 73

Gaston, constable municipal, St-Vallier 856

J.-Olivier, commis bureau de Poste St-Roch, St-Vallier 856

Joseph-Jean, constable La Cie Paquet, St-Patrice 80

Bacon Kenly J., Consul of the United States of America, Ste. Anne 65, Tél. 2-3480, res. Holland 149, Tel. 3-2730

Mlle Alice, emp. Dom. Corset, Blvd Langelier 37

Mlle Ernestine, prop., Librairie Belvédère, Chemin Ste-Foy 29

Mlle Jeanne, emp. Dom. Corset, Blvd Langelier 37

Bacon Mlle Maria, emp. Dom. Corset, Boisseau 146

Mlle Im.-J., emp. de bureau, Blvd Langelier 37

Mlle Simonne, coiffeuse, Ste-Ursule 2

Mme Jeanne, Ste-Ursule 2

Mme veuve Joseph-Géd., St-Vallier 604

Mme veuve Lauréat, Blvd Langelier 31

Philippe, journalier, St-Ambroise 133

Rosaire, plombier et couvreur, Chr. Colomb 439

Bacque Paul, contremaître C.N.R., Ave Bergemont 30

Badaker M., professeur, St-Gabriel 49

Badeau Achille, journalier, St-Vallier 1241

Alphédon, menuisier, Ave. Parent 35 1/4

Adélard, journalier, de la Naudière 70

Eugène, instituteur, St-Cyrille 525

Jean-Marie, professeur, St-Vallier 999, Tél. 2-4783

Mlle Evang., emp. Arsenal, St-Vallier 1241

Mme veuve Pierre, St-Vallier 1241

Bailey voir (see) Belly

Albert, harbour constable, St-Eustache 37

Miss Dora, emp. Simons Co., St-Cyrille 74

Miss Lilian, Ste-Anne 125-127

Mrs. widow L. W., Grande-Allée 305

Wm. Arthur, municipal police, Ch. Ste-Foy 64

Baillargé Chas., emp. Douane, Ste-Ursule 22

Mlle N., Ste-Ursule 22

Mrs. widow W. D., Ch. Frontenac, St-Ls

Baillargeon Armand, arpenteur, Lévis 5

Arthur, rentier 2e Avenue 61

Baillargeon Charles-J., notaire, notary, de Roy & Baillargeon, St-Pierre 71. Tél. 2-1390—rés. des Jardins 38. Tél. 2-2614

Delphis, gardien, Maufils 194 1/2

Emmanuel, boucher, Proulx 230. Q.O.

Baillargeon Express, Ltée, J.-B.—Adélard Sansfaçon, gérant.—Transport, déménagement, entreposage de meubles, Chambre privée. Emballage, etc., de la Couronne 187. Tél. 2-2737. Tél. privé 8986

Eud., march. de bois, des Franciscains 187

Eugène, aide-mécanicien, St-Joachim 31 1/2

Guy, Capt. de Milice Can., Aberdeen 148

J.-M., agent vendeur, Cl. Fontaine 93

J.-Magloire, agent manufacturier 8e Avenue 172

Joseph, plombier, Av. François 1er 91

Joseph, Turcotte, 241, Québec-Ouest

Jules, rentier, Ste-Ursule 33

Baillargeon Louis, notaire, notary, de Roy & Baillargeon, St-Pierre 71, Tél. 2-1390, rés. des Jardins 38, Tél. 2-2614

Mlle Adr., coiffeuse, Côte d'Abraham 69

Mlle Antoinette, Avenue Lévis 5

Mlle Berthe, décoratrice, Saunders 30

Mlle Gertrude, Côte d'Abraham 69

Mlle Jeanne, sténo., Saunders 30

Baillargeon Mlles Blanche, Marg. Juliette, Yv. et J., Ste-Ursule 33

Mme Elzéar, d'Auteuil 91

Mme veuve Jacob, Robitaille 15

Mrs. widow Louis T., Park 129

Paul-Emile, emp. Q. Power, 3e Rue 55

Baillargeon Roger, asst-gérant, Hôtel Saint-Louis, St-Louis 31-33 1/2, Tél. 2-2771

Thomas, Armée Can., Maguire 46, S.

Bailey Chs-Aug., agronome, Belvédère 11

Jacques, commis pharmacien, 16e Rue 80

J.-H., télégraphiste, 7e Rue 68

Ivan, journalier, Latourelle 137

Bain Rubin, emp. C.P.R., D'Aiguillon 52

Bains Turcs—Turkish Baths, Mrs. Geo. Stevens, attendant, St-Eustache 36

Baker A., journalier St-Patrice 32

Albert-G., General Stevedoring, Ltd.,

Dalhousie 70, res. Ave Vauquelin 5

Alexandre, chauffeur, Fleurie 199

Alfred, laborer, St-Paul 147

Angus, asst.-contremaître International Fertilizer, 8e Avenue 453

Armand, épicerie, (rés.) Blvd Benoît XV

186

Anselme, cordonnier, Arago 74

Arthur, emp. Hôtel Kenebec, Lévis,

Couillard 37

Charles, cond. d'auto, Arago 74

Chs, commis, 19e Rue 47

David, soldier, St-Amable 38

Eugène, ferblantier, Dumont 51

Georges, emp. Brass. Boswell, 14e Rue 120

Georges-V., emp. Price Bros., Blvd Wilfrid

Laurier 1, S.

Georges, emp. Brass. Boswell, 14e Rue 120

Hervé, Monk 72

H.-H., capt., Sheppard 21, S.

H.-J., emp. Anglo Pulp, Ch. St-Louis

333, S.

J.-B.-Armand, vérificateur, Bld Benoît XV 186

John, snr, charretier, Père Grenier 113

Joseph, militaire, Giguère 112, Q.-O.

Joseph, journalier, St-François 21

Joseph, anc. tailleur de cuir, Morin 199

Ls-Philippe, débardeur, 8e Avenue 449

L.-V., voy. de commerce, Fleurie 199

Maurice, emp. Lach. & Morel, Morin 199

Mlle Albertine, ouv. en chaussure, Latourelle 89

Mlle Annette, corsetière, Laval 10-12

Mlle Gemma, emp. Dom. Arsenal, de

Mazenod 23

Mlle Germaine, ouv. chaussures, Morin 199

Mme Alfred, épicerie, Chr. Colomb 379

Mme Rose, emp. de la Cité, Bagot 84a

Mrs. H. H., Sheppard S.

Napoléon, rentier, de Mazenod 23

Paul, emp. R. Mattress, de Mazenod 23

Paul, machiniste, St-Jean 145

Paul-Emile, cordonnier, Châteauguay 166

Philias, garage, de l'Eglise 112

Philias, garagiste, Mgr Gauvreau 113

Roland, Morin 199

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Capital versé et réserve \$12,000,000

Actif, plus de \$300,000,000

Toutes opérations de banque et de placement

COMPTES COURANTS

COMPTES D'ÉPARGNE

PRÊTS ET ESCOMPTE

ENCAISSEMENTS

NANTISSEMENTS

MANDATS

COFFRETS DE SÛRETÉ

CHANGE SUR TOUS PAYS

Achat et vente de monnaies étrangères.

Lettres de crédit documentaires et circulaires.

Financement des importations et des exportations.

514 BUREAUX AU CANADA
12 SUCCURSALES A QUEBEC

Balara Emile, cuisinier, d'Aiguillon 65
Balcer Léon, avocat, C. de la Montagne 111
Baldwin Léon, emp. C.B.V., 4e Ave 493½
Baller A.-S., St-Louis 56

Godfrey J., clerk, de Montmorency 80½
L. & Son, Reg'd.—Roland Drolet,
prop, St-Jean 304

Bancroft M. T., comptroller, Quebec Power,
Avenue des Érables 179

Bank of Montreal (see Banque de Mont-
réal)

Bank of Nova Scotia, (The)—Head Office,
Halifax.—C. A. Kelly, city manager:
St. Peter 124. Phone 2-1261

Banks T. H., emp. Price Bros., Fraser 269
W. J., commission merchant, St. John
140, rés. Grande-Allée 305

Banque Canadienne de Commerce, an-
gle des rues St-Pierre et St-Paul, Tél.
2-7011-12. M. L. Bisson, gérant,—Suc-
cursale Haute-Ville, St-Jean 140, Tél.
2-7058-59. P. R. Hamel, gérant

Banque Canadienne Nationale
Henri des Rivières, gérant général ad-
joint, rue St-Pierre 71. Tél. 2-3812
(soir 2-1709)

Alex. Boutet, Bureau du gérant général
adjoint, 71 rue St-Pierre — Tél. 2-3812
(soir, 2-8547)

Service de l'inspection: rue St-Pierre 71,
Louis Rousseau, inspecteur en chef
adjoint, Tél. 2-3812 (soir 2-8530)

Succursale Basse-Ville: rue St-Pierre 73,
—Jos. Pratte, gérant—Tél. 2-3812 (soir,
2-8526)

Succursale Le Palais: rue St-Paul 385,—
J.-E. Tremblay, gérant, Tél. 2-5238
(soir 4-3203)

Succursale Limoilou: 3e Avenue 168,—
J.-E. Rivard, gérant—Tél. 4-2441

Succursale St-Roch: rue St-Joseph 231,
—L.-A. Desrosiers, gérant—Tél. 6131.
Gérant, 5272; assistant-gérant, 6521;
comptable, 5948

Succursale St-Sauveur: rue St-Vallier 768,
—J.-A. Bourget, gérant — Tél. 7181

Succursale St-Malo: rue Saint-Vallier
1165—Guay J.-G.-D., gérant—Tél. 6975

Succursale Haute-Ville: rue St-Jean 5.—
L. Desmeules, gérant — Tél. 2-6112

Succursale rue St-Jean 200, — J.-Arthur
Matte, gérant — Tél. 2-4309

Succursale rue St-Jean 382—J.-C. Ca-
ouette, gérant—Tél. 2-2603

Succursale Chemin Ste-Foy 31—Geo.-A.,
Reinhardt, gérant — Tél. 7050

Succursale Avenue des Érables 86,—
Daniel Dussault, gérant—Tél. 5203

Succursale Grande-Allée: rue Lache-
vrotière 100, — D. Bruneau, gérant—
Tél. 2-3720

Succursale St-Fidèle, 10ème Rue 135,
Tél. 4-3332

Succursale Côte de l'Eglise, Sillery,
Mlle Juliette Gauthier, gérante

Banque d'Economie de Québec (La)
"The Quebec Savings Bank". Conseil
d'Administration: M. Georges Belleau,
président; Hon. L.-A. Taschereau, C.R.,
vice-président; MM. J. des R. Tessier,
L.-J.-A. Amiot, J.-Aimé Déry, L.-P.
Turgeon, Jacques Dumoulin C.R., Er-
nest Labrègue, N.P. et J.-A. Towner,
C.A.,—**Officiers:** MM. J.-A. Towner,
C.A., directeur-général; Arthur Du-
chesne, assistant-directeur général et
secrétaire; J.-Arthur Leclerc, inspec-
teur; Henri Voyer, comptable en chef;
Gérard Grondin, premier assistant
comptable, Paul-E. Fluett, 2e assistant
comptable.

Siège Social: 21 rue St-Jean. Téléphones
2-1274, 2-1275 et 2-1276—échange avec
tous les départements

Succursale Haute-Ville—21 rue St-Jean
—Emile Morency, gér., Tél. 2-1274

Succursale St-Roch—Angle des rues St-
Joseph et du Pont—J.-A. Lizotte, gé-
rant, Tél. 4-2561 et bureau 4-1071

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle des
rues St-Jean et Claire-Fontaine, J.
Henri Côté, gérant. Tél. 4-2077

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-Val-
lier—Edouard-J. Robitaille, gérant. Tél.
9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de la
Montagne et rue St-Pierre—Joseph L.
Fortin, gérant, Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle des
rues St-Joseph et Caron—J.-Eug. Pe-
titclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues Marie
de l'Incarnation et St-Bernard, Lucien
Maranda, gérant, Tél. 7010

Succursale N.-D. du Chemin: Angle Che-
min Ste-Foy et des Érables—Emile
Giguère, gér., Tél. 6588

Succursale Limoilou: Angle 5e Rue et 4e
Avenue—J.-A. Forgues, gérant, Tél.
4-1001

Succursale St-François d'Assise: Angle
1ère Avenue et Lamontagne—Roméo
Gingras, gér., Tél. 4-3731

Succursale Ste-Julie: Angle Ste-Julie et
St-Augustin—Edmond Wagner, gérant,
Tél. 2-1328

Succursale St-Sacrement: 903 Chemin
Ste-Foy—Raoul-H. Rondeau, gérant,
Tél. 3-1601

La Banque d'Économie de Québec

The Quebec Savings Bank

BANQUE D'ÉPARGNE À CHARTE — CHARTERED SAVINGS BANK

Fondée 1848 Established

Possédant une charte fédérale pour transiger des affaires dans les villes de Québec et Lévis. Reçoit des dépôts d'épargne, fait des prêts sur valeurs approuvées, loue des coffrets de sûreté à ses clients, s'occupe de la collection des coupons et dividendes et possède des départements pour la garde des valeurs.

With Federal Charter doing business in Quebec City and Lévis. Receives deposits in savings accounts; makes loans on approved securities; has safety deposit boxes for clients; attends to collection of coupons and dividends; has departments for safe-keeping of securities.

Siège social — Head Office

Rue St-Jean 21 St. John Street

Succursales — Branches

à Québec 12 in Quebec

à Lévis 2 in Lévis

Administrateurs — Directors

M. Georges Belleau, président; Hon. L.-A. Taschereau, C. R., vice-président; MM. J. des R. Tessier, L.-J.-A. Amyot, J.-Aimé Déry, L.-P. Turgeon, Jacques Dumoulin, C.R., Ernest Labrègue, N.P., J.-A. Towner, C.A.

Officiers — Officers

Directeur général — General Manager

J.-A. TOWNER, C.A.

Asst-Dir. Général et Secrétaire — Asst. Gen. Manager and Secretary

A. DUCHESNE

Comptable en chef — Chief Accountant

HENRI VOYER

Inspecteur Général — General Inspector

J.-ARTHUR LECLERC

Assemblée annuelle — Annual meeting

3ème lundi de décembre — 3rd Monday in December

ANNÉE FISCALE — FISCAL YEAR

Passif envers le public	30 Nov. 1945	Liabilities to the public
Dépôts d'épargne.....	\$ 19,202,000.00	 Savings deposits.
Fonds de charité.....	83,000.00	 Charity Donation Fund.
Autre passif.....	1,730,000.00	 Other Liabilities.
	\$ 21,015,000.00	
 Envers les actionnaires		 To the Shareholders
Capital.....	\$ 1,000,000.00	 Capital Stock.
Fonds de Réserve.....	2,000,000.00	 Reserve.
Pertes et profits.....	292,000.00	 Surplus.
	\$ 3,292,000.00	
	\$ 24,307,000.00	

Total de l'actif rapidement réalisable
soit 125.3 p. 100 du passif envers le public.

Total Quick Assets
125.3 per cent of the Total Liabilities to the Public.

Succursale à Lévis: Rue Commerciale 111
—Arthur L'Heureux, gérant, Tél.
104, rés. 248-2e Avenue, Québec

Succursale à Lévis: Avenue Bégin 35—
Lorenzo Hallé, gérant. Tél. 90, rés. St-
Georges 32

Banque de Montréal—Bureau principal—
St-Pierre 116, Tél. 2-2011—H. D. Suck-
ling, gérant; A. D. McQueen, asst-gé-
rant; J.-C.-D. Rochette, asst-gérant;
D. M. Hay, comptable; J.-M. Picard,
asst-comptable.

Succursales:

St-Roch, St-Joseph 101, Tél. 4-4621
J.-A. Boisjoli, gérant
St-Sauveur, St-Joseph 401, Tél. 3-3367,
J.-O. Fontaine, gérant
Porte St-Jean, St-Jean 154, Tél. 2-3294,
J.-N. Rousseau, gérant
Haute-Ville, St-Jean 28, Tél. 2-1228,
P. K. Mowat, gérant
Château Frontenac, Tél. 2-6635, T.-A.-D.
DeWolf, gérant

Banque Provinciale du Canada—J.-L.
Bou langer, gérant; Côte de la Montagne
et rue St-Pierre 54, Tél. 2-4717

Haute-Ville, de la Fabrique 2, gérant,
Tél. 2-3125
St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-
Joseph 402, coin Blvd Langelier, Tél.
3-0721
Limouilou, J.-A. Desrochers, gérant, 3ème
Avenue 213-215, Tél. 4-3252

**Banque Royale, voir Royal Bank of Ca-
nada**

Bantey L., prop. Claridge Valet Service,
Grande-Allée 220

Louis, commis, Candiac 17
Banville Alcide, ing. stat., Jeanne d'Arc 42
J.-A., ing. machines fixes, Ch. Ste-Foy 1375
J.-B., emp. s. civil, Dauphine 10
J.-B., Gend. Police jud., 12e Rue 69
J.-W., vendeur, St-Louis 60
L., menuisier, Lasarre 25

Mme E.-B., chambres, St-Louis 60
Mme veuve Eugène, de la Reine 95
Baptist Church (The), Grande-Allée 276
Baptist Keith O., trucking contractor, Monc-
ton Ave 132

S. B., Can. Army, Moncton 132
Baptist Parsonage, Cook Rev. C. W., Aber-
deen 3

Barabé Aimé, entr.-menuisier, 2e Ave 315
J-Bte, emp. Anglo Pulp, de Salaberry 60

Jean-Paul, emp. Q. Ry., 6e Avenue 144
Mlle Clara, Hôtel-Dieu du S.-Cœur

Barakatt B. E., marchand, 3ème Avenue
162½ et St-Jean 314, rés. 164½

Barbeau Ad., mécanicien, atelier, Ste-Mar-
guerite 107½, rés. St-Anselme 39

A., peintre, 8e Rue 33
Alcide, de l'Armée 29
Antonio, emp. civil, Kirouac 216

Barbeau Chs-E., voyageur, Ploermel 16
D., couvreur, Proulx 245, Q.-Ouest
Donat, com.-boucher, 8e Rue 48
Edouard, de l'Armée 21

Ernest, gardien, Salle paroissiale, Limoi-
lou, 3e Rue 110

Gérard, emp. Laiterie Laval, Falardeau 14
Gérard, Gend. Prov., Demontigny 29AS
Tél. 2-2326

Gilles, emp. Que. Power, Lockwell 98
Guy, Ste-Anne 142

Herménégilde, plombier, Richelieu 216½
H.-L., plombier, de la Marine 30

I.-N., anc. peintre, Victoria 59

J.-A., électricien, Cliff View Place 3

J.-B., rentier, Falardeau 14½

J.-B.-Nap., rentier, Aberdeen 107

J.-D., ex-emp. Min. de l'Agriculture,
St-Cyrille 402

Joseph, peintre, Hermine 158

Joseph-O.-M., insp. Q. Power, 11e Rue 134

Joseph, emp. Brookside Dairy, Carillon
86-88

Joseph, journalier, Victoria 59

Loyola, menuisier, Sutherland 37

L.-P., emp. Inspection Board, Artillerie
133

L.-Philippe, emp. Ritchie, Arago 185

Lucien, soudeur, 3e Avenue 2¼

Lucien, garagiste, 1ère Avenue 80

Lucien, électricien, Lachevrotière 32

Marcel, journalier, Arago 83

Maurice, professeur, Ecole Normale, Ch.
Ste-Foy 83b

Mlle Blanche, sténo, Ste-Ursule 43

Mlle Blanche, Aberdeen 128

Mlle Gisèle, Sutherland 37

Mlle Madeleine, sténo, Carillon 86-88

Mlle Maria, St-Vallier 743

Mlle Thérèse, G.M.G., St-Jean 115

Mlle Thérèse, commis, Carillon 86-88

Mme Alexandre, emp. Arsenal, St-Ger-
main 103

Mme N.-G., Ste-Anne 142

Mme veuve Chs-Auguste, St-Gabriel 33

Mme veuve Donat, Sutherland 37

Mme veuve Jos., épicerie et rés. Carillon
86-88

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 402

Mme veuve Philippe, St-Olivier 138

Omer, agt d'assurances, Père Grenier 199

Omer, ing. de marine, Ave Hamilton 33

Omer, Franklin 154

Paul-Emile, soudeur, Cliff View Pl. 3

R., contremaître mécan., 19e Rue 40

Raoul, St-Germain 200

René, Victoria 59

St-Georges, commis, Arago 185

Victor, chauffeur, du Parloir 4

Wilfrid, militaire, Victoria 59

Yvon, emp. photo Art., St-Gabriel 33

Barbin Réginald, emp. Min. Agric., Hol-
land 122

Barclay D.-H., General Agent, Canadian
Pacific Communications, St. Peter 89,
Tél. 2-2781; rés. Père Marquette 45,
Tél. 6002

Barclay Mlle Eugénie, emp. C.P., Tel. Père Marquette 45

Bard Sam Schwarz, B.A. (McGill) LL.L. (Laval), avocat, barrister, Edifice Florence, St-Joseph 59, Tel. 2-1313, résidence Chemin Ste-Foy 431-6, Tel. 2-8143

Bardou & Fils, Ltée, maison française d'alimentation générale. Viandes et épiceries de qualité, charcuterie et primeurs de la saison. Cartier 108, Tél. 2-3845. Succ. Couillard 481½, Tel. 3-5311, Succ. 3e Ave 152, Tél. 2-4763 (Voir Business)

Bardou A.-F., jardinier, fleuriste, Bureau, serres et rés. Chemin St-Louis 201, S., Tél. 4-1355

Alex., rentier, Cartier 106½

Marcel, gérant de Bardou & Fils, Ltée, succ. Limoilou, Cartier 106½

Paul, de Bardou & Fils, Ltée, Avenue Côté 11, Chem. Ste-Foy 1171

Pierre, journalier, M.-Louise 84

Théophile, de Bardou & Fils, Ltée, Chemin St-Louis 329

Barette voir aussi Barrette

Barette Adélar, boul., rés. de Tracy 4

Albert, opérateur, C.N.R., Proulx 308, Québec-Ouest

Albert, emp. D.-Arsenal, McNaughton 3

Albert, tailleur de cuir, Roosevelt 11

Albert, emp. D.-Ars., Giguère 240

Antonio, insp. C.N.Rys., 1e Avenue 464

Antonio, contremaître, Chevreuil 43

Azellus, emp. s. civil, Ste-Hélène 3

Camille, serre-freins, C.N.R., 9e Rue 76

Edgar, journalier, Beaucage 76, Q.-O.

Edouard, télégraphiste, Hermine 140

Elphège, cond. C.N.R., Bergemont 195

Ernest, emp. Cité, St-Sauveur 184

Ernest, tail. en cuir, Pr.-Edouard 269

Gabriel, commis-boucher, Richelieu 135

Georges, journalier, Pr.-Edouard 241½

Georges, jr, journalier, Pr.-Edouard 241½

Georges, ouv. chauss., Kirouac 124

Gérald, insp. arpentage Min. Terres & Forêts, Père-Marquette 53

Gérard, typographe, Ave Bigaouette 95

Harold, capt. Arm. Can., Ste-Ursule 77

J.-A., chef bur. réclam., C.N.R., 4e Ave 131

J.-Alfred, expéditeur B. Houde & Co., St-Gabriel 57

Jean-Louis, emp. Par. Cleaner, Déligny 35

Joseph, ouv. en chaussures, Joliette 5

J.-Marie, menuisier, Champfleury 288

Joseph, cond. d'auto, Scott 150

Joseph, ouv. en chaussures, Joliette 5a

Joseph, débardeur, de Beaujeu 179½

Lauréat, menuisier, Franklin 64

Léonidas, commis, 5e Rue 74

Léopold, emp. Morton, Aiguebelle 171

Lionel, tailleur de cuir, des Oblats 284

Marcel, prés. Dom. Ski Ltd., Maisonneuve

104

Barette Maurice, électricien, Kirouac 237

Mlle Aurore, couturière, de l'Eglise 34

Mlle Bertha, emp. rest., Henderson 38

Mlle Germaine, Beaucage 76, Q.-O.

Mlle Yvonne, Chevreuil 43

Mme Edouard, St-Jean 409

Mme veuve Alfred, Scott 16

Mme veuve Alph., 3e Avenue 316½

Mme veuve Hector, Beaucage 76, Q.-O.

Omer, cord., machiniste, Dollard 66

Omer, militaire, Joliette 15

Paul, journalier, Beaucage 76, Q.-O.

Paul, sur't Ant. Bureau, Fraser 302

Paul-Emile, emp. Anglo, 6e Rue 11½

Paul-Emile, emp. B. Houde, Scott 16

Polycarpe, emp. Com. du Port, Ave

Bigaouette 61

Raoul, chauffeur stat., Blvd Charest 66

Réginald, dessinateur, Blvd Charest 66

Roger, mécanicien, de Tracy 4

Roger, peintre, Blvd Charest 66

Yves, sur't F.-X. Lamontagne, St-Cyrille

308

Bargoney Maurice, statuaire, de la Reine 252

Mlle Jeanne, emp. Ch. Champlain, Ste-

Famille 6

Baribeau Alphonse, journ., Dorchester 711

Alphonse, mécanicien, de l'Alverne 10

Antonio, emp. Ars., Des Aviateurs 7

Arthur, cordonnier, Turcotte 229a, Q.-O.

Arthur, comptable, Ste-Ursule 43

Elzéar, journalier, Père Lacombe 35

Elzéar, journalier, Ste-Marguerite 90

Fabien, voy. de comm., 2e Avenue 260

Fortunat, journalier, Dorchester 650

Georges, cond. de camion, Daulac 20¾

Greene, garagiste, Blvd Capucins 145

Baribeau Hervé, Lt-Col., prés., Ateliers et

Chantiers du Saint-Laurent, Inc.—St.

Lawrence Metal and Marine Works,

Inc. 75 rue Henderson, Tél. 2-2058 et

6432.—Baribeau & Fils, 92, rue Com-

merciale, Lévis, Tél. 3-6310—Rés. 122

rue Saint-Georges, Lévis, Tél. Zone

5-864.

Jean-Joseph, emp. Cité, St-Vallier 868

Jean-Paul, journalier, Arago 24

Joseph, journalier, Dorchester 648

Marcel, emp. C. Marquis, Bibaud 34

Maurice, plombier, de Meulle 48

Mlle Gabrielle, emp. Insp. Board, La-

tourelle 42

Mme veuve Georges, Ste-Marguerite 90

Mme veuve Israël, Ave Lesage 52

Mme veuve Jules, Latourelle 42

Mme veuve Louis de l'Armée 42

Mme veuve O., Morin 54

Mme veuve Adrienne, Julien 139

Napoléon, menuisier, Papineau 3½

Narcisse, emp. Cité, Papineau 112

Oscar, emp. Min. Voirie, Père Lacombe 17

Paul, voy. commerce, Jeanne-d'Arc 25

Olivier, mécanicien, Arago 377½

Roger, voyageur, Latourelle 42

René, journalier, Bibaud 5

Xavier, journalier, Julien 137

Baril voir aussi Barril et Barry

Armand, chauff. camion, 5e Rue 143½
Chs-Edouard, emp. s. civil, 11e Rue 198
Borromé, emp. Hôp. St-Michel-Archange,
la Canardière 111

Ed.-J., peintre, 4e Rue 196
Edmond, menuisier, St-Albert 18
Georges, gérant Kingsway Transport, de
l'Espinay Est 83

Georges-Henri, électricien, 10e Rue 193
Henri, conducteur C.N.R., 8e Avenue 415
Jean-Marie, emp. Abat. de Qué. 4e Rue 198
J.-Louis, emp. des Postes, 3e Rue 201
Jos.-Ant., ing. C.N.R., 10e Rue 193
Joseph, jr, journalier, Ste-Marguerite 108
Joseph, sr, mécanicien, C.N.R., Ste-Mar-
guerite 118

Léopold, emp. bur., Blvd Benoît XV 196
Louis, emp. C.P.R., 18e Rue 300
Marcel, emp. C.N.R., 13e Rue 107
Mme J.-C., des Franciscains 105
Mme veuve Elzéar, 4e Avenue 344
Mme veuve Gaudias, 5e Rue 145
Mme veuve J.-C., Des Franciscains 105
Mme veuve Louis, 2e Rue 121
Paul-Emile, emp. Coop. Fédérée, 4e Ave
115½

Roland, asst. comptable, Morissette Auto
10e Rue 193

Barker Major, Ste-Ursule 25

Barklay H. D., assistant chief-operator C.P.
Communications, res. St-Jean 49B

Barlati Joseph, d'Argenson 90

Raoul, cuisinier, D'Argenson 90

Barling Mlle Blanche, commis, Richelieu 299

Barlow D. A., emp. Pratte & Côté, Père
Marquette 96

W.-P., Lt. R.C.A., Ave Bougainville 45

Barma Siméon, agent, 5e Rue 16

Barnabé & Fils, Ltée, contracteurs, cons-
truction, réparation, évaluation, 12e
Rue 23, Tél. 3-0803

Barnabé J.-A., prés. Barnabé & Fils, Ltée,
2e Avenue 315, Tél. 3-0803

Aimé, menuisier, 2e Ave 315 Ap. 2

Armand, menuisier, Du Parloir 4

Lionel, de Barnabé & Fils, Ozanam 44

René, menuisier, 11e Rue 175

Zéphirin F., de Barnabé & Fils, 2e Ave 277

Barnard Claude, emp. Min.Col., St-Cyrille 267

Edouard, emp. Taxe de Vente, Fraser 280

Edouard, emp. B. C. N., Brown 167

Barnard Jos.-E., rédacteur-en-chef "Le
Soleil", Avenue Brown 167. Tél. bureau
7131. rés. Tél. 3-1096

Mme veuve Joseph-B., St-Cyrille 267

Robert, R.C.A.F., Brown 167

Barnett James, Rev., Laurier 279

J., major, Manrèse 81

Barns Wm., Scott 154

Baron Adrien, ép.-rest. et rés. 3e Rue 127

Albéric, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave. 503

Alexandre, emp. Anglo, 3e Avenue 503

Baron Claude, musicien, Charlevoix 29

Emmanuel, plombier-élect., Bayard 200

Henri, plombier, Morin 224

J.-W.-A., emp. Ass. Chômage, Ste-Hélène
115

Jean-Bte, journalier, St-Benoît 114

Joseph, journalier Ch. St-Louis, S.

Lazare, emp. Anglo Pulp, 13e Rue 132

Mlle Marcelle, emp. Bell Tel., 4e Ave. 418

Mme veuve Georges, St-Olivier 94

Mme veuve Joseph, Morin 224

Mme veuve Napoléon, St-Sauveur 131

Napoléon, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 418

Oscar, gardien Arsenal, Pr. Edouard 291

Paul, chauffeur taxi, Julien 37

Paul-Henri, emp. Verdon, St-Sauveur 131

Paul, St-Vallier 253

Raoul, commis, St-Olivier 94

Raymond, fermier, Ch. Ste-Foy 1373

Baronet Alexandre, du Pont 56

Edgar, snr, ingénieur, du Pont 56

Edgar, jr, emp. Morton, du Pont 56

Mlle Marie-Anne, St-Jean 541½

Mlles Marie, Madeleine, St-François 378

Oscar, agt d'immeubles, Blvd Lange-
lier 147½

William, Grande-Allée 254

Barracioli Hector, prop. Rita Cake Shop,
St-Jean 405

Barras Augustin, électricien, 1ère Ave 501½

Ephrem, commis-boucher, St-Luc 259

Henri, peintre, Blvd Wilf. Hamel 400,
Québec-Ouest

Joseph, ingénieur station., Latourelle 85

Mlles Thérèse et Loretta, emp. Arsenal,
Nelson 53

Mme veuve Augustin, 1ère Avenue 501½

Robert, ing.-forestier, De Montmorency 93

Barrat George, Major, Can. Army, Bougain-
ville 36

Barré Laurent, honorable ministre de l'A-
griculture, Hôtel du Gouvernement

Barreau de Québec—Bâtonnier, Antoine
Rivard, C.R.; Dauphin, Jean-Marie
Guérard, C.R.; Syndic, Joachim Gre-
nier, C.R.; Trésorier, Albert Dumon-
tier; Secrétaire, Edouard Laliberté;
Bibliothécaire, Lucien Lortie, C.R.,
Palais de Justice. Tél. 2-1010

Barret G. J., Ste-Anne 134

Harold W., Capt. Arm. Can. Ste-Ursule 77

Walter J., peintre, Grande-Allée 356½

W. A. Lieut., Grande-Allée 356

Barrette Antonio, honorable, ministre du
Travail, Hôtel du Gouvernement

A.-O., emp. Dépt Tr. Publics fédéral

Arthur, militaire, Chevreine 20

Edouard, Hermine 12

Joseph, journalier, St-Vallier 1233½

Raoul, chauff. stationnaire, Blvd Charest 66

Réginald, artiste dessinateur, Blvd Cha-
rest 66

Roger, peintre, Arm. Can., Blvd Charest 66

Barriau Gabriel, emp. Germain & Lépine,
Ch. St-Louis 282, S.

Mme Gabrielle, épicerie, Ch. St-Louis
282, S.

Barriault Emile, mégissier, Arago 217r

Norbert, journalier, 8e Rue 210

Yvon, mécanicien, des Commissaires 205

Barrow F. B., Manager, Cunard White
Star, Ltd., St. Peter 67, Phone 2-1241,
Res. Pine Avenue 35, Bergerville, Phone
3-0247

Septimus, agent Lloyd's Agency, St. Peter
67, res. near Quebec Bridge, Phone 7266

Barry—voir aussi Baril et Barril

Antonin, emp. Ass. Chômage, St-Jean 196
A., de O. Picard & Fils, St-Patrice 60

Barry Cigar Factory Reg'd.—Ludger Can-
tin, prop.—Fabricant des cigares "Scot-
ty", "Gold Star", "La Flor Eminente".
St-Vallier 425-427, Tél. 8427

Eugène, gérant Hansen Lumber Co. Ltd.,
Moncton 114

Fernand, aviateur, Moncton 114

Fernand, emp. Aff. Anc. Combattants,
Laurier 42

Barry Henri-P., pharmacien, druggist, Im-
portateur de parfums liquides, solides
et en huiles, articles de toilette, fan-
taisies, nouveautés, Porcelaines, Ko-
daks et jouets, etc., St-Joseph 122,
Tél. 4-0842, rés. Chemin St-Louis 68,
Tél. 3-3688

Jacques, mill.-insp., Frontenac 148

Barry J.-R., de J.-R. Barry & Frère, Che-
min Ste-Foy 99, Tél. 3-1711

Jean-Paul, emp. Min. Anc. Combattants,
St-Cyrille 416

Barry J.-R. & Frère.—J.-R. & L.-D. Bar-
ry, marchands de cuir, fournitures pour
cordonniers, selliers, etc., St-Vallier
480-486. Tél. 8829

Barry Ls-Désiré, de J.-R. Barry & Frère,
Chemin Ste-Foy 299, Tél. 3-4090

Barry Maurice, vice-président O. Picard &
Fils Inc., 78-80 St-Augustin, Tél.
2-1239, rés. St-Patrice 60-206

Barry & McManamy—James A. McMan-
amy, J.-G. Delagrave et Olivier Samson
—Courtiers en valeurs de bourse, stock
brokers. Membres de la bourse de Mont-
réal.—Members Montreal Stock Ex-
change and Members Montreal Curb
Market, St-Pierre 79-81. Tél. 2-7006

Mlle Angèle, emp. Houde Grothé, d'Ai-
guillon 57-59

Barry Mlles Blanche Lucienne et Amélia,
Ave de Bienville 27

Mme veuve Albert, St-Vallier 1056 1/2

Raymond, comptable, St-Cyrille 416

Robert, cond. taxi, Murray 1

Barsetti Angelo, de Barsetti & Frère, Enr.,
Blvd Wilfrid Laurier 172 S.

& Frère Enr., de la Salle 109 1/2

Victor, de Barsetti & Frère, Enr., Blvd
Wilfrid Laurier 174 S.

Bart J., de Bart School, St-Cyrille 474

Jean-Guy, professeur, St-Cyrille 474

School, Bart H., professor, Côte d'Abra-
ham 107-109

Barteau L., emp. marine can., St-Denis 20

Barthe Alb., emp. Anglo Pulp, 9e Rue 100 1/2

Aimé, emp. Dépt. Colonisation, St-Fran-
çois 441

J.-C., comptable, Anglo C. Pulp, des
Franciscains 207

James, Armée Canadienne, 3e Avenue 280

J.-L., emp. Bureau Sélectif, Latourelle
220 3/4

Marcel, dessinateur, des Franciscains 174

Mlle Annette, emp. civil, Bourlamaque 9 1/2

Mlle Elidia, St-Bernard 66

Mlle Marcelle, emp. Imprimerie du Roi,
Aberdeen 124

Mme veuve, Notre-Dame-des-Bois, S.

P.-Emile, emp. Dom. Arsenal, Latou-
relle 220 1/4

Bartholomew Miss Nellie, des Grisons 14

Bartleman P., major, Ste-Ursule 48

Bartlett Harry, emp. Ch. Frontenac, St-
Jean 72

Basilica Presbytery—Mgr Eugène C. La-
flamme, Canon and Rector, Buade 16.
Phone 2-1303. Night calls 2-5836

Bastiani Louis, emp. de la Cité, Signai 26
M., statuaire, Signai 26

Bastien A., Rév. Père, des Oblats 15

Armand, chef cuisinier, Old Homestead,
Couillard 21

Bernardin, rep. de radios, St-Vallier 813
rés. Bédard 10

Donat, électricien, Monk 100

Fernand, Police prov., St-Cyrille 147

Gazoli, march. de fourrures, du Roi 187,
rés. St-Cyrille 147

Gérard-Armand, dir. adjoint de l'Exposi-
tion, de la Bastille 49

Harold, de Mobec Limitée, Père Mar-
quette 136

Jacques, emp. de bureau, Fraser 59

Joseph, Taché 4

Jules, agent de manufacturiers, St-Joseph
64

Jules, agent de mfr., (rés.) 4e Avenue 333 1/2

Ludger, commis, St-Patrice 52

Maurice, pro. Korker Shop, Ave Bougain-
ville 211

Paul, électricien, Prévost 2

Raymond, emp. Sécurité Prov., Dumont
41

Robert-K., comptable, Taché 4

Bastonnais Léopold, cond. taxi, Maguire 37, S.
 Bate C. B., M. Fraser 181
 Bateman J. S., Army Serv., d'Auteuil 73
 Battle Miss Annie, Grande Allée 305
 Batty Ernest F., Can. Army, Park Ave 103
 Baugh Mrs. widow L., Richelieu 99
 Norman, emp. Ch. Frontenac, Crémazie 14
 Réginald, Sergt major, Lockwell 74
 Bauley Lauréat, plombier, Savard 11, Q.-O.
 Baur Edward, baker, Scott 131
 Baxter John G., chief cashier Ch. Frontenac, Artillery 78
 Bayeur G., architecte, bureau St-Jean 104, (rés.) Ferland 1½
 Nap., voy. de comm., Ferland 1½
 Bazin Albert, emp. Comm. des Prix et du Commerce, Brown 64
 André, comptable, Père Marquette 53-5
Bazin Guy, chef du Service de Recouvrement, Banque Canadienne Nationale, Sherbrooke 7
Bazin Henri, négociant, Dolbeau 50, Tél. 6569
 J.-Alex., repr. Ths-J. Lipton Ltée, St-Cyrille 768
 Jacques, emp. Impôt Revenu, Ste-Ursule 34
 Maurice, secrétaire Greffier de la Paix, St-Louis 67, appt 304, Tél. 7605
 Mlle Camille, emp. Dépt. Pêcheries Maritimes, Dolbeau 50
 Mlle Suzanne, emp. Impôt Rev., Sherbrooke 7
 Mlles, Côte d'Abraham 30
 Mme veuve C.-Édouard, Sherbrooke 7
 Neuville, emp. Ciné-Photographe, Sherbrooke 7
 René, emp. Banque, Sherbrooke 7
 Bazinet Adélard, mécanicien, La Canardière 154
 Marcel, asst-gérant S. S. Kresge, Co. Ltd., Lockwell 70
 Beach George, accountant Old Homestead Restaurant, Moncton 64
 George W., annuitant, Ch. St-Louis 270, Sillery
 Herbert Victor, insp. Fédéral Rev., Ch. St-Louis 270, S.
 Wm., emp. Chronicle Telegraph, de Salaberry 38
 Beardsell Mrs. W. D., St-Vallier 1261
 Mrs. widow James, du Pont Scott 8
 Beattie Marlow, Major Can. Army, des Erables 195
 T. Milbourne, salesman, R. F. Cream & Co., St-Cyrille 84
 Beaubien Antonio, agt d'ass., Bouffard 160
 Auto-Parts, Victor Plamondon, prop., St-Vallier 1242½
 C. P., rept. Aluminium of Canada Ltd., Ave Sheppard 19 app. 2, S.
 David, journalier, Fleurie 34

Beaubien Ernest, président La Corporation de Téléphone et Pouvoir de Québec, et président L'Action Sociale, Ltée, Fleurie 112, Tél. 3-0742

Eugène, pièces d'autos, rés. St-Bernard 91
 Gérard, emp. Hôtel de Ville, Garnier 112
 Gaud., journalier, des Commissaires 177r
 J.-A., Lt-Col. 9e Regt, rentier, St-Cyrille 472
 J.-Bte, tailleur de cuir, St-Luc 253
 J.-C. pressier, d'Aiguillon 247
 Joseph, Lafayette 80
 Joseph Ls, journalier, de la Chapelle 153

Beaubien L. G. & Cie, Ltée—Valeurs de placement. Investment dealers. Représentants de L. G. Beaubien & Cie, agents de change, stock and bond brokers. Membres de la bourse de Montréal et du Montreal Curb Market.—Léon-T. DesRivières, St-Pierre 70. Tels. 2-1521-22-23-24

Louis, électricien, Père-Grenier 26½
 Louis, militaire, Lachevrotière 19
 Louis, journalier, Hermine 190
 Mlle Thérèse, emp. C.P.R., Tel. Sault-au-Matlot 59
 Mlles M.-Anna, Emma et Céc., Vitre 168
 Mme A.-L., St-Jean 342
 Mme Louis, Sault-au-Matlot 59
 Mme veuve Philias, Châteauguay 253
 Beaucage Lucien, emp. Postes, St-Joachim 30
 Paul-E., emp. D. Agric., Dolbeau 43
 O'Neil, militaire, Turcotte 76, Q.-O.
 Victorien, tail. de pierre, Turcotte 76, Q. O.
 Beauchamp Adélard, emp. Club Automobile, Crémazie 102
 Aldéric, sur. des S. Postaux, St-Cyrille 370
 Camille, Châteauguay 90½
 Chs-Emile, commis d'Aiguillon 74
 Clifford, agent manuf., Champfleury 2-4-6
 J.-Emilien, avocat, Ch. Ste-Foy 1274
 Mme C., chambres, d'Aiguillon 130
 Mme veuve J.-Odina, d'Aiguillon 132
 René, commis de malles, de l'Acadie 11
 Roger, emp. garage, Léonard 13
 Wilbrod, agt manuf., Sherbrooke 3¾
 Wilfrid, emp. Can. Packers, Côte d'Abraham 95
 Beauchemin Geo., insp. vété. féd., Lévis 57
 J.-Adolphe, voy. commerce, Belvédère 10
 J.-Marie, abbé, sous-sec., Port-Dauphin
 J.-O., emp. civil Ste-Thérèse 1m
 Jos.-Ed., gér. Geo. Couillard (cour) 2e Avenue 345
 Joseph, voy. com., La Capricieuse 25
 Ls-Eugène, emp. Dépt. Stat., Latourelle 64
 Mlles M., L., T., emp. B. Lévis, Lachevrotière 22
 Mme veuve Hervé, Renaud 37
 Beaucher For., empaqueteur, Lavergne 8
 Beauchesne Elph., G. P. prov., Richelieu 74

Beauchesne J. A., secrétaire Ministère de la Chasse et des Pêcheries Maritimes, Ave. Royale 468, Beauport. Tél. 4-5990

Beauchesne Mlle Victoire, d'Auteuil 5
 Beauclair R., commis, Ste-Ursule 56
 Beaudet Alp., journalier, de Beaujeu 189
 André-J., emp. Bell Tel., 18e Rue 264
 Antoine, comptable, Ste-Angèle 33
 Antonio, emp. War Assets, McNaughton 3
 Chs-Omer, emp. D. Mines, Bougainville 41

Beaudet Clovis, prop. d'Autobus, Ile d'Orléans, Enr., Blvd Charest 75-79, Tél. 4-3245, rés. Marie-Rollet 66, Tél. 3-1041

Donat, emp. Hôtel-Dieu, Ste-Angèle 33
 Express Ltée—Service Pool-Car Québec-Mont-Joli, Rivière-du-Loup, Rimouski, St-Pierre 52, Tél. 2-6444
 Irénée, emp. Colonisation, St-Cyrille 769 S.

Beaudet J.-C., Dr, sous-ministre suppléant, Ministère de la Santé, Preston 70, S. Tél. 3-3301

J.-E.-R., major, St-Cyrille 212
 J.-L., agent, articles de plomberies, etc., Blvd Charest 400, rés. Ray.-Casgrain 20
 Jos., emp. C.N.R., St-Jean 547r
 Joseph, emp. C.N.R., 4e Rue 153
 J.-R., emp. "Le Soleil", 15e Rue 57
 Léo, comp. Q. Power, William Nord 60, S.

Beaudet L.-H., Librairie, papeterie, Cadeaux: verrerie, poterie, coutellerie, porcelaine, aluminium — Gift Shop: Glass-ware, Pottery, Cutlery, China, Aluminium. Library and Stationery. Maguire 39, Tél. 3-2663, Sillery

Marc-André, 18e Rue 264
 Mlle Rose-Y., emp. M. Voirie, Collins 9
 Mlles M. et B., St-Michel 32
 Mme veuve J.-A., Raymond Casgrain 20
 Oscar, emp. s. civil, Bergemont 189
 Paul, emp. B. du Rev., St-Michel 9
 Philémon, 1ère Rue 153
 Roland, abbé, St-Joachim 49
 Roland, sergt. Ar. Can., St-Eustache 48
 Roméo, boulanger, St-Jean 409
 Zéphirin, garage Dalhousie 77, rés. Sault-au-Matlot 81

Beaudette Mme J., coif., Ste-Anne 135
 Beaudin A.-D., Col., médecin Hôpital des Anciens Combattants, Gignac 14
 J.-E., prop. J.-A. Moisan, Enr., St-Jean 343

J.-E., repr. Parke Davis Ltd., Raymond-Casgrain 25

Mme veuve Alphonse, 11e Rue 179½
 Beaudoin Adéard, 3e Avenue 534
 Albert, emp. de la Cité, Ch.-Colomb 173
 Alph., com. de taverne, Sous-le-Fort 57
 Alphonse, navigateur, St-Pierre 14
 Alphonse, Dorchester 715
 Armand, emp. Lait. de Québec, Arago 410c
 Arthur, rentier, 4e Avenue 278a
 Arthur, commis exp., de la Couronne 141

Beaudoin & Boutin—J.-Robert Beaudoin et Pierre Boutin, avocats, St-Pierre 80, Tels. 2-7004-05

Bertrand, emp. Davie, Côte d'Abraham 53

Beaudoin Chs-Aug., chef d'allée La Cie, Paquet 10e Rue 104

Charles, rentier, Pr.-Edouard 304
 Edouard, maçon, Lalement 43
 Edouard, peintre, Goupil 112
 Emile, emp. civil, 12e Rue 34
 Egide, voy. de commerce, Garneau 20½
 F.-X., électricien, 10e Rue 64
 Gaston, commis, 3e Avenue 195
 Georges-Emile, barbier St-Nicolas 45, rés. du Pont 33

Gérard, voy. de commerce, Garnier 12
 Gérard, épicière, Dégligny 42
 Gérard, emp. Tr. Pub., Richelieu 338
 Henri, jr., aviateur, Carillon 143
 Henry, emp. Lait. Québec, Kirouac 37
 Honoré, emp. Laiterie Québec, Dorchester 88½

Honoré, cord. et chambres, St-Jean 579
 J., chauffeur de bouilloire, 18e Rue 970
 J.-A., emp. C.N.R., du Roi 118
 J.-Albert, emp. Comm. des Liqueurs, St-Denis 20

J., Col., médecin (rés. St-Louis 59,
 J.-A., épicerie et rés. St-Patrice 155
 Jacques, police des liqueurs, Ave Bourlamaque 17½

J.-D., sergent détective des mœurs, Langevin 23, Tél. 3-0216

Jean, négociant, Chemin St-Louis 22
 Jean, cordonnier, de la Reine 359
 Jean-Charles, inspecteur de bateaux, Raymond-Casgrain 20, appt 4
 Johnny, menuisier, St-Philippe 205, Q.-O.
 Joseph, du Pont 36
 Joseph, gardien, manège militaire, St-Olivier 317½
 J.-Rioux, emp. B. Revenu, Belvédère 3

Beaudoin J.-Robert, avocat, de Beaudoin & Boutin, St-Pierre 80, Tels. 2-7004-05, rés. Casot 46-12, Tél. 3632-Bureau du soir, 6e Rue 60

Léopold, emp. Murdock, Pr.-Edouard 304
 Léopold, des Aviateurs 28

Léopold, emp. Min. Colonisation, Des Franciscains 155

Lionel, St-Mathias 80

Lucien, emp. Q. Power, Maufrils 140

Lucien, Arago 88

Mlle Germaine, St-Gabriel 25

Mlle Irène, emp. Great-West, William Nord 60, S.

Mlle Jacqueline, William Nord 60, S.

Mlle J., prof. de piano, 4e Avenue 278a

Mlle Marie-Blanche, professeur, 4e Ave 278a

Mlle Marcelle, Fraser 50

Mlle M.-Lse, ouv. en chaussures, Dorchester 715

Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville, Langevin 23

Mlle Yvonne, couturière, St-Jean 461

Mme Adrienne, Charlevoix 31

Mme veuve A.-G., Avenue Murray 79

Mme veuve Alphonse, Dorchester 715

Beaudoin Mme veuve Elzéar, St-Gabriel 81
 Mme veuve Jean-Henri, Carillon 143
 Mme veuve J.-Philémon, du Pont 38
 Mme veuve J.-A., William 60, Sillery
 Oscar, emp. s. civil, de l'Espinay 17 O.
 Paul, presseur d'habits, Arago 88
 Paul, journalier, de la Couronne 141
 Paul menuisier, Ste-Thérèse 47a
 Paul-Eug., mécanicien, Arsenal, Vitre 48
 P.-Eugène, machiniste, Vitre 148
 Phil., salon de barbier et rés. St-Jean 528
 Philippe, plombier, St-Stanislas 6
 Pierre, tail. de cuir, de la Couronne 141
 Raoul, emp. Jos. Côte, Ltée, St-Jean 268
 Robert, médecin, d'Aiguillon 34
 Robert, emp. T. Gignac Ltée, Dorchester 715
 Rodolphe, emp. Madden & Son, Lalemant 43
 Roland, agent man. 10e Rue 90
 Roméo, emp. civique, de la Couronne 112
 Yvan, menuisier, Côte de la Canoterie 32
 Beaudry A., mécanicien, 5e Rue 11
 Abraham, journalier, St-François 6
 Alexandre, peintre, St-François 10
 Alf., rentier, de la Chapelle 165
 Armand, ing. C.P.R., de la Reine 141
 Arthur, pensionnaire, 4e Rue 82
 Arthur, emp. Dept. Recherches Nat., de la Reine 102
 Chs-Henri, menuisier, St-Eugène 7
 Edouard, emp. C.P.R., d'Aiguillon 97½

Beaudry Emile, abbé, directeur du Séminaire de Québec, président du Comité Permanent des maisons d'enseignement secondaire affiliées à l'Université Laval, Tél. 2-8486

Frank E., District Manager of United Shoe Machinery Co., Canada Ltd., Dessane 31. Tél. 4-2585
 Georges, emp. Ang. C. Pulp, Villebon 113
 Georges, emp. Statistiques, St-Joachim 44½

Beaudry Gust.-A., C. L. U., gérant, manager, Sun Life Ass. Co., of Canada, succ. Rive-Nord, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 5181, rés. Park Avenue 124-1, Tél. 6965

Irénée, emp. Us. C.P.R., de la Reine 291
 Isaac, pensionnaire, St-François 10
 Jacques, E.E.M., Ste-Geneviève 21
 Jean-Paul, emp. Gauvreau & Beaudry Ltée, Ste-Julie 38
 J. J., comptable Imperial Life, Park 92

Beaudry Louis, I.C., gérant et ingénieur en chef Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, Laporte 4, Tél. 2-1741

Maurice, médecin, bur et r., Ste-Anne 128
 Maurice, emp. Arsenal, 1e Avenue 840
 Mlle Agathe, E.E.M., Mont-Carmel 18
 Mlle Marguerite, Laurier 296
 Mlle Marie, 3e Avenue 268
 Mme Edouard, Ste-Anne 103½

Beaudry Mme veuve Albert, 3e Avenue 268
 Mme veuve B., Ste-Julie 38
 Mme veuve Joseph, Ave des Erabels 187
 Mme veuve Raymond, Brown 103
 Norbert-C., voy. com., St-Cyrille 380
 Octave, ch. fournaise, 4e Avenue 393
 Paul, abbé, aumônier, Clinique Roy-Rousseau, La Canardière

Beaudry Paul-E., gérant Marcel Rochette, Ltée, 2e Avenue 364. Tél. 2-8092

Paul-Henri, emp. Arsenal, de la Salle 231
 Robert, commis bureau, St-Cyrille 133
 Roland, commis, 3e Avenue 268

Beaugrand Norbert, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 325

Beaulac Cyrille, louage de chevaux, Dollard 105

Mlle Pierrette, sténo., Dollard 105
 Mme veuve Jean-B., Dollard 105
 Paul, louage de chevaux, Dollard 103

Beaulac Wilfrid, directeur du bureau de Québec, Service d'inspection des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics, 9e Rue 99

Beaulé Alfred, ouv. en bouilloires, 3e Ave. 352
 Alfred, emp. Wilfrid Laberge Inc., St-Ignace 86

Alphonse, cordonnier, des Oblats 220½
 André, médecin, Arago 359
 Antonio, emp. Brookside, Ch. Ste-Foy 1409
 Arthur, menuisier, St-Stanislas 6
 Chs-Edouard, emp. Association des Aveugles, Lasarre 68
 Clermont, vétér., des Oblats 224
 Edgar, plâtrier, Olier 147
 Gaudias, menuisier, Franklin 271
 Georges-Arthur, plombier, Artillerie 34
 Henri, des Oblats 70

J.-Bte, police militaire, Napoléon 89
 Joseph, plâtrier, 13e Rue 114½
 J.-Ulric, forgeron, des Oblats 183
 Lauréat, journalier, Route du Pont Scott
 Léopold, vétér., Ste-Famille 4
 Louis, peintre, 2e Rue 161
 Lucien, ouv. en chauss., d'Aiguillon 251
 Marcel, St-Germain 109

Maurice, emp. civique, Lockwell 135
 Mlle Cécile, ménagère, St-Stanislas 6
 Mlle Claire, commis, des Oblats 220½
 Mlle M. C., Ste-Famille 44
 Mlle Lucia, emp. Association des Aveugles, Lasarre 68
 Mlle Marguerite, emp. Ass. des Aveugles, Lasarre 68
 Mme veuve Augustin, rest., Arago 353
 Mme veuve Charles, Lasarre 68

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J.-Albert Morissette—Architectes, d'Aiguillon 21, Tél. 2-1684

Oscar, gardien de la paix, des Epinettes 66

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q., de
Beaulé & Morissette, Grande-Allée
220-27, Tél. 3-4145

Paul, St-Germain 109

Pierre-Ernest, instructeur Ecole Techni-
que, Lamontagne 50. Tél. 3-0828

Pierre, chevalier de St-Grégoire, emp. civil,
Arago 359

Raymond, mécanicien, Flynn 163

Raymond, gardien, Ave des Oblats 124

Roger, emp. Davie, St-Augustin 90

Roger, pompier, des Oblats 183

Roméo, menuisier, Ste-Agnès 21

Yvon, Lasarre 68

Beaulieu voir aussi Hudon dit Beaulieu

Adélar, capt., pompier, Cadillac 68

Adélar, journalier, Bernatchez 372, Q.-O.

Adjutor, commerçant, St-Luc 172

Albert, journalier, du Roi 118

Albert, militaire, de la Reine 250 1/2

Albert, serre-freins, C.N.R., 1ère Avenue
448a

Albert, journalier, St-Germain 160

Albert, cond., C.N.R., St-Amable 32

Alphonse, menuisier, boutique, Richelieu
155

Antoine, journalier, Hermine 214r

Anatole, ancien boucher, Ch. Ste-Foy 931

Antoni, emp. C.K.C.V., 2e Avenue 82

Antonio, emp. Morton, Spencer Cove, S.

Armand, commis, la Canadière 57

Armand, de Vulcanisation de Québec,
Bvd Charest 419

Arthur, menuisier, Marie-Rollet 159

Arthur, journalier, Lafayette 64

Auguste, rentier, des Oblats 118

Charles, chanoine, administrateur de l'As-
surance Mutuelle des Fabriques, Arche-
vêché, Port Dauphin.

Charles, emp. René Talbot, D'Assise 70

Charles-H., commis, 8e Rue 46

Donat, soll. d'ass., 1ère Avenue 320

Edgar, chauffeur, Aqueduc 7

Edouard, abbé, des Glacis 5

& Filion, garagistes, Ste-Hélène 207

Fils, bois et charbon, Châteauguay 273

Elisée, corroyeur, Chr. Colomb 330

Elisée, agent, 5e Rue 123 1/2

Elzéar, garagiste, Ste-Ursule 20

Emile, chirurgien-dentiste, bureau St-
Jean 1, rés. Ch. Ste-Foy 1459

Emile, insp. Q. Ry., Latourrelle 238 1/2

Emile, jr, emp. Emile Beaulieu, sr, Ste-
Thérèse 74

E., cour à bois, Montmagny 150

Euclide, jr, emp. Com. des Liqueurs,
St-Mathias 32

Euclide, épicerie et rés., Châteauguay 228

Eugène, étal, Blvd Langelier 144

Eug., boucher, rés., St-Joseph 391

Eug., ing. stat., Dolbeau 57

Eugène, Dr., chirurgien-dentiste, Armée
Canadienne, de la Reine 141

Eugène, charretier, Route de la Savane

F., militaire, Ozanam 153

Gaston, des Aviateurs 18

Beaulieu Gaudias, rentier, Crémazie 222

Georges, gardien, Déléigny 46

Gérard, journalier, M.-Louise 30

Gérard, emp. Com. Liq., Gagné 159, Q.O.

Gérard, emp. Ignace Bilodeau, St-
Olivier 105

Gérard, comptable, du Palais 52

Gérard, emp. civil. Carignan Salières 25

Gérard, c.-d'ascenseur, Côte de l'Eglise, S.

Gérard, peintre, Couillard 31

Gérard, emp. T. & F., Blvd Langelier 68

Gérard, électricien, Giguère 208, Q.-O.

Gérard, boucher, St-Philippe 101 Q.-O.

Gustave, emp. Que. Power, 5e Rue 43

Gust., journalier, St-Vallier 221

Guy, menuisier, Marie-Rollet 159

Guy, E. E. Ph., Dauphine 6

H., abbé, Séminaire de Québec

Henri, emp. D. War-Assets, Carillon 179

Henri, chauffeur, Marchand 31

Irenée, menuisier, Carillon 32

J.-A., emp. Agence Provinciale, Enr., St-
Olivier 131

J.-A., ingénieur, St-Flavien 24

J.-A., électricien, St-François 366-368

J.-A., menuisier, 3e Avenue 109 1/2

J.-A., facteur, Lavigueur 104

Jacques, machiniste, Arago 28

J.-E., commis, Marie-Louise 68

Jean-Paul, Lafayette 64

Jean Raymond, voy. com., Dessane 57

Joseph, emp. Inst. Publ., Ch. Ste-Foy 552

Beaulieu J.-G., Enr.,—Louise Beaulieu,
prop.—Corsets et brassières, St-Joseph
271 1/2, Tél. 2-4457, rés. Crémazie 222,
Tél. 3-3619

J. L. Maurice, ing. C.N.R., Jalobert 40
J.-Ludger, emp. Dépt Terres et Forêts,
Belvédère 24

Joseph, journalier, 8e Avenue 2

Joseph, commerçant, St-Ignace 16

Joseph, cond. C.N.R., 10e Rue 154

Joseph, commerçant, St-Luc 172

Joseph-Stanislas, agent, Plante 8, Q.-O.

Jos-Maurice, laitier, Morin 55

Beaulieu J.-Paul, C.A., honorable, Minis-
tre de l'Industrie et du Commerce,
Hôtel du Gouvernement

Jules, menuisier, Carillon 32

Jules, cordonnier, James, S.

Jules, mécanicien dentaire, Côte de l'Eglise,
Sillery

Lauréat, emp. Q. Power, des Oblats 198

Lauréat, emp. Arsenal, Mgr Gauvreau 15

Laurent, couvreur, St-François 415

Léo, emp. P. de Justice, Montmartre 53

Léo, St-Olivier 105

Léo, journalier, Père Grenier 135

Léo, taverne, St-Paul 335, rés. St-Gabriel
79

Léopold, emp. Anglo Pulp, Châteauguay
227 1/2

Léopold, emp. garage, St-Vallier 1063

Lévi, cordonnier, St-Mathias 89 1/2

Beaulieu Louis, emp. civil, 15e Rue 32
 Louis, emp. Anglo Pulp, de la Reine 162
 Lucien, garagiste, Ste-Hélène, 205, rés.
 11e Rue 27
 Lucien, vétérinaire, Vaudreuil 11
 Ludger, garagiste, St-Vallier 607
 Marie-Louis, C.R., avocat, Côte de la Montagne 111, rés. Belmont 26, Sillery
 Maurice, militaire, Ste-Julie 60
 Maurice, emp. garage, Dégigny 4
 Maurice, épicière, de l'Eglise 23, rés. 25 1/2
 Mlle A., Bayard 12
 Mlle Alice, commis, Marie-Rollet 159
 Mlle Alpheda, Plante 6, Q.O.
 Mlle Alpheda, Bouffard 163
 Mlle Alphonsine, emp. bureau de Poste, McMahon 10
 Anne-Marie, St-Jean 357
 Mlle Antoinette, rentière, 1e Avenue 424
 Mlle Berangère, commis, Bigaouette 65
 Mlle Bernadette, commis, de Salaberry 18
 Mlle Berthe, commis bureau, Dauphine 12
 Mlle Emelianna, St-Anselme 61
 Mlle Gisèle, machiniste, Bigaouette 65
 Mlle Hélène-A., décoratrice, Ste-Ursule 20
 Mlle Jacqueline, 8e Rue 46
 Mlle Jeanne, institutrice, Carillon 157
 Mlle Jeannette, des Erables 190
 Mlle Jeannine, emp. Georges Morency, Bigaouette 65
 Mlle Juliette, commis, St-Louis 79
 Mlle Lorraine, emp. s. civil, St-Louis 79
 Mlle Louise, prop. J.-G. Beaulieu, Enr., Crémazie 222
 Mlle Lucienne, St-Jean 255
 Mlle Marguerite, emp. B. Nationale, Plante 6, Q.-O.
 Mlle Marg., sténo, Côte de l'Eglise, S.
 Mlle R., emp. civil, St-Jean 196
 Mlle Rose-Aimée, St-Olivier 170
 Mlle Stella, emp. douane, St-Jean 196
 Mlle Yvonne, ouv. chaussures, Père Grenier 80
 Mlles Rose et Emilia, Crémazie 222
 Mme Gustave, Côte d'Abraham 138 1/2
 Mme Yvonne, St-Sauveur 23
 Mme veuve Albert, Châteauguay 84
 Mme veuve Antonio, Blvd Pierre Bertrand 280, Q.-Ouest
 Mme veuve Arthur, St-Vallier 1063
 Mme veuve Emile, St-Luc 172
 Mme veuve Emile, 8e Rue 46
 Mme veuve Euclide, St-Luc 371
 Mme vve F.-X., Côte de l'Eglise S.
 Mme veuve F.-X., Père-Grenier 80
 Mme veuve J.-G., Fraser 89 1/2
 Mme veuve Joseph, St-Olivier 105
 Mme veuve Joseph, Couillard 37
 Mme veuve J.-W., Arago 82
 Mme veuve L.-J.-B., 1ère Avenue 818
 Mme veuve Louis, de la Salle 78
 Olivier, Dom. Corset, St-Germain 160
 Omer, rentier, Murray 55
 Omeril, ing. A. Deslauriers, de Montmorency 146
 P., facteur, St-François 506
 Paul, emp. Synd. de Québec, du Roi 418

Beaulieu Paul, emp. Boswell, Morin 314
 Paul, plombier, St-Dominique 28
 Paul, Châteauguay 227 1/2
 Paul-André, journalier, Proulx 128, Q.-O.
 Paul-Emile, St-Germain 160
 Philippe, infirmier, Ch. Ste-Foy 1322
 P.-H., commis épicière, M.-Louise 31
 R., menuisier, La Canardière, 469
 R., emp. buanderie Lévis, 5e Rue 123 1/2
 Raoul, mécanicien, Candiac 10

Beaulieu Remy, B.A., O.O.D., Optométriste-Opticien. Examen de la vue, Exercices musculaires, Verres correcteurs, de la Couronne 94 (ch. 2), Tél. 2-3592 (vis-à-vis Carré Jacques-Cartier), rés. Belvédère 24, Tél. 9697

Roger, emp. Com. des Liqueurs, Proulx 151, Q.-Ouest

Roger, emp. Dom. Oxygène, Ste-Hélène 109

Roger, emp. des Postes, St-Vallier 1063

Roger, emp. des Postes, 10e Rue 56

Roland, militaire, 3e Ave 560

Roland, emp. Bell Tel. Co., Pont-Gravé 20

Roméo, journalier, Proulx 359 Q.-O.

Roméo, vernisseur et polisseur, Arago 45

Rosaire, emp. Morton, Ch. St-Louis, S.

Beaulieu Rosaire, chef du service des incendies. Chief of Fire Brigade Bureau Hôtel de Ville, Tél. 2-3901. rés. Ave Laurentide 89. Tél. 9723

Thomas, journalier, Arago 28

Urbain, emp. Arsenal, Artillerie 127

Vincent, pâtissier, Ste-Thérèse 78

Wilfrid J., Bigaouette 65

Zéphirin, police prov., Richelieu 273

Beaulne Joseph, emp. Agriculture, de Montmorency 85

Beaumard Paul, gérant des ventes, La Photographure Artistique, Lamontagne 110

Beaumier Mlle Maria, surintendant Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Beaumont voir aussi Couillard et De Beaumont

Achille, emp. Chât. Frontenac, St-Sacrement 253

Beaumont Adam, Vice-Consul of the United States of America, Ste-Anne 65. Tél. 2-3480, rés. Laporte 37, Tél. 7437

Albert, emp. Caisse d'Economie, Sutherland 22

Albert, ferblantier, Mgr Gauvreau 26

Albert, journalier, Plante 158 Q.-O.

Albert, journalier, d'Avaugour 20

Albert, militaire, Morin 183

Alphonse, emp. C.-Marquis, Ste-Agnès 81

Ambroise, emp. s. civil, de la Salle 187 1/2

André, ouv. en fer, St-Vallier 1009 1/2

Camille, couvreur, St-Sauveur 248

Donat, barbier, d'Abraham 43, rés. 28

Elzéar, journalier, St-Vallier 1009 1/2

Edmond, débardeur, Bouffard 7

Edouard, emp. civique, des Oblats 110

- Beaumont Elzéar, journaliste, Dorchester 620
 Emile, emp. Brass. Champlain, Lasarre 80
 Evariste, constable municipal, Morin 43
 Gabriel, journaliste, d'Avaugour 20
 Georges, journaliste, Plante 158, Q.-Ouest
 Georges, manuf. de pierres artificielles, rés.
 Caron 134
 Gérard, cordonnier, St-Olivier 203 1/2
 H., emp. civil, Ste-Geneviève 31
 Hector, emp. Ch. Front., Chr. Colomb 343
 Hector, off. Revenu Prov., St-Vallier 719
 Henri, comptable, St-Vallier 856 1/2
 Jean-Bte, chauffeur, St-Vallier 190
 J.-Edmond, notaire, St-Jean 623
 J.-E.-W., Col., Pontgravé 14
 Jean-Louis, sec. Dépt. Municipal d'Hy-
 giène, Aberdeen 97
 Joseph, contremaitre C.N.R., Turcotte
 133, Q.-Ouest
 John, gardien nuit, Richelieu 258 1/2
 Jos., menuisier, Bayard 14
 Jos., ing. stationnaire, Palais Montcalm,
 St-Jean 151
 Joseph, journaliste, Bagot 224
 Joseph, camionneur, Kirouac 210 1/2
 Joseph, emp. Coopérative Fédérée, Latou-
 relle 153
 Joseph-Ed., commis, St-Olivier 203 1/2
 Joseph, charretier, de Tracy 13
 Jules, charretier, Bernard 101
 Leger, menuisier, DeVarennes 52
 Lorenzo, emp. Arsenal, Chr. Colomb 364
 Louis, anc. boucher, de la Salle 91
 Louis, charretier, Drolet 8
 Lucien, chirurgien-dentiste, St-Joseph 235,
 rés. Brown 80
 Lucien, journaliste, St-Vallier 1009 1/2
 Lucien, contracteur, des Aviateurs 31
 Lucien, tailleur de cuir, Boisseau 242
 Maurice, emp. C.N.R., Turcotte 138,
 Q.-O.
 Mlle Blanche, ménagère, d'Avaugour 20
 Mlle Colette, emp. civil, St-Vallier 719
 Mlle Jeanne d'Arc, Arago 17
 Mlle Juliette, emp. Arsenal, Blvd Lan-
 gelier 148-150
 Mlle Marcelle, commis St-François 216
 Mlle Ovilie, de Mazenod 110
 Mlle Simonne, emp. Hôtel de Ville, Aber-
 deen 97
 Mme veuve Delphis, Napoléon 324
 Mme veuve E., modiste, St-Cyrille 879
 Mme veuve Edmond, Ste-Agnès 81
 Mme veuve Edouard, St-Olivier 203 1/2
 Mme vve Honoré, Taschereau 111
 Moïse, charretier, Châteauguay 139
 Olivier, mécanicien, Ste-Agnès 79
 Paul, cordonnier, Bayard 14
 Paul, entrepreneur, du Roi 450
 P., menuisier, des Erables 78
 Philéas, journaliste, Hermine 41
 Roméo, épicière, Plante 158, Q.-O.
 Rosario, emp. Arsenal, Bayard 171
 Théodore, teinturier, Proulx 150, Q.-O.
 Willie, comptable, Renaud 100
 Beaupré Adjutor, cord., St-Vallier 565
 Beaupré Albert, emp. Birks, St-Benoit 10
 Alfred, épicière, (rés.) St-Sauveur 90
 Alfred, ép. et rest, Père Grenier 172
 Alfred, emp. Arsenal, Kirouac 59
 Armand, E. E. C., Artillerie 142
 Chs-Aug., investigateur, Comm. Provin-
 cial des Incendies, Brown 94
 Chs-Henri, Maréchal Foch 80
 Edgar, ouv. en chaus., des Récollets 1
 Edgar, épicière, rés. Carillon 168, Léon 28
 Edmond, com. taverne, St-Vallier 1237
 Emile, emp. D. C. Exécutif, Artillerie 142
 Emile, anc. sacristain, St-Stanislas 6
 Frs. Xavier, pensionnaire, St-Félix 12 1/2
 Gaston-A., assurances, Grande-Allée 138
 Geo., com. de vaches lait., Arago 86 rés. 91
 Georges, mécanicien, Bigaouette 6
 Georges, expéditeur, Giroux 4
 Henri, laitier, Chr. Colomb 265
 J.-E., journaliste, 1ère Rue 138
 Jean, sellier, de J.-R. Beaupré, Enr.,
 Hermine 189
 Jean-Paul, St-Alexis 59
 Joseph, cord.-machiniste, St-Alexis 59
 Joseph, briqueteur, Taschereau 145
 Joseph, journaliste, Bernatchez 151, Q.-O.
 Joseph, pompier, St-Mathias 9
 Joseph, emp. Morton, St-Laurent 19
 J.-R. Enr., sellier, Bayard 152
 Lauréat, ouv. en chaus., des Récollets 1
 Léopold, journaliste, St-Benoit 10
 Lucien, emp. Davie, d'Argenson 19
 Lucien, emp. Arsenal, Kirouac 59 1/4
 Marcel, emp. Dom. Corset, St-Bonavent-
 ure 39d
 Maurice, artiste théâtre, 4e Rue 226
 Michel, journaliste, Anna 80
 Mlle Gemma, sténo., St-Alexis 59
 Mlle Marie-Louise, Arago 232
 Mlle Philomène, Crémazie 176
 Mlle Simonne, emp. civil, St-Patrice 52
 Mlles J. et L., Saint-Louis 58
 Mme v. Gaudias, Taschereau 145
 Mme veuve Joseph, St-Léon 134
 Mme veuve Philippe, d'Aiguillon 130
 Odilon, emp. Emond & Côté, Arago 232
 Odilon, plombier, Corinne 10
 Odilon, ferbl., atel., St-Bernard 155
 Paul, Arago 91
 Paul-Emile, soudeur, 6e Rue 53
 Paul, homme librairie, de la Reine 376
 P., chauffeur, Artillerie 48
 Pierre, ouv. chaussures, des Récollets 1
 P. R., St-Joachim 33 1/2
 Raymond, emp. s. civil, 4e Avenue 156
 René, opér. C.H.R.C., Montmartre 63
 Roland, emp. Bell Tel., des Erables 63
 Roland, aide-mécanicien, Taschereau 145
 Roland, emp. Arsenal, St-Benoit 10
 Roméo, sellier, Kirouac 117 1/2
 Rosario, plombier, Richelieu 124 1/2
 Tancrede, journaliste, Santerre 244, Q.-O.
 Toussaint, boucher, Père Grenier 120
 Vincent, emp. bureau, Brown 92
 Wilfrid, rembourreur d'auto, Blvd W.
 Hamel 139, Q.-Ouest
 Yvan, machiniste, Sous-le-Cap 90

Beauregard Albani, journaliste, Lejeune 15
 Amédée, men., des Commissaires 191½
 Edéas, emp. Q. Power, des Oblats 104-106
 Eugène, peintre, St-Vallier 758
 L., voy. de com., de Montigny 51, S.
 Paul, voyageur, M.-Louise 173
 P.-E., emp. ch. de fer, Franklin 161
 Raul, com. chev., St-Bonaventure 81½
 Wilfrid, emp. Cité, Beauharnois 16
 Beurivage J.-L., opér., St-Ambroise 68
 Joseph, emp. C.P.R., 4e Rue 27
 Lucien, emp. Arsenal, Napoléon 148
 Paul, menuisier, des Récollets 7
 Beaurejour J.-E., d. de tabac, St-Jean 363½
 René, opticien, St-Jean 52, rés. Dufferin
 Terrasse 8, apt 6
 Beausoleil Albert, élect., Hamilton 19
 C.-Henri, emp. Bell Tel., Napoléon 25
 Félix, emp. Bell Tel., Bagot 255
 Lionel, emp. Q. Power, Montmagny 130
 Ls-Félix, voy. comm., Montmagny 76
 Roger, emp. Crèche St-V.-Paul, Ch. Ste-Foy
 Beauvais A.-Emile, comptable agréé, de
 Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier &
 Cie, Vauquelin 6, S., Tél. 8338
 J.-Ernest, trés. régional, Alloc. Fam., St-
 Patrice 60
 Victor, menuisier, 3e Avenue 309
 Beaver House (rooms), Léo Roy, prop., St-
 Jean 64r
 Restaurant, Trakas George, prop., St-
 Jean 66
 Béchard Art., c. malles, 2e Avenue 246½
 Ed., cir. de chaussures, St-Joseph 377a
 Edouard, cordonnier, St-Anselme 29
 Gaudias, chambres, St-Paul 301
 Henri, emp. des Postes, Blvd Cardinal
 Villeneuve 171
 Jean-Pierre, étudiant, du Pont 125
 Mlle Lau., emp. rest., du Pont 150½
 Mme Alyre, chambres, Blvd Charest 90
 Mme veuve Joseph, Vaudreuil 12
 Mme veuve Rémi, du Pont 125
 Ph., prés. A. Bélanger & Cie (Inc.) Ltée,
 des Braves 115
 Béchette Arthur, Champlain 882
 Gaston, emp. Arsenal, Pr. Edouard 127
 Lucien, comptable, Champlain 802
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 560½
 Mme veuve Wilfrid, Champlain 652
 Philéas, navigateur, Champlain 789
 René, emp. Shell Oil, Champlain 425
 Simon, snr, Charretier, Champlain 802
 Simon, machiniste, Champlain 425
 Beck Chs-H., emp. Arsenal, St-Vallier 1217
 Frith L., Laporte 33
 Bédard Adalbert, agent d'immeubles, La-
 fayette 133
 Adélar, militaire, Ste-Hélène 68
 Adrien, tail. four., Des Remparts 45
 Adrien, mécanicien, Rigauville 3
 Adrien, ouv. en patrons, de Mazenod 62
 Adrien, électricien, Mgr Gauvreau 145
 Aimé, emp. Arsenal, Maisonneuve 56
 A.-L., militaire, Carillon 48
 Albert, barbier, 12e Rue 61
 Albert, emp. Can. Import, Vitry 148½

Bédard Albert, entrepreneur général, bu-
 reau, St-Patrice 138. Tél. 2-3623, rés.
 de la Tour 21, Tél. 7693
 Albert, emp. Q. Power, Père Grenier 180
 Albert, commis, Hermine 79
 Albert, salon de barbier, du Pont 87
 Albert, commis boucher, de Mazenod 74
 Albert, contracteur, 1ère Avenue 187
 Alex., prop. Entrepôts St-André de Qué-
 bec, Enr., Bouffard 139
 Alex., méd.-chirurgien, de l'Eglise 92-98
 Alex., emp. Arsenal, Beaucage 74, Q.-O.
 Alex., emp. Hôtel de Ville, Aberdeen 46
 Alex., Capt., station du Feu, No 9, St-
 Amable 61
 Alfred, gardien de nuit, St-Bernard 56
 Alfred, peintre, Franklin 141
 Alfred, W., rentier, Ste-Foy 45
 Alphonse, laitier, St-Bonaventure 39
 Alphonse, Joliette 5
 Alph., emp. D. Fish, Ch.-Colomb 345
 Alph., gér. de taverne, Chr. Colomb 407
 Alph., emp. P. Justice, Pr.-Edouard 209
 Alph., taverne, Kirouac 187, St-Luc 339
 André, comp. C. Auto., Manrèse 82
 Ant., comptable, Blvd Wilf. Laurier 159, S.
 Anthyme, com. de taverne, St-Léon 44
 Ant., emp. Q. P., St-Marguerite 225
 Antoine, électricien, St-Olivier 309½
 Antonin, chauffeur, des Remparts 17
 Antonio, emp. C.P.R., Blvd Langelier 146
 Antonio, menuisier, Latourelle 206½

Bédard Armand, prop. Léonard le Bottier,
 St-Jean 48, Tél. 2-1940, rés. Brulard 3,
 Tél. 3-1555

Armand, emp. garage, 5e Rue 153
 Armand, mécanicien, De la Salle 107
 Armand, pompier, St-Martial 25
 Arthur, taverne, St-Vallier 912
 Art., gardien nuit, de La Salle 290
 Arthur, com. taverne, Morin 304
 Arthur, contremaître, cim. St-Charles,
 St-Vallier 1337
 Arthur, chambres, des Remparts 45
 Art., emp. s. civil, Parent 35½
 Arthur, médecin chirurgien, St-Jean 571,
 rés. Crémazie 48
 Arthur Eug., instructeur avicole, de Re-
 pentigny 25
 Auguste, journaliste, 4e Rue 7
 Auréus, concierge, St-Louis 84

Bédard Avila, sous-ministre des Terres et
 Forêts, ingénieur forestier, directeur de
 l'école d'arpentage et de génie forestier,
 professeur de Sciences forestières à
 l'Université Laval, Rés. St-Cyrille 541.
 Tél. 5648

B., plombier, Chevrrière 6
 Benoît, plombier, 5e Rue 135½
 Bénoni, emp. de la cité, Richelieu 302¼
 Bernard, rentier, St-Gabriel 45
 Charles, de la Charbonnerie de Québec,
 Enr., 8e Avenue 175-177
 Charles, rép. de chaussures, Hermine 4b
 Charles, commis, de la Salle 145

Bédard Charles, emp. civil, Ozanam 79
 Charles, cordonnier, de la Chapelle 157
 Charles, journalier, Papineau 48
 Charles, emp. Arsenal, Lavigueur 136a
 Charles-Aimé, épicié, de l'Alverne 22, rés. des Franciscains 230
 Charles-André, commis, Châteauguay 91
 Charles-E., commis, Lavigueur 205 1/2
 Charles-Eugène, Laiterie Laval, 8e Avenue 168 1/2
 Chs-Eug., ajusteur, Comm. Accidents Travail, de Salaberry 50
 Charles-H., militaire, Dégigny 35
 Charles-J., cultivateur, 1ère Avenue 760
 Charles-Omer, emp. A.-E. Marois, Kirouac 71
 Charles T., cultivateur, 1ère Avenue 760
 Claude, vétéran, Kirouac 71
 Claude, serre-freins, St-François 540
 Dominique, prof. Ecole Technique, Aigubelle 18
 Donat, emp. Tr. Publics, St-Léon 48
 E.-Albert, emp. de la Cité, Lockwell 86
 Edgar, maître boulanger, rés. de la Reine 218
 Edgar, gérant Entrepôt St-André, St-Joseph 317
 Edouard, menuisier, Hermin e279
 Elie, emp. Parc Nat., Mauvils 337 1/2
 Elzéar, menuisier, St-Joseph 86
 Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86
 Elzéar, Boisseau 236 1/2
 Elzéar, marchand-tailleur, St-Vallier 830, rés. Ste-Thérèse 20
 Elzéar, commis taverne, St-Vallier 651
 Emile, abbé, aumônier, Hôp. Général, Blvd Langelier 191
 Emile, Belvédère 14
 Emile, journalier, Durocher 43
 Emile, emp. Laiterie Laval, 4e Avenue 182
 Emilien, cond. taxi, St-Joseph 264 1/2

Bédard Emilien, comptable en chef C. Robitaille Inc., 18e Rue 269, Tél. 3-5370

Eph., emp. Anglo Pulp, Ave des Oblats 28
 Eph., emp. Q. Power, Bouffard 117
 Ernest, chauff. d'auto, St-Patrick 88 1/2
 Ernest, militaire, Julien 92
 Ernest, laitier, St-Bonaventure 39
 Ernest, commis, Blvd Charest 405
 Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66 1/2
 Ernest, débardeur, d'Argenson 48
 Evariste, commis bureau, Côte Ste-Genève 53
 Ferdinand, emp. Boswell, St-François 132
 Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire pour le Bureau de Santé de la Cité de Québec, rés. 2e Avenue 315, Tél. 2-5881
 Fernand, C.S.A., comptable, 15e Rue 91
 Fernand, commis, Des Remparts 45
 François, journalier, Julien 2
 François, cordonnier, des Commissaires 189 1/2
 François, commis boucher, Candiac 17
 François, menuisier, d'Aiguillon 249

Bédard F.-X., machiniste, atelier, du Roi 230, rés. de la Reine 167
 Gaston, camionneur, des Oblats 193
 Gaudias, agt manuf., St-Joseph 251
 Gaudias, journalier, Marie-Louise 173
 Gaudias, voy. commerce, 1ère Ave 501
 Gaudias, emp. Parc Exposition, d'Argenson 19
 Georges, emp. "Le Soleil", Lalemant 51

Bédard Georges, gérant Caisse Populaire de Sacré-Cœur de Jésus, Renaud 43, Tél. 7623, rés. Montmartre 61 1/4, Tél. 2-2694

Georges-H., ajusteur mécanicien, Berthelot 87
 Georges-Henri, livreur de pain, Latourelle 160
 Gérard, emp. Colis-postaux, St-Sauveur 182
 Gérard, taverne, Ste-Thérèse 1a, rés. 1b
 Gérard, emp. Pensions de Vieillesse, Ch. St-Louis, S.
 Gérard, emp. Palais Justice, Ste-Thérèse 1
 Gérard, épicié, de l'Alverne 39, rés. Parent 40
 Gérard, emp. Arsenal, St-Vallier 1277
 Gérard, constable Rock City, St-Am-broise 67
 Gérard, typo, Blvd Charest 409
 Gérard, commis boucher, Kirouac 180
 Gérard, restaurateur, Bélanger 148, Q.-O.
 Gérard, rembourreur, Ozanam 153
 Gérard, emp. Arsenal, Blvd W. Hamel 210, Q.-Ouest
 Gérard, emp. Q. Power, 10e Rue, 143r
 Gérard, rembourreur, Ozanam 153
 Gilles-E., app.-électricien, Kirouac 176

Bédard-Girard, Ltd., Electrical Contractors, Electricity applied to industry, Fred Cribb, manager, Blvd des Capucins 170. Tel. 4-2856

Godfroy, commis, Laviolette 5
 Gonzague, emp. Arsenal, McNaughton 18
 Gus., emp. Q. P., Châteauguay 338
 Gustave, pro. Canadian Auto, Roberval 41
 Gustave, Lt aviation, Fraser 208
 Guy, commis pharmacie, Kirouac 180
 Guy, emp. Bourque Electric, Conroy 10
 Héliodore, rentier, 4e Rue 69
 Henri, rentier, Conroy 10
 Henri, anc. menuisier, Conroy 10 1/2
 Henri, emp. Colonisation, Ave Bougainville 90 1/2
 Henri, camionneur, Chenier 34
 Henri, commis, Ste-Claire 53 1/2
 Henri, journalier, St-Jean 483
 Henri, médecin assistant, Comm. Acc. Travail, bureau et rés. St-Vallier 1049
 Honorius, militaire, de Service de Radios Enr., des Oblats 182, rés. Ste-Thérèse 88
 Hormidas, gardien de nuit, Bélanger 217, Q.-Ouest
 Isidore, emp. Boswell, de Gaspé 44 1/2
 Isidore, comptable, Arago 114

Bédard J., boucher, M.-Louise 90
 Jacques, épicier et rés., Arago 195-197
 J.-A.-E., médecin-vétérinaire et du Dépt
 de l'Agriculture, rés. 56-45ème Rue,
 Charlesbourg
 J.-Albert, secrétaire, Bureau des Pilotes
 de Québec, Lockwell 86
 J.-Arthur, St-Laurent 23b
 J.-Arthur, épicier licencié, St-Vallier 728-
 730, rés. Laviolette 5
 J.-Arthur, emp. Prévoyants du Canada,
 Ch. Ste-Foy 103
 J.-A., contremaître-mécanicien, la Capri-
 cieuse 208
 J.-B., imprimeur, 4e Rue 91
 J.-B., typographe, Champfleury 339
 J.-B., mécanicien, Victoria 61
 J.-B., mécanicien, de l'Espinay 169 Est
 J.-Cléophas, 6e Rue 22
 Jean, horloger, Montmartre 65
 Jean-Charles, Ar. Can., 8e Ave 175-177
 Jean-Charles, médecin, Boisseau 35
 J.-Emile, épicier, boucher, La Cardière
 87, rés. 75
 J.-Elz., commis, Richelieu 49½

Bédard J.-J., avocat, édifice Quebec Power,
 St-Joseph 229, ch. 403, Tél. 8191, rés.
 St-Cyrille 80, Tél. 3-2308

Jean-Jacques, avocat, rés. St-Cyrille 80
 Jean-Marc, menuisier, St-François 540
 J.-L., emp. Dépt. Marine, 1ère Avenue 224
 Jean-Marie, Victoria 39
 Jean-Marie, presseur, Ste-Thérèse 124
 Jean-Marie, Durocher 43
 Jean-Paul, avocat, Boisseau 35
 Jean-Paul, vice-prés. Central America
 Import & Export Co., Ltd., Ch. Ste-
 Foy 37
 Jean-Paul, emp. de Postes, 2e Rue 140
 Jean-Paul, étudiant, St-Vallier 759
 Jean-Paul, emp. Q.Power, de Mazenod 62
 Jean-Paul, emp. Q. Power, Papineau 51½
 Jérémie, mess. banq. Montréal, 6e Rue 182
 Jérémie, pensionnaire, Chr. Colomb 452
 J.-F., Engr., pneus batter., de la Couronne
 143
 J.-J., avocat, St-Joseph 229
 Joseph, cultivateur, Marché St-Roch
 Joseph-R., pensionnaire, Lafayette 72
 Jos., men. et appartements, du Roi 366
 Joseph, journalier, Bernatchez 379, Q.O.
 Joseph, journalier, M.-Louise 35r
 Joseph, menuisier, Gauvin 309, Q.-O.
 Joseph, ing.-chauff., St-Mathias 124
 Joseph, emp. de la Cité, de Tracy 14
 Joseph, tourneur, Gauvin 350, Q.-O.
 Joseph, rentier, de la Salle 353
 Joseph, rentier, Latourelle 62a
 Joseph-Louis, emp. min. du Trav., de la
 Salle 21
 Joseph-Louis, commis, Laviolette 5
 Joseph-P., cond. de malles, 6e Rue 78
 Josaphat, voy. commerce, St-Luc 55
 Josaphat, Morin 152
 J.-P., E.S.C., Chemin Ste-Foy 37

Bédard J.-P., A. P. A., Syndic licencié et
 auditeur, St-Pierre 97, rés. Garnier 156
 J.-R., comptable, St-Cyrille 843
 J.-R.-Ulric, emp. civil, St-Vallier 759
 Jules, emp. 7e Rue 117½
 Jules, emp. Arsenal, Blvd Charest 405
 Jules, tailleur de cuir, St-François 540
 Lauréat, emp. garage, St-Eustache 54
 Lauréat, concierge, Pr.-Edouard 259½
 Lauréat, cond. de camion, du Roi 182
 Lauréat, emp. Dom. Ars., Lavigreur 75
 Laurent, voy. commerce, Lamontagne 33
 Laurent, emp. Cie Paquet, 8e Rue 94½
 Léger, agt d'ass., Parent 23
 L.-Eugène, rep. McGregor Paper Bag Co.,
 Blvd Wilfrid Laurier, 163, Sillery
 Léo, gérant J.-B. Laliberté, (meubles),
 14e Rue 41
 Léo, typographe, Aqueduc 141
 Léo, chauffeur camion, Bayard 51
 Léo., cordonnier-monteur, Morin 4
 Léo., emp. J. Vaillancourt, Chénier 44
 Léo, garagiste, Kirouac 178
 Léon, presseur, Ste-Thérèse 124b
 Léonidas, plombier, Châteauguay 98
 Léopold, méc., Ozanam 85
 Léopold, emp. Parlem., d'Iberville 22
 Léopold, asst. ing. for., Ave Cartier 129
 Lionel, peintre, Lavigreur 99
 Lorenzo, journaliste, Gauvin 216, Q.-O.
 Louis, menuisier, St-Mathias 77
 Louis, emp. Terreau & Racine, St-
 Ignace 82½
 Louis, emp. B. Vétérin, des Erables 162
 Louis, ingénieur, Boisseau 160
 Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 143
 Louis-Ed., chauff. bouill., Père Arnaud 33
 L.-P., électricien, Plante 184a, Q.-O.
 Ls-Charles, électricien, Plante 27, Q.-O.
 Lucien, vêtements pour enfants, Maufils
 337
 Lucien, Ste-Ursule 40
 Lucien, chef rayon, La Cie Paquet, de Ju-
 monville 27
 Lucien, plombier, St-Mathias 57
 Lucien, emp. Cyr. Robitaille, Turnbull 3½
 Lucien, marin, St-Cyrille 99
 Lucien, cord.-monteur, St-Léon 10
 Lucien, emp. boucher, De Jumonville 7
 Lucien, journalier, de la Salle 144
 Lucien, mécanicien, Gauvin 348, Q.O.
 Lucien A., emp. Dépt Terres et Forêts,
 Cartier 115
 Lucien, aviateur, de la Naudière 36
 Ludger, boulanger, Rigaudville 3
 M., com. taverne, Kirouac 216
 Magloire, pensionnaire, Père-Arnaud 33
 Marcel, emp. Com. Liq., d'Aiguillon 198
 Marcel, garagiste, 20e Rue 6
 Marcel, menuisier, Lejeune 2
 Marcel, journalier, St-Vallier 1323
 Marcel, commis taverne, Aqueduc 150
 Maurice, ouv. chauss., St-Bernard 183
 Maurice, camionneur, Morin 41
 Maurice, plombier-couvreur Bédard 24
 Maurice, comptable, de la Ronde 216

- Bédard Maurice, épicier (rés). 18e Rue 48
 Maurice, emp. Musée Prov., Morin 186
 Maurice, commis. De Jumonville 21
 Maurice, emp. Dom. Oxigene, 4e Ave 307
 Maurice, ch. camion, St-Patrice 26
 Maurice, journalier, Bernatchez 128, Q.O.
 Maxime, emp. Anglo Pulp, Maufils 252
 Misaël, rentier, 8e Avenue 176
 Mlle A., St-Eustache 68
 Mlle A., couturière, St-Jean 432
 Mlle Alice, de la Salle 408
 Mlle Alice, couturière, 11e Rue 220
 Mlle Anne-Marie, sténo, St-Cyrille 433
 Mlle B., Maisonneuve 56
 Mlle Bern., commis, St-Léon 74
 Mlle Bernadette, Couillard 9
 Mlle C., prof. de piano, St-Cyrille 433
 Mlle Caroline, sténo, St-Cyrille 433
 Mlle Cécile, ouv. fourrures, Chenier 34
 Mlle Cécile, emp. "Le Soleil", Crémazie 51
 Mlle Cécile, cuisinière, Kirouac 180
 Mlle Clara, des Franciscains 139
 Mlle Clarisse, Chr. Colomb 182-186
 Mlle D., couturière, St-Jean 9½
 Mlle Délia, St-Luc 110
 Mlle Dulcina, Chr. Colomb 300
 Mlle Elodie, St-Gabriel 45
 Mlle Eugénie, emp. Raoul Garneau, Hermine 262
 Mlle Eva, prof. de sténographie, de Salaberry 60a
 Mlle Fernande, emp. Rock City, Ave Taschereau 78
 Mlle Fleurette, emp. Pollack, St-Léon 124
 Mlle Française, caiss. Ass. Industrielle, de l'Armée 19
 Mlle G., garde-malade, Ch. Ste-Foy 45
 Mlle Gabrielle, ouv. chauss. St-Léon 48
 Mlle Germaine, chef Dépt. Holt-Renfrew, St-Louis 101
 Mlle G., Boisseau 160
 Mlle Germaine, Cartier 182
 Mlle Graziella, ménagère, St-Léon 48
 Mlle I., coiffeuse, d'Aiguillon 12
 Mlle Ida, Des Franciscains 105
 Mlle Jacqueline, St-Gabriel 81
 Mlle Julienne, emp. Parisian Corset, des Oblats 110
 Mlle Laura, St-Vallier 1129½
 Mlle Lorette, nouveautés, Maguire 44, S., rés. Fraser 61
 Mlle Louise-Joséphine, Ste-Claire 53½
 Mlle Lucienne, emp. P.-A. Alain, de l'Armée 19
 Mlle Lucienne, emp. des Postes, St-Cyrille 433
 Mlle Laura, Dauphine 40
 Mlle Madeleine, St-Flavien 18
 Mlle Madeleine, 12e Rue 341
 Mlle Mad., emp. Banque, de l'Armée 19
 Mlle Malvina, St-François 190
 Mlle Madeleine, Crémazie 191
 Mlle Marguerite, emp. Ass. chômage, Ave des Érables 162
 Mlle Marie-Anne, emp. s. civil, des Érables 180
 Bédard Mlle M.-L., Bagot 43
 Mlle M.-L., secrétaire, D.-J. Pouliot Ltée, St-Cyrille 433
 Mlle Monique, emp. C.H.R.C., Conroy 10
 Mlle N., St-Jean 571
 Mlle Muriel, emp. Holt-Renfrew, Scott 45
 Mlle Pauline, emp. Com. Liqueurs, St-Louis 69
 Mlle Rita, Pr.-Edouard 209
 Mlle Rita, St-François 540
 Mlle Rose, garde-malade, St-Gabriel 45
 Mlle Simonne, commis, St-Luc 55½
 Mlle Suzanne, St-Léon 124
 Mlle Thérèse, emp. Q. Power, St-Cyrille 80
 Mlle Thérèse, téléphoniste, Ass. Chômage, de l'Armée 19
 Mlles Albina, Alice, Marie-Anna, couturières, Durocher 97
 Mlles Annette et Marie-Laure, Chr.-Colomb 257
 Mlles Bernadette et Elisabeth, Ste-Claire 53½
 Mlles Bernadette et Jeanne, commis, Ste-Hélène 231
 Mlles Elianne et Rita, du Roi 54
 Mlles Gabrielle et Graziella, ouv. en chaussures, St-Léon 48
 Mlles Gemma, Monique et Thérèse, ouv. en chaussure, Taschereau 78
 Mlles Hedwidge et Jeanne, sténographes, St-Gabriel 45
 Mlles Joséphine et Alice, emp. civil, St-Bernard 120
 Mlles Marcelle et Marguerite, 1e Ave 312
 Mme Arthur, Chr.-Colomb 182-186
 Mme Arthur, Bagot 208½
 Mme Eva, Plante 305, Q.-Ouest
 Mme Henri, St-Vallier 1049
 Mme Louis-F., emp. Arsenal, Ste-Claire 53½
 Mme Ludger, St-Vallier 1325
 Mme Octave, Ave Brown 209
 Mme O.-Wilfrid, Mont-Carmel 22
 Mme Rébecca Côté, d'Auteuil 41b
 Mme Roméo, St-Gabriel 86
 Mme veuve Adélar, 9e Rue 65
 Mme veuve Albert, St-Bernard 120
 Mme v. Alb., emp. Arsenal, de l'Armée 19
 Mme veuve Alex., Ste-Hélène, 235
 Mme veuve Alfred, St-Vallier 862
 Mme veuve Alfred, Aberdeen 53
 Mme veuve Arthur, St-Léon 10
 Mme veuve Augustin, Durocher 97
 Mme veuve Aurélius, Crémazie 51
 Mme veuve Chs., Avenue Cartier 48
 Mme veuve Charles, de Villiers 21
 Mme veuve Christophe, Ave Taschereau 78
 Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81
 Mme v. Delphis, M. de l'Incarnation 330
 Mme veuve Elzéar, Aqueduc 118
 Mme veuve Eugène, St-Luc 33
 Mme veuve Francis, St-Mathias 57
 Mme veuve F.-X., de la Reine 225
 Mme veuve France, St-Eustache 54
 Mme veuve Gaudias, Boisseau 93

Bédard Mme veuve Hector, St-Cyrille 327
 Mme veuve H.-A., Ave des Erables 162
 Mme veuve Jacques, Ste-Marguerite 47
 Mme veuve J.-Arthur, Avenue Maisonneuve 56
 Mme veuve J.-B., étal, Bagot, 12, rés. Charlesbourg
 Mme veuve J.-Ephrem, St-Cyrille 80
 Mme veuve Jérémie, Montmartre 43
 Mme veuve Joseph, Ave Joffre 97
 Mme veuve Joseph, Giguère 168, Q.-O.
 Mme veuve Joseph, de la Reine 216
 Mme v. Joseph, Chr.-Colomb 182-186
 Mme veuve Joseph, Chevière 6
 Mme veuve Joseph, Kirouac 180
 Mme veuve Louis, St-Réal 63
 Mme veuve Louis, Boisseau 160
 Mme v. Ls-Fortunat, Ste-Claire 53½
 Mme veuve Morin, Ch. Ste-Foy 37
 Mme veuve Napoléon, Chr. Colomb 257
 Mme veuve Napoléon, Grande-Allée 144
 Mme veuve Napoléon, Laviguer 33
 Mme veuve Octave, Hôpital Général, Blvd Langelier 191
 Mme veuve P.-H., St-Jean 571
 Mme veuve Philippe, St-Vallier 482
 Mme veuve Pierre, Christophe Colomb 237
 Mme veuve Pierre, St-Jean 483
 Mme veuve Raoul, des Franciscains 157
 Mme veuve Robert, d'Aiguillon 12
 Mme veuve Samuel, 7e Rue 117½
 Mme veuve Victor, Champlain 342
 Mme veuve Zéphirin, Kirouac 176
 Nap., ing.-stationnaire, St-Luc 13
 Nap., chef département, De Repentigny 127
 Napoléon, cntremaitre, Ste-Thérèse 88
 Napoléon, (succession), Richelieu 353
 Napoléon, emp. C.N.R., 9e Rue 59
 Octave, menuisier, de La Salle 126
 Odilon, cond. d'ascenseur au Parlement, St-Jean 494
 Odilon, tailleur, du Roi 338
 O.-Majella, emp. s. civil, de la Reine 286
 Omer, plombier, Kirouac 71
 Omer, emp. Affaires Municipales, Avenue Lamontagne 18
 Oscar, emp. Penco Oil, 1ère Avenue 119
 Oscar, voy. de commerce, Bagot 277
 Oscar, fleuriste, Marie-Rollet 38
 Ovila, emp. Bur. de Poste, Victoria 62
 Ovila, Panet 51
 Paul, chauffeur de taxi, St-Joseph 264½
 Paul, journalier, St-Vallier 253-255
 Paul, emp. civil, Cartier 163
 Paul, emp. Dom. Arsenal, 7e Rue 112
 Paul, des Oblats 28
 Paul, mécanicien, du Roi 194-196
 Paul, emp. Crédits Agricoles, Lockwell 86
 Paul, laitier, Franklin 239
 Paul-Emile, com. épiciier, St-François 492
 Paul-Emile, M.-Louise 126
 Paul-Emile, de Service de Radios Enr., des Oblats 182, rés. Ste-Thérèse 88
 Paul-Emile, emp. "Au Délice", Pr.-Edouard 263
 Paul-Emile, négociant, N.-D., Anges 131

Bédard Paul-Eug., emp. Dom. Cor. et, Kirouac 176
 Paul-H., commis, des Commissaires 216
 Paul-H., rep. succession Nap. Bédard, St-Joseph 251, rés. Dufferin Terrace P. 8
 Paul-Henri, peintre, Arago 23
 Paul-Henri, emp. Arsenal, de l'Armée 15 Ph., emp. Q. Power, Bouffard 115
 Philippe, emp. bureau du Registraire, Blvd Langelier 133
 Philippe, agent coll., Proulx, 199, Q.-O.
 Philippe, débardeur, 9e Rue 145
 Raoul, inspecteur Q. Ry., Bayard 51
 Raymond, emp. Vit. Hobbs, Belvédère 14
 René, Kirouac 71
 René, chapeaux pour dames, St-Joseph 64
 René, voy. de commerce, Ste-Thérèse 1g
 René, militaire
 René, concierge, d'Auteuil 73
 René, emp. Insp. Board, des Commissaires 173¾
 René, emp. Dom. Ars., Proulx 218, Q.-O.
 René, emp. Dom. Ars., Gauvin 218, Q.-O.
 Robert, journalier, Kirouac 180
 Roger, plombier, St-Mathias 55

Bédard Roger, de Studio Roger Bédard, Edifice Hamel, Côte d'Abraham 1-3, Tél. 4-3263, rés. Laviguer 189½, Tél. 6187

Roger, emp. Valcartier, Charlevoix 25
 Roger, emp. bureau, St-François 542
 Roger, militaire, St-François 540
 Roland, cordonnier, Blvd Charest 405
 Roland, comptable licencié, 18e Rue 24
 Roland, com. de taverne, Aqueduc 122½
 Roland, chambres, du Pont 16
 Roland, ouv. en chaussures, Prince-Edouard 329
 Roland, chauff. camion, Ste-Agnès 22
 Romain, emp. s. civil, 1ère Avenue 308½
 Roméo, p. de l'Imprimerie Provinciale Enr., rés. la Canardière 108
 Roméo, militaire, Morin 121
 Roméo, commis, Boisseau 37
 Roméo, ent.-menuisier, atelier et rés. St-Benoît 122
 Roméo, voyageur, Spencer Cove 12a, S.
 Rosaire, emp. Action Catholique, Durocher 43
 Stanislas, cntremaitre, Godbout 115
 S., Enr., horloger, St-Paul 353
 Sylfrid, rentier, Leclerc 165
 Sylvio, ent.-peintre, décorateur, atelier, des Franciscains, rés. 24
 Théo., facteur, des Franciscains 163
 Théophile, vendeur de meubles, St Germain 109
 Thomas, anc. forgeron, Mgr Gauvreau 47
 Uldéric, march. fourrures, Richelieu 244
 Ulric, gérant Automobile Inc., St-François 449¼
 Ulric, Ltée, marchand importateurs accessoires de barbier et de salon de beauté, St-Vallier 874-878, rés. Père Grenier 93
 Ulric, emp. Colonisation, 12e Rue 26
 Ulric, Père-Grenier 158½

Bédard Victor, arpenteur, St-Léon 14
 Victor, chauffeur, camion, Dollard 150
 Victorin, journalier, Mgr Gauvreau 145
 Vincent, étudiant, de l'Armée 19
 Wilbrod, emp. ch. fer, de la Salle 366
 Wilfr., presseur, St-François 548
 Wilfrid, plombier, St-Mathias 79
 Yves, emp. Leonard Shoe, 4eA venue 409½
 Yves, marin, St-Cyrille 80

Bedford Fred., emp. Ars., St-Michel 56
 Gerald, emp. Ch. Frontenac, Ste-Julie 20
 John, clerk, St-Patrice 41
 Mrs. widow Alfred, St-Patrick 41
 Mrs. widow George, St-Michel 56

Beetz Henri, négociant, Ch. St-Louis 38
 Johan, Dr., pensionnaire, Laurier 322

Bégin A., emp. civil, Cartier 127
 Adélar, mécanicien, Sagard 9
 Adjutor, camionneur, Plante 139, Q.-O.
 Albert, emp. C.P.R., Mgr Gauvreau 136
 Alexandre, chauff. stat., Mgr Gauvreau 138
 Alexandre, ing.-forestier, Bell Tel., Ch. St-Louis, S.
 Alfred, Mgr Gauvreau 136
 Alphonse, menuisier, 1ère Avenue 235
 Alphonse, anc. emp. C.P.R., Lasarre 51
 Alphonse, menuisier, 13e Rue 75
 Armand, commis, Fleurie 208
 Armand, St-Pierre 22
 Arthur, emp. Q. Ry., Richelieu 159¾
 Auguste, concierge, Lévis 65
 Azarias, peintre, Racine 1
 B., emp. Arsenal, Letellier 16
 & Bégin, librairie en gros, St-Joseph 64
 Elphège, facteur, 4e Rue 170

Bégin Emile, abbé, directeur du Canada Français, Séminaire de Québec, Tél. 2-2378

Emile, boucher, Dollard 169
 Enr., imprimeurs, O. Paré et M. Parent, props., St-François 50½
 Ernest, boucher, étal. Ch. Ste-Foy 896-900
 Ernest-J., prop. Marché de Québec, Enr., 1ère Rue 26-28, et 18e Rue 9
 Etienne, architecte (bureau) Ferland 1, rés. Couillard 18
 Eugène, menuisier, Trinité 23
 Eusèbe, pensionnaire, Scott 67
 Eutrope, rep. manuf. St-Cyrille 317
 & Frère, foin, grains, etc., St-Vallier 142-144
 Fernand, mécanicien, 2e Rue 95
 Fernando, commis, d'Aiguillon 76
 François, voy. de commerce, Garnier 31
 François, menuisier, Jeanne d'Arc 102
 Gaston, emp. Valcartier, Lachevrotière 47
 Gaudias, ch. camion, St-Sauveur 10½
 Gaudias, emp. Consolidated Tanneries, de Courcelles 33
 Georges, ing.-mécanicien, Scott 107
 Georges, expéditeur, de l'Espinay 23 O.
 Georges, serre-freins C.N.R., 3e Avenue 308
 G.-Rosaire, commis, Northern Const. Co., Ave Maisonneuve 140

Bégin Henri, mécanicien, la Capricieuse 55, 8e Rue 8½
 Henri, R.-F., Bigaouette 40
 Henri, insp. Q. Power, de Gaspé 9
 Hervé, emp. Travaux Publics, St-Vallier 1015a
 Honoré, débardeur, des Remparts 35
 J.-A.-Ephrem, sergt. Police Judiciaire, St-Jean 340. Tél. 2-5366
 Jacques, emp. Ass.-Chômage, des Erables 45
 J.-Arthur, orfèvre, 1ère Avenue 309
 J.-A., navigateur, 6e Rue 160

Bégin J.-D., honorable, Ministre de la Colonisation, Hôtel du Gouvernement

J.-E., négociant, Grande-Allée 220
 Jean-Chs., mécanicien, Laval 26
 Jean-Chs., camionneur, Robitaille 13
 Jean-Paul, gérant W.-E. Bégin, Richelieu 336¾
 J.-F., photographe, Crémazie 90
 J.-G., négociant en gros, D'Assise 52
 J.-L., commis, Maisonneuve 20
 J.-M., emp. Action Catholique, du Roi 420

Bégin Joseph, entrepreneur général. Tout ouvrage qui nous est confié reçoit la plus grande attention et est exécuté promptement et à la satisfaction de tous. De la Ronde 172. Tél. 4-0989

Joseph, camionneur, Plante 184, Q.-O.
 Joseph, rentier, Jeanne D'Arc 104
 Joseph-O., cond. camion, 3e Rue 100
 Joseph, prop. Mag. Moderne, Enr., St-Stanislas 12-14
 Jules, militaire, 1ère Avenue 235
 K.-P., caporal, Maisonneuve 140
 Laval, emp. C.N.R., Kirouac 149
 Léger, cultivateur, François 1er 87
 Lionel, emp. Min. Santé, Ch. St-Louis 88½
 Lionel, emp. Ass. chômage, Richelieu 159¾
 Ls-H., ex-cond. C.N.R., Crémazie 153
 Ls-Henri, emp. Bell Tel., Pr. Edouard 241

Bégin Ls-Philippe, échevin, quartier Champlain, siège No 2, boucher, Sous-le-Fort 55, Tél. 2-2975, rés. 55½

Ls-Philippe, emp. Anglo Pulp, 19e Rue 1059
 Louis, emp. Bell Tel., Maisonneuve 140
 Lucien, sténo Sûreté Prov., Richelieu 159¾
 Maurice, commis Jos. Côté Ltée, Preston 20, S.
 Mlle Ernestine, institutrice, St-Cyrille 772½
 Mlle Gemma, emp. Rock City, St-Sauveur 10½
 Mlle Gertrude, emp. Hobbs, Haldimand 11
 Mlle Jeannette, Morin 133
 Mlle Noëlla, Scott 67
 Mlle Odellie, Crémazie 44
 Mlle Rita, sténo, Ste-Hélène 115
 Milles Lucienne et Irène, garde-malades, Ste-Hélène 115

Bégin Mlles Marguerite et M.-Paule, Mgr
Gauvreau 136

Mlle Yvonne, sténo, Kirouac 8

Mlle Simonne, Père-Marquette 40

Mme A., emp. civil, Ferland 2

Mme Georges, St-François 184-190

Mme J.-M., nouveautés, Crémazie 162

Mme Turcotte, Hutte 12

Mme veuve Adélar, Sagard 9

Mme veuve C., couturière, Morin 130

Mme veuve Chs Désiré, St-Vallier 883

Mme veuve Claudia, Joffre 10

Mme veuve E., Ch. St-Louis 381½

Mme veuve Edmond, La Canardière 138b

Mme veuve Edouard, de l'Eglise 125

Mme veuve Gaudias, Ste-Hélène 2

Mme veuve J.-C., Père-Marquette 40

Mme veuve Joseph, Laval 26

Mme veuve Octave, Kirouac 151

Mme veuve Roméo, Burton 12

Mme veuve Uldéric, d'Aiguillon 76

Noël, Laiterie, François 1er 107

Olivier, 15e Rue 57

Ovide, emp. Anglo Pulp, Villebon 180

Pamphile, St-Jean 49b

Ozariste, anc. laitier, Kirouac 8

Paul, cond. Q. Power, François 1er 89

Paul-Emile, commis d'hôtel, Laval 26

Philippe, commis boucher, 9e Rue 113

Philippe, emp. C.N.R., Belvédère 11

Raymond, emp. Q. Power, de Gaspé 41

René, emp. Anglo Pulp, St-Honoré 4

René, de Bégin & Bégin, St-Germain
75½

René, boucher, 3e Avenue 285

Roger, clicheur, St-Vallier 396B

Roland, emp. Dépt. Santé, Lachevrotière
47

Bégin Stanislas, Sous-ministre de la Colo-
nisation, rés. St-Cléophas 24, Beauport

Bégin W.-E., prop. des Magasins W.-E.
Bégin. Odilon Moisan, secrétaire-tré-
sorier. Magasins, St-Jean 430-436, Tél.
2-1551, de la Salle 142, Tél. 8196; rés.
Avenue Delaune 9, S.

Wellie, asst-gérant, Corporation des
Biens de guerre, branche de Québec,
Lachevrotière 47

Wilfrid, cuisinier, d'Avaugour 10

Begley T. A., annuitant, Casot 70

Behm Mrs. widow J. W., Lévis 15

Béique H.-F., sur't Québec Power Divi-
soin, Ray.-Casgrain 24

Bélair Adélar, Hutte 14

Adélar, voyageur comm., Monk 112

Georges, ing., C.N.R., 11e Rue 169

Maurice, emp. Marine, 12e Rue 142½

W., mécanicien, St-Jean 196

Wilfrid, militaire, Latourelle 66

Béland voir aussi Belland

Adolphe, emp. Q. Ry., Bagot 84

Alfred, cond. Q. Power, St-Vallier 1092½

Armand, emp. de la Ville, St-Ambroi-
se 98

Charles, emp. Que. Power, St-Thomas 3

Béland Cyrille, contremaître, St-Vallier 671

Doris, rembourreur, 4e Avenue 189

Emile, sacristain, N.-D. des-Anges 141

Ernest, tailleur de pierre, d'Aiguillon 45½

Eugène, commis, Turgeon 36

Fernando, emp. J.-L. Morency, St-Vallier
671

Fortunat, militaire, 7e Rue 78

François, emp. Int. Fertilizer, St-Fran-
çois 112

Gabriel, commis, Bagot 53

Gédéon, tailleur de pierre, 6e Rue 123

Gérald, chauffeur camion, Aberdeen 111

Gérard, journalier, Châteauguay 68

Henri, emp. "Le Soleil," Maisonneuve 84

J.-E., pensionnaire C.N.R., des Commis-
saire 47

J.-H., emp. Arsenal, Latourelle 6

Jean-Bte, journalier, Boisseau 250

Jean-Charles, opérateur Que. Power, St-
Luc 31½

Jean-Marie, ing.-stat., St-Vallier 1015b

Joseph, agt. manufacturier, M.-Louise 32

Joseph, journalier, St-Bonaventure 75

Joseph, emp. Bardou & Fils, Ltée, St-
Olivier 203½

Joseph-P., emp. Cour Supérieure, de la
Salle 308

Jules, journalier, St-Germain 153

Lauréat, peintre, Montmagny 78

Laurier, peintre, Lamontagne 56

Louis, emp. s. civil, Aiguebelle 171

Majella, emp. Canada Packer, Des Récol-
lets 5

Marcel, commis, Morin 27

Marcel, emp. tabaconiste, Bagot 53

Maurice, tailleur de pierre, St-Vallier 1067

Maurice, chauffeur camion, O'Connell 15

Michel, emp. Cité, Champlain 692

Mlle Ant., emp. Singer, Ste-Anne 101

Mlle Germaine, emp. Dom. Corset, St-
Joseph 325¾

Mlle Léonie, emp. Crane Ltd., Grande
Allée 245

Mlle Marie-Louise, Dollard 134

Mlle Sylvette H., Ste-Anne 101

Mlles Pauline et Alma, St-Stanislas 1

Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 75

Mme veuve G.-O., St-Stanislas 5

Mme veuve Joseph, Châteauguay 176

Mme veuve Philéas, Aberdeen 46

Mme veuve, St-Stanislas 1

Moïse, pensionnaire, St-Luc 31½

& Parent, Châteauguay 11a

Paul, emp. Boswell, 3e Avenue 502

P.-G., épiciier, Arago 239, rés. Ch. Ste-
Foy 41

Raymond, vulcanisateur, de la Salle 310

Raymond, commis bureau, Dollard 134

Robert, commis bureau, M.-Louise 50

Roger, militaire, 21e Rue 33

Roland, emp. s. civil, 2e Avenue 327

Théo, entr.-peintre, Sault-au-Matelot 75

William, épiciier, St-Sauveur 55, rés. Dol-
lard 136

Bélanger voir aussi Bellanger

Bélanger A. (Québec) Ltée,—P. Béchard, président, Léo Roy, gérant. Spécialiste en poêles, ameublements et fournitures complètes de maisons, du Pont 119-123. Tél. 4-2911

Achille, emp. C.N.R., Hermine 184
 Adalbert, sacristain, Crémazie 216
 Adélar, constable municipal, Avenue des Frères 34
 Adjudant, emp. Arsenal, Turcotte 136, Q.-O.
 Adjudant, emp. Dépt. de la Marine, de la Couronne 24
 Adolphe, constable, de l'Espinay-Est 105
 Adrien, Santerre 319, Q.-O.
 Adrien, emp. Conseil Rég. du Travail, Blvd de l'Entente 165
 A.-Henri, comptable, Napoléon 27
 Aimé, cond. Que. Ry., Bouffard 135
 Aimé, infirmier, St-Vallier 834
 Aimé, tailleur de hardes, Sherbrooke 3¼
 Albert, commis, St-Vallier 1231
 Albert, cordonnier, St-Vallier 538
 Albert, forgeron, 3e Rue 2a
 Alexandre, emp. de la Cité, 3e Rue 163
 Alexandre, journaliste, Gauvin 271, Q.-O.
 Alfred, emp. Anglo Pulp, 2e Avenue 224
 Alfred, emp. C. Frontenac, Latourelle 106
 Amable, emp. s. civil, Richelieu 245
 André, gérant Bowling Alleys, des Remparts 27
 Armand, E. E. C., St-Stanislas 1
 Armand, emp. Quebec Power, Turcotte 142, Q.-O.

Bélanger Arthur, avocat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965. Rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461

Arthur, chauff. camion, des Oblats 272
 Arthur, insp. Com. des Liq., Sherbrooke 35
 Arthur, cordonnier, Arago 353
 Arthur, emp. Frs Leclerc, St-Vallier 248
 Arthur, journaliste, et chambres, de la Couronne 185
 Aurélien, insp. Dom. Arsenal, Bon Pasteur 18½
 Berchmans, relieur, St-Vallier 743
 & Bourget—Henri Bélanger & M.-A. Bourget, arpenteurs et ingénieurs forestiers, Côte de la Montagne 86
 Charles, journaliste, St-Luc 341
 Charles, emp. Clarke SS., St-Louis 58
 Chs-E., Lt-Col., St-Louis 43 et 63 a
 Charles, sec. Com. Salaire Minim., des Chênes 23 Est
 Charles, journaliste, Bibaud 36
 Charles-André, commis, St-Vallier 156
 Charles-Edouard, opérateur, St-Vallier 743
 Chs-Ed., mécanicien, 1ère Avenue 419
 Charles-Eugène, professeur, 14e Rue 127
 Christie, débardeur, Julien 67
 Chs.-Eugène, emp. C.N.R., 8e Avenue 284
 Chs-Henri, commis, des Frères 36
 Chs-Henri, comptable, St-Vallier 152
 Chs-Henri, emp. Dom. Arsenal, Déigny 33

Bélanger Clermont, aviateur, Gamelin 29
 Clovis, ferblantier, Plante 49, Q.-Ouest
 Conrad, emp. Clarendon, St-Jean 44
 Conrad, télégraphiste Q. Ry., St-Vallier 743

Bélanger Cyrille, C. A. premier assistant-trésorier de la Cité, Hôtel de Ville, tél. 2-7041, local 48; rés. 2e Rue 144, tél. 4-1240

Cyrille, maçon, Ste-Hélène 34
 Delphis, menuisier, St-Anselme 98
 Donat, emp. Anglo Pulp, d'Argenson 182
 Ed. jr, emp. Bell Tel., Blvd de l'Entente 165
 Edgar, com.-tav. et conc., St-Augustin 55
 Edmond, anc. voy. de commerce, Ch Ste-Foy 56
 Edouard, emp. civique, St-Ignace 83
 Ed, emp. D. Aff. Mun., Frontenac 113
 Ed, jr, emp. Bell Tel., Frontenac 113
 Edwin, chef de la fanfare, 22e Régiment,

Chemin Ste-Foy 101¼

E. L., rentier, Grande-Allée 305
 Emile, app. Ecole de Ch., Ch. Ste-Foy 996
 Emile, emp. Anglo Pulp, St-Philippe 205, Q. O.
 Emile, journaliste, Turcotte 191 Q. O.
 Emile, journ., Blvd P. Bertrand 260, Q.-O.
 Emile-E., menuisier, 10e Rue 195
 Ernest, emp. H. de Ville, 13e Rue 3
 Ernest, mach. fixes, Ecole Technique, Boulevard Langelier 187, Tél. 3-3768
 Eugène, manf. de jouets, Aqueduc 80½
 Eugène, pensionnaire, Stuart 7
 Eugène, agt d'ass., St-Jean 595
 Eugène, emp. Cité, Latourelle 3
 F.-R., rept M. Moody & Sons, St-Roch 85
 Ernest, comptable, Dollard 64
 Fernando, ouv. en ciment, de la Salle 75
 Fortunat, commis, Ste-Angèle 38
 François, entr.-plombier, 4e Avenue 402
 François, caissier Caisse d'Economie N.-D. de Québec, Latourelle 114
 François, emp. bur., Chemin Ste-Foy 1161
 Frank, machiniste, St-Olivier 172½
 Freddy, P. J., emp. Bell Tel., d'Assise 85
 & Frères, mfs de pipes, des Oblats 272
 F.-X., fermier, Ch. Ste-Foy 1161
 F.-X., contremaître Dépt. Aqueduc Li-moilou, 17e Rue 107
 F.-X., des Oblats 118
 F. W., emp. Lib. Langlais, St-Vallier 743
 G., menuisier, 6e Avenue 114
 Gabriel, menuisier, Du Roi 188
 Gaston, emp. Colonisation, St-Jean 278
 Gédéon, anc.-épicié, 3e Avenue 333
 Georges, Roosevelt-Churchill 137
 Georges, emp. Tr. Pub., St-Jean 23
 Georges, emp. garage, Scott 84
 Georges, emp. Arsenal, des Pins Est 278
 Georges, emp. de la Cité, Chr. Colomb 75
 Geo., men., et v.-prés. Union des Ch. Menuisiers de Québec, Lafayette 56
 Georges, tailleur de cuir, Lafayette 56
 Georges, cond.-taxi, St-Pierre 101
 Geo., emp. Arsenal, St-Gabriel 18½

Bélanger Geo., emp. Q. Power, Holland 114
Geo., emp. A. Pulp, 1ère Avenue 424
Georges, emp. garage Voirie, de l'Armée 47
Georges-André, C.G.A., vérificateur Taxe
d'Assise, 8e Rue 173
Georges-Ed., d'Assise 85
Gérard, tailleur de cuir, Panet 50
Gérard, peintre, Laight 10, S.
Gérard, peintre, Vaudreuil 8
Gérard, prof. Ec. Tech., Jacques Cartier 58
Gérard, emp. des Postes, Ste-Hélène 23
Gilles, emp. Dept. Rev., Fraser 20
Gilles, chauff., Gauvin 313, Q. O.
Gustave, tailleur de cuir, Victoria 17
Gustave, plombier, Kirouac 68
Henri, mécanicien, St-Vallier 156
Henri, commis, Letellier 16
Henri, menuisier, Vitré 16
H., emp. B. Prov., 11e Rue 131
H. et S., courtiers en grains, St-Paul 70

Bélanger Hector, gérant, Magasin du Bû-
cheron, St-Paul 319, Tél. 2-5109, rés.
Roberval 37

Henri, Ste-Thérèse 133
Henri, de Bélanger & Bourget, Côte de
la Montagne 86, rés. Claire-Fontaine 131
Henri, mes. de banque, St-Pierre 101
Henri, chauff. camion, Jeanne Mance 103
Herm., briqueteur, 3e Avenue 314
Henri, emp. Acc. du Tr., Aberdeen 90
H.-F., militaire, Turcotte 140, Q.-O.
Hormidas, pompier, Bagot 269
Irénee, emp. C.N.R., Fraser 32
Isidore, maçon, Renaud 37
J.-Aimé, 10e Rue 168
J.-A.-L., menuisier, Chr. Colomb 187
J.-B.-W., électricien, Vimy 20
J.-B., agt d'ass., de Bienville 35
J.-B., sr, cultivateur Ch. Ste-Foy 1161
J.-E., médico-légal, St-Pierre 80, Tél.
2-4751, rés. Lauzon, Lévis
J.-E., anc. m. police Prov., St-Jean 312
Jean, emp. bureau, Ste-Hélène 158
Jean-Guy, emp. P. & Dorf., Carillon 99
Jean-Marie, emp. Davie, Lafayette 56
Jean-Marie, Chenier 35
Jean, emp. D. Tr., Claire Fontaine 79½
Jean, emp. C.P.R., 4e Rue 161
Jean-Robert, emp. Can. Import, Che-
vrière 42
Jean-P., Ar. Can., Holland 114
Jean-P., télégraphiste, Maguire 80, S.
Jean-Paul, mécanicien, St-Vallier 743
J.-Edouard, com.-malls, 4e Avenue 135
J.-L., chef Dépt, La Canardière 452
J.-Lionel, St-Vallier 429
J.-Mendoza, menuisier, 1ère Avenue 88
J.-O., agt Electrovox Enr., 4e Avenue 701
J.-O.-Léon, musicien, Aberdeen 156
J.-Oscar, insp. B. C. Nat., des Francis-
cains 126
J.-Oscar, commis de malls, Fraser 20
Joseph, sergt. P. mun., de Mazenod 94
Jos.-A., emp. D. Colon., St-Stanislas 1
Jos.-Edouard, chef section des publications,
Min. de l'Agriculture, Richelieu 120

Bélanger Joseph, emp. Parlt, Ozanam 52
Joseph, garde-magasin, 2e Rue 106
Joseph, pensionnaire, des Oblats 267
Joseph, St-Luc 69½
Joseph, prop. Queen's Hotel, Blvd Cha-
rest 206, Du Pont 72-74
Jos., Ltée, nég. en gros, Sutherland 25
Joseph, boucher, rés. Kirouac 68
Joseph, sacristain N.-D. du Chemin, Ch.
Ste-Foy 76
Joseph Gabriel, ing. stat., 7e Rue 52½
Jules, soudeur, Boisseau 94
Jules, conducteur C.N.R., 8e Rue 172
Jules, serre-freins, 1ère Avenue 313
Jules, emp. Arsenal, St-Joseph 325
Jules, emp. Arsenal, Claire-Fontaine 5
Jules, chauff. taxi, Carillon 13
L., St-Vallier 427
Léo, riveteur, des Oblats 313
Léo, garçon de table, St-Joachim 30
Léo, bur. de Poste, 8e Avenue 146
Léo, ch. camion, M. de l'Incarnation 220
Léo, pressier, Taschereau 140
Léofred, menuisier, Jeanne-Mance 75
Léon, emp. de la Cité, St-François 518
Léon, commis, Cadillac 178
Léonidas, gardien, Lafayette 88
Léopold, emp. H. de Ville, Belvédère 3
Léopold, com., Sûr. Prov., St-Patrice 4
Léopold, bûcheron, Bagot 229
Louis, salon barbier et rés. Victoria 102
Louis, menuisier, St-Michel 45
Louis, soudeur, St-Jean 196
Ls-Emile, médecin, St-Jean 44
Ls-Ph., emp. Aut. Fournier, du Roi 430
Ls-Siméon, emp. Bur. Rev., 1ère Ave 838
Lucien, Gend. prov., Dufferin Terrace 8
Lucien, mécanicien, St-François 257
Lucien, voy. Sylvain & Frère, Dollard 35
Lucien, emp. Boswell, St-Nicolas 35
Lucien, commis, St-Vallier 743
Lucien, agent manuf., du Roi 184

Bélanger Ludger, rentier, maire de Québec-
Ouest, Chemin Ste-Foy 52, Tél. 6676

Ludger, taverne, St-Paul 369
Ludovic, mécanicien, 1ère Avenue 419
Marcel, opérateur, St-Vallier 743
Marcel, pompier, 8e Rue 92
Marcel, plombier, électricien, Bagot 256
Marcel, journalier, Julien 11
Maurice, mécanicien, 3e Avenue 141
Maurice, Letellier 21
Maxime, commis banque, Chénier 60
Misaël, mécanicien, A. Pulp, 7e Rue 131
Mlle Adrienne, g.-malade, des Grisons 14
Mlle Alexandrine, Ste-Marguerite 55
Mlle Alice, emp. Arsenal, St-Joseph 259
Mlle Alice, Ste-Hélène 34
Mlle Alice, modiste, 2e Avenue 31
Mlle Alma, St-Cyrille 47½
Mlle Alma, Blvd Langelier 191
Mlle A., emp. Paquet Ltée, du Roi 336
Mlle A.-Marie, modiste, la Canardière 159
Mlle Berthe, ouv. chaussures, Arago 353
Mlle Claire Par. Corset, Parent 31
Mlle Cécile, com. bureau, St-Vallier 156

Bélanger Mlle Emilie, sec. Fab. Jacques-Cartier, des Commissaires 239
 Mlle Evangéline, couturière, St-Joseph 298
 Mlle Gab., g.-malade, Père Marquette 53
 Mlle Germaine, 2e Avenue 31
 Mlle Germaine, Carillon 13
 Mlle Ger., ouv. en chaus., Lafayette 56
 Mlle Jeannine, emp. Arsenal, Richelieu 107
 Mlle Joséphine, Crémazie 2
 Mlle Léda, comptoir Lunch, de Salaberry 2½, rés. 35
 Mlle Lucille, emp. s. civil, Scott 84
 Mlle Lucille, g.-malade, d'Assise 85
 Mlle Madeleine, Lafayette 56
 Mlle Madeleine, emp. bur. St-Cyrille 190
 Mlle M.-Anne, g.-malade, 2e Avenue 31
 Mlle Marg., ménagère, 4e Avenue 335
 Mlle Marg., emp. civil, Claire-Fontaine 131
 Mlle Marguerite, Park 92
 Mlle Marguerite, emp. La Cie Optique Canadienne, Enr., Richelieu 107
 Mlle Marie, coiffeuse, d'Aiguillon 182
 Mlle Th., emp. R. Mat., De Mazenod 94
 Mlle Valéda, St-Vallier 1166
 Mlle Yolande, emp. Bel Tel., Lafayette 88
 Mlle Yvette, emp. Arsenal, Fleurie 116
 Mlle Yvette, Claire-Fontaine 81½
 Mlle Yvonne-D., St-Joseph 38
 Mlle Yvonne, couturière, des Franciscains 110
 Mlles Adrienne et Emilienne, St-Réal 65
 Mlles Bern. et M.-Ange, emp. civil, Ste-Anne 131
 Mlles Charlotte, M.-Marthe, Georgette, Jeannine, emp. Arsenal, Chénier 35
 Mlles E. et M.-A., d'Iberville 6
 Mlles Eléonora et Bernadette, des Commissaires 239
 Mlle Ger., emp. H. Bélanger, Elgin 2
 Mlles J.-Aline et Renée, Ch. Ste-Foy 1371
 Mlles Joséphine et G., Durocher 151
 Mme Charles, Ch. St-Louis, S.
 Mme G., St-Vallier 156
 Mme H.-A., Scott 84
 Mme J.-A.-A., Richelieu 131
 Mme L., St-Eustache 104
 Mme L.-E.-A., Ste-Famille 44
 Mme M.-D., Ploërmel 36, S.
 Mme M.-L., Crémazie 191
 Mme Simonne, Ste-Claire 28d
 Mme T., St-Jean 415
 Mme Yvonne, Anc. Chantier 9
 Mme veuve A., emp. civil, Elgin 4
 Mme veuve André, Durocher 147
 Mme veuve Antonio, Richelieu 107
 Mme veuve Arthur, 6e Rue 20
 Mme veuve Chs-Auguste, Ozanam 197
 Mme veuve E., Ch. Ste-Foy 101¼
 Mme veuve Ed-R., Claire Fontaine 81½
 Mme veuve Edmond, 15e Rue 24½
 Mme veuve Eugène, Bayard 164
 Mme veuve F.-X., du Roi 188
 Mme veuve Gaston, St-Vallier 156
 Mme veuve Georges, Chénier 35
 Mme veuve Henri, Carillon 99
 Mme veuve J., Ste-Famille 34½
 Mme veuve J.-A., St-Vallier 248

Bélanger Mme veuve J.-A., St-Jean 606
 Mme veuve J.-A.-A., Park Ave 96
 Mme veuve Jos., M.-Louise 80
 Mme veuve Jules, Bagot 261
 Mme veuve Jules, Claire-Fontaine 79½
 Mme veuve L.-A., 13e Rue 3
 Mme veuve Lucien, de la Couronne 24
 Mme veuve Omer, Arago 109
 Mme veuve Onésime, 2e Avenue 31
 Mme veuve Pierre, Richelieu 42½
 Mme veuve Raoul, Père Grenier 163
 Mme veuve Rosaire, St-Cyrille 190
 Mme v. Sigismond, de la Couronne 24
 Napoléon, emp. civique, Lachevrotière 57
 Napoléon, emp. C.N.R., Morin 36
 N.-R., emp. McKenna, St-Olivier 235

Bélanger Octave, L.I.C., C.R.A., comptable et auditeur, St-Pierre 97, Tél. 2-4142, rés. du Roi 429, Tél. 3-3775, rés. d'été, Maguire 80, S., Tél. 3-4237

Odilon, modeleur boutique, des Bains 1, rés. de la Reine 211

Olivier, messenger B.C.N., Parent 27

Omer Fleurie 116

Omer, emp. Brunet & Co., Latourelle 40

Omer, journ., Côte de la Canoterie 32

Onésiphore, cond. Q. R., Holland 114

Origène, emp. Arsenal, des Oblats 136

Paul, agent, Père Grenier 163

Paul, emp. Min. Agr., Ch. St-Louis 250

Paul, avocat, bur. et rés. 3e Avenue 333

Paul, ouv. en chaussures, St-Luc 69½

Paul, commis, Christie 2

Paul, camionneur, Ch. Ste-Foy 1431

Paul-Emile, emp. Cité, Lafayette 56

P.-E., Lt Colonel, Manrèse 57

Paul-Emile, emp. Arsenal, M.-Louise 8

Paul-E., emp. Inst. Pub., de Longueuil 137

P.-E., voyageur, Charlevoix 23

Philéas, menuisier, 2e Avenue 225

Philippe, plombier, de la Ronde 53

Pierre, plombier, 13e Rue 6

Pierre, Julien 29

Pierre, dessinateur Dépt Travaux Publics, fédéral, Fraser 20

Raymond, notaire, Blvd Charest 335, rés.

4e Avenue 335 et 1ère Avenue 332

Raymond, journalier, Ozanam 197

Raymond, infirmier, Napoléon 90

Bélanger Raynald, avocat, advocate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6965, rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461

René, chauffeur taxi, Rigauville 24

René, menuisier, François I 40

René, emp. civique, 13e Rue 3

Richard, commis, St-François 514

Robert, emp. autobus, St-Joseph 35½

Robert, Armée Can., St-Jean 312

Robert, acheteur L.-T. Blais, Ltée, des Franciscains 45

Rodolphe, commis, St-Pierre 101

Robert, chauff., Blvd P. Bertrand 86, Q.-O.

Roger, marin, Père-Grenier 163

Roland, emp. Boswell, St-Nicolas 35

Bélanger Roland, emp. Musée Prov., Ave
Bourlamaque 14
Roland, emp. Dépt. Colonisation, Ave
Holland 114
Roland, emp. Quebec Power, 5e Avenue 46
Roland, Marine Can., St-Cyrille 190
Roland, emp. bureau, Latourville 103
Roland, épicière, rés. 17e Rue 100
Roméo, emp. civil, Richelieu 254
Roméo, emp. Dépt. des Mines, St-Luc 33
Roméo, emp. C.N.R., Gamelin 29
Rosaire, emp. Marquis, St-Sauveur 70
Rosaire, tanneur, des Oblats 267
Rosaire, machiniste, Vilebon 132
Rosaire, militaire, Lockwell 88½
S.-A., emp. civil, Couillard 7
Ulric, mécanicien, des Aviateurs 23
W.-B., major, Ferland 25
Wilbrod, emp. Chât. Frontenac, des Oblats
208
Wilbrod, militaire, Morin 184
Wilfrid, électricien, Vimy 20
Wilfrid, ouv. en chaussures, Panet 9
Wilfrid-J., gérant Bélanger Mutual Agen-
cy, Murray 55
Willie, menuisier, de la Salle 303
Belavance Alfred, militaire, Blvd Langelier
59
Arthur, pensionnaire, Joffre 164
Charles Lt. Col., 4e Avenue 410
Charles, poseur terrazo, Joffre 164
Ernest, emp. Assh & Co., Blvd Langelier
59
Gérard, emp. Arsenal, St-Benoît 26
L.-P., R.P., S.J., St-Cyrille 680
Mlle Réjane, emp. Dom. Corset, St-Au-
gustin 68
Paul-Emile, plombier, Arago 446
Placide, voyageur, St. Lawrence Flour
Mills, Sheppard 36, Sillery
Belcourt J.-Edmond, 3e Avenue 205½
Mlle Nora, coiffeuse, 3e Avenue 205½
Mme veuve J.-E., Jacques-Cartier 17
Mme veuve Louis, des Erables 170
Nil, commis 3e Avenue 205½
Belfoy J. S., rep. Turnbull Elevator Co. Ltd.,
Aberdeen 46
Belgium Glove and Hosiery Co. Ltd, Mlle
Geraldine St-Pierre, gérante, St-Jean
244 et St-Joseph 129
Belhumeur Nap., anc. emp. ch. fer, Blvd
Charest 90
Wilfrid, emp. Dépt Agriculture, Lock-
well 54
Béling François-Gustave, emp. Ressour-
ces Hydrauliques, Renaud 32
Horace, dessinateur cartographe, Turn-
bull 98
Bellisle—voir aussi Belle-Isle et Bellisle
Bellisle Chs, professeur High School, Bégin 57
G., emp. Bell Tel., Holland 120
J.-Emile, emp. civil, 3e Avenue 332
Justinien, Holland 120

Bellisle Louis-A., publiciste, prop. "La
Semaine Commerciale" et "Les Affai-
res", éditeur du "Recueil", Digest fran-

çais, président de la Société Canadienne
de Technologie, St-Jacques 2-4, Tél.
2-1344. rés. des Pins 10, Québec (Parc
Preston) Tél. 3-2922
Mlle A., sténo, Ste-Ursule 53
Mlle Blanche, commis, St-Jean 240
Mlle Cécile, emp. C.P. Tél., Fraser 35
Mlle Exilia, emp. Musée, Aberdeen 170
Béliveau Eug., emp. Morton, St-Honoré 14
Henri-Paul, boucher, Bernatchez 281, Q.O.
Bell A., de M., Colonel, Park 124
Alfred, typographe, St-Vallier 974
Emile, journalier, Ave Lesage 70
Fred, emp. Price Bros., Père-Marquette 96
Gildas, militaire, St-Simon 7
Harry, monotypiste, Bergemont 43
Hubert, sr., emp. Norcross, Anna 71
Hubert, jr., emp. Dom. Arsenal, Anna 73
John, journalier, de Courcelles 7R
Joseph, marin, Carillon 105
Marcel, emp. Citadel Glass, Lesage 70
Mlle Françoise, emp. Gale Bros., Ste-
Thérèse 54
Mlles Anita et Thérèse, Carillon 105
Roger, prop. Studio Bell, rés. St-Fran-
çois 564
Roland, Carillon 105
Belland Frank, rentier, Conroy 38
Belleau A., mécanicien, de la Reine 183
Albert, emp. C.N.R., 10e Rue 166
Albert, chauffeur, St-Olivier 183
Alex., cordonnier, St-François 142
Alfred, du Roi 118

Belleau Antonin-F., courtier d'assurances,
St-Joseph 251, Tél. 2-5520, rés. Ch. Ste-
Foy 80b, Tél. 3-4433

Arthur, chauffeur de fournaies, Crémazie
102½
Arthur, abbé, aumônier, Lachevrotière 78
Arthur, cireur de chaussures, Dorchester
19

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, courtiers
d'assurances, St-Pierre 126, Tél. 2-5671

Auguste, chauffeur, Ch. St-Louis, S.
Cléophas, emp. C.N.R., Ste-Thérèse 105
Elzéar, commerçant, Morin 120
Ernest, jardinier au Parlement, Ch. Ste-
Foy 1365
Gabriel, Major, avocat, Claire Fontaine
115,—4
Fortier & Vézina, débossage d'autos, Dor-
chester 104-106

Belleau Georges, Président, La Banque
d'Economie de Québec, Avenue des
Erables 63, Tél. 5471
Georges, commis de malle, St-Cyrille 145½
Henri, voy. commerce, Richelieu 87
Henri, jardinier, Maxfield 5, S.
J.-Adéard, rentier, 1ère Avenue 254
J.-Antonio, comptable, Richelieu 120½
Jean, emp. Arsenal, Champfleury 407c
J.-Emile, emp. civique, St-Vallier 607
Jos., prof. Univ. Laval, Ch. Ste-Foy 382

Belleau Joseph, chauff. four., Fraser 90
 Joseph, emp. C.P.R., Montmartre 106
 Joseph, cireur, St-Paul 291r
 L.-B., agent, d'Artigny 38
 Louis-Ph., gardien, St-Paul 291r
 Louis-Philippe, emp. Us. de Limoilou,
 3e Avenue 351b
 Ludovic, voy. de com., Moncton 85
 Marcel, étudiant, Maxfield 5, Sillery
 Marcel, emp. Davie, Morin 160 1/2
 Marcel, emp. Arsenal 12
 Marcel, commis, M. Pollack, 9e Rue 155 1/2
 Marcel, commis, 10e Rue 166
 Maurice, inst. Ar. Can., Ste-Geneviève 3
 Mlle Esther, St-Louis 70
 Mlle Cécile, Ste-Anne 36
 Mlle Georgiana, Ch. Ste-Foy 1365
 Mlle Marie-Anna, Ch. Ste-Foy 1365
 Mlle Gilberte, emp. Bell Tel., 10e Rue 73
 Mlle Thérèse, Ch. St-Louis, S.
 Mlles Antoinette, Andrée et M.-Louise,
 Des Jardins 34
 Mlles E. et Corinne, Ste-Hélène 125
 Mme Alice Charland, du Roi 100
 Mme Paul, emp. civil Grande Allée 118
 Mme veuve Gaudiose, St-Sauveur
 Mme veuve Georges, d'Aiguillon 50
 Mme v. Georges, Claire-Fontaine 115
 Mme veuve Joseph, 1ère Avenue 434
 Mme v. J.-Nap., con., Dalhousie 128
 Mme veuve Ludovic, Champlain 7
 Mme veuve Neuville, St-Louis 64
 Mme veuve Wilbrod, Ste-Marie 44
 Nap.-Albert, emp. T. et F., d'Artigny 4

Belleau Noël, honorable juge de la Cour
 Supérieure, Laurier 271

Octave, Morin 162
 P.-E., évaluateur d'ass., Jeanne-d'Arc 119
 Paul-E., professeur, St-Joachim 49
 Raoul, sr, jour., M. de l'Incarnation 274

Belleau R.-L., Inc., marchands de fruits et
 légumes, St-André 200 (Carré Parent)
 Tél. 2-2791

R.-L., rentier, Ch. St-Louis 38
 Robert, avocat Ar. Can., Jeanne-d'Arc 64
 Rosaire, emp. L. Tramway, Lesage 40 1/2
 Rosario, comptable, dépt Logements ou-
 vriers, 1ère Avenue 434
 Sylvio, comp., Bur. de Poste, Ste-Marie 44
 Treflé, emp. C.N.R., 6e Avenue 35
 Vitalien, soudeur, Ozanam 204
 Bellefeuille voir De Bellefeuille
 Fernand, Napoléon 96
 Robert, ingénieur civil, Boisjoli 11, S.
 Belle-Isle—voir Belisle et Belisle
 Bellemare A., médecin, La Casadière 450,
 rés. 456
 Joachim, médecin, Ch. Ste-Foy 985
 Ls-Jos., emp. Min. Agric., 2e Avenue 186 1/2
 Joseph, agronome, 11e Rue 132
 Bellerive Mme v. Georges, St-Cyrille 365
 Bellerose A., cond. C.N.R., 3e Avenue 315
 Belletête, Roland, emp. C.P.R., de la
 Chapelle 174

Belleville Geo., emp. Belleville Ltée, Na-
 poléon 66
 Georges-A., électricien, 9e Rue 55 1/2
 J.-A., Ltée, doreurs et imp., Sous-le-Fort 45
 J.-A., de J.-A. Belleville, Ltée, 9e Rue 66
 Belly voir (see) Bailey
 Belley A., ch. camion, Papineau 42

Belley Alfred, C.A., comptable auditeur et
 liquidateur, Côte de la Montagne 111,
 Tél. 4-4832, rés. Grande-Allée 318, Tél.
 5375

André, emp. Arsenal, Ch. St-Louis 142
 Arthème, de Geo. Belley & Fils, St-Val-
 lier 8
 Chs-Ed., St-Joachim 30
 Cyrille, emp. Morton, Ste-Anne 137
 Georges & Arthem, taverne, St-Paul 249-
 251 et St-Vallier 8, 18e Rue 72
 Henri, emp. buanderie Lévis, 2e Rue 178
 Mlle Blandine, emp. Arsenal, St-Eustache
 52

Mme Thomas, Latourelle 77
 Thomas, mes., D. Agric., St-Eustache 52
 Thomas, emp. C.N.R., Père Grenier 11
 Thomas, Latourelle 22a
 Bellisle—voir aussi Belisle et Belle-Isle
 J.-A., rentier, Grande-Allée 305
 Joachim, emp. D. Agric., Bergemont 296
 Belmont Cemetery, St. Foy Road. Tel. 5744
 Belmont Rest. P. Pergantes, St-Jean 20

Bell Telephone Co. of Canada,—F.
 Johnson, President; P. A. McFarlane,
 vice-president; G. H. Rogers, Secretary;
 J. R. Logan, Treasurer; B. Robillard,
 Quebec District Manager. Business
 office, St. John 114

Bell Telephone Co. Bldg., Dial office, Ste-
 Claire and St-Réal

Beltone Appareils Auditifs, Rodolphe John,
 rept, Blvd Charest 303

Belzile Albert, sergt-major, Ar. Can., Du-
 mont 20

Ernest, rentier 4e Avenue 166 1/2
 J.-A., emp. Service des Imp., 10e Rue 101

Belzile J.-R., gérant, Coopérative Fédérée
 de Québec, Place Marché Champlain
 38-40. Tél. 2-2791, rés. de Montmoren-
 cy 88, Tél. 2-6660

Belzile Ls-Ph., agronome, Belvédère 16
 Maurice, mécanicien, de Longueuil 126b
 Mlle Germaine, rentière, 4e Avenue 166 1/2
 Philippe, peintre, Bougainville 105
 P.-P., capitaine, St-Eustache 37
 Robert, militaire, 4e Avenue 166 1/2
 Sylvain, cord. monteur, 4e Avenue 166 1/2
 Bender Claude, étudiant (Ar. Can., Fraser 48
 Jean, publiciste, C.K.C.V., Ste-Gene-
 viève 31
 Louis, officier de Marine, Fraser 48
 Michel, ex-arp., D. Tr.-Publics, Fraser 48
 Mlle Eva, Hôtel-Dieu du S.-Cœur, Ave
 du S.-Cœur

Bennett Quebec Ltd. Fibre. Jean Gagné, président et gérant, Trudel 9, Tél. 3-2561

Bennett W. L., assistant treasurer Brown Corporation, Château St-Louis, Grande Allée 305, Tél. 3-6475

Benoît Alph., ing. à l'inc., de la Cité, Lasarre 52

Antonio, notaire, bur. et rés., La Capricieuse 44

Azars, agt d'ass., Carillon 157

Chas-Ed., dir. Ser. Avic., Crémazie 125

Cinq-Mars, comptable, Lockwell 130

Clément, électricien, Ferland 26

Gérard, emp. Arsenal, 4e Avenue 485 1/2

Henri, navigateur, Champlain 375

Jean-Paul, Demers 68

Joseph, vétéran, Artillerie 36

Mlle Jacqueline, Champlain 375

Mlle Rose, emp. Ch. Fron., St-Louis 69

Mlles Gêraldine et Blandine, institutrices, Carillon 157

Mme veuve Alcide, Demers 68

Mme veuve Berthiaume, des Oblats 165

Mme veuve Joseph, Champlain 375

Mme veuve Joseph, Artillerie 131

Benoît R.-A., greffier du Conseil Législatif, Grande-Allée 305, Tél. 6371

R.-V., assistant-gérant, Traders Finance Corps., Ltd., Lockwell 142

Séraphin-Joseph, R. P., gardien, de l'Alverne 33

Béranger F. & Cie, Enrg., L.-F. Ville-neuve, prop., agents de manufacturiers, Blvd Charest 385, Tél. 3-0014

Bérard Ernest, militaire, Julien 92

Joseph, cordonnier, 1ère Rue 98

Berger Clément, emp. Metropolitan Electric Ferland 26

Louis, pathologiste, Clinique St-Michel Archange, (rés.) du Parloir 1

Michel, emp. Q. Power, Boisclerc 7

Mlle Valérie, Grande-Allée 169

Raymond, électricien, Laval 1

Bergeron Adélard, patroniste, Carillon 131

Adolphe, jrdinier, rue Grenon, S.

A.-L., commis, 1ère Avenue 305-307

Albert, voy. de commerce, Lockwell 87

Albert, étal de boucher, de la Couronne

159, rés. Beauport

Albert, emp. Ritchie, des Frènes 37

Albert, emp. Morton, 5e Avenue 56

Albert, tailleur, Bayard 44

Albert, tail. de hardes, Père Grenier 80

Albert, journalier 11e Rue 142

Alex., emp. D. Inst. Pub., Brown 208

Alphé, emp. Br. Dairy, Côte Gignac, S.

Alphonse, emp. civil, St-Patrice 150

Alphonse, voy. commerce, Latourelle 248

Antonio, comp., P. Justice, Christie 2

Antonio, emp. Boswell, Spencer Cove 16, S

Bergeron Appolinaire, menuisier, Daulac 18
Armand, g.-barr., C.P.R., d'Argenson 162
Armand, emp. M. Tr. Pub., Artillerie 32
Arthur, emp. C.N.R., McInenly, S.

Bergeron Arthur, sous-ministre de la Voirie, Hôtel du Gouvernement, édifice E., Tél. 2-8101, local 312, rés. St-Grégoire, Montmorency, Tél. 4-5546

Arthur, emp. Racine, St-Bonaventure 54

Arthur, emp. Arsenal, 3e Avenue 256

Aubert, journalier, Blvd Langelier 191

Aug., Dépt Aide à la Jeu., de Bienville 25

Benjamin, emp. Tr. Pub., Ste-Madeleine 2

Benoît, fermier, Ch. St-Louis, S.

Camille, militaire, St-Jean 64

C., gardien C.P.R., Lesage 74

Claude, Desy 3

Chs-J., sr, rep. Frost Co., St-Cyrille 391

Chs, livreur de pains, des Prairies 140

Cléophas, prof., St-Bonaventure 23a

Donat, menuisier, 17e Rue 45

Donat, journalier, Dorchester 602

Ed.-Luc., chef de l'Accise, Richelieu 117

Eddie, menuisier, Bagot 326

Edmond, emp. Q. Power, Ste-Hélène 19 1/2

Edouard, jardinier, Côte Gignac, S.

Edouard, garde-moteur, Lafayette 165

Emile, commis-épicer, Ste-Ange 36

Eugène, garde-moteur, Lévis 23

F., emp. Buanderie Lévis, St-Bonaventure 23a

Felix, menuisier, Caron 83

Ferdinand, contremaitre, Côte Gignac, S.

Fernand, emp. Rock City, Renaud 33

Gédéon, militaire, Proulx 326, Q.-O.

Georges, médecin, Bégin 55

Georges, soudeur, 1ère Avenue 424

Gédéon, journalier, Chateauguay 268

Georges, commis bureau, Lafayette 163

Georges, mesureur bois, la Canardière 16

Georges-Henri, emp. Champs de Bataille,

Spencer Cove, Sillery

G.-H., agent, Grande Allée 173

Gérard, emp. civil, St-Jean 595

Gérard, journalier, Spencer Cove, S.

Gérard, St-Jean 350

Gilbert, emp. C.N.R., St-Germain 20

Henri, 11e Rue 176

Herménégilde, emp. Couture Enr., Dol-lard 154

Hervé, secrétaire, Ste-Ursule 54

Honoré, mécanicien, St-Patrice 144

Horace, menuisier, Désy 3

Jacques, journalier, Spencer Cove 16, S.

J.-Alonzo, march. d'automobiles, de l'Eglise 115

J.-Alphonse, officier aviation, 4e Avenue 326

Jean, emp. Que. Power, Ste-Anne 103 1/2

Jean, jr, Casot 89

Jean, abbé, missionnaire colonisateur, Casot 89

Jean-Marie, St-Bonaventure 23 a

Jean-Paul, étudiant, des Erables 20

J.-Emile, peintre, Christophe Colomb 151

Bergeron J.-Emile, lettreur, Roosevelt 22
 J.-Henri, emp. Hôtel de Ville, des Erables 20
 J.-H., jr., commis bureau, St-Ambroise 54
 J.-Jules, instructeur Ecole Technique, Ste-Anne 103½
 J.-M., Désy 3
 Jos., emp. "Le Soleil", St-Olivier 138
 Joseph, prop. camions, Calixa-Lavallée 59
 Joseph, pro., Boulangerie L.-O. Simard, Des Prairies 138, rés. St-Grégoire, Montmorency
 Joseph, emp. C.P.R., Turgeon 61a
 Joseph, emp. civil, St-Patrice 150
 Joseph, de la Mariné 8
 Jos., garde-moteur, Lafayette 163
 Joseph, barbier, Parent 45½
 Joseph, menuisier, Goupil 128
 Joseph, emp. Davie, St-Ambroise 68
 Jos.-Henri, commis, St-Joseph 439

Bergeron Jos.-Oscar, chanoine, directeur et procureur du Séminaire de Québec.
 Tél. 3-2714 et 2-1187

J.-R., emp. Morton, Ave Ste-Geneviève 33
 J.-Siméon, architecte, St-Jean 145, rés. Manrèse 67
 Jules, chauff. camion, 1ère Avenue 177½

Bergeron L.-A., représentant Federated Hardware Mutuals, Grande Allée 173, Tél. 3-2030

Lauréat, journalier, des Récollets 17
 Laurent, R. P., Ave St-Sacrement, Côté Ouest
 Léandre, plombier, Côte d'Abraham 69
 Léo, emp. A. Deslauriers & Fils, 2e Avenue 380
 Léonce, emp. bureau, 2e Avenue 170
 Lionel, rentier, Lockwell 154
 Louis-Philippe, journalier, Côte Gignac, Sillery
 Lucien, Châteauguay 17
 Lucien, électricien, Ste-Madeleine 6
 M., emp. Comm. des Liqueurs, Hamel 11½
 Marcel, journalier, Grenon, S.
 Marius, gérant Agnew Surpass Shoe, Maisonneuve 142
 Marius, avocat, rés. St-Cyrille 389
 Maurice, emp. Dépt. Instr. Pub., Aberdeen 152
 Maurice, emp. Arsenal, McNaughton 20
 Maurice, emp. Dom. Arsenal, Gosford 7
 Maxime, instituteur, des Franciscains 32
 Michel, serre-freins C.P.R., des Franciscains 115
 Mlle Albertine, emp. Dom. Arsenal, Latourelle 248
 Mlle Amanda, chambres, Des Prairies 130
 Mlle Ant., emp. Hôtel Victoria, St-Stanislas 27½
 Mlle Claire, emp. bureau d'Enregistrement, Grande-Année 159
 Mlle Jacqueline, sténo, Grande Allée 173
 Mlle Georgette, St-Jean 2

Bergeron Mlle Jeanne, Lamontagne 45
 Mlle Madeleine, présidente Oeuvre de la jeunesse féminine, Lockwell 154
 Mlle Juliana, emp. bureau, Casot 89
 Mlle Pierrette, sténo, Grande-Allée 173
 Mlle Thérèse, prof. piano, Grande-Allée 173
 Mlle Yolande, sténo, 11e Rue 5½
 Mlle Yvonne, emp. Rest. Fortin, Spencer Cove 16, S.
 Milles Cécile, Jeannette et Yvette, emp. Houde & Grothé, Ste-Ursule 5
 Mme E., chambres, Garneau 38
 Mme veuve Alphonse, Arago 146
 Mme veuve Arthur, Spencer Cove, S.
 Mme veuve F.-B., Maisonneuve 142
 Mme veuve Grégoire, 3e Avenue 493
 Mme veuve Henri, des Récollets 17
 Mme veuve Honoré, Pr. Edouard 239
 Mme veuve J., St-Patrice 150
 Mme veuve J.-A., Grande-Allée 220
 Mme veuve James, St-Bonaventure 23a
 Mme veuve J.-B.-E., St-Patrice 124
 Mme veuve L.-N., Crémazie 44
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 792
 Mme veuve Paul, 3e Avenue 518
 Napoléon, agent, 18e Rue 630
 Napoléon, Enr., Paul & Rolland Gingras, bouchers, Finlay Market Place 29
 Olivier, journalier, Bon-Pasteur 10½
 Oscar, St-Olivier 12
 Ovila, journalier, Arago 101
 Paul, emp. Garant & Thibault, Spencer Cove 10a, S.
 Paul, chauffeur, Garneau 38
 Philippe, menuisier, Turcotte 90, Q.-O.
 Raymond, marchand, rés. 18e Rue 632
 Réal, emp. Ang. Pulp, Des Prairies 140
 Robert, emp. C.N.R., St-Jean 547r
 Robert, emp. s. civil, Manrèse 69-5
 Rodolphe, emp. Voirie, Hébert 11½
 Rodolphe, vérificateur, Grande Allée 173
 Rodrigue, rentier, Signai 72
 Roger, Renaud 33
 Roger, maçon, Bon Pasteur 10
 Roland, emp. Brass. Champlain, Richelieu 294½
 Roland, commis, Bourlamaque 3½
 Roland, Morin 146
 Roland, emp. Chantiers Maritimes, Jeanne d'Arc 71
 Rosaire, peintre, St-Benoît 145
 Rosaire, boucher, Latourelle 45
 Sarto, fonc. fédéral, St-Patrice 124
 Sarto, commis, St-Vallier 792
 S. D., emp. Banque, Belvédère 11
 Viateur, vend. journaux, des Récollets 17
 Victor, comptable Dom. Corset, Brown 77
 Wilbrod, emp. C.P.R., 4e Avenue 48½
 Wilfrid, militaire, Boisseau 256½

Bergerville Estates Limited—John A. S. Townend, President.—Office: 111 Côte de la Montagne, Tel. 2-5268, residence: 100 Forget Ave.—Sillery, Tel. 3-1641—Real Estate and Construction.—Dwellings.—Apartments.—Commercial.—Industrials, Hospitals and institutions. Estimates furnished free.

Bergevin Ant., emp. All. Fam., de Gaspé 22
Chs-Henri, ent.-peintre, La Canardière 130
Henri, c.-maître Wilson Heel Co., La
Canardière 130

Bergevin Enrg.—Roland Bergevin, marchand de chaussures, St-Joseph 116,
Tél. 3-2710

L.-J.-A., voy. de commerce, St-Vallier 269
Maurice, voy. de com., 2e Avenue 336
Mlles Berthe et Alice, emp. civil, Collins 2
Mme veuve Alexandre, Couillard 9
Mme veuve Esdras, 4e Rue 11½
Mme veuve Léonidas, de la Reine 73
Paul, peintre déco., Chr. Colomb 292
Robert, commis, de Mazenod 39
Roger, voy. de commerce, de Gaspé 11

Bergevin Roland, de Bergevin Enr., St-Joseph 116, Tél. 3-2710, rés. Maufils 362, Tél. 4-3918

Bériaux Ant., de l'Art paysan du Vieux Québec, rés. des Erables 208

H.-Tancrede, emp. Hôtel de Ville, St-Cyrille 196

Mlle Anne-Marie, sec. de l'Art Paysan, Ch. St-Louis 2

Mlle Renée, emp. L'Art Paysan, Ch. St-Louis 2

Oscar-A., chimiste, Ch. St-Louis 2

Pierre, emp. Ciné-Photo., Ch. St-Louis 2

Berlinguet Mlle Bella, Ste-Hélène 23

Berlinguette Al., Rév. Père, des Oblats 15

Bernard voir aussi Barnard

A., emp. civil, 4ème Avenue 99

Adelme, navigateur, Lasarre 45

Aimé, peintre, Mgr Gauvreau 123

Alain, commis-voyageur, Ste-Julie 10

Albert, ép., rés. des Oblats 252-254

Albert, emp. civil, Turnbull 1¼

Alex., emp. de la Cité, St-Bonaventure 64

Alfred, cordonnier, St-Léon 25

Alfred, cordonnier, St-Ambroise 159

Alfred, voyageur, du Roi 74

Alphédon, journalier, Bagot 174

Arthur, cordonnier, Renaud 98

Arthur, pompier, de l'Espinay 56

Arthur, asst. surt. Laurentide Auto, de la Salle 251

Bonaventure, mécanicien, St-Jean 483

Denis, Armée Can., Maisonneuve 16

Edmond, camionneur, 4e Avenue 51

Edmond, Bergemont 32

Emile, menuisier, Père Grenier 164a

Bernard Enrg., expert en horlogerie et bijouterie, St-Joseph 61, Tél. 4-3941

Eug., emp. Bur. Poste, St-Albert 7

Fernand, laitier, Morin 318

Fid., men., M. de l'Incarnation 17

G., emp. An. Pulp, Aiguebelle 175

Georges, 8e Rue 55

Gérard, Armée Can., Maguire 31, S.

Gér., menuisier, M. de l'Incarnation 17

Gustave, Vanier 3

Bernard Guy, étudiant, d'Aiguillon 130

Hector, soudeur élec., St-François 479

Henri, boucher, Proulx 233, Q.-O.

J.-A., agent, Maguire 31, S.

Jean, militaire, de la Couronne 42

Jean-Paul, peintre verrier, St-François 554

Jérémie, pensionnaire, d'Argenson 146

Jos., plombier, Maufils 118

Joseph, de Studio Bernard Enr., peintres et verriers, rés. Mgr Gauvreau 123

Joseph, cireur de chaus., St-Paul 309½

Joseph, emp. Morton, Lavigueur 21

Joseph, pensionnaire, 1ère Avenue 166

Joseph, tailleur de cuir, Lafayette 84

Joseph, cond. de camion, d'Argenson 102

Joseph, cordonnier, Kirouac 115

Joseph, débardeur, Kirouac 115

Joseph, emp. Com. des Prix., 4e Avenue 99

Joseph, cordonnier, Châteauguay 223

Laurent, journalier, Chr. Colomb 205

Léo, mar. fourrure, St-Vallier 810-812

Léo, typographe, Aqueduc 139-141

Léonce, méd. bur., du Roi 216, rés. Charlesbourg

Léonidas, emp. Musée Provincial, Maisonneuve 160

L.-P., emp. C.N.R., St-Jean 185

Lorenzo, Prince-Edouard 311

Le-Ph., emp. Proc. Général, Fleurie 100

Louis-Ph., livreur, Napoléon 186

Marcel, peintre, 4e Rue 168½

Mario, men., Blvd W. Hamel, 56a, Q.-O.

Maurice, cordonnier, St-François 481

Mlle., 1e Avenue 42

Mlle A., emp. G. Bros, Châteauguay 223

Mlle Annette, emp. civil, Turnbull 1

Mlle Bertha, Turnbull 1

Mlle Blanche, Châteauguay 223

Mlle Caroline, des Franciscains 112-114

Mlle Emma, waitress, de la Salle 228

Mlle Fer., emp. rest, Mgr Gauvreau 49

Mlle Irma, 8e Rue 55

Mlle Jeanne d'Arc, emp. Dom. Corset, de la Salle 228

Mlle J.-d'Arc, commis, de la Couronne 132

Mlle Joséphine, emp. civil, d'Auteuil 37

Mlle Louise, des Oblats 208½

Mlle Lucille, emp. bur., d'Aiguillon 130

Mlle Thérèse, commis, de Mazenod 90

Mlles Anna et Fernande, Franklin 305½

Mlles Cécile et Rita, emp. Pharmacie Masson, Franklin 305½

Mlles J. et Avila, St-Cyrille 764

Mlles Marie-Paule et Simonne, emp. M. Pollack, Châteauguay—223

Mme J. H., d'Aiguillon 130

Mme veuve A., Lavigueur 191½

Mme veuve Alphonse, de la Salle 228

Mme veuve Emile, Ave Renaud 133½

Mme veuve Eugène, Napoléon 186

Mme veuve J.-Amédée, Casot 72

Mme veuve Joseph, Franklin 305½

Mme veuve Théo., Côte d'Abraham 98

Napoléon, presseur d'habits, 17e Rue 88

Napoléon, épiciier rés., St-Vallier 359

Napoléon, emp. Cité, Maisonneuve 16

Oscar, com. épiciier, 1ère Avenue 30

- Bernard Oscar, menuisier, de la Salle 86
 Ovila, menuisier, Ch. Gomin 18, Sillery
 Paul, emp. Royal Mattress, Grenon, S.
 Paul-Emile, emp. bureau des Incendies,
 St-Ambroise 155
 Paul-Henri, ferb.-couvreur, Franklin 317
 Philéas, pensionnaire, Père Grenier 191
 Phydime, emp. Anglo Pulp, 4e Rue 36
 René, agent d'assurances, Franklin 305½
 Richard, Dr dir.-adjoint du Jardin Zoolo-
 gique, rés. Ave Laurentide 55
 Siméon, menuisier, 7e Rue 75
 Théo, menuisier, des Remparts 35
 Théodore, rentier, Lafayette 90
 Théodore, emp. Min. Travaux Publics,
 Lafayette 90
 Victor, machiniste, Franklin 24
 Victor, contremaitre, St-Ambroise 157
 Wilfrid, cond. d'auto, de la Reine 414
 Bernatchez D., menuisier, Jeanne-d'Arc 24½
 Florian, sergent, Hamel 7
 Henri, avocat, St-Jean 20, rés. St-Cyrille
 422
 Ivan, emp. Comm. des Liqueurs, St-Joa-
 chim 34
- Bernatchez J.-P.-E.**, Brigadier, O.B.E.,
 D.S.O., Bureau de Poste, haute-ville,
 Tél. 4-3511, local 21—Rés. St-Louis 59
- Marius, emp. Dépt. Colonisation, St-Joa-
 chim 34
 Mlle Adrienne, emp. civil, Haldimand 8
 Mlle Eliane, commis, Haldimand 8
 Mlles Rosana et Madeleine, St-Jean 432
 Ulfrand, menuisier, Bernatchez 73, Q.-O.
 Bernèche Mme veuve J.-Bte, Bayard 141
 Bernier A., abbé, La Canardière 1050
 Adjutor, contremaitre Anglo Pulp, 1ère
 Rue 13½
 Adrien, restaurant, St-Jean 559, rés. Turn-
 bull 1
 Albert, Chr. Colomb 182-186
 Alcide, emp. Arsenal, Latourelle 242¾
 Alcide, emp. SS. Jeanne d'Arc, Côte de
 l'Eglise 32, S.
 Aldège, menuisier, St-Vallier 1065
 Alfred, boucher, Proulx 300, Q.-O.
 Alfred, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 80
 Alphonse, gardien Parlt, Champlain 469
 Alphonse, menuisier, 13e Rue 101
 Amédée, emp. Can. Import, 1ère Rue 94
- Bernier Ant. Enr.**—Raoul Bernier, prop.
 Accessoires d'automobiles en gros; who-
 lesale automobile equipment, St-Roch
 59-63. Tels. 2-6837 et 2-6838
- Anthime, camionneur, Châteauguay 114
 Antoine, emp. Quebec Power, Ste-Claire
 59
 Armand, St-Honoré 18
 Arm., emp. Arsenal, 3e Avenue 424
 Arthur, voy. commerce, Ste-Famille 30
 Camiche, emp. Ass.-Industrielle, Garneau
 16
 Chs-A., avocat, emp. s. civil, rés. St-Jean
 292, St-Gabriel 79
- Bernier Charles, commis épicier, Bagot 136
 Chs-Ed., briqueteur, M.-Louise 102
 Chs-Eugène, soudeur, St-Joseph 247
 Claude, emp. Jos. Côté, Garneau 16
 Cléophas, menuisier, Carillon 98
 Constant, prop. Liqueurs "Jumbo", St-
 Vallier 1218, rés. 1216
 Delphis, constable, du Roi 218½
 Denis, menuisier, Arago 292—Victoria 152
 Edgar, emp. Ass. Industrielle, Garneau 16
 Edouard, comptable, St-Dominique 48½
 Emilio, chauffeur de taxi, St-Joachim 30
 Ernest, ouv. en bouilloires, 1e Rue 167
 Eugène, emp. Hôpital Général, Blvd Lan-
 gelier 191
 Eusèbe, menuisier, St-Luc 222
 Eustache, menuisier, St-Luc 95
 F., emp. civil, Garneau 16
 Fernand, commis, Ave Bigaouette 92
 Florido, cond. Q. Ry., Lafayette 161
 Frank, emp. Anglo Pulp, Hamel 11½
 Gaston, emp. Claire Fontaine, Latourelle
 36½
 Geo., facteur, 15e Rue 24
 Georges, commis Ch. Frontenac, Riche-
 lieu 205
 Georges, gard. nuit, Claire-Fontaine 9½
 Georges, emp. Anglo, 3e Rue 191
 Georges, électricien, la Canardière 96½
 Geo.-Henri, asst.-chef du Service de la
 Protection des Forêts, Fraser 196
 Geo.-H., ing.-forestier (bur. et rés.) Che-
 min Ste-Foy 438
 Gérard, emp. C.P.R., des Saules 29
 Gérard, emp. garage, 5e Avenue 54
 Gérard, Boisseau 209
 Gérard, boucher, St-Olivier 114
 Godfroy, emp. Anglo Pulp, Leclerc 125
- Bernier Henri, C.R.**, avocat, Côte de la
 Montagne 116. Tél. 2-4247, rés. St-
 Joseph 330, Lauzon, Comté Lévis, Tél.
 Bell 342
- Henri, agt Police judic., Richelieu 340
 Henri, 8e Avenue 6
 Henri, emp. Quebec Power, Plessis 18
 Henri, voy. de com., Richelieu 209
 Henri, chauffeur Arsenal, 4e Avenue 276½
 Hervé, Lafayette 123
 J.-A., surt'd gérant des ventes Radio Re-
 frigeration Reg'd., Côte d'Abraham 69
 J.-A., callat, Aiguebelle 184
 J.-A., chef messenger, 2e Avenue 130
 Jacques, emp. s. civil, Ste-Geneviève 3
 Jacques, emp. Dépt des Mines, Dickson
 16, Sillery
 J.-Adélard, pilote, Grande Allée 253
 J.-Ad., insp. Price Bros., Fraser 298
 J.-Alph., de J.-Alph. Bernier Ltée, Casot
 61
 J.-Alphonse, Ltée, vêtements pour hom-
 mes, St-Jean 199
 J.-Alph., emp. s. civil, Ave Cartier 123
 J.-Ant., emp. Q. Power, St-Martial 25
 J.-C.-P., commis de malles, des Remparts 1
 J.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129

Bernier J.-E., électricien, Artillerie 71
 Jean, épicerie et rés. St-Bernard 103
 Jean-Marc, St-Gabriel 68
 Jean-Marie, militaire, Victoria 152

Bernier Jean-Paul, commis en chef, Commission des Pensions de Vieillesse de Québec, St-Eustache 80, rés. Laurier 2, Tél. 2-5025

J.-Paul, com. Cie Paquet Ltée, du Roi 96
 J.-Pierre, agt Police judic., Délégué 26½
 Joseph, pompier, des Commissaires 70
 Joseph, menuisier, Napoléon 66
 Joseph, journalier, Lesage 47
 Joseph, emp. Anglo-Pulp, St-François 25
 Joseph, messenger au Parlt., Latourelle 85
 Joseph, contremaître, Côté 17
 Joseph, rentier, 9e Rue 151
 Joseph, mécanicien, Latourelle 58
 Joseph, ingénieur, Lavigreur 1 et Robitaille 12

Joseph-Edouard, emp. s. civil, 10e Rue 93½

J.-Réel, comptable P., des Franciscains 265, Apt 2

Jules, comptable, C.N.R., des Franciscains 81

L., mécanicien, Bigaouette 92

Laurent, comptable, St-Denis 2

Laval, chef d'allées, Cie Paquet, Ltée, 12e Rue 18

Léo, militaire, Ste-Hélène 115

Léo, St-Nicolas 34

Léo, emp. Anglo Pulp, de la Bastille 18

Léo, aide-arpenteur, St-Gabriel 68

Léo, menuisier, 14e Rue 123

Léo, agt-d'ass., Blvd Langelier 7

Léopold, Capt. Marine, d'Aiguillon 36

Lorenzo, arpenteur, Père Marquette 92

Lorenzo, chauff. camion, de la Ronde 385

Lorenzo, emp. "L'Action Catholique", 12e Rue 57½

Lorenzo, plombier, 11e Rue 104

Louis, commis, Ste-Marie 40

Louis, restaurateur, Dorchester 699

Louis, chef cuisinier, St-Pierre 72½

Louis, menuisier, Marie Rollet 225

Louis-Auguste, emp. Anglo, Preston 43½, S.

Louis-Robert, 21e Rue 38

Lucien, emp. C.N.R., 2e Rue 167

Lucien, ing. C.N.R., la Canardièrre 146

Lucien, Victoria 66

Lucien, gér. des ventes CKCV, St-Jean 142

Ludger, emp. Qué. Service, Lavigreur 136

M., militaire, Dorchester 61½

Marcel, emp. Arsenal, 2e Avenue 68½

Marcel, 2e Avenue 315

Marcel, agent Police Judiciaire, McMahon 10

Maurice, emp. Jos. Côté, Garneau 16

Maurice, journaliste à L'Événement, de Salaberry 29. Tél. 3-2788

Maurice, épicerie et Bureau de Poste No 12, Scott 121, rés. 123

Maurice, agt d'assurances, Blvd Lange-lier 52

Bernier M.-C.-A.-E., facteur, Fleurie 122

M.-Louis, électricien, 1ère Avenue 485

Mlle A., Garneau 16

Mlle Adrienne, sténo-dactylo, Laurier 2

Mlle Aldéa, garde-malade, d'Artigny

Mlle Antoinette, emp. J.-B. Renaud, St-Vallier 278½

Mlle B., emp. Rev. Prov., Maisonneuve 18

Mlle Bérengère, couturière, Couillard 40½

Mlle D., emp. des Postes, des Remparts 1

Mlle Diane, sec. du Dr Georges Grégoire, Bougainville 183

Mlle Elisa, 9e Rue 151

Mlle Estelle, emp. Café Astor, Garneau 16

Mlle Florence, sec. Acc. du Travail, St-Cyrille 282½

Mlle Gabrielle, Montmagny 140

Mlle Jacqueline, commis, Ste-Famille 2

Mlle Jeanne, g.m.g., Crémazie 32

Mlle Jeanne, sténo, Garneau 30

Mlle Jeanne-d'Arc, St-Joseph 323

Mlle Louise, Du Pont 55

Mlle M.-A., emp. Ass. Metropolitan, Claire-Fontaine 67

Mlle M.-Laure, commis, d'Auteuil 5

Mlle Rachel, sténo, d'Auteuil 5

Mlle Rita, sténo, d'Auteuil 5

Mlle Rolande, couturière, 4e Avenue 276½

Mlle Rose, ménagère, Blvd Charest 106

Mlle Stella, 9e Rue 151

Mlle Suzanne, sténo, Sureté prov., Père Marquette 92

Mlle Yvonne, Latourelle 132

Milles Camille et Gertrude, d'Auteuil 7

Mme A.-G., emp. Hôtel de Ville, Turnbull 1

Mme Emile, Garneau 16

Mme Frs, Jérôme 13

Mme Paul, d'Auteuil 61

Mme veuve Alice, St-Bernard 143

Mme veuve Anselme, Latourelle 132

Mme veuve Antonio, des Braves 35

Mme veuve Charles, St-François 216

Mme veuve Edmour, Lockwell 84

Mme veuve Eugène, St-Bernard 143

Mme veuve Gérard, d'Auteuil 5

Mme veuve G., Crémazie 55½

Mme veuve Gustave, Turnbull 110

Mme veuve Joseph, Claire-Fontaine 67

Mme veuve Joseph, St-Jean 78

Mme veuve Louis, Papineau 34½

Mme veuve Noël, St-Olivier 65½

Mme veuve Phidyme, 1ère Rue 167

Mme veuve Pierre, la Canardièrre 92

Mme veuve Roland, 4e Rue 23

Mme veuve Théo., St-Vallier 278½

Mme veuve Théodule, 4e Avenue 276½

Napoléon, menuisier, Pl. Royale 9½

Nelson, journalier, Dorchester 699

Octave, journalier, Côté 17

Odilon, plâtrier, 8e Avenue 221

Omer, chauffeur d'auto, Mgr Gauvreau 149

Ovila, emp. Morton, 3e Rue 171½

Paul, concierge, St-Antoine 6

Paul, emp. C.N.R., Grande-Allée 131½

Bernier Paul, éditeur, Les Editions du Commerce, Enr., Richelieu 207

Paul, emp., Gen'l Equipment, des Commissaires 209

Paul-E., avocat, secrétaire Commission des Relations ouvrières de la Province de Québec, St-Cyrille 416

P.-H., voyageur, 3e Rue 171 $\frac{3}{4}$

Paul-Henri, barbier, Kirouac 220

P.-D., emp. D. Arsenal, St-Olivier 128

Philéas, emp. Ministère Agriculture, Dégigny 26 $\frac{1}{2}$

Philippe, journalier, St-François 8

Bernier Raoul, de Ant. Bernier Enr., St-Roch 59-63. Tél. 2-6837-38, rés. Ave des Braves 35. Tél. 3-2845

Regis, emp. J.-B. Baillargeon, Ltée, 11e Rue 180A

René, emp. s. civil, Lockwell 54

René, menuisier, Père Arnaud 16

Robert, R.P., 12e Rue 201

Robert, emp. Alloc. Familiales, 4e Ave 411

Roger, commis-marchand, du Roi 96

Roger, de la Ronde 385

Roland, emp. Firestone, Victoria 152

Sergius, emp. civil, Ste-Famille 30

Simon, emp. civil, St-Louis 51

Tancrède, emp. C.P.R., de la Salle 165

Valère, insp. de la Wt, St-Vallier 1070 $\frac{1}{2}$

Victor, journalier, St-Gabriel 68

Wilfrid, emp. Q. Power, Lafayette 54

Yvan, emp. Can. Import, 13e Rue 143

Yvan, off. de placements des Vétérans, d'Aiguillon 28

Bernier Yves, Lt. Col., avocat, Côte de la Montagne 116, Tél. 2-4247, rés. St-Joseph 349, Lauzon, Cté Lévis. Tél. 1313R

Zéphirin, menuisier, Ste-Marguerite 171

Zéphirin, menuisier, Montmagny 140

Berridge C., Stewart Kent House, Ste-Angele 24

P. T., chiropradist, Ste-Angele 24

Berrigan E.-A., contracteur, des Remparts 23

Frank, vétéran, Cartier 14 $\frac{1}{2}$

Gerald, clerk, Aberdeen 149

Joseph John, sup't A. Baker, 15e Rue 26

Mrs. T., St-Laurent 48

Mrs. widow J. E., McMahon 15

T., emp. Dept. Transport, St-Eustache 39

W.-George, gentleman, Aberdeen 63

William-P., emp. Mar. Dept., Aberdeen 63

Berringer G., armée Can., St-Patrice 60

Berrouard Alexandre, commis, St-Benoit 13

Alfred, rentier, Lamontagne 59

François, pension., Turcotte 118, Q.-O.

Jos-F., emp. Univ. Laval, St-Eustache 48

Joseph, menuisier, St-Bernard 53

Lucien, journalier, St-Bernard 53

Lucien, mécanicien, Artillerie 55

Mlle Marie-Paule, St-Vallier 1221 $\frac{1}{2}$

Mlle Ozilia, Richelieu 279

Miles A. et B., Lamontagne 59

Nap., ing.-stationnaire, de l'Eglise 31

Odilon, chaussures, N.-Dame 11

Télesphore, Châteauguay 119

Berry Mrs. Maud, commis bur., Lasarre 53
Berryman John, emp. A. Pulp, Bourdon 18
W. J., Père Marquette 126

Bertani Emile, militaire, Morin 146

Bertani Jos.-Frs, rest., rés. Morin 146

Robert, électricien, Morin 146

Berth Miss D., sales clerk, de l'Eglise 107

Berthelot, Salle et Marché, St-Patrice 101

Edm., mes. de bois, Ste-Thérèse 226

Luc, d'Aiguillon 12

Mlle Emilia, Josephite et Virginie, d'Aiguillon 12

Mme veuve Georges, 13e Rue 130 $\frac{1}{2}$

Berthiaume Adrien, militaire, Champlain 778

Albert, St-Anselme 40

Alexandre, journalier, 4e Avenue 183

Alfred, journalier, Champlain 778

Alfred, plombier, Ste-Agnès 75

Alfred, emp. Comm. du Port, Finlay Market Place 17

Alfred, débardeur, du Pont 47

Antonio, tailleur de cuir, 4e Avenue 255 $\frac{1}{2}$

Ant., emp. s. civil, Garneau 30

Alphonse, électricien, Champlain 884

Arthur, boulanger, Châteauguay 277

Arthur, journalier, M. de l'Incarnation 210

Aurèle, Chr. Colomb 182-186

Camille, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1310

Chs-Eug., briqueteur, Ch. Ste-Foy 1389

Elie, sr, emp. Arsenal, Champlain 802

Elie, débardeur, Champlain 498

Elie, peintre, St-Pierre 26

Emile, emp. Woodhouse, St-Anselme 40

Eug., homme de livraison, Latourelle 231

Georges, emp. Brookside, rue Laight, S.

Georges, peintre, de la Reine 328

Jacques, opér. cinéma, Ste-Anne 103

Jean, repr. Denco Eastern Ltd., 2e Avenue 372

Joseph, mécanicien, Hermine 285

Joseph, briqueteur, Ch. Ste-Foy 1399a

Joseph, expéditeur, St-Olivier 244 $\frac{1}{2}$

Joseph, rentier, Côte d'Abraham 63

Joseph, journalier, St-Paul 154

Jos., jr, Champlain 880

Berthiaume & Lemieux Enr.,—Rolland Berthiaume—manufacturiers, meubles, jouets, balançoires, articles de sport. Manufacturers Furniture, Toy, Swing, 16e Rue 111a, bureau—Office, Tél. 8280

Lucien, con. Ass. Industrielle, Hermine 282

Lucien, emp. C.N.R., 11e Rue 46

Marcel, militaire, Ste-Thérèse 159

Mlle Juliette, Côte d'Abraham 63

Mlle Lucienne, opér., Côte d'Abraham 63

Mlle M.-L., Ferland 8-10

Mlle Marg., ménagère, Champlain 880

Mlle Marie-Anna, Joséphine, commis, Champlain 782

Mme Albert, chapeaux pour dames, St-Joseph 365, ate. de Cout., St-Anselme 38

Mme veuve Edouard, Champlain 782

Mme v. William, Finlay Market Pl. 17

Omer, emp. de la Ville, Arago 81 $\frac{1}{2}$

Paul-Emm., com.-boucher, Hermine 283

Paul-E., emp. gar. Voirie, Latourelle 231

Berthiaume Rolland, de Berthiaume & Lemieux, 16e Rue 111A, Tél. 8280, rés. 5e Rue, St-Félix, Cap. Rouge, Tél. 4-6205

Tobie, sténo., Dépt. Voirie, Champlain 424
Wilbrod, gérant taverne Boisbrillant, Champlain 394

William, emp. Voirie, Finlay Market Pl. 17
Bertin Maurice, mar. roy., St-Patrice 124
Bertrand Achille, rentier, St-Alexis 72

Adrien, quinc., 3e Avenue 555, rés. 524

Albert, menuisier, des Oblats 181

Alfred, militaire, Claire-Fontaine 48

Alph., mes. P. de Jus., Berthiaume 25

Alphonse, commis, du Roi 192

Alphonse, poseur brûleur à l'huile, Franklin 218

Armand, emp. Mar. Optical, Bagot 233

Arthur, emp. civil, St-Jean 505

Auguste, voy. de com., Belvédère 22

Clarence, commis, St-Olivier 153

Cyrille, menuisier, Renaud 75

Dollard, journalier, 1ère Avenue 29

Dominique, emp. A. Laliberté, 20e Rue 35

Elzéar, ent.-menuisier, 4e Avenue 525

Elzéar, entr.-menuisier, 17e Rue 40

Ernest, emp. Morton, d'Aiguillon 43½

Etienne, lumeur de scies, St-Ignace 81

Eugène, emp. Aqueduc, Latourelle 101

Eug., menuisier, Dépt. Travaux Pub., d'Aiguillon 91

Ferd., ch. élec., Tr. Pub., des Erables 166

Geo., emp. des Postes, Champlain 742

Geo., emp. Hôtel Victoria, 6e Rue 144

Geo.-Henri, rentier, d'Auteuil 41

Gérard, journalier, Pont Scott 15

G.-Henri, emp. Ch. Fron., Ste-Anne 134

Gérard, emp. Emond & Côté, Victoria 171

Gilles, R.C.A.F., Bourlamaque 17

Henri, mar. de bicycles, St-Germain 78

Henri, ing.-stat., Nelson 42

Henri, emp. civil, William 24, S.

Henri, graveur, St-Olivier 325

Henri, emp. D. Arsenal, Fraser 42

J.-A., sous-inspecteur, St-Jean 196

Bertrand J.-Adrien, sec.-particulier Frédéric Dorion, C.R., M.P., St-Joseph 286, Tél. 3-2296, rés. St-Augustin 67, Tél. 2-4383

J.-Avila, mécanicien, des Oblats 151-153

J.-B.-A., cap. navigateur, Murray 65

Jean-Bte, journalier, Bagot 233

J.-Georges, acc. d'orgues, Maguire 55, Sil-
lery

J.-O.-L., emp. Bell Te., St-François 420

J.-R., asst. inspecteur-en-chef, St-Louis 75

Joseph, emp. C.N.R., d'Aiguillon 74½

Joseph, emp. Ritchie Ste-Ursule 14

Léon, boucher, (étal) St-François 272, rés. 19e Rue 72

Léon, emp. Trotter, Godbout 116

Léopold, pressier, St-Olivier 312

Lucien, menuisier, Hermine 133

Lucien, voy. de commerce, Carillon 109

Magella, emp. civil, St-Jean 505

Bertrand Maurice, boulanger, Richelieu 170

Maurice, cond. Quebec Ry., Belvédère 39

Mlle Anna, rest., des Oblats 153

Mlle Alice, Taschereau 32

Mlle Annie, emp. Arsenal, Sherbrooke 5

Mlle Clothilde, St-Ignace 81

Mlle Estelle, commis, Fraser 42

Mlle Fernande, emp. Jos. Côté, Ste-Ursule 5

Mlle Marg., emp. Acc. du Travail, Bourlamaque 17

Mlle Geneviève, emp. civil, Bourlamaque 17

Mlle Noëlla, emp. Hôp. militaire, Pont Scott 11

Mlle Suzanne, emp. bureau, Bourlamaque 17

Mlles Léontine et Lydia, ouv. en chaussures, Franklin 220

Mlle Yvonne, Marie-Rollet 171

Mme L.-P., Côte d'Abraham 184

Mme Omer, 7e Avenue 25

Mme veuve A., St-Olivier 325

Mme v. J.-Dominique, Bourlamaque 17

Mme veuve Jean Edmond, Fraser 42

Mme veuve L., du Pont 100

Mme veuve M.-J.-L., St-Olivier 153

Mme veuve O., 8e Avenue 111

Mme veuve Rodolphe, de la Marine 29

Mme veuve Wilbrod, Crémazie 4

Mme veuve Odilon, 1ère Avenue 488

Octave, cordonnier, Carillon 111

Oscar, militaire, Fraser 42

Ovila, menuisier, Blvd W. Hamel 645, Québec-Ouest

Paul, emp. Min. Colonisation, Ste-Monique 7

Paul-Emile, menuisier, 4e Avenue 527

Bertrand Pierre, honorable C. L., et échevin quartier St-Sauveur, siège No 2, Avenue des Oblats 64, Tél. 3-4174

Pierre, jr., Ferland 20

René, étudiant, Blvd Benoit XV 210

Roger, emp. Que. Power—(Can. Army), Ste-Marie 44

Roland, emp. civil, de la Ronde 182

Roland, compt., Quebec Power, Jeanne d'Arc 11

Roméo, emp. Holt, Renfrew, Crémazie 4

Roméo, chauff. de camion, Panet 52

Séraphin, pompier, 11e Rue 148

Sylvio, pressier, Richelieu 70

T.-Arthur, emp. Terres et Forêts, Lockwell 76

Victor, voy. de commerce, Victoria 116

Victor, menuisier, Blvd Benoit XV 210

Victorin, camionneur, St-Luc 79½

W.-A., emp. de la Cité, du Roi 329

Wilf., com. boucher, Berthiaume 25

Z., anc. imprimeur, d'Youville 18

Bérubé Albert, c.-maitre, Plante 266, Q.-O.

Bérubé Aldège, prop. Indiana Chemical Products Reg'd, St-Louis 86, Tél. 2-3679

Alfred, cordonnier, atelier Ch. Ste-Foy 927, rés. 885c

Bérubé Alfred, journalier, M.-Louise 158
 Alfred, débardeur, St-Mathias 38½
 Alfred, peintre, Arago 343
 Alphonse, emp. Cour des Jeunes Délinquants, Richelieu 66
 Armand, emp. Ass. chômage, 13e Rue 199
 Armand, chauffeur, Lesage 80
 Arthur, investigateur, Carillon 44
 Aurèle, lieutenant marine, 20e Rue 59
 Benoit, journalier, Grenon, Sillery
 Bruno, journalier, Montmagny 44
 Charles-Eug., cond. de taxi, N.-D. des Anges 73
 Charles-Eug., agt d'ass., 13e Rue 97
 Charles-Eugène, gardien, St-Eustache 100
 Claude, emp. Hôtel Normandie, St-Denis 14
 Conrad, journalier, Ste-Hélène 214
 David, emp. Morton, Lacroix 8
 Edgar, emp. Morton, 7e Rue 93
 Elz., emp. Hôp. Gén., Blvd Langelier 191
 Emile, contremaître, Arsenal, St-Olivier 151
 Emile, emp. de la Cité, Lafayette 132
 Emilien, étudiant, Bouffard 131
 Ernest, journalier, 1ère Rue 9
 Ernest P., Enr., marchand de charbon, épicier et rés. 3e Rue 141-143
 Ernest, cuisinier, 1ère Rue 9
 Eugène, relieur, Maisonneuve 26
 Eugène, emp. Arsenal, Ste-Marie 45
 Eugène, militaire, François 1er 82
 Ewing, emp. Canada Packers, 6e Rue 164
 F., sr., anc. ouv. en chaussures, Aqueduc 160½
 Ferdinand, jr., Aqueduc 160½
 Fernand, voy. commerce, St-Cyrille 739, S.
 Georges, journalier, Giguère 173, Q.-O.
 Gérard, emp. Int. Fert., de la Salle 3
 Geo.-E., commis, Sûreté prov., St-Olivier 235
 Guy, emp. A. Bureau, 6e Rue 164
 J.-A., commis-épicier, 4e Rue 135-137
 J.-B.-A., marine Royale, 20e Rue 59
 Jean, étudiant, St-Cyrille 739, S.
 J.-Marie, journ., Côte Ste-Geneviève 33
 Jean-Paul, journalier, Ste-Hélène 214
 J.-O., rentier, Lasarre 12
 Joachim, menuisier, St-Philippe 167, Q.-O.
 Joseph, menuisier, Boisseau 218½
 Joseph, menuisier, 18e Rue 31
 Joseph, journalier, Robitaille 18
 Joseph, rentier, Arago 339
 Joseph, journalier, St-Eustache 100
 Joseph, emp. Ars. St-Malo, 4e Ave 173
 Jos.-Em., emp. P. Vieil., St-Olivier 250
 Jos.-Ls., journalier, de la Reine 81
 Laurent, ouv. en chaus. Ste-Hélène 214
 Léo, militaire, Lavigueur 97
 Léo, ouv. chaussure, St-Vallier 183
 Léon, tavernier, Richelieu 216
 Léopold, emp. Hôtel-Dieu, Artillerie 102
 Lucien, emp. Dom. Arsenal, Carillon 57
 L.-Z., taverne, Lacroix 16
 Mlle Antonia, emp. Ars., Ste-Famille 13
 Mlle Auréa, emp. "Action Catholique", St-Louis 51

Bérubé Mlle Claire, St-Vallier 183
 Mlle Blanche, ménagère, Lesage 82
 Mlle Corinne, emp. Ars., St-Vallier 183
 Mlle Elianne, de la Salle 75
 Mlle G., commis de mag., 18e Rue 31
 Mlle Gisèle, sténo., St-Cyrille 439
 Mlle Georgiane, Murray 1
 Mlle Irène, Dauphine 6
 Mlle Laurette, St-Augustin 55
 Mlle Marie, emp. rest, St-François 216
 Mlle Marie-Louise, emp. s. civil, Ste-Anne 131
 Mlle Simonne, emp. T. Eaton, St-Eustache 100
 Mlle Wilhelmine, G.M., Fraser 263
 Milles Bernadette, Eva et Clara, Chr. Colomb 233
 Milles Léda et Anne-Marie, institutrices, de Salaberry 14
 Mme A.-L.-P., Ste-Famille 2
 Mme veuve Alphonse, Ste-Hélène 214
 Mme veuve Alphonse, Crémazie 50
 Mme veuve Charles, des Franciscains 57
 Mme veuve J.-E., St-Cyrille 739, S.
 Mme veuve J.-O., cuisinière, Dauphine 16
 Mme veuve Moïse, Ste-Anne 85
 Mme veuve Thomas, Ste-Julie 46
 Mme veuve Z., Boisseau 98
 Noël, emp. Salaires Minimum, St-Eustache 100
 Ovila, ouv. en chaussures, Chr. Colomb 55
 Pantaléon, importeur, Lesage 50, St-Vallier 1092¼
 Paul, patroniste, 8e Avenue 268½
 Paul-E., peintre et débosseur, 1ère Avenue 785
 Paul-Emile, aide-maçon, St-Laurent 44
 Philippe, chauffeur, C.N.R., 3e Rue 164
 Philippe, menuisier, Garneau 31
 Pierre, mécanicien, Christophe Colomb 78
 Raymond, 3e Avenue 503½
 Robert, emp. serv. civil, Plante 119, Q.-O.
 Robert, menuisier, Père Grenier 142
 Roger, jardinier, Lafayette 52
 Roger, emp. C.N.R., Fleurie 191
 Roland, Ave Lesage 47
 Romuald, tailleur de fourrures, Terrace Dufferin 8
 Théodule, emp. de la Cité, Ste-Thérèse 217
 Valère, chauffeur, Kirouac 150
 William, emp. Arsenal, Ste-Julie 44

Berwick Hubert E., prop. de Québec Service de Laveuses, Enr., Blvd Charest 393, Tél. 2-2724, rés. Lavigueur 119

Beshro A., journalier, 8e Avenue 421
 W. & M., confection pour dames, St-Jean 272 et St-Joseph 57
 John & Fils, marchand, St-Vallier 757
 Malcolm, de Beshro & Frère, St-François 146
 William, de Beshro & Frère, St-François 146
 Besset Gérard, E.E.M., St-Joachim 49
 Bessette Jean-Louis, nettoyeur et presseur, d'Aiguillon 37
 W. Enr., machines à coudre usagées, Geo. Clovis Bessette, prop., St-Vallier 803

Best Credit Jewellers Reg'd., S. C. Bigman, prop., St-Joseph 309, Tél. 9111

Beth Israel Jewish Synagogue, Crémazie corner, de Salaberry

Betts C. H., Capt. Murray 3-8

Bherer Alphonse, emp. C.N.R., 2e Avenue 231

Armand, menuisier, Napoléon 22½

Bherer & Beaudet—Wilbrod Bherer et Nap. Beaudet, avocats, édifice Quebec Power, St-Joseph 229, suite 400, Tél. 2-1281

Bherer Wilbrod, avocat, Barrister de Bherer & Beaudet, Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 2-1281, rés. d'Auteuil 79, Tél. 4-4304

Bibeau Arthur, Chr. Colomb 182-186

Henri, pâtissier, Letellier 25½

Philippe, plâtrier, Giguère 225, Q.-O.

Ovila, technicien, 4e Avenue 111

Bibeault Albert-P., District Passenger Agent C.N.R., Sheppard 21, S.

Gaston, emp. bureau, Sheppard 21, S.

Bibliothèque de la Législature, Colonel G.-E. Marquis, bibliothèque, Palais Législatif, Tél. 2-8101, local 668

Bibliothèque de l'Institut Canadien, Lemieux Mlle Hermine, bib., Ste-Angèle 37

Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, R. P. Léo Hudon, S. J., directeur, d'Auteuil 31

Bibliothèque du Barreau de Québec, Lucien Lortie, bibliothécaire, Palais de Justice, Tél. 2-1010

Bidégare voir aussi Débigaré

Adélar, chauff., Tourangeau 7

Albert, emp. Que. P., Ste-Thérèse 187

Alphonse, emp. garage, Plante 79a, Q.-O.

Chs-Edouard, emp. Laiterie Laval, de la Ronde 30

Cyrille, emp. Dom. Arsenal, Blvd Wilf. Hamel 150, Québec-Ouest

Gabriel, emp. élévateur à grain, de la Ronde 74½

G.-Emmanuel, comptable, Maufils 36

Jean-Marie, détective de la Sureté municipale, de la Ronde 113, Tél. 3-5328

Jean-Paul, emp. "Le Soleil", N.-D. des Anges 111

Jean-Paul, vétéran, des Aviateurs 34

Les-Philippe, pressier, St-Mathias 95

M. Elzéar, Chr. Colomb 182-186

Mlle Maria, St-Mathias 95

Mme Joseph, N.-D. des Anges 111

Mme veuve Joseph, Daulac 16

Mme veuve L.-A., Ste-Thérèse 175

Bieler Jean-Henri, assistant-trésorier de la Province, Ch. St-Louis 86, Tél. 4-1926

Bienjonetti Mme veuve A., des Erables 208

Bienvenue J.-W., industriel, Murray 174
Lionel, industriel, Murray 17-2
Philippe, marchand de bois, Fraser 167

Bienvenue Valmore, C.R., honorable, M.P.P. comté de Bellechasse, avocat de Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4021, rés. Ch. St-Louis 112, Tél. 7501

Wilfrid, commerçant bois, Brûlard 9, S.

Bigaouette Adélar, emp. Dom. Arsenal, Latourelle 76

Adélar, M. de l'Incarnation 86B

Albert, emp. East. Can. Steel, Montmagny 21

Alfred, Sergt Major, Arago 112

Alfred, soudeur, Lasarre 28

C.-A., mécanicien, Papineau 158

Charles, pensionnaire, de la Normandie 55

Emile, bijoutier, St-Olivier 252

Frank, emp. Morton St-Cyrille 13¼

G.-O., Major, Père Marquette 55

Henri, emp. Arsenal, François 1er 55

Henri-P., gérant, J.-L. Drolet, 16e Rue 17

Jean-Bte, emp. Eastern Canada Steel, Ste-Julie 34

Léo., emp. C.P.R., 3e Rue 156½

Mlles Y. et Cécile, restaurant, St-Vallier 1251b

Mme veuve Joseph, de Longueuil 142

Omer, commis-expéditeur, Ste-Hélène 69

Paul-Emile, emp. Capitol Jewellers Reg'd., Blvd Benoit XV 51

Rosaire, emp. David, 11e Rue 145

Willie, emp. bureau, 2e Rue 8½

Bigman Dave, Rustic Art Shop, Buade 9½

Bigman Harry D., prop. Rustic Art Shop, Buade 9, Tél. 2-2247, rés. Buade 9½

J. T., prop. Lion Jewellers Reg'd., Fraser 216

Mrs. Sydney, prop. Rustic Art Shop, Maisonneuve 113

Bigman S. C., Prop. of Best Credit Jewellers Reg'd., St-Joseph 309, Tél. 9111, rés. 22 Belvédère, Tél. 4-3037

Bignell C. B., of H. B. Bignell & Son, Ltd., and Bignell & Martin Ltd., Lemesurier 19, Phone 3-3843

C. J., emp. Treasury Dept., Côte Gignac, S. H., emp. télégraphe d'Alarme, Lamontagne 55

Even, Capt. Côte Gignac, S.

Bignell H. B. & Son, Ltd., Insurance brokers, St. Anne 65, Phone 2-4086

Bignell & Martin Ltd.—C. B. Bignell & J. T. Martin—Insurance Brokers, Price Bldg, Ste-Anne 65, Tél. 2-4086

Rodolphe, tél. d'alarme, Lamontagne 55
W., emp. Ch. Frontenac, Ste-Anne 24

Bigonnesse Charles gérant général, Gulf and Paper Co., Ch. St-Louis 38
J.-A., architecte, bureau St-Louis 52, rés. Grande Allée 145
Bigu Paul, médecin, de Montigny 27
Bijouterie Bets, Bigman, Samuel, prop. St-Joseph 277
Bill Mrs. Alfred, Crémazie 19½
Georges, Hermine 212¼
Hector, mécanicien, Napoléon 241c
Mme Donald, Hermine 212¼
Billings H. S., Special Officer Dept. of Education, Oak Avenue 9, Sillery
Bilodeau Adélard, salon de barbier, St-Joseph 3, rés. Hermine 311
Adélard, chauff. camion, Dollard 31
Adj., chauffeur, Montmartre 37
Adolphe, confiseur, St-Sauveur 255
Adolphe, ouv. en chaussures, Laight 12, S. Adrien, typographe, Artillerie 88
Adrien, ouv. en chaussures, 3e Ave 61
Adrien, emp. Terres et Forêts, Grande-Allée 141
Albert, emp. C.P.R., Franklin 266
Albert, emp. P. T. Legaré, Aqueduc 10
Albert, ch. camion, Cie P. T. Legaré, Grenier 186½
Alb., emp. S. paroissiale, 1ère Avenue 307¾
Alfred, emp. Comm. des Liqueurs, 4e Avenue 292
Alfred, Ave Parent 31
Alfred, garagiste, des Oblats 189
Alexandre, voy. de commerce, Blvd. Langelier 180
Alphonse, taill. cuir, Laviguer 95
Alphonse, chauffeur taxi, Richelieu 82½
Alphonse, menuisier, 6e Rue 90½
Amédée, St-Bernard 151
Armand, emp. Voirie, des Commissaires 115
Arthur, plombier, Richelieu 67
Arthur, Chr. Colomb 403½
Arthur, Dépt. des Mines, Sarah 11, S.
Arthur, emp. Buanderie Lévis, Arago 208
Bernard, emp. Anglo Pulp, 4e Avenue 134
Charles, avocat, officier spécial Ministère de l'Instruction Publique, Couillard 42
Charles, peintre, de la Salle 342
Clément, militaire, Richelieu 82½
Cléop., emp. Elzéar Fortier, Ste-Marguerite 223
Conrad, emp. Cie Champion, Richelieu 277
Cyrias, portier, Napoléon 75
Daniel, menuisier, St-Benoît 98
David, de Bilodeau & Doré, Enr., Bougainville 195
Dominique, emp. civil, Richelieu 159
& Doré, Enr., marchands de bois de construction, St-Paul 280
Edmond, épicer, Prince-Edouard 230
Edouard, emp. Marine, St-Gabriel 94
Emile, emp. s. civil, St-Réal 23
Emile, chauffeur camion, Du Palais 58
Emile, emp. Anglo Pulp, 8e Avenue 421

Bilodeau Emile, cond. taxi, Dollard 37
Emile, sergent, police municipale, 3e Avenue 528
Ernest, ouv. en bouilloires, 1ère Rue 169
Eudore, soudeur, Grande-Allée 141
Eudore-Isaac, cond. malles, St-Gabriel 31
Eugène, menuisier, St-Luc 235
Eugène, menuisier, Lasarre 81
Fernand, voy. commerce, Ste-Anne 38-40
François, cond. Quebec Ry., St-Jean 196
Gaston, menuisier, de la Naudière 38
Gaston, typographe, St-Jean 501
Gaston, emp. Alloc. Familiales, Richelieu 88
Gaudias-Georges, tailleur de cuir, Franklin 153
Georges-A., commis, St-Vallier 832
Georges, militaire, Turcotte 91a, Q.-O.
Georges, mécanicien, Pr. Edouard 211
Georges-H., comptable, Crémazie 33
Gérard, journalier, Bayard 192
Gérard, emp. Voirie, Ste-Thérèse 56
Gérard, barbier, St-Olivier 159
Hector, journalier, Montmartre 9
Hector, chauff., Père Arnaud 18
Henri, contremaître, d'Argenson 130
Henri, emp. Boswell, Hermine 11

Bilodeau Ignace, président et gérant, Bilodeau Ltée, Richelieu 82, Tél. 2-1143 et 2-8083

Irénée, journalier, Arago 9¾
Jacques, tailleur en fourrure, St-Michel 68
J.-A.-E., comptable, de Salaberry 46
J.-B., journalier, Bernatchez 129a, Q.-O.
J.-Bte, salon de barbier, Ch. Ste-Foy 847, rés. 1213½
J.-Charles, gérant salle de quilles, St-Frs. d'Assise, 2e Avenue 326½
J.-Ernest, cond. C.N.R., 11e Rue 31
Jean-Paul, constable Arsenal, St-Vallier 814
Jean-Paul, machiniste, St-Olivier 202½
Jean-Paul, chauffeur, Hermine 223 ½
Josaphat, opérateur Q. Power, St-Olivier 301¾
J.-Louis, voy.-commerce, Preston 28, Sillery
J.-Nap., facteur, 10e Rue 33
Jos.-Antoine, emp. Chantiers Maritimes de Québec, Bougainville 165
Jos.-Chs., constable Aérodrôme, 2e Avenue 326½

Bilodeau Joseph, honorable C.R., avocat, asst-gérant général de la Com. des Liqueurs, Rés. Lévis 2, Tél. 3-4560

Joseph, emp. Bras. Champlain, de la Reine 217
Joseph, Dorchester 608
Joseph, mécanicien, Hutte 15
Joseph, cord.-monteur, Durocher 192
Joseph, navigateur, Cliff View Place 12
Joseph, briqueteur, de Villiers 11
Joseph, journalier, 2e Rue 69

Bilodeau J.-Robert, emp. Dépt Acc. du Travail, Lockwell 137
J.-T., chef service Chât. Frontenac, St-Cyrille 843½

Jules, comptable, Richelieu 82½

Jules, tailleur, St-Simon 12

Jules, emp. C.P.R., Châteauguay 76

L.-Alfred, ouvrages en ciment et pierre artificielle, Renaud 144, rés. Richelieu 73

Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 22

Lauréat, emp. Laiterie Laval, Hutte 3

Laval, rép. de chaussures et rés., Turnbull 2½

Léo-Paul, police mun., Maufils 98

Léopold, mesureur de bois, Blvd Lange-lier 166

Léopold, constable, Maufils 94

Bilodeau Ltée—Président et gérant, J.-Ignace Bilodeau—Pavages, trottoirs, planchers en ciment et en asphalte; chaîne en granit et en béton; construction en béton; tuyaux en béton armé de tous diamètres; pierre artificielle; travaux en terrazzo, tuile, marbre, ardoises, tuiles d'asphalte, etc. Bureau: Richelieu 82, Tél. 2-1143 et 2-8088

Lionel, débosseur d'autos, Fleurie 178

Lionel, emp. C.P.R., Latourelle 84

Lionel, plombier, Vanier 5

Lorenzo, emp. Morisset & Frère, Fleurie 98

Lorenzo, emp. Q. Power, 3e Avenue 231

Louis, charretier, Pr. Edouard 318

Louis, emp. Hôpital St-Sacrement, Richelieu 277

Louis-Donat, emp. Deslauriers & Fils, Ltée, St-Vallier 305

Louis-P., comptable, d'Aiguillon 94

Louis, sec.-trés., Comité Paritaire, Services Hospitaliers de Québec, 9e Rue 32

Is-Omer, emp. B. Poste, St-Patrice 4

Lucien, Gend. Police prov., Grande Allée 128

Lucien, électricien, St-Vallier 536

Marcel, emp. Cie Legaré, Ste-Marguerite 171½

Marcel, menuisier, Bagot 22

Marcel, Demers 76

Marcel, Armée Can., St-Simon 12

Maurice, emp. Salle Lemay, Chr. Colomb 222

Michel-J., poseur de tuiles, Richelieu 88

M.-Louis, Ch. Ste-Foy 1229

Miss Mary, Grande Allée 254

Mlle Alice, sténo, d'Aiguillon 268

Mlle Anna-Bella, emp. Tr. Pub., St-Cyrille 182

Mlle Cécile, Bayard 22

Mlle Eva, emp. s. civil, St-Olivier 272

Mlle Gabrielle, emp. civil, Richelieu

Mlle Germaine, coiffeuse, Demers 76

Mlle Ida, des Erables 30

Mlle Louise, Latourelle 64

Mlle Lucille, Hermine 10

Mlle Mado, St-Gabriel 79

Bilodeau Mlle Marg., emp. "Le Soleil", Blvd. Langelier 166

Mlle Marie, emp. Houde Grothé, St-Jean 353

Mlle Marie-Anne, emp. civil, St-Patrice 59

Mlle Mathilda, Richelieu 82

Mlle Noëlla, commis, Ste-Thérèse 47

Mlle Obéline, d'Aiguillon 268

Mlle, emp. civil, Grande Allée 127

Mlle Rose, des Commissaires 115

Mlle Rose-Aimée, des Prairies 149

Mlle Rosalie, emp. restaurant, St-Vallier 215

Mlle Rufinie, Chr. Colomb 182-186

Mlle Thér., emp. M. Santé, Preston 70, S.

Mlle Virginie, Richelieu 86

Mlles Berthe et Blanche, Richelieu 82

Mlles G. et C., sténos, d'Youville 18

Mlles Lorette et Germaine, emp. Dorfman, de Mazenod 21

Mme Adrien, St-Flavien 15

Mme Amanda T., Bougainville 165

Mme André, Chr. Colomb 182-186

Mme Joseph, du Pont 158

Mme veuve Adjutor, N.-D.-des-Anges 185

Mme veuve Adjutor, St-Vallier 832

Mme veuve Adolphe, Ave Parent 9

Mme veuve Adrien, Ferland, Couillard 14½

Mme veuve Alfred, Bayard 22

Mme veuve Arthur, Ch. Ste-Foy 1340½

Mme veuve David, Blvd Langelier 166

Mme veuve Edmond, Richelieu 112

Mme veuve Ernest, 4e Avenue 65

Mme veuve Frs, Aberdeen 136

Mme veuve Georges, St-Vallier 814

Mme veuve J.-A. St-Jean 501

Mme veuve Louis, Châteauguay 179¼

Mme veuve Phydime, Bagot 16

Mme veuve Roméo, Arago 34

Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1058

Mme veuve W.-E., Richelieu 249

Napoléon, Arago 9¾

Napoléon, maçon, la Capricieuse 51

Odilon, emp. Anglo C. Pulp, 13e Rue 209

Olivier, aviateur, Richelieu 82

Oscar, emp. de la Cité, 2e Avenue 202

Oscar, fermier, Ch. St-Louis 162

Paul, camionneur, Champfleury 203

P.-Albert, cordonnier, Turcotte 64a, Q.-O.

Paul-Eugène, emp. Davie, St-Amable 10

Paul, emp. Quebec Power, du Palais 58

Philéas, rentier, Villebon 185

Philippe, menuisier, St-Vallier 1058

R., emp. Com. Acc. du Travail, Lockwell 137

Raoul, cord.-machiniste, 4e Rue 90

Raymond, commis, St-Simon 12

Raymond, emp. Q. Power, 5e Avenue 43

René, com.-épicié, des Commissaires 217

René, emp. Marine, du Roi 118

René, emp. Laurentide Auto, Chr.-Colomb 78

Roger, mécanicien, Pr. Edouard 230

Roger, commis banque, St-Jean 550

Roland, 1ère Avenue 42

Roland, typographe, 1ère Avenue 40

Bilodeau Roland, rembourreur, Aqueduc 10
 Roland, plombier, Pr. Edouard 233 $\frac{3}{4}$
 Roland, agent d'assurances, Kirouac 284
 Roméo, ouv. bouilloires, Marie-Louise 113
 Roméo, infirmier, Hôpital St-Sacrement, Joffre 6
 Rosaire, emp. Emond & Côté, 8e Rue 17
 Sylvio, menuisier et chambres, du Roi 118
 Théod., voy. commerce, St-Cyrille 707, S.
 Ulric, comptable, St-Jean 550
 Wenceslas, rentier, Ave Maguire 15, Sillery
 Wilbrod, emp. La Cie Legaré, Ste-Thérèse 11
 Wilfrid, jou. nalière, Prince Edouard 319
 Bindon A.-J., emp. Shaw. Power Co., Ave Bourgoinville 36
 Binet Adalbert, emp. Que. Pow., Bourdon 30
 Alfred, com., Hôtel Victoria, St-Olivier 198
 Amédée-J., syndic autorisé, St-Jacques 17, rés. Pontgravé 10
 Arthur, emp. Q. Power, du Parloir 6
 Arthur, rentier, St-Joseph 264
 Charles, comptable, Arago 164
 Charles-Aimé, chauffeur bouilloires, Morin 302
 Charles-Ed., plâtrier, de Villars, S.
 Charles-Edouard, commi, Arago 395
 Emile, contremaître, St-Ambroise 26
 Eugène, emp. C.P.R., Kirouac 218
 Henri, pâtissier, Châteauguay 109 $\frac{1}{2}$
 J.-O., de Plante & Binet, de Mazenod 83
 Jules, voyageur, des Oblats 54
 Léo, Ro., journalier, Santerre, Q.-Ouest
 Louis, snr, rentier, 4e Rue 118
 M., cordonnier, St-Bernard 50
 Marie-Louise, agt d'ass., de la Salle 118
 Maurice, ch. privé, Montmartre 67
 Mlle Antoinette, emp. P.-A. Alain, Parent 31
 Mlle Augustine, ménagère, Parent 31
 Mlle Germaine, emp. Cyrille Robitaille, Parent 31
 Mlle Malvina, St-Joseph 264
 Mlle Mathilda, St-François 499
 Mlles, Ave des Oblats 54
 Mlles Marg. et Thérèse, St-Joseph 264
 Mme veuve Emile, d'Aiguillon 99 $\frac{1}{2}$
 Mme vve J.-P., Notre-Dame-des-Bois, S.
 Mme veuve Léo, Crémazie 196
 Mme veuve Léon, Kirouac 218
 Noël, emp. Syn. Québec, Murray 130 $\frac{1}{2}$ r
 Paul-Emile, livreur de pain, Bagot 235
 Paul-H., emp. Holt Renfrew, Marie-Rollet 167
 Philippe-R., comptable, Ste-Hélène 28
 Victor, ing. C.N.R., D'Assise 27

Binette Chs-Ed., entrepreneur plâtrier. Spécialité: "**Stucco**". De Villars, Sillery, Tél. 4-6271

Bingham Percy, emp. C.N.R., Ch. St-Louis 336, S.

Bion Joseph, journalier, Victoria 71 $\frac{1}{2}$

Birks Henry & Sons (Montreal) Limited G.-E. Seifert, managing director—Manufacturing jewellers and watch-makers. Manufacturiers de bijoux et horlogers. 16 Fabrique Street. Tél. 2-7018

Biron Adélard, commis bureau, la Canardière 79 $\frac{1}{2}$
 Amédée, anc. ing. C.P.R., 2e Avenue 242 $\frac{1}{2}$
 Fernand, abbé, prof. de chant, Chemin Ste-Foy 1236
 Gaston, collecteur, St-Simon 7
 Léopold, serre-freins C.P.R., 13e Rue 96
 Lucien, électricien, de l'Armée 38
 Maurice, vendeur, Imp. Oil, Calixa-Lavallée 105
 Mlle Thérèse, sténo, St-Simon 7
 René, emp. civil, 15e Rue 22
 Bisailon Hervé, teinturier, Ste-Marguerite 67

Bishop Asphalt Papers Ltd., manufacturiers de papier à couverture et à lambris, feutre saturé et à tapis, ainsi que bardeaux d'asphalte, Beaver Board et Kenmore Board, etc., etc., moulin et manufacture à Portneuf Station, Co. Portneuf, P.Q. Succursale et entrepôt à 162 rue St-Paul, Tél. 2-3581

H. L., chiropractician, St-Jean 434

Mrs. widow E. A., Ave Cartier 143

Mountain School House, Chemin St-Louis 318, Sillery

Bishopric F. C., Grande Allée 305
 Bishopthorpe, The Most Rev. Philip Carlington, Litt D., Archbishop of Quebec, d'Auteuil 69, Phone 2-7640

Bisset Chs-Gordon, Ave Manrèse 79

Bisson A.-E., emp. civil, St-Michel 45

A., Lt. pompier, Boisseau 238

Albert, emp. Comm. Liqueurs, Morin 123

Alfred, peintre, Aigubelle 178

Alfred, emp. Arsenal, Turcotte 44, Q.-O.

Antoine, mécanicien, Chr. Colomb 150

Antonio, journalier, Lavigne 47

Armand, Champfleury 331 $\frac{1}{2}$

Arthur, mécanicien, Chr. Colomb 377

Benoit, ouv. en chaussures, Durocher 12

Camille, cordonnier, St-Luc 185

Charles-Eugène, commis, Maufils 332

Charles, linotypiste, St-Mathias 52

Cyrille, infirmier, Châteauguay 97

Euclide, avocat, Brulard 18, S.

Fernand, ouv. en chaussures, Père Grenier 32

Henri, pompier, St-Luc 185

Henri, pompier, 3e Avenue 54 $\frac{1}{2}$

Honoré, ouv. chaussures, Arago 429

Honoré, cordonnier, Boisseau 238

Irénée, emp. Université Laval, Chr. Colomb 426

Jean, pensionnaire, St-Léon 11

Jean-Bte, pensionnaire, Châteauguay 22

Jean-Marie, emp. Arsenal, Boisseau 251

Jean-Thomas, soudeur, de la Reine 141

Joseph, épicière et rés. Ste-Marie 7

Bisson Joseph, cordonnier, St-Luc 185
 Joseph, emp. Morton, des Remparts 19
 Jos.-Henri, contremaître, St-Félix 11
 J.-T., rep. Genin, Trudeau & Cie, St-Joseph 251, rés. St-Cyrille 497
 J.-Ulric, Enr., mercerie, Georges Bisson, gérant, St-Vallier 749
 Louis-Philippe, voy. de commerce, Vaudreuil 38
 Lauréat, journalier, Ave Lesage 53
 Lucien, police Prov., St-Eustache 70b
 Lucien, cord.-machiniste, St-Mathias 89
 Lucien, chauff. camion, Châteauguay 107
 Marc-Antoine, emp. bur., Aiguebelle 140
 Marcel, soudeur, la Canardière 65 $\frac{3}{4}$
 Mlle Adrienne, Kirouac 34 $\frac{1}{2}$
 Mlle Alexina, ouv. chaussures, St-François 374 $\frac{1}{2}$
 Mlle C., salon de coiffure, Délicy 28
 Mlle Carmen, commis, de la Couronne 118
 Mlle Clarice, emp. B. Houde & Grothé, d'Aiguillon 57-59
 Mlle Lucienne, Laviguer 30
 Mlle Paule, emp. Ch. Frontenac, Ste-Geneviève 33
 Mlle Rose-Hélène, ouv. en chaussures, de la Couronne 118
 Mlle Thérèse, commis, Blvd Langelier 186
 Mlles M.-Ange, Madeleine et M.-Jeanne, Boisseau 260
 Mme Auguste, Lockwell 54
 Mme veuve Adélar, Laviguer 30
 Mme veuve Adrien, Kirouac 34 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Augustin, Marie-Louise 49
 Mme veuve Emile, de la Couronne 118
 Mme veuve J.-Ulric, St-Vallier 751
 Mme veuve Georges, St-Vallier 361
 Mme veuve Jos., Victoria 41
 Mme veuve Joseph, 4e Rue 85 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Louis, Boisseau 260

Bisson M.-L., Manager The Canadian Bank of Commerce, 139 St. Peter St., rés. Château St-Louis, Grande Allée 305, Appt. 406, Tél. 3-4230

Napoléon, ouv. en chaussures, Père-Grenier 32
 Omer, anc. manuf. de chaussures, Durocher 12
 Ovil, police municipale, Cartier 44
 P., tailleur de corsets, 4e Rue 85
 Paul, Capt. Armée Can., St-Cyrille 497
 Paul, St-Luc 185
 Paul, ouv. chaussures, Arago 404
 Paul-Emile, journalier, Boisseau 260
 Paul-Henri, commis, Père Grenier 32
 René, assistant comptable, Ministère de la Colonisation, Lockwell 54
 Rodolphe, inspecteur, St-Vallier 751
 Roméo, emp. de la Cité, St-Bernard 124
 Roméo, emp. Cassulo, de la Salle 37
 Bissonnette Adjuitor, garde de prison, St-Joseph 57 $\frac{1}{2}$
 Aimé, abbé chapelain, Gamelin 53
 Albert, entr. peintre, Châteauguay 29
 E.-H., agent d'ass., Grande-Allée 116

Bissonnette Elphée, emp. Dom. Arsenal, St-Philippe 215a, Q.-Ouest
 Fernand, commis boucher, Turcotte 183, Q.-Ouest
 Henri, 2e Avenue 6

Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien. Heures de bureau: 2 à 4 p.m., 7 à 9 p.m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

Bissonnette J.-H., B. Ph., prop. Pharmacie Bissonnette, St-Vallier 898, Tél. 5400, rés. 1000 St-Vallier, Tél. 7187

Joseph, jr, commis bureau, Falardeau 2
 L., menuisier au Parlement, Fraser 265a
 Lionel, tailleur de cuir, Proulx, 108, Q.-O.
 Lucien, aviateur, Boisseau 127
 Mlle Jeanne, couturière, Falardeau 2
 Mlle Madeleine, épicerie, bonbons & tabac, Falardeau 4
 Mlle P., emp. Assurances, Grande-Allée 115

Mlles, modistes, Ste-Thérèse 1c
 Mlles M.-Jeanne, Maria, et Jeannette, Couillard 25 $\frac{1}{2}$

Mme Alice, Grande Allée 115
 Mme J. Gagnon, prop. Windsor House, St-Roch 73

Mme veuve Joseph, Falardeau 2
 Paul, emp. Dom. Arsenal, d'Artigny 6
 Philippe, emp. Brasserie Champlain, 4e Rue 117

Raymond, Vitre 188 $\frac{1}{2}$
 Rosario, emp. Com. du Havre, St-Jean 592
 Sarto, emp. bureau, La Canardière 95 $\frac{1}{2}$
 Théophile, emp. Brass. Champlain, 8e Rue 208

Wilfrid, commis D. Arsenal, du Roi 103
 Wilfrid, insp. Bureau des enquêtes C. N.R., des Franciscains 93
 Wilfrid, du Roi 93

Bittner Frank, foreman, Bergemont 124
 Bizier Lionel, ing.-civil, Belvédère 144

Mme veuve Irma, 6e Rue 68 $\frac{1}{2}$
 Blache Fernand, emp. Fédération Caisse Populaire, de Montmorency 48

Black Harold M. of Black & Son, St-Cyrille 426

Mrs. widow R. James, Grande Allée 111
 Robert, naval architect, Fraser 109
 & Son, painters, Artillery 122 $\frac{1}{2}$
 Blackadder Fred, agent Travellers Ins. Co., de Montigny 20, S.

Blackburn Ar hur, emp. Anglo Pulp, Royal Roussillon 23

David, emp. Arsenal, 4e Rue 100 $\frac{1}{2}$
 Georges, électricien, Blvd Charest 596
 Geo. W., accountant, Canadian Import Co., Fraser 260

Henri, électricien, Bagot 26
 J.-Albert, agt manuf., St-Joseph 64, rés. des Franciscains 192 $\frac{1}{2}$
 Ls-Jos., menuisier, 1ère Rue 77

Blackburn Lucien, courtier en assurances, prop. Assurances générales Enr., Blvd Charest 385, chambre 7, Tél. 2-2304, rés. Giffard, Tél. 3-4023. Voir annonce dernier couvert

Tél. 2-2304

LUCIEN BLACKBURN

Propriétaire

Assurances Générales Enrg.,

385, BLVD CHAREST, (Ch. 7) - QUÉBEC

Représentant les compagnies suivantes:

The Northern Assurance Co. Ltd.

Caledonian Ins. Co.

The Employers' Liability Assurance Corporation Ltd.

Hartford Fire Insurance Company

Phoenix Ins. Co. of Hartford.

Commercial Union Ins. Co. Ltd.

General Accident Fire and Life Ass. Corp. Ltd.

The Cornhill Insurance Co. Ltd.

La Foncière Compagnie d'Assurances contre l'Incendie.

Blackburn Mlle Clara, Blvd Charest 592
 Mme Ovide, St-François 190
 Victorin, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 50
 Yves, tanneur, Blvd Wilfrid Hamel 140, Québec-Ouest
 Blackburn A.-N., de l'Acadie 11
 Blagdon J.-Antonio, paie-maitre Dépt de la Milice, Cartier 19½
 J.-P., rept Lane & Robitaille, 5e Rue 45
 Mme veuve Léo, Ste-Geneviève 43
 Blain Armand, Champlain 888
 Jos., pensionnaire, Champlain 888
 Joseph, militaire, Champlain 799
 Joseph-Ed., emp. C.N.R., Champlain 529
 Mlles Ruth et Gabrielle, St-Vallier 771
 Mme veuve Honoré, Champlain 799
 Robert, C.N.R., Express, Champlain 888
 Blainey Mlle Irène, commis, St-Jean 357
 Blair Norman F., emp. Price Bros. Co., Moncton 141
 Blais Achille, 3e Avenue 253
 Adéard, com.-épiciier, Lafayette 122
 Adéoda, emp. de la Cité, Franklin 94
 Adéoda, épici. et rés. Victoria 132-134
 Adj., comptable, St-Jean 595
 Adrien, huissier, C. S., St-Joseph 229
 rés. St-Martial 25
 Aimé, Berthelot 16
 Alcide, concierge, Blvd Langelier 20
 Alexandre, négociant, Jacques-Cartier 40
 Alfred, charpentier, St-Joachim 58
 Alfred, rentier, des Pins 68, Sillery
 Alfred, tailleur de cuir, Lavergne 19
 Alfred, ingénieur, Conroy 34
 Almanzor, emp. Q. Power, Berthiaume 23
 Alphonse, emp. Dépt. Archives, Morin 215
 Amédée, télégr. C.N.R., Durocher 98
 André, emp. Abel Ratté, du Pont 57
 Antonio, débardeur, St-Ambroise 104½
 Antonio, organiste, 8e Avenue 277
 Antonio, emp. Q. Power, St-François 475
 Archie, emp. L.-F. Martel, Ste-Marguerite 146
 Bernard, électricien, Sous-le-Fort 33½
 Bernard, emp. Min. Santé, Murray 28½
 Chs-Kenneth, emp. Dépt. Réhabilitation, Laurendite Ave 103
 Conrad, menuisier, Châteauguay 310
 Damase, épiciier, Ste-Thérèse 174-176-180-182, étal
 David, cordonnier, Turgeon 21
 Dollard, emp. chaussures, 4e Avenue 494
 Edgar, emp. civil, St-Patrice 15a
 Edmond, Brigadier, St-Louis 31
 Edmond, barbier, Latourelle 239
 Edmond, rentier, Hamel 18
 Edouard, agent d'assurances, 10e Rue 62
 Emeric, emp. Arsenal, Chr.-Colomb 242
 Emerilde, emp. Arsenal, Garneau 14
 Emile, commis, Ste-Claire 53
 Emile, police Prov., Berthelot 16
 Emile, débardeur, Richelieu 194
 Emilio, militaire, Boisseau 155
 Eric, emp. Bell Tel., Manrèse 100
 Ernest, & Fils garagiste, St-Laurent 36
 Ernest, emp. Imp. Oil, 10e Rue 60
 Ernest, garage, St-Laurent 36

Blais Eugène, Arago 296
 Eugène, peintre et emp. garage, Châteauguay 342
 Fernand, typo., l'Action Catholique, Latourelle 239
 Fernando, emp. Laiterie Laval, Blvd Cardinal-Villeneuve 7½
 Fortunat, boulanger, d'Argenson 60, Durocher 20
 Gaston, barbier, St-Olivier 282
 Gaudias, emp. Comm. des Liqueurs, 1ère Avenue 74
 Georges, emp. de douane, Richelieu 258
 Georges, journalier, St-François 144
 Georges, com. tav., François Ier 101
 Georges, plâtrier, 14e Rue 23
 Georges-Henri, plombier, St-Olivier 282
 Georges-J., commis, St-François 378
 Gérard, journalier, Richelieu 266
 Gérard, journalier, Pr.-Edouard 266
 Gérard, emp. Laiterie, Kirouac 57
 Gustave, voy. de comm., Jos.-E. Lemieux, Avenue Brown 74
 Gustave, commis, chef annonceur C. H. R. C., Claire-Vue 8, S.
 Henri, inspecteur, Ste-Julie 77
 Henri, mécanicien, Sous-le-Cap 10
 Hervé, vétérinaire, N.-Dame 13
 J., concierge, Grande Allée 305
 J.-A., comptable, St-Jean 505
 J.-A., emp. Le Soleil, Ste-Angèle 9
 J.-A., comptable, Magloire Cauchon, Ltée, des Laurentides 103
 Jacques, emp. B., S.-Jean 595
 Blais Jean, LL. L., C.R., avocat, de Rivard, Blais & Gobeil, des Jardins 51. Tél. 2-3818, rés. de la Tour 23. Tél. 2-6574
 Jean-Bte, sr, journ., Lavigueur 203½
 J.-F.-Alphonse, emp. Q. Power, De la Couronne 163
 J.-M., comptable, St-Jean 595
 J.-Noël, étudiant, Arago 222
 J.-O., m.-barbier, Sutherland 21, rés. St-Olivier 282
 Joachim, cond. Tramway, Ste-Angèle 24
 Johnny, vendeur, Giguère 153, Q.-O.
 Johnny, emp. Q. Ry., Lavigueur 88
 Joseph, emp. C.N.R., Sault-au-Matelot 91
 Joseph, emp. Coopérative Fédérée, St-Ignace 84
 Joseph, pensionnaire, du Roi 118
 Joseph, emp. C.N.R., Dollard 85
 Joseph, cordonnier, Kirouac 244½
 Joseph, aviateur, Pr. Edouard 256
 Joseph, gér. Dom. Stores, Cartier 21
 Joseph, emp. Abattoir de Québec, Proulx 104, Q.-Ouest
 Joseph, peintre, Ste-Ursule 56
 Jos.-M., emp. Anglo, Côte Ste-Geneviève 21
 Lactance, abbé, vicaire, Donnacona 18
 Laurent, ch. taxi, Ste-Anne 38-40
 Laval, journalier, des Commissaires 147
 Léodore, camionneur, Turcotte 63, Q.-O.

Blais Léonidas, emp. Tr. Pub., St-Cyrille 184

Léo-Paul, comptable, des Erables 44

Léopold, emp. civil, Lasarre 3

Léopold, mécanicien, Roosevelt 13

Lionel, chrômeur, Latourelle 67½

Louis, télégraphiste, des Erables 44

Is-Arthur, emp. Dépt Mar., 11e Rue 167

Blais Louis-T., de Louis-T. Blais, Ltée,
Chemin Ste-Foy 80, Tél. 7976

Blais Louis-T., Limitée, importateurs et
exportateurs Poisson et Huile, St-Pierre
52, Tél. 2-7061, Casier postal 307, Qué-
bec

Lucien, garagiste, St-Laurent 36

Lucien, gérant Hôtel Brochu, Grande
Allée 118

Lucien, emp. Arsenal, Durocher 20

Lucien, peintre, d'Argenson 60

Lucien, insp. B. Can. Nat., St-Cyrille 184

Marcel, ouvrier, Chemin Ste-Foy 382

Marcel, emp. C.P.R., Taschereau 92a

Mathieu, étudiant, Forget 39, S.

Maurice, Royal Roussillon 75

Mlle A., emp. Ser. Social, de la Tour 113

Mlle Ber., emp. civil, Charlevoix 25

Mlle Cécile, emp. C.N.R., St-Jean 196

Mlle Colombe, emp. B. Tel., de l'Eglise 3

Mlle Gertrude, emp. Ind. et Commerce,
Langevin 23

Mlle Irène, de l'Eglise 3

Mlle Louise, sténo., Manrèse 100

Mlle Mad., emp. Rock City, Langevin 23

Mlle Marie-Lse, emp. D. Cor., Arago 283

Mlle Marie-Rose, prop. Maison Vauque-
lin, Grande-Allée 107

Mlle Aline & Germaine, St-Olivier 282

Milles Léda et Rose-Aimée, ouv. en
chaussures, du Roi 91

Mme Ed., emp. H. de Ville, Garneau 14

Mme J.-A., chambres, Ste-Ursule 56

Mme Xavier, du Pont 38

Mme veuve A., Pr.-Edouard 256

Mme veuve A., 11e Rue 167

Mme veuve Damase, Châteauguay 310

Mme veuve Henri, Blvd Langelier 191

Mme veuve J.-Eug., 9e Rue 18

Mme v. Joséphat, des Erables 44

Mme veuve Joseph, Richelieu 194

Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 127

Mme veuve Joseph, St-Dominique 52

Mme veuve Lionel, du Roi 91

Mme veuve Ludger, Ch. Ste-Foy 675

Mme veuve J.-L., Manrèse 100

Mme veuve M.-G., St-Jean 527

Mme veuve Raoul, Langevin 23

Mme veuve Wilbrod, Blvd Langelier 60

Onésime, prop. Red Dia., Jeanne d'Arc 47

Pamphile, chambres, St-Jean 49b

Patrick, com. de taverne, de la Reine 119

Paul, chimiste, de l'Eglise 122

Paul-Henri, emp. "Action Catholique",
St-Olivier 284

Paul-Emile, mécanicien, Langevin 23

Blais Paul-G., Capt., Bourlamaque 59-6

R.-A., emp. D. Ter. & For., Moncton 91

Ray., emp. de la Cité, Sous-le-Cap 10

Raymond, médecin, de l'Eglise 3

Régis, cuisinier, de la Reine 119

René, plombier, contremaître J.-E. Rouil-
lard Enr., Champfleury 266

Richard, emp. La Savonnerie Bourbeau,
Enr., Ch. Ste-Foy 675

Robert, plombier, St-Olivier 282

Robert, du Fort 10

Robert, emp. Ch. Fron., St-Flavien 12

Robert, emp. s. civil, Joffre 30-1

Robert, comptable, Couillard 18

Rodolphe, constabl., de la Chapelle 176

Roland, barbier, d'Aiguillon 131

Roland, comptable, St-Jean 595

Roméo, boulanger, Vaudeuil 34

Roméo, calfat, François 1er 127

Rosario, chef messenger, Con. Legis-
latif, Fraser 74

Sarto, emp. des Postes, Hamel 18

T., épicerie et (rés.), des Prairies 75

Vianney, militaire, St-Dominique 52

Victor, voyageur, St-Olivier 242

Blanchard Albert emp. A. Pulp, 2e Rue 70½

Donat, emp. C.N.R., 5e Avenue 56

F.-X., constable, C.N.R., 19e Rue 60

Blanchard G. G., Local manager, John
Leckie Ltd., 493 St-Vallier St., Phone
8033, res. 68 St-Cyrille St., Phone
3-0007

Mme Vincent, Lachevrotière 5

Mme veuve Alfred, Scott 125½

Omer, ligneur, Blvd P. Bertrand 160, Q.-O.

Paul, emp. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 994

Wilbrod, c.-maître, A. Pulp, 4e Ave 419

Willie, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 156

Blanchet Adjutor, emp. Ars., Pr. Edouard
322

Adolphe, menuisier, 3e Avenue 278

Alexandre, St-Olivier 163

Alfred, ing.-stat., Ch. Ste-Foy 1376¾

Alphé, emp. Anglo Pulp, Napoléon 81

Alphonse, mécanicien, 7e Rue 92

Alyre F.-X., emp. C.N.R., Côte de l'Eglise,
S.

André, collecteur, d'Iberville 23

Art. journalier, Pr.-Edouard 241½b

Armand, typographe, St-François 537

Armand, emp. Dépt. Mines, du Palais 12

Auguste, emp. Arsenal, 8e Rue 21

Bertrand, emp. Hôtel-Dieu P. S., 1ère
Avenue 108½

Béloni, gardien de la paix, 4e Avenue 371½

Charles, mécanicien, Laurentide Auto,
St-Cyrille 261½

Charles-Edouard, Armée Can., Plessis 10

Claude-A., journalier, Scott 28½

Donat, mécan. Marie de l'Incarnation 98

Edgar, menuisier, Ste-Famille 9½

Edouard, bûcheron, Dorchester 130

Egide, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot
128

Eméric, typographe, St-François 537

Blanchet Emile, horloger, St-François 537
 Ernest, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur
 Eugène, St-Bonaventure 62
 François, insp. Anglo Pulp, Blvd des Capucins 28
 Gérard, camionneur, 4e Rue 59½
 Gérard, mach., 3e Avenue 362
 Gilles, emp. Ars., Gagné 155, Q.-O.
 Gustave, emp. Com. Liqu. 12e Rue 105½
 Herménégilde, méc. Hermine 137½
 Jacques, Champlain 557
 J.-B., emp. Alex. Légaré & Fils, M.-Lse 45
 J.-B., Lesage 27
 J.-F., instituteur, 2e Avenue 96½
 Jean, agronome, Du Buisson 14, Sillery
 Jean, militaire, Ste-Hélène 36½
 Jean-Marie, emp. Ang.P., du Pont 131
 Jean-Marie, rentier, Murray 99
 Jean-Marie, march. Dessane 100a
 Jean-Marie, comptable, Ste-Anne 142
 Jean-Paul, rembour., St-Germain 151½
 Jos., arpenteur, Laurentide 97
 Joseph, com.-expéd., 7e Rue 68½

Blanchet Jos.-Marie, abbé, bibliothécaire,
 Université Laval

Justinien, barbier, 4e Avenue 174
 Léo, prop. Léo Valet Service, 6e Rue 60½
 Lorenzo, emp. Déf. Nat., Artillerie 27
 Mlle B., Grande-Allée 220
 Mlle Cécile, emp. C.N.T., McMahon 10
 Mlle Corinne, emp. Smith, Arago 5
 Mlle Fernande, commis, Ste-Claire 59
 Mlle Gabrielle, commis bureau, Murray 99
 Mlle Jeannine, emp. John Ritchie, St-Vallier 559
 Mlle Lucienne, commis, M.-Louise 45
 Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé, Ste-Claire 59
 Mlle Thérèse, Garneau 20½
 Mlle Yvonne, sténo, St-Michel 64
 Mlles Françoise et Rolande, Lafayette 90
 Mlles Yvonne et M.-A., Ste-Ursule 7½
 Mme Alphonse, Couillard 14
 Mme Berthe, d'Aiguillon 81
 Mme Joseph, chbres, Salaberry 14
 Mme Jules, Bergemont 131
 Mme veuve Edmond, Champlain 744
 Mme veuve Georges, 4e Avenue 522
 Mme veuve Hervé, St-Augustin 86
 Mme veuve H.-O., 6e Rue 125
 Mme veuve Thomas, des Erables 162
 Noël, abbé, vicaire, St-Joseph 158
 O., de O. Blanchet, Enr. optométriste, St-Joseph 287
 Omer, rentier, 3e Avenue 183
 Omer, ing., Parlement, 11e Rue 88
 Paul, épïc. La Canardière 82, rés. 8e Rue 138
 Paul, journaliste, 10e Rue 130
 Paul-Émile, mécanicien, Arago 151
 Paul-E., emp. Com. Accidents du Travail, 6e Rue 55½
 P.-E., emp. Anglo Pulp, 1e Avenue 872
 Pierre, rentier, 6e Rue 145
 Phydime, rép. chaus. Richelieu 138-138¼
 R., militaire, Montmagny 17

Blanchet R., hôtelier, des Commissaires 86
 Raoul, couvreur, St-Félix 19
 Raymond, étudiant Ecole Technique, Ste-Catherine 8
 Renald, emp. Dépt Agric., Laurier 322
 René, R.A.I.C., arch. Bur. d'Auteuil 53, Rés. Laurier 48
 Robert, emp. Morton, 4e Avenue 522
 Robert, emp. Ch.-Front., St-Alexis 78½
 Roland, débardeur, Bagot 126½
 R., ing. locom. C.N.R., 6e Rue 143
 Roméo, emp. civil, des Franciscains 63
 Roméo, médecin, Ave Laurier 54
 Séraphin, mécanicien, Turgeon 40
 Téléphore, emp. Ang. C. Pulp, 15e Rue 43
 Willie, barbier, 1ère Avenue 446, rés. Blvd Benoit XV 13
 Zénon, briqueteur, Vitré 126
 Blanchette Alfred, méc., 4e Avenue 417½
 B., emp. civil, St-Eustache 84
 Charles-E., ing. Plessis 10
 J., barbier, 4e Avenue 176

Blanchette J.-M., spécialités pour enfants,
 St-Jean 73, Tél. 3-6187, rés. Dessane 100a, Tél. 3-5372

Lionel, emp. Anglo Pulp, 8e Rue 63
 Mlle Irène, sténo, d'Aiguillon 34
 Mlle M.-Jeanne, emp. Ars., St-Jean 357
 Mlle Yvonne, St-Stanislas 6
 Mme Charles, fleurs artificielles, 4e Avenue 417B
 Mme Hilaire, rentière, St-Stanislas 6
 Mme veuve Albert, d'Aiguillon 34
 Paul, barbier, 1ère Rue 9
 Paul, épïcier, 4e Avenue 228
 Paul, agent, St-Jean 185
 P.-E., abbé, St-Joachim 49
 Paul-E., commis, Murray 40½
 Robert, emp. Ch. Front., St-Alexis 78½
 Thomas, chauffeur, Artillerie 4
 Blank Daniel, musicien, Conroy 12
 Blanke G., military, Ste-Ursule 76
 Blatter Robert, architecte, St-Jean 142, rés. Aberdeen 21
 Bleau Charles, 1ère Avenue 529
 Clovis, J., import. thé et café, Maufils 154
 Georges, inspec. C.N.R., 6e Rue 96
 Georges, journaliste, Arago 116½
 Jean, Armée Can., St-Cyrille 490
 J.-M.Alp. ing. Min. Mines, St-Cyrille 490
 Joseph, pensionnaire, Arago 206
 Jacques, emp. Banque N.-Ecosse, St-Cyrille 490
 Mendoza, emp. Jos.Côté, St-Sauveur 154
 Mme veuve Joseph, des Prairies 152
 Paul-E. camionneur, Champfleury 407a
 Pierre, livreur de pain, O'Connell 17½
 Victor, emp. Saguenay Fish, 2e Rue 27
 Blet Mme veuve Léon, d'Artigny 5
 Marcel, pompier, St-Olivier 135
 Blier Charles, Côte de la Montagne 40
 Dominique, menus., 10e Rue 114
 Blin Maurice, cuisinier, Richelieu 222
Blocs de Ciment Pressé Ltée—John H.
 Tremblay, président, Dorchester 333,
 Tél. 7421

Blondeau Adrien, peintre, M. de l'Incarnation 290

Aimé, emp. civil, Blvd Charest 546

Albert, emp. Children's Shoe Mfg. Co. Ste-Hélène 125

Alcide, emp. Com. Liqueurs, Cadillac 178

Alexandre, agent, de la Reine 385

Alphonse, forgeron, 5e Rue 1-3

André, pâtissier, St-Joseph 424

André, commis, Cadillac 178

Antonio, agt. d'immeubles, M.-Louise 6

Camille, menuisier, 11e Rue 91

Célien, mécanicien, Lasarre 12

Edgar, garagiste, La Capricieuse 107

Elias, boulanger, St-Vallier 834

Emile, commerçant, St-Bernard 98

Emilien, comptable, Ste-Hélène 115

Eugène, emp. Hôp. Laval, Ch. Ste-Foy 1363

Gabriel, marine Royale, St-Honoré 28

Hector, pât., St-Joseph 420-422, rés. 424

Henri, emp. Dépt des Mines, Artillerie 29½

J.-Aurèle, voy. commerce, St-Germain 56

J.-Emmanuel, mé.-mach., Ste-Thérèse 34

Jean-Paul, emp. L. Duchaine, Aqueduc 117

Joseph, emp. Cimetière St-Charles, d'Avauvour 13

Joseph, commis, Caron 98

J.-J., commis sénior à l'exploitation du service postal, Québec, rés. Murray 81

Laval, emp. C.N.R., 3e Avenue 397

Blondeau Lauréat, president Children's Shoe Mfg. Co. Ltd., St-François 450, Tél. 8995

Léandre, abbé, vicaire, St-Jean 448

Lorenzo, gardien, St-Honoré 28

Louis, Caron 98

Lucien, app. forgeron, La Canardière 17

Lucien, de Children's Shoe Co., Sheppard 32, S.

Lucien et Emilien, marchands chaussures, St-Joseph 315¼ 325½

Lucien, dessinateur à l'Arsenal, Désy 29

Ludger, menuisier, Laviguer 197

Mlle Berthe, Notre-Dame-des-Bois, S.

Milles, sculpteurs, St-Cyrille 261

Mlle Juliette, emp. Price Brothers, Hal-dimand 8

Mlle Marguerite, Notre-Dame-des-Bois, S

Mlle Maria, de la Reine 385

Mlle Thérèse, Artillerie 29½

Mme veuve Albini, St-Patrice 116

Mme veuve Alphonse, emp. Comm. des Liqueurs, d'Auteuil 45

Mme veuve J.-Gaudias, de la Reine 431

Mme veuve Pierre, St-Germain 17

Oscar, salon de barbier, La Canardière 90-90½

René, pâtissier, St-Joseph 424

Thomas, briqueteur, Vitré 126

W., fabricant de ressorts d'autos, 7ème rue 10, rés. 6, garage 8

Blouin A., épicier, St-Vallier 1106

Adéland, boulanger, épicier et rés. St-Bernard 9

Blouin Adéland, commerçant, Père Arnaud 27

Adrien, agt. cie d'automobile, 12e Rue 5½
Albéric, de Magasin Boivin Enrg., Chemin Ste-Foy 914

Albert, prop. taxi, Murray 2

Albert, emp. Arsenal, Richelieu 177

Albert, pompier, Père Grenier 45

Albert, emp. de la Cité, Marie-Louise 154

Albert, ramonneur, St-Vallier 1177

Albert, restaurateur, rés. St-Jean, 623

Alexandre, restaurant, St-Jean 120, rés. Victoria 80

Alfred, menuisier Dépt. Milice, Plante 28, Québec-Ouest

Alfred, agt. d'ass., St-Amador 14

Alfred, emp. Provincial Jobbing, d'Argenson 25

Alfred, comptable, 10e Rue 76½

Alfred motorman, de la Reine 249

Blouin Alonzo-J., courtier en assurances, Moncton 62, Tél. 5246

Alphéodor, dist. de lait, 5e Rue 43½

Alphéus, cordonnier, Alfred 36

Alphonse, épicier (rés). St-Vallier 1108

Alphonse, pensionnaire, St-Vallier 1177

Alphonse, arpen.-géomètre, Saunders 96

Alphonse, journalier, 6e Rue 21

Alphonse, journalier, de Meulles 51

Alphonse, voyageur, 16e Rue 27

Amédée, journalier, Sous-le-Fort 31

Anatole, commis, St-Vallier 697

Anselme, gardien, de la Ronde 133

Antonio, menuisier, des Ormes 79

Antonio, épicier, Père Grenier 132-134

Armand, boulanger, des Récollets 21

Armand, commis, d'Auteuil 47

Arthur, apparteur, St-Vallier 1097

Auguste, boucher et provisions, St-Patrice 135

Auguste, marchand, Ch. Ste-Foy 438

Aurélius, marchand bois de chauffage rés. Murray 160

Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280

A., épicier et boucher, Ch. Ste-Foy 888 succ. Chemin Ste-Foy 1340

Bernardin, emp. s. civil, St-Jean 345

Chs-Emile, commis Dépt. Instruction Publique, d'Auteuil 57

Claude, du Magasin Moise, d'Argenson 25

Clément, chauffeur, C.N.R., Trinité 19

Clovis, plombier, St-Léon 71

Conrad, pompier, St-Léon 65

Cyrilas, Letellier 18

Cyrille, (bur. et rés.), ent.-menuisier, 2e Avenue 164

Didace, Blvd Langelier 186

Dominique, voy. de commerce, St-Jean 205

Daniel, plombier, Carillon 145

Donat, marin, St-Ignace 89

Donat, emp. C.P.R., du Roi 368

Donat, abbé, vicaire, St-Jean 448

Edgar, Pensions Vieillesse, d'Aiguillon 163

Emile, journalier, Boisseau 201

Blouin Emile, voy. imprimerie, St-Luc 59
 Emile, emp. taverne, St-Alphonse 27½
 Emmanuel, salon barbier et rés. Hermine 117
 Ernest, chimiste, St-Martial 3
 Ernest, agt manuf., St-Joseph 333½
 Ernest, emp. C.N.R., 11e Rue 109
 Etienne, machiniste, St-Bonaventure 2
 Euclide, Dorchester 57-59
 Eugène, emp. Bell Tel., D'Assise 62
 Eugène, march. de chaussures, St-Vallier 753, rés. de la Salle 405
 Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés. Ch. Ste-Foy 27. Tél. 5318
 Eugène, Ferland B
 Francis, couvreur, St-Luc 178
 Fidèle, off. de douane, de Repentigny 131
 Ferdinand, journalier, Ste-Agnès 32
 Fernand, voy. commerce, St-Cyrille 416-2
 François, menuisier, Châteauguay 120
 François, St-Vallier 1177
 François, rentier, Dauphine 12
 F.-X., épicier, Dorchester 638, rés. 640
 Frs-Xavier, emp. civil, Bagot 265
 Gaston, débardeur, Arago 113
 Gaston, comptable, Grande-Allée 144
 Gaudias, prop. Garant & Thibaut, Enr., St-Vallier 534
 Gaudias, emp. Hôtel Clarendon, de Mazonod 90
 Gaudias, emp. s. civil, St-Félix 29
 Gaudias, coiffeur, 5e Rue 75
 Georges, emp. Dépt Chasse et Pêche, 8e Avenue 97b
 Georges, cordonnier, Bagot 228½
 Georges, rentier, Fleurie 80
 Georges, emp. Laiterie Québec, Ave. Parent 53
 Georges, emp. All. Fam., Ch. Ste-Foy 1409
 Georges A., chauffeur, Gauvin 257
 Gérard, voy. de commerce, St-Vallier 787
 Gérard, police municipale, St-Luc 286
 Gérard, emp. Anglo Pulp, 6e Avenue 86
 Gérard, ouv. en chaussures, Boisseau 253
 Guy, commis boucher, Scott 64
 Hector, comptable Emond & Côté Enr., Bougainville 58
 Hector, journalier, St-Léon 106
 Henri, menuisier, Plante 6, Q.-O.

Blouin Henri, entrepreneur plombier, ferblantier couvreur et électricien, Maufils 200, Tél. 3-7640

Henri, commis de malles, de l'Espinay Est 87
 Henri, emp. Arsenal, St-Olivier 310
 Henri, comm. de chevaux, St-Luc 286-324
 Hercule, négociant, St-Joseph 59
 Honoré, charretier, Plante 349a, Q.-O.
 Irénée, peintre, St-Vallier 1088½
 Isidore, épicier, Victoria 84, rés. 80
 Isidore, Boisseau 201
 J.-A., cordonnier, Boisseau 37
 J.-A., insp. de douane, Dolbeau 121
 Jacques, emp. Proc.-Gén., St-Vallier 298
 J.-Albert, emp. Morisset Automobiles, Enr., Calixa-Lavallée 46

Blouin J.-Arthur Enr., marchand de chaussures, St-Vallier 787, rés. 789 - 791
 J.-B., épicier, Renaud 101-103
 J.-B., emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 1057
 J.-E., voyageur P.-G. Bussière, McNaughton 7
 J.-E., cordonnier, Crémazie 164, rés. 166
 Jean, militaire, St-Ignace 89
 Jean-Louis, commis, Armée Can., Dolbeau 121
 Jean-Louis, Victoria 80
 Jean-Marie, camionneur, St-Vallier 1177
 Jean-Paul, pilote, Grande-Allée 144
 Jean-Paul, épicier, (rés.) Murray 160
 Jean-Paul, peintre, de la Salle 287

Blouin J.-Francis, gérant Château Champlain, Ltée, Tél. 2-2061, rés. d'Auteuil 7, Tél. 4-4957

J.-Hercule, négociant, St-Joseph 59 (rés.) St-Cyrille 505
 J.-Léopold, boucher, étal Scott 62, rés. Scott 64
 J.-L.-L., facteur, des Sables
 J.-M., comptable, Champlain 101-103
 Josaphat, app. pilote, St-Sauveur 166
 Josaphat, électricien, Napoléon 158
 Joseph, jnr, épicier, Châteauguay 34
 Joseph, anc. charcutier, St-Jean 205
 Joseph, menuisier, de Mazonod 142
 Joseph, épicier, Signaï 87, St-Sauveur 76
 Joseph, cordonnier, Blvd Wilfrid Hamel 77, Q.-O.
 Joseph, rentier, St-Sauveur 88
 Joseph, boucher, étal, des Oblats 260 rés. Boisseau 172
 Joseph, emp. Anglo Pulp, François Ier 121
 Joseph, épicier, (rés.) 4e Avenue 85
 Joseph, menuisier, St-Félix 29
 Joseph, mécanicien, Montmartre 63
 Joseph, soudeur, 4e Avenue 85
 Joseph-Moise, comptable, dépt du transport, Lockwell 101
 Jos.-P.-O., cordonnier et marchand de chaussures, St-Paul 293
 Joseph-Pierre, emp. Min. Agriculture, Pontgravé 22
 J.-P., boucher, étal, Richelieu 132
 J.-Paul, boucher-ép., Calixa-Lavallée 69
 Jules, journalier, St-Sauveur 23
 Jules, commis Murray 2
 Jules, comptable mun., Chr.-Colomb 117
 Jules, marchand de chaussures, Châteauguay 135
 Jules-Antoine, ing. C.N.R., 10e Rue 165½
 Lauréat, soudeur, 8e Rue 10
 Lauréat, cordonnier et rép. de chaussures, Artillerie 45-47
 Ls-G., commis, St-François 410
 Léonce, com. Syndicat, 4e Avenue 202
 Léonidas, march. de chauss., St-Paul 141
 Lorenzo, plombier, 13e Rue 65
 Lorenzo, emp. Abat. Québec, 4e Rue 210
 Louis, menuisier, de la Salle 247
 Louis, emp. civil, Ave. des Bouleaux 29

Blouin Louis, emp. Morton, Arago 83
 Louis, jr., plombier, Avenue Renaud 83
 Louis, électricien, Turgeon 46
 Ls-Emile, emp. Q. Power, Lafayette 143
 Lucien, ouv. en chauss., St-Sauveur 23
 Lucien, emp. Hôp. Général, Blvd Langelier 191
 Lucien, agent d'Ass., St-Patrice 60
 Lucien, mécanicien, Ste-Thérèse 36 1/2
 Lucien, prop. rest. "Chez Luc", St-Vallier 787
 Lucien, comptable, 18e Rue 281
 Lucien, gérant, Nat. Housing Co., Sheppard 29, S.
 Lucien, ch. camion, Bagot 265
 Lud., contremaître, la Canardière 1015
 Marcel, emp. s. civil, Latourelle 12
 Marcel, cond. taxi, Ave Murray 2
 Marcel, détective, St-Cyrille 280b
 Maurice, boucher, Bagot 141 1/4
 Maurice, emp. Q. Ry., Vitré 144
 Maurice, emp. Montreal Jobb., Nelson 37
 Maurice, boulanger, de la Reine 155 1/2
 Maurice, prop. de camions, du Pont 187
 Maurice emp. Lachance & Tanguay, St-Luc 61
 Mlle Albertine, Napoléon 50
 Mlle Alice, emp. Dom. Corset, Jérôme 40
 Mlle Cécile, couturière, St-Vallier 1177
 Mlle Diana, ménagère e, Ave Renaud 79
 Mlle Emma, Brébeuf 8
 Mlle Françoise, emp. Dépt Voirie, d'Auteuil 47
 Mlle Gabrielle, coiffeuse, Alfred 36
 Mlle Gilberte emp. Rock City, Père-Grenier 45
 Mlle L., St-Félix 29
 Mlle Imelda Arago 243 1/4
 Mlle Imelda, commis, Hermine 97
 Mlle Irène, Châteauguay 94
 Mlle Jeanne, ouv. en chauss., St-Félix 29
 Mlle Josette, emp. Trésor Féd., Ave Moncton 62
 Mlle Laurentine, coiffeuse, salon, Boisseau 172, rés. St-Luc 231
 Mlle Léa, couturière, St-Sauveur 88
 Mlle M.-A., sténo., Grande Allée 144
 Mlle Marie-Jeanne, mén., Ave Renaud 83
 Mlle M.-Paule, coiffeuse, Père-Grenier 45
 Mlle Pauline, St-Sauveur 23
 Mlle Rolande, Scott 64
 Mlle Rosalia, Bayard 212
 Mlle Thérèse, commis, St-Luc 286
 Mlle Yvette, St-Vallier 1177
 Mlles Rosette et Thérèse, d'Auteuil 47
 Mme Annette, corsetière, Hamel 17
 Mme veuve Ablégat, 12e Rue 6 1/4
 Mme veuve Adjutor, 4e Rue 226
 Mme veuve Antoinette, Ste-Famille 32
 Mme veuve Eddie, épicière, Napoléon 234, rés. 238
 Mme veuve Emile, St-Olivier 387
 Mme veuve Emile, Crémazie 100
 Mme veuve Emile, Kirouac 185
 Mme veuve Eugène, Napoléon 160
 Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 28
 Mme veuve Eugène, St-Luc 59

Blouin Mme veuve Félix, St-Olivier 246
 Mme veuve Ferdinand, de la Salle 287
 Mme v. François, épi. (ré.) de l'Eglise 116
 Mme veuve F.-X., Hermine 97
 Mme veuve F.-X., Morin 104
 Mme veuve Gaudias, St-Félix 29
 Mme veuve J.-Herm., 1e Ave 310
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 1099
 Mme veuve Moise, Jérôme 40
 Mme veuve Omer, Mgr Gauvreau 83
 Mme veuve Paul, Grande-Allée 160
 Mme veuve Ph., d'Aiguillon 67
 Mme veuve Pierre, Arago 243 1/2
 Odilon, boucher-épicière, 1ère Avenue 321, rés. de l'Espinay 58
 Omer, sr, corroyeur, Ste-Agnès 32
 Omer, jr., journalier, Ste-Agnès 32
 Omer, journalier, Boisseau 172
 Omer, tailleur de corsets, St-Mathias 85
 Omer, serre-freins C.N.R., 13e Rue 115
 Onésime, menuisier, Sheppard 11a, S.
 Paul, commerçant, St-Sauveur 181
 Paul, march. de chaussures, cordonnier, St-Paul 293, rés. St-Luc 364-366
 Paul, commis épicière, St-Léon 70
 Paul, barbier, Latourelle 200 3/4
 Paul, emp. B. Ordonnance, d'Auteuil 47
 Paul-Emile, emp. Parisian Corset, St-Mathias 97
 Paul-Emile, R.C.A.F., Crémazie 100
 Paul-Emile, boulanger, Chr.-Colomb 117
 Paul-Emile, militaire, Blvd Charest 403
 Paul-Emile, journ., Turcotte, 493 Q.-O.
 Paul-Henri, emp. Davie, St-Vallier 1177
 Philippe, menuisier, St-François 79r
 Pierre, emp. civil, St-Luc 286
 Pierre, agronome, La Canardière 663
 Pierre, cordonnier, rés. Chr.-Colomb 288
 Pierre, emp. La Cie F.-X. Drolet, 2e Avenue 65
 Raoul, emp. de la Cité, Lavigueur 185
 Raymond, militaire, (outremer) d'Argenson 25
 Raymond, soudeur, Victoria 78
 Raymond, 3e Rue 45
 Roch, mécanicien, Kirouac 256
 Rodolphe, ch. camion, d'Argenson 11-13
 Roger, comptable, 8e Rue, 208
 Roger, emp. J.-B. Laliberté, 4e Avenue 299 1/2
 Roger, comptable 3e Rue 45
 Roger, artiste, Boisseau 41
 Roland, commis expéditeur, Morin 322
 Roland, mécanicien, Boisseau 157
 Roland, boulanger, St-Ignace 89
 Roland, emp. Coca-Cola, Bourdon 36
 Roland, emp. Bélanger & Bolduc, St-François 108
 Roméo, prés. Association des Camionneurs de Québec Inc., Ozanam 22
 Romuald A., marchand, rés. St-Vallier 298
 Rosaire, Marg.-Bourgeois 55
 Rosaire, garage, Franklin 158, rés. 154 1/2
 Rosaire, emp. Comm. des Liqueurs, Jacques-Cartier 46
 Sébastien, emp. Colonisation, 1ère Avenue 462 1/2

Blouin Séverin, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 166

Siméon, emp. C.N.R., St-Sauveur 234

Sylvio, emp. C.N.R. Exp., du Pont 36

Tancrède, voy. de commerce, St-Réal 55

Téléphore, anc. boulanger, St-Ignace 89

Thomas, journalier, Boisseau 253

Ulric, menuisier, Arago 252

Victor, débardeur, Napoléon 51

Victor, agent d'ass., Crémazie 121

Victor, sr, rentier, Langevin 29

Victor, contremaître Rock City Tobacco, Langevin 29

Wilbert, peintre, Richelieu 210

Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263

Wilf., journalier, Boisseau 23

Wilfrid, journalier, Ste-Agnès 32

Xavier, débardeur, Napoléon 97

Blue Cross, (see) Quebec Hospital Service Ass'n., St-Louis 25, Tél. 3-7510

Blumhart Mlle J.-M. Claire, emp. Pollack, St-Anselme 21

Mlle Fleurette, emp. P. Ferland, St-Anselme 21

Mme veuve Eudore, St-Anselme 21

Bluteau Eug., de l'Ecole Commerciale Bluteau, La Canardière 105

Raoul, emp. Canada Cement Co., 2e Rue 148

Board of Health.—(See City Hall)

Board of Trade (The Quebec), Chauveau 2, Phone 2-2075—(see Chambre de Commerce)

Boies O., navigateur, St-Jean 64

Boilard Adélar, charpentier, St-Bernard 80

Albert, plombier, des Oblats 229½

Donat, boucher, La Canardière 97, 235, rés. Conway 4

Georges, menuisier, Chr. Colomb 414

Georges, restaurateur, Aqueduc 128½

Gérard, journalier, St-Bernard 80

Laurent, cond. camion, de Mazenod 98

Lionel, barbier, Montmagny 59, rés. 57½

Mlle Jeanne, 1ère Avenue 42

Mlle Jeanne, emp. Régistratre, des Oblats 100

Mlle Lucienne, emp. Singer, Maison-neuve 22

Mlle Yvonne, couturière, St-Amable 81

Mlles Noéma et Joséphine, Bourlamaque 34

Mme Xavier, du Trésor 2

Mme veuve Ernest, de Mazenod 98

Mme veuve Honoré, des Oblats 100

Boileau Adrien, ing.-mécanicien, 6e Rue 86

Henri, chimiste, 3e Avenue 401¾

Raoul, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 26

Boily Adrien, emp. garage, St-Nicolas 38

Adrien, emp. A. Racine, Victoria 31½

Albert emp. Dom. Arsenal, Hamel 11

Albert, électricien, Ch. Ste-Foy 56

Anthyme, St-Paul 367

C.-A., militaire, Napoléon 336¾

Camille, Lt., Manrèse 108

Boily C.-E., emp. de boulangerie, Côte d'Abraham 98

Charles, infirmier, Bernatchez 75, Q.-O.

Charles-Henri, dessin, Ave Manrèse 108

Edmond, menuisier, Déléigny 21

Edmour, menuisier, Vitre 77

Edouard-J., emp. Arsenal, de Brébeuf 8

Gaudias, pensionnaire, du Roi 296

Geo., gardien de la paix, J.-Mance 111

Georges, gardien nuit, Des Remparts 35

Irénée, menuisier, d'Artigny 70½

Jules, barbier, Caron 45½

J.-A.-P., agt Express C.P.R., Manrèse 108

Boily J.-Edouard, notaire; notaire de la Banque Royale du Canada, succ. St-Roch; président, Le Prêt Hypothécaire; notaire de la Cité, quartier Montcalm. Notary. St-Joseph 40, Tél. 4-1061—rés., Ch. Ste-Foy 79, Tél. 6940

Lucien, voy. de com., St-François 94

Mlle Irma, commis, Père-Lacombe 39

Mlle Ruth, commis, d'Artigny 70½

Mlle Yvonne, couturière, 2e Rue 170

Mlles Emma et Joséphine, Ch. Ste-Foy 79

Mme Edmond, Blvd. Langelier 191

Mme Edmour, St-Nicolas 38

Mme veuve Marie, Gauvin 77a, Q.-O.

Mme veuve Napoléon, Demers 27

Omer, vétérinaire, St-Vallier 669

Philéas, emp. Le Soleil, Stuart 7

René, Demers 27

Roland, mécanicien, Place Royale 13

Yvan, laitier, Scott 16½

Boire Mme veuve Jacques, Dauphine 6

Bois Albert, emp. Charrier & Dugal, du Roi 54

Antoine, plombier, Racine 31

Armand, commis, Fraser 73

Armand, capt., Ch. Ste-Foy 975

Dollard, menuisier, Giguère 180, Q.-O.

Edmond, menuisier 1ère Rue 9

Elphège, Dr es-sciences, Côté 2, Ch. Ste-Foy 1171

Elphège, emp. Clarke SS. Lines, St-Cyrille 57

Eugène, de Eug. Bois, Ltée, agent à com., St-André 120, rés. 2e Rue 119

Georges, emp. civil, Ste-Angele 5

Gérard, emp. C.N.R., 5e Avenue 79

J.-A., emp. Agriculture, 11e Rue 26½

Joseph, emp. C.N.R., 3e Rue 153

Léandre, Armée Can., St-Cyrille 57

Lucien, Lachevrotière 10

Ludger, major, St-Louis 63

Maurice, liv. de pain Giguère 180, Q.-O.

Maurice, journalier, Giguère 195b, Q.-O.

Mlle Charlotte, emp. Ars., St-Félix 28

Mlle Lucie, Père-Grenier 32½

Mlle Maria, 7e Avenue 5

Mme veuve Edmond, Fraser 73

Mme veuve Henri, La Canardière 133

Mme veuve Napoléon, Chevrière 3

Mme veuve Napoléon Boisclerc 7½

Nap., anc. emp. C.N.R., St-Olivier 315

Paul, emp. Cie Paquet, 11e Rue 9½

Ronald, emp. bureau 7e Avenue 3

Rosaire, emp. M.-Leaf, Lachevrotière 10

Bois W., débardeur, 3e Rue 73½
 Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant
 Aimé, plombier, 1ère Rue 159
 M., taverne, Pl. Marché Champlain 34
 Maurice, tavernier, Maguire 65, S.
 Boisclair Adrien R.P., St-Sacrement, Côté Ouest
 Boisjoli Alex., rentier, d'Auteuil 3
 G.-Oscar, sténo., Cour S. de la P., Lévis 31
 J.-Arsène, gérant Banque de Montréal, succ. St-Roch, rés. des Erables 63, Tél. 3-0955
 Boissjoly Alex.-J., menuisier, Boisclerc 1
 J.-C., enquêteur C.N.R., Des Franciscains 245
 "Boisliegeois", Musée Chinois, R. P. Jos.-Ls Lavoie, dir., Ch. St-Louis, S.
 Boisseau A.-P., emp. Dépt. Terres et Forêts, St-Cyrille 312
 Harold G., agt manuf. d'Auteuil 17, rés. Laurier 306
 Jacques, vérif., taxe de vente, 12e Rue 34
 Jacques, commis bur., St-Cyrille 312
 Lionel, facteur, 1ère Avenue 42
 Mlle Amarylis, Lockwell 116
 W.-G., emp. Pen. Vieillesse, 11e Rue 188
 Yvan, emp. C.N.R., Lachevrotière 43
 Boissel Willie, emp. de la Cité, des Oblats 32
 Boisselle Jos., journalier, 2e Rue 146
 Boissinot voir aussi Bossinotte
 Benoit, pressier, St-Claire 59
 Ed., Dom. Arsenal, des Commissaires 99
 Emilien, imprimeur Ste-Claire 59, rés.
 Eugène, garde de prison, Joffre 97
 Georges, emp. Dépt. Voirie, 4e Ave 147
 Georges, commis, de Mazenod 128
 Georges, emp. Q. Power, de la Ronde 282
 Gérard, 11e Rue 160
 Jacques, cor., M. de l'Incarnation 96½
 J.-Bte, emp. Morton, Bayard 108
 Joseph, cordonnier, Des Commissaires 99
 Louis-Philippe, journalier, Bagot 269
 M., emp. Br. Boswell, St-Bonaventure 75
 Maurice, phar., Ch. Ste-Foy 849, rés. 851
 Mlle Valéda, emp. Séminaire, Dollard 168
 Mlle Yvette, emp. Ch.-Fr., St-Olivier 115
 Mme veuve Arthur, St-Olivier 115
 Mme veuve Jean-Bte, Dollard 168
 Mme veuve Téléphore, St-Vallier 362
 Philippe, emp. Morton, Ste-Claire 59
 Pierre-Al., emp. Davie, St-Olivier 115
 Robert, emp. Morton, St-Luc 134
 Roland, bois de chauff., Bouffard 159
 Vincent, conf. pour dames, 3e Avenue 430
 Wilfrid, dist. de pain, Latourelle 168
 Boissinotte Antonio, médecin Dr. chef de la div. de l'Assistance publique, Min. de la Santé, Preston 66, S.
 Boissonnault C.-M., publiciste, Min. Santé et Bien-être social, rés. Neuville, Cité Québec
 Boissonneault A., emp. C.P.R., Ste-Hélène 9
 Albert, plombier, M.-Louise 88
 Alex., barbier Carignan-Salières 25
 Arthur, débardeur, du Roi 406
 Edouard, emp. McColl Frontenac, St-François 503

Boissonneault Elz., emp. O. Chalifour, de la Chapelle 178
 Emile, emp. garage, 1ère Avenue 218
 J.-A., emp. T. et Forêts, Crémazie 150
 Joseph, journalier, de la Reine 210
 Joseph, ouv. en cuir, St-François 483
 Mlle Lucienne, commis, Ferland 18
 Mlle Yvonne, emp. Fournier, de la Chapelle 178
 Mlles Rita & Irma, Côte d'Abraham 84
 Mme Eugène, Chr. Colomb 161
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 805
 Mme veuve Adélar, Kirouac 218
 Mme veuve Ferd., de la Chapelle 178
 Mme veuve J., St-François 505
 Paul, chauff. camion, Jacques-Cartier 12½
 R., emp. C.P.R., Couillard 22
 Robert, emp. Bell Tel., Lamontagne 38b
 Roméo, emp. ch. de fer, St-François 505
 Boissy Albini, plombier, Lavigueur 195
 Antonio, maçon, O'Connell 48
 Boisvert Adrien, agent Police judiciaire, Aiguebelle 130
 Albert, restaurant, Artillerie 9
 Alfred, emp. C. N. R., St-Joseph 71
 André, chauffeur Lait. Laval, Aqueduc 111
 Antonio, emp. Que. Ski, M.-Louise 60
 Armand, 4e Rue 124
 Charles, entr. peintre, Ch. St-Louis, S.
 Charles, ing. civil et de la Régie des Services Publics, Brown 209
 Clément, agent de billets, Quebec Ry., La Canardièrre 589
 David, rentier, Ch. St-Louis, S.
 Désiré, emp. entrepôt Frontenac, Little Champlain 10
 Emile, capitaine, St-Flavien 20a
 Edgar, emp. Ritchie, de Salaberry 20½
 Evariste, boucher, Aqueduc 58, rés. 60
 F.-X., mécanicien, Bourlamaque 21
 Garneau, com. épice, Little Champlain 10
 George, insp. Arsenal, Saunders 34
Boisvert & Corriveau—Avocats—Maurice Boisvert, C.R., Ex-substitut snr du Procureur Général, Gérard Corriveau, B.A., LL. L., St-Pierre 80. Tél. 2-3420
 Georges, prop. Salon cirage Cartier, Cartier 78
 Gérard, journalier, M.-Louise 98½
 Guy, courtier d'ass.-vie, rés. St-Jean 627
 Henri, notaire, député registrateur, St-Jean 627
 H., emp. s. civil, Petit Champlain 10
 J.-Adrien, Gendarm. Prov. de la Ronde 168
 Jean, horloger-bijoutier, Blvd. Benoit XV 193
 Jean, St-Léon 81
 Jean, emp. Impôt du Revenu, de Salaberry 100
 Jos.-A., peintre, Charlotte 2, S.
 Jos.-Er., emp. Min. Tr. Publics, D'Aiguillon 114
 Lauréat G., cond. C. P. R., 3e Avenue 426
 Laurent, emp. de Laiterie, Daniel 26
 Léo, journalier, Marie-Louise 98½
 Léopold, emp. C. N. R., 3e Avenue 540

Boisvert Léopold, journalier, Panet 47
 Louis-Ph., emp. s. civil, Richelieu 235
 Lucien, militaire, 3e Avenue 54½
 Marcel, St-Laurent 83
 Mlle Françoise, Grande Allée 220
 Mlle Thérèse, emp. Maritime Optical Co.,
 St-Amable 81
 Mme Edgar, Manrèse 102
 Mme veuve Arthur, Arago 198
 Mme veuve J.-Eugène, 3e Ave. 447
 Mme veuve J.-H., de Salaberry 100
 Mme veuve Oscar, St-Laurent 83

Boisvert Maurice, C.R., avocat, ex-substitut senior du Procureur Général, de Boisvert & Corriveau, St-Pierre 80, Tél. 2-3420, rés. Grande Allée 305, Tél. 3-2451

Oscar, agent, Ch. Ste-Foy 293
 Paul, ing. forestier, Dépt. Colonisation, Cartier 149
 Philippe, gardien, de Beaujeu 185
 Réal, agt. d'ass., 2e Rue 155
 René, emp. s. civil, 9e Rue 32½
 René, avocat, emp. Dept. Revenu, Casot 100

Roger, emp. Bell Tél. St-Laurent 83
 Roland, emp. s. civil, 1ère Avenue 248½
 Téléphore, emp. Com. des Liqueurs, 4e Rue 124
 Ubald, messenger au Parlement, Conroy 20
 Wilfrid, gér., Côte de la Montagne 94-98
Boiteau Adrien, mécanicien, Chevreière 12½
 Alfred, boulanger, St-Pascal 344
 Alphonse, mécanicien, Lavigueur 185¼
 Alphonse, entr. plombier électricien, St-Gabriel 34

Charles, détective de la Sûreté Municipale, Richelieu 271, Tél. 3-1966

Boiteau Emile, notaire, dépositaire du greffe de feu le notaire Geo.-P. Châteauevert, procureur de la Fabrique St-Jean-Baptiste de Québec, sec.-trésorier de la Corporation du Cimetière N.-D. de Belmont, Commissaire des Incendies pour la Cité de Québec, Maire de Ste-Foy, St-Jean 405, Tél. 2-1542, rés. Ste-Foy, Tél. 4-3055

Georges, électricien, St-Gabriel 34
 Georges, emp. Q. Power, Dolbeau 47
 J.-Arthur, emp. des postes, St-Cyrille 217
 Jean, épicière, Ste-Claire 29, rés. St-Olivier 191
 Jean, plombier, St-Gabriel 34
 Lionel, Gend. Police Prov., St-Olivier 327
 Mlle Suzanne, caissière, St-Gabriel 34
 Mlles, Richelieu 266
 Mme veuve Alfred, St-Olivier 191
 Rosario, chauffeur camion, St-Bonaventure 62

Boiteau, Turgeon & Turgeon, Emile Boiteau, Henri Turgeon et Pierre-Paul Turgeon, notaires, St-Jean 405, Tél. 2-1542

Boivin A., emp. Arsenal, de Salaberry 49
 Adélar, ing. C.P.R., 8e Avenue 145
 Adélar, mfg. de fourrures et rés., Colbert 21-23-23½
 Albert, emp. Dom. Arsenal, Morin 47
 Alex.-A., courtier, Ch. St-Louis 300, S.
 Alfred, emp. Dom. Arsenal, de la Reine 339
 Amable, emp. des Postes, de la Ronde 254
 Camille, emp. Ed. Sylvain, Des Franciscains 91¾
 Charles, chauff. camion, de l'Armée 45
 Chs-Albert, voy. de commerce, Dolbeau 4
 C.-E., de Boivin & Grenier, St-Jean 423
 David, emp. civique, d'Assise 83
 Delphis peintre, St-Joachim 99
 E.-A., emp. civil, Conroy 20
 Edmond, cordonnier, Bagot 134
 Edmond, plombier, Hermine 214r
 Elzéar, emp. Le Soleil, Ch. Ste-Foy 1216r
 Emile, McNaughton 9
 Emile, emp. Rock City, St-Olivier 238
 Emile, mécanicien, St-Léon 146
 Ernest, ing., stationnaire, St-Vallier 1317
 Eugène, télégraphiste, de l'Espinay 55 Est
 Eugène, journalier, Daulac 32
 Eugène, M.-Louise 158
 Eugène, menuisier, Ch. Ste-Foy 1385
 Eulysse, ouv. en chaus., de la Reine 385
 & Fils Ltée — merceries pour hommes, St-Joseph 55
 G.-A., emp. Min. Colonisation, N.-Dame 25½
 Gabriel, de Boivin & Grenier, Brown 57
 Gaston, commis, Ch. Ste-Foy 1351
 Georges, ing. C.N.R., Richelieu 262
 Georges, tailleur, 9e Rue 117½
 Georges, emp. Anglo Pulp, 7e Rue 121
 Geor., emp. dépt. milice, Blvd Langelier 38
 & Grenier—C.-E. Boivin—manufacturiers biscuits et vinaigre, Sault-au-Matelot 35-39
 Gérard, électricien, Jérôme 13
 Gérard, journalier, Lesage 62
 Gérard, de magasin Boivin Enr., Ch. Ste-Foy 914
 Gilles, prop. Universal Petroleum Products, Brown 57
 H., pensionnaire, Blvd Langelier 186

Boivin Henri, avocat, de Wm Morin & Henri Boivin, St-Pierre 126, Tél. 4-1465, rés. Grande-Allée 111½, Tél. 2-1815

Henri, menuisier, Ch. Ste-Foy 1268
 Henri, C.R., officier légiste, ministère des Terres et Forêts, St-Pierre 126, rés. Grande-Allée 111½
 Henri, P.-A., comptable, emp. Impôt sur le Revenu, St-Joachim 62
 Henri-Ph., emp. Com. du Port, Blvd Pierre Bertrand 148, Q.-O.
 Herménégilde, pensionnaire, de la Canoërie 2
 Jacques, commis, Jeanne d'Arc 32
 J.-Bte, emp. Arsenal, Ch. Ste-Foy 1270
 J.-Bte, emp. Cie Légaré, Vitre 76

Boivin J.-Bte, plombier, Signai 57
 Jean-Pierre, aide-camionneur, del'Armée 45
 J.-Emile, officier régional, Div. des Pneus, La Canadière 242
 Jos., épicerie et rés. Bagot 135-137
 Jos.-Oliva, emp. B. des Postes, Champfleury 270
 Jos.-Pierre, emp. Parlement, 3e Ave 158
 Joseph, cond. d'ascenseur, St-Olivier 149
 Joseph, vétérân, Lesage 38
 Joseph, cordonnier, Ozanam 205
 Joseph, menuisier, Ch. Ste-Foy 1383
 Joseph, menuisier, 2e Avenue 341
 Joseph, journalier, Proulx 308, Q.-O.
 Joseph, cordonnier, boutique et rés., 9e Rue 115-115r
 Joseph-Frs., de magasin Boivin Enr., Ch. Ste-Foy 914
 Joseph-François-Gérard, props. Magasin Boivin Enr., Ch. Ste-Foy 912
 J.-S., emp. Prévoyants du Canada, Dolbeau 4
 Jules, cond. Q. Ry., Lafayette 178
 & Levasseur Enr.—Louis-H. Levasseur, Meubles de bur., Côte d'Abraham 99
 Laurent, comptable, Dolbeau 2
 Léopold, emp. de la Cité, Joliette 31
 Lorenzo, instituteur, Napoléon 267
 Lucien, emp. Davie, St-Jean 441
 Lucien, de Boivin & Fils Ltée, 12e Rue 24
 Lucien, commis bureau, 11e Rue 27½
 Majella, emp. Modern Néon, Bourlambaque 59-5
 Marcel, de la Salle 58
 Marcel, entr.-général, bureau, de l'Espinay 82, rés. 80
 Maurice, assurances, St-Joseph 314

Boivin Maurice, assurances générales, représentant: Union du Commerce, assurances Vie-Société régie d'après les principes coopératifs. La Société d'assurance des Caisses Populaires, assurance incendie, son esprit de Collaboration donne une meilleure protection. Bureau et rés. St-Joseph 314, Tél. 2-2124

Mlle Antoinette, St-Amable 81
 Mlle Emma, commis, Latourrelle 198½
 Mlle Françoise, modiste, St-Vallier 942
 Mlle Irma, emp. W. Brunet, 11e Rue 27½
 Mlle Julia, ménagère, 11e Rue 27½
 Mlle Marg. emp. civil, Des Franciscains 112-114
 Mlle Marie, emp. Dom. Corset, St-Léon 146
 Mlle Yvonne, des Oblats 166
 Mlles Marguerite et Claire, St-Joachim 62
 Mme Donalda, chambres, du Roi 122
 Mme Emile, de La Salle 56
 Mme M.-Paul, St-Jean 423
 Mme Raoul, march. sèches et rés. Franklin 227
 Mme R., épicerie, M. de l'Incarnation 335
 Mme veuve A., des Oblats 166
 Mme veuve Chs.-Alex., St-Joachim 62
 Mme veuve David, 11e Rue 27½

Boivin Mme veuve E.-B., Blvd Langelier 191
 Mme veuve Eustache, 6e Avenue 76
 Mme veuve J.-A., 7e Rue 121
 Mme veuve J.-Rosario, de la Reine 227
 Mme veuve J.-R., de l'Eglise 6
 Mme veuve Joseph-G., St-Patrice 37
 Mme veuve Narcisse, Signai 57
 Mme veuve Wilfrid, des Commissaires 170
 Odilon, menuisier, Ozanam 128
 Olivier, emp. Laiterie Laval, 6e Rue 106
 Omer-A., surt. Transport C.N.R., St-Cyrille 438
 Onésime, emp. civil, Bayard 119
 Oscar, ch. de camion, 1e Ave 186¼
 Oscar, chauff. d'auto, des Prairies 40
 Paul-E., agt P. Route, Dollard 80
 P.-E., emp. Canada Packers, 1e Ave 822
 Paul-Ernest, menuisier, St-Vallier 942
 Pierre, journalier, Bagot 203
 Pierre, militaire, de l'Espinay Est 97
 Raoul, militaire, Franklin 227
 Roger, ouv. chaussures, Dorchester 216½
 Roger, emp. Dom. Ars., Dorchester 316½
 Roland, chambres, du Roi 122
 Roméo, pâtissier, St-Vallier 942
 Ronald, télégraphiste, C.N.R., 19e Rue 50
 Rosario, journalier, Marie de l'Incarnation 337
 Thomas-Jos., ing.-civil, Holland 189
 Ulric, barbier et débit de tabac, shoe shine, St-Joseph 55-55¼-55½-55¾
 Ulysse, ouv. en chaussures, de la Reine 385
 Willie, Artillerie 26
 Wilbrod, gérant Lamy & Lamy, 8e Rue 105
 Wilfrid, emp. Morton, du Roi 457
 Wilfrid, comptable, Richelieu 208
 Wilfrid, emp. garage Mun., Père Grenier 65
 Wilfrid, télégraphiste, Jérôme 24
 Boland Miss Nellie, Holland 189
 Bolduc Adrien, emp. de la Cité Morin 149
 Albert, ouv. chaus., Gamelin 26
 Alexandre, emp. Ang.-P., 3e Avenue 148r
 Alexandre, voy. commerce, 2e Avenue 382
 Alexis, journalier, Julien 9
 Alfred, emp. s. civil, Daniel 26
 Alfred, pensionnaire, Gamelin 26
 Alfred, emp. "Le Soleil", Gamelin 26
 Alph., méc. C.P.R., de la Salle 225
 Alphonse, emp. C.N.R., 14e Rue 119
 Alphonse, emp. C.N.R., 4e Avenue 267
 Antonio, barbier, 2e Rue 56
 Armand, ajusteur, 4e Rue 167
 Charles, plombier, St-Albert 29
 Charles-E., investigateur, Ste-Marie 44
 Chs.-H., compt., Dépt. Rev. Lockwell 119
 Clément, emp. bur. Poste, Smith 22
 Cyrias, machiniste, 6e Rue 162
 Cyrille, emp. s. civil, Maufils 27
 D.-Maurice, voy. comm. de la Salle 219
 Dollard, menuisier, Pr.-Edouard 281½
 Edgar, journalier, 10e Rue 154½
 Edmond, emp. Ang. Pulp, 11e Rue 72
 Edouard, gardien, Smith 22
 Emile, menuisier, 6e Avenue 6
 Emile, journalier, Spencer Cove, S.
 Emile, emp. Ang. Pulp, 9e Avenue 30

Bolduc Emmanuel, rentier, Boisseau 27
 Eudore, emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 72
 Eug., confiseur, 4e Rue 56r
 Eugène, salon de barbier, 6e Rue 134
 Eugène, ingénieur, Goupil 64
 Eugène, ouv. en fer, 11e Rue 130
 Evariste, éval. d'ass., St-Cyrille 29
 Fernand, chauff. cam., Turcotte 202, Q. O.
 Fernand, emp. pharm. Vézina, M.-Lse 25
 Fernand, menuisier, Turcotte 212a Q.-O.
 Frédéric, chauff. bouill., St-Luc 251
 Gabriel, boucher, étal de la Ronde 175
 Gaudias, mécanicien, St-Jean 437
 Georges, militaire, Buade 15
 Georges, Laberge 12
 Gérard, débardeur, Ste-Anne 93
 Gérard, agent forestier, Renaud 36
 Gérard, emp. C.N.R., de Beaujeu 183
 Gérard, emp. Terres & For., Murray 17
 Gustave, St-Paul 327
 Gustave, tavernier, rés. Vitré 128½
 H., surdt. cim. Belmont, Ch. Ste-Foy 1232
 Hébert, ent. fer ornemental, 6e Ave 4
 Henri, ch. de cam., Bigaouette 24
 Henri, mécan., 15e Rue 31
 Henri, emp. C.N.R., de la Couronne 132
 Irénée, concierge, Salaberry 37½
 J.-A., voy. comm., Royal-Roussillon 64
 J.-A., militaire, St-Louis 65-67-402
 J.-Alf.-V., facteur senior, Villebon 64
 J.-D., emp. s. civil, 4e Avenue 87½
 J.-Emile, commis Sûreté provinciale, de Mazenod 59
 J.-E., voy. comm. Lachevrotière 75
 Jean-Paul, comptable, St-Eustache 39
 Jean-Paul, emp. Dépt Colon., Des Franciscains 46
 J.-G.-C., facteur, Smith 33
 J.-Napoléon, gardien, de Gaspé 20½
 Joseph, menuisier, Napoléon 127½
 Joseph, journalier, Blvd Charest 74
 Joseph R.-P., Chemin Ste-Foy 24
 Jos.-L., com. C.N.R. office, 13e Rue 95
 J.-R., emp. s. civil, St-Olivier 182d
 J.-W., commis, Hôtel-de-Ville, Lachevrotière 75
 Jules, maître-boulangier, St-Adéard 30
 Ladislav La Canardière 604
 Lauréat, emp. de la Cité, Hutte 17
 Léonidas, menuisier, Pr.-Edouard 321
 Lucien, peintre, Taschereau 137
 Lucien, app. méc., des Prairies 144R
 Lucien, militaire, Laberge 12
 Marc, emp. mag., des Franciscains 46
 Maurice, emp. Metropolitan Electric, 6e Avenue 80
 Maurice, emp. Sal. Minim. Artillerie 71
 Maurice, journalier, Spencer Cove, S.
 Michel, Hutte 1
 Mlle Blanche, Durocher 28
 Mlle Elzire, Ave Turnbull 1
 Mlle Etienne, chbres, Ste-Anne 93
 Mlle Juliette, emp. Ch. Front., Dauphine 6
 Mlle Marie-Anna, d'Aiguillon 25
 Mlle Rose, St-Stanislas 27
 Mlle Simonne, Collins 6
 Mlle Simonne, commis, Bigaouette 24

Bolduc Mlle Thérèse, chbre, Ste-Anne 26
 Mlle Valéda, commis, St-Louis 62
 Mlle Yvette, commis, St-Jean 261
 Mme Ernest, de la Salle 20
 Mme Georges, Richelieu 9
 Mme J.-R., Artillerie 71
 Mme Paul, chambres, Collins 2
 Mme veuve Alfred, Laberge 12
 Mme vve Antonio, Bourlamaque 105½
 Mme veuve Benjamin, des Prairies 144r
 Mme veuve Delphis, Bigaouette 24
 Mme veuve Eugène, Aberdeen 86
 Mme veuve J.-B., St-Michel 40
 Mme veuve Jules, Richelieu 175
 Mme veuve Thomas, St-Martial 17
 Napoléon, emp. Ang. Pulp, Arago 246½
 Napoléon, emp. Ang. Pulp, 4e Rue 61
 Nérée, journalier, 11e Rue 120
 Octave, menuisier, Hutte 1
 Oram, agent d'affaires, Blvd Wilfrid Laurier 143, S.
 Oscar, emp. civique, rés. 6e Rue 158
 Ovide, cond. camion, Turcotte 202, Q.-O.
 Paul, peintre, Collins 2
 Paul, emp. Dépt. Voirie, Richelieu 241
 Paul-E., prof. Ecole d'Arts & Métiers, Rimouski, St-Cyrille 773 S
 Paul, commis, 8e Rue 42¼
 Paul-Emile, agt. d'ass. de Lesage, Proteau, Ltée, de Mazenod 61, Tél. 7375
 Paul-Emile, pressier, 6e Rue 160½
 Philippe, marchandises sèches, Papineau 51
 Pierre, concierge, St-Joseph 64
 R., militaire, Laviguer 40
 Roger, cordonnier et rés. St-Bernard 9½
 Roméo, ouv. en chaussures, 4e Rue 54

Bolduc Stanislas, R. P., supérieur, Patronage Laval, Bigaouette 40, Tél. 8481

Stanislas, Blvd Capucins 28
 Thomas, industriel, la Canardière 604
 Vincent, emp. civil, Lockwell 119
 Victor, mécanicien, des Frères Ouest 28
 Walter, plombier, Smith 24
 Wilfrid, mouleur, Beauharnois 8
 Wilfrid, constable, St-Paul 295½
 Wilfrid, notaire, St-Joseph 59, rés. Holland 205
 W.-J., rentier, 10e Rue 123
 Yves, officier de douanes, des Franciscains 46
 Z.-E., gér. S. S. Kresge Co., Ltd., rue St-Jean, rés. Laurier 324,

Bolger, Miss Lotta, Place Georges V 9
 Bolton A. H., Grande-Allée 305

Bonbons Yolande, Enr.—Mme J.-B. Cloutier, prop., Camille Arvaisais, comptable et gérant—Spécialité: Chocolat en tablettes, Dalhousie 57. Tél. 4-1167, (voir annonce)

Bonafé Gaudias, ingénieur, du Roi 83
 Mme veuve Stanislas, Bagot 270
 Bond Aug., emp. Anglo Pulp, 3e Ave 381½
 René, marine marchande, St-Flavien 7-9

SPÉCIALISTE EN CONFISERIE
20^{ième} SIÈCLE
CHOCOLAT DE CHOIX

**MAISON
 ESSENTIELLEMENT**

**CANADIENNE-
 FRANCAISE**

BONBONS

BUREAU :

Tél. 4-1167



YOLANDE, ENR.

RESIDENCE:

Tél. 4-2980

Mme J.-B. CLOUTIER, Prop.
CAMILLE ARVISAIS, Gérant

57 rue Dalhousie --- 147 Côte de la Montagne

**GOUTER AU CHOCOLAT FAIT PAR NOUS
 C'EST L'ADOPTER COMME UN AMI**

Bond Thomas, laborer, St-Luc 350
 Willie, d'Aiguillon 23
 Bonelli Roland, chimiste Anglo Pulp, 11e Rue 187a
 Bonelly voir — see also Bonnelly
 Bonenfant D., typographe, Latourelle 152
 David, débardeur, Sous-le-Cap 70
 Emile, cond. de taxi, St-Joachim 89
 Ernest, emp. Arsenal, d'Aiguillon 143
 Eugène, débosseur, Arago 49
 Jean-Charles, emp. Bibliothèque Parlt., Laurentide Avenue 69
 Loyola, emp. civil, Drolet 6
 Lucier, emp. Arsenal, Bélanger 141, Q.-O.
 Ludger, tailleur de cuir, Lavigueur 118½
 Mlle Juliette, couturière, d'Aiguillon 143
 Mme veuve David, Latourelle 150
 Mme veuve Ludger, Arago 49
 Rosaire, emp. civil, Victoria 83
 Rosaire, Hutte 9
 Bones Mme Ernest, commis, Garneau 22
 Bonhomme B., soudeur, Santerre 258, Q.-O.
 Cyrille-D., courtier de farine, Dalhousie 85, rés. Grande Allée 241
 Jacques-H., emp. C.N.R. Tél., de Calières 122
 Mlle Germaine, N.-Dame-des-Bois, S.
 Mme veuve J.-Alph., N.-Dame des Bois, S.
 Bonin voir aussi Bonnin
 Armand, major, emp. Ass. Législative, Ste-Geneviève 44
 Gabriel, militaire, 15e Rue 57
 Georges, insp. Chasse et Pêcheries, Ave Leclerc 28
 Mme veuve J.-E., Casot 89
 Bonneau Adélard, militaire, Julien 4
 Adélard, boucher, Mgr Gauvreau 79, rés. St-Vallier 171
 Albert, rentier, La Canardière 92
 Art., concierge, Blvd Chares 351
 Emile, fondeur, de la Ronde 118
 Eugène, restaurateur, St-Léon 166
 Eugène, insp. de bâtisses, Morin 157
 François, gardien, Mauvils 418
 Geo.-Henri, emp. Ass. Chômage, Ch. Ste-Foy 41
 Jean, emp. s. civil, Julien 4
 Joseph, vendeur, Hermine 12
 Joseph, ing. stat., Ste-Marguerite 209
 Lucien, commis, Morin 157
 Mlle Annie, Ave Parent 38
 Mlle M.-Paule, emp. mag., Crémazie 190
 Mme veuve Hubert, Papineau 158
 Mme veuve J.-F.-R., Gosford 13
 Phil., emp. Bell Tel., 2e Avenue 258½
 Samuel, tailleur de hardes, 14e Rue 60
 Ths., peintre, Crémazie 190
 Bonnefond Gérard, ajusteur mécanicien Franklin 315
 Ls-Phil., soll. d'ass., 12e Rue 61½
 Wilfrid, ajusteur mécanicien Franklin 315
 Wilfrid, sr. agt. d'ass., Franklin 315
 Bonnelly voir — see also Bonelly
 Emilien, emp. L'Action Catho., du Roi 60
 Emmanuel, sr. journ., Kirouac 38
 J.-E., commis, quincaillier, Kirouac 40
 Norbert, boucher, Jérôme 21

Bonnely Roland, emp. Anglo Pulp, Kirouac 38
 Théodore, emp. Allard & Robitaille, Kirouac 38
 Bonner Kenneth, operator, Shaw. & Power Co., 10e Rue 29½
 Mrs. widow N. J., Little Champlain 75
 Bonnin, voir aussi Bonin
 Rodolphe, asst.-comptable, Dépt Procureur général, des Franciscains 49
Bon Pasteur, voir Asile du Bon Pasteur
 Bonsaint God., journalier, Ste-Marguerite 81
 Georges, militaire, Christ.-Colomb 200
 Joseph, cont. de bois, Ste-Marguerite 81
 Bordeleau Adé, emp. Morton, Champlain 578
 Charlemagne, ing. stat., Bagot 89½
 Constant, fermier, Bvd W. Hamel 620, Q.-O.
 H., Blvd Langelier 75
 J.-P.-B., commerçant de chevaux, St-Vallier 1089, rés. St-Bernard 22
 Mlle E., emp. Bell Tel., Ste-Anne 131
 Mme veuve Côme, Blvd Benoit XV 181
 Paul, soudeur, Lebouthillier 1
 Paul-Emile, ouv. en asphalte, St-Vallier 1335
 Prudent, emp. Mines et Pêcheries, La-chevrotière 32½
 Borden & Co., prop. Brookside Dai y Co., Chemin St-Louis
 Borgia Henri, mécanicien, Bayard 31
 Borko Nicolas, finisseur en ciment, Ste-Marguerite 160
 Bornais Armand, Blvd des Alliés 41½
Bornais Gérard, C.R., officier en loi senior du Dépt. du Procureur général, 3e Avenue 166, rés. d'été rue Gilbert, Lauzon
 Jean-Baptiste, emp. de la Cité, 3e Ave 76
 Joseph, peintre, 3e Ave 76
 Mme veuve H., d'Argenson 25
 Borne Alfred, emp. Anglo, 4e Ave 339
 Antoine, emp. Anglo Pulp, 17e Rue 100
 Lorenzo, emp. Anglo, 4e Avenue 173½
Borne Lucien-H., S. H., Maire de la cité de Québec; de Lucien Borne, Enr., Richelieu 376. Tél. 5289
Borne Lucien, Enr., Cuirs fins et en relief. Christophe Colomb 35, Tél. 7161
 Pierre, commis, Dépt. Procureur Général, Fraser 175
 Bossé Cyprien, menuisier, 16e Rue 129
Bossé Henri G., purchasing agent, Quebec Power Co., St-Joseph 229, rés. Fraser 249, Tél. 3-4154
 Ivan, comptable, Davie Sh., Ave des Braves 96
 L.-A., constable C.P.R., Ave Rousseau 46, Sillery

Bossé Mlle Bernadette, commis, St-Jean 353
 Mlle Berthe, emp. s. civil, St-Joachim 43
 Mlles Isabelle et Jacqueline, de Brébeuf 8
 Mme M.-L., St-Joachim 43
 Mme Paul, St-Eustache 52½
 Napoléon, emp. Anglo Pulp, Villebon 192
 Pierre, ing. stat., St-Stanislas 3
 Roland, technicien, St-Sacrement 165
 Walter de Salaberry, emp. Banque Royale,
 Murray 8

Bossinotte Antonio, médecin, Dr. chef de
 la division de l'Assistance publique,
 Min. de la Santé, Preston Ave 66, S.

Boston Café, Tom Lim, prop., St-Jean 171

Bostonnais Léopold, cond. taxi, Maguire
 37½ S.

Boswell Brewery.—(The National Brew-
 eries Ltd.).—Brewery and offices. Cor-
 ner St. Nicholas and St. Vallier Streets
 Garage: Vallières Street

Boswell J. V., Colonel, of Canadian Optical
 Co., Ste-Anne 42, rés. des Braves
 Ave 114

Misses Hazel & Olive, Ste-Geneviève 19

Bouchard A., cuisinier, St-Olivier 83½
 Adélar, emp. J.-A.-Y. Bouchard, du Roi
 432

Adélar, Dépt. Trav. Publ. Dollard 140

Bouchard Adrien-E. rep. Copeland-Chat-
 terson, Limited.—Livres à feuillets
 mobiles. Loose Leaf Products, Re-
 gistrés autographiques et papeterie,
 continuelles—"Cope-Chat" Belvédère
 37, Tél. 9118

Albert, prop., restaurant Claridge, Grande
 Allée 220

Albert, magasin d'occasions, St-Nicolas 32,
 rés. St-Dominique 41

Albert, emp. C.N.R., Ch. Ste-Foy 1408c

Albert, anc. facteur, Maisonneuve 24

Albert, menuisier, Vitré 64

Alcide, comptable, Laiterie Laval Enr.,
 Montmorency 146, apt 4, Tél. 2-7681

Alfred, emp. Hôp. St-Sacrement, Biga-
 ouette 59

Alfred, ing. locomotive C.N.R., Mauvils 20

Alfred, journalier, Père Grenier 200

Alfred, voy. commerce, 4e Avenue 140

Alphonse, rentier, 1ère Rue 149

Amable, menuisier, Vitré 114

Amédée, cordonnier, 5e Rue 11½, rés. 3e
 Avenue 182

André, ing. civil, prof. Ecole des Mines,
 Belvédère 155

André, chauffeur, Ste-Thérèse 122

Antoine, de la Salle 168

Armand, emp. Déf. Nat., St-Cyrille 406b

Armand, chauff. d'auto, 4e Rue 156½

Armand, emp. Morton, Côte Ste-Gene-
 viève 33

Armand, emp. Trésor Féd., Belvédère 17

Arthur, em. Dépt. Aqueduc, 6e Ave 33

Arthur, anc. emp. civil, Scott 152

Bouchard Benoit, agent d'assurances, Côte
 de la Canoterie 32

Camille, infirmier, 3e Avenue 443

Chs-A., voy. de commerce, 2e Rue 11

Chs-Aug., journalier, St-Bernard 183

Claude, électricien, de Salaberry 35

Clément, peintre, Boisseau 105

Dalmas, agt d'assurances, de la Couronne
 37, rés. 1ère Avenue 452

Donat, commis, d'Aiguillon 184

E., journalier, M.-Louise 109

Edgar, emp. Com. Scolaire, 5e Rue 102

Edgar, ing. de marine, de la Chapelle 22

Edmond, emp. Arsenal, Colbert 19a

Edmond, charpentier, 13e Rue 104

Elizée, rentier, Gauvin 78, Q.-O.

Elzéar, mag. d'occasion, rés. St-Vallier 308

Emile, rentier, St-Cyrille 535

Emile, emp. de la Cité, 5e Rue 165

Ernest, de Bouchard & Robitaille, Claire
 Fontaine 15

Ernest, chauffeur taxi, 2e Rue 106

Ernest, emp. Com. Scolaire, Ste-Thérèse 77

Ernest, commis, Lachevrotière 36

Ernest, taill. de hardes, 7e Rue 106

Ernest, ing. machine fixe, 6e Rue 128

Félicien, tailleur de hardes, Boisseau 155½

Félix, emp. enseignes Néon, Roosevelt 3

Fernand, cond. taxi, de la Normandie 68

François, fermier, McInenly, S.

Gabriel, ouv. chaussures, Boisseau 255½

Gabriel, comptable, Arago 502

Gabriel, presseur d'habits, Pr. Ed. 207

Georges, de Marceau et Bouchard, Vitré 58

Georges, cuisinier, Ch. Ste-Foy 1258

Georges-E., arpenteur géomètre, St-Cy-
 rille 715, S.

G., emp. Anglo C. Pulp, 12e Rue 73½

Georges-H., emp. Morton, Ste-Julie 76

Gérard, Agences Maritimes, Belvédère 17

Gérard, emp. Morton, Bibaud 37

Gustave, engagements de bûcherons, du
 Pont 110

Hector, emp. Cie B. Houde, St-Olivier 307

Hél., épicière, rés. Chr.-Colomb 278

Henri, expéditeur, Spencer Cove, S.

Henri, emp. Hôtel de Ville, 1ère Rue 19

Henri, compt. C.N.R., Tel. 4e Ave 369½

Henri, de la Salle 155

Henri, emp. Woodhouse, 2e Rue 9½

Bouchard Henri, avocat, de Bouchard &
 Simard, de la Couronne 154, Tél.
 2-5696, rés. Belvédère 157, apt 3, Tél.
 2-6077, rés. d'été Boischatel, Tél. 4-5659
 et 4-5005

Honoré, vétéran, St-Bonaventure 83

Isidore, mag. d'occasions, rés. St-Domi-
 nique 39

J., enquêteur Voirie, 13e Rue 2

J.-A., mécanicien, Blvd de l'Entente 85

Jacques, machiniste, Pr. Edouard 207

Bouchard J.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard,
 Inc., Désy 12, Tél. 3-0923

Bouchard J.-A.-Y., Inc.—Distributeurs de: Brûleurs d'huile silencieux "Timken" et "Esso" chargeurs mécaniques pour charbon mou, Radiateurs Heal, eau chaude et vapeur; Réfrigérateur "General Electric" et "Gilson"; Appareils de ventilation Clarage, Filtrés à eau, Traitement d'eau pour bouilloires. Poêles et accessoires électriques, moteurs "Diesel" et à gazoline, pour force motrice, éclairage et propulsion, Côte d'Abraham 97, Tél. 4-2421

J.-V.-Fidèle, St-Flavien 28½

J.-B., gardien, Carillon 99½

J.-C., agt Police de la Route, Côte Ste-Geneviève 42½

J.-Edgar, propriétaire Transfer Lunch, Enr., Côte d'Abraham 120

Bouchard J. & Fils, directeurs de funérailles, embaumeurs et service d'Ambulance. Une attention spéciale et un prix spécial sont accordés aux paroissiens de St-François-d'Assise, St-Fidèle et St-Pascal Baylon, Système de Taxis est fourni gratuitement. 5e Rue 54, Tél. 4-1113; Tél. privé 4-0977, Salons mortuaires, Tél. 2-0239

Jean-Chs., menuisier, Richelieu 302

Jean-Louis, emp. Anglo-Pulp, Vitre 66½

Jean-Marie, concierge, Lejeune 20

Jean-Marie, comptable, 8e Rue 25½

Jean-M., soudeur, Des Sables 83½

Jean-M., agt Police judic., La Canardière 33½

Jean-Paul, commis, 3e Avenue 177

J.-H., St-Luc 218

J.-Marie, avocat, St-Jean 527

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, 5e Rue 54, rés. 62, Tél. 4-1113 et 4-0977, rés. d'été St-Laurent, Ile d'Orléans, Tél. central à Ste-Pétronille, I. O., 607 sonnez 21

J.-Oscar, emp. s. civil, 4e Rue 77

Jos.-Alexandre, emp. Imperial Oil, Ch. Ste-Foy 1434

Jos.-Alphonse, jr, garde-magasin, C.N.R., 8e Rue 160

Joseph, commis, Scott 152

Joseph, emp. C. N. R., Fleurie 101

Joseph, forgeron, des Zouaves 15

Joseph, chauff. de taxi, de la Reine 267

Joseph, journalier, Père-Grenier 162a

Joseph, Pr.-Edouard, 327½

Joseph, ing. locomotive, 1ère Rue 177

Joseph, menuisier, D'Artigny 8

J., emp. Dom. Arsenal, Couillard 28

Joseph, Joliette 27

Joseph, emp. Rock City, des Oblats 18

Joseph, débardeur, Sous-le-Cap 44

Joseph-Pierre, emp. C.N.R., Latourelle 35

Jos.-Théodule, emp. Com. des Liqueurs, Murray 110

Jules, emp. Brookside, Papineau 82

Bouchard Jules, menuisier, Corinne 31
Jules, emp. Comm. du Port, Chemin Ste-Foy 1386

J.-V. Fidèle, St-Flavien 28½

Laurent, insp. Dom. Arsenal Lockwell 110

Laury, emp. Salaire Minimum, 4e Ave. 149

L., cond. Que. Ry., St-Cyrille 406b

L., St-Patrice 60

Léo, cordonnier, St-Vallier 862

Léo, emp. Anglo Pulp., Ste-Claire 47½

Léon, journalier, St-Vallier 1034

Léopold, plombier, 6e Rue 104½

Bouchard L., nouveautés, dry goods. Le magasin qui offre des occasions de bon marché, St-Vallier 750-760, Tél. 2-5638

Bouchard Léonidas, Major, propriétaire L. Bouchard, Murray 159, Tél. 2-6732

Lorenzo, menuisier, Lalemant 29

Lorenzo, mécan., de la Salle 167

Lorenzo, ingénieur, Aiguebelle 179

Louis, emp. C. P. R., Ursuline Lane 3

Louis, menuisier, St-Augustin 65½

Louis, R. P., dir. Procure des Missions de Chine, Dauphine 14

Louis, peintre, du Roi 143

Louis-Ph., emp. civ. Blvd. Benoit XV 185

L.-P., agt. d'ass., Royal Roussillon 43

La-Phil., emp. Trust Gen., 1e Avenue 434

Lucien, mécanicien, Bergemont 238

Lucien, emp. garage, Roosevelt 15

Lucien, emp. Alloc. Familiales 10e Rue 181½

Ludger, emp. Cité, 5e Rue 11½

Ludger, chauff. taxi, 2e Rue 136

Ludger, emp. C. N. R., Arago 75

Ludger, emp. Anglo Pulp, Ch. Gomin 40

Ludger, tailleur de hardes, du Pont 158

Ludger, 5e Rue 105

Magella, plombier, St-François 141

Marcel, prof. E., Technique, Blvd Benoit XV 68, Tél. 2-6901

Marcel, militaire, Ste-Marie 10

Maurice, machiniste, 1e Ave., 210½

Maurice, cordonnier machiniste, La Canardière 592

Maurice, architecte, Fraser 8

M. Eudore, militaire, de la Salle 83

Mlle Annette, emp. Kerhulu, Ste-Ursule 10

Mlle Cécile, couturière, Boisseau 105

Mlle Cécile, McInenly, S.

Mlle C., Ste-Ursule 36

Mlle Cécile, emp. de bureau, 7e Rue 106

Mlle Cécile, emp. Salaire Minimum, Franklin 80

Mlle E., emp. Dom. Corset, M.-Louise 109

Mlle Eliane, commis, Jeanne-d'Arc 32

Mlle Elisabeth, Bourlamaque 33

Mlle Eva, institutrice, de la Couronne 139

Mlle Géraldine, emp. Impôt Revenu, Fraser 8

Mlle Germaine, Pr.-Edouard 207

Mlle Germaine, de la Couronne 139

Mlle Georgine, com. bur. Ste-Thérèse 23

Mlle Jeanne d'Arc, emp. Arsenal, Ch. Ste. Foy 83b

Bouchard Mlle Laudacie, emp. B. Houde,
des Zouaves 15
Mlle Lina, commis, St-Gabriel 14
Mlle Louise, cuisinière, Ch. Ste-Foy 24
Mlle M., Dom. Corset, M.-Louise 109
Mlle Marie, emp. civil, Laporte 31½
Mlle Oliva, McInenly, S.
Mlle Pierrette, commis, Christie 6½
Mlle Rolande, commis, Kirouac 191
Mlle Rolande, Ste-Thérèse 61
Mlles Adrienne & Huguette, St-Jean 415
Mlles G. et M., Grande-Allée 220
Mme Ernestine, Fleurie 116
Mme Joseph, St-Bernard 183
Mme J.-P., St-Vallier 1090b
Mme Louis, chambres, Ursuline Lane 3
Mme Thomas, St-Jean 47a
Mme veuve Alexandre, Vitré 88
Mme veuve, Ferland 18
Mme veuve Alfred, Kirouac 191
Mme veuve J.-Alf., Aberdeen 18
Mme veuve Emile, Trudel 4
Mme veuve Emile, 4e Avenue 41
Mme veuve E., Garneau 29
Mme veuve François, du Roi 432
Mme veuve Hippolyte, des Zouaves 15
Mme veuve Joseph, Ste-Thérèse 61
Mme veuve Omer, St-Michel 33
Mme veuve Paul, La Canardière, 55
Mme veuve P.-E., Blvd. Langelier 191
Mme veuve Ph., St-Joseph 323
Mme veuve Philéas, de la Salle 168
Mme veuve Ph., Blvd Benoit XV 183
Noël, emp. Morton, St-François 36
Noël, cond. C. N. R., Ste-Hélène 218
Oscar, des Aviateurs 29
Oscar, épicier, de la Chapelle 44
Ovila, McInenly, S.
Omer F., emp. Min. Voirie, Lalemant 29
Oscar, épicier, (rés.) Ste-Marguerite 155
Oscar, emp. Norcross, Victoria 109
Ovide, manufacturier de fournaies, ga-
zogène, des Sables 81, rés. 79
Paul, avocat, Aberdeen 18
Paul, emp. C.N.R., Bougainville 67
Paul, journalier, 5e Rue 11½
Paul, de L. Bouchard, Casot 59
Paul, plombier, 13e Rue 143
Paul-Emile, emp. Q. Power, Vitré 131
Paul-Henri, emp. Bell Tél., 3e Rue 107½
Paul-Henri, ouv. en chaus., Ste-Thérèse 61
Philias, charretier, Bibaud 20
Pierre, journalier, rue William 17, S.

Bouchard Phil., journalier, Forget 39, S.
Pierre-Geo., typo., 8e Avenue 277
Pierre, garagiste, Blvd Benoit XV 180
Pierre-P., serre-freins, de la Reine 247½

Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils,
5e Rue 54, Tél. 4-1113, rés. 5e Rue 71
rés. d'été St-Laurent, I. O., Tél. centra
à Ste-Pétronille, I. O., 607 sonnez 21

Raoul, menuisier, 6e Rue 150
Raymond, emp. H.-de-Ville, Ste-Angèle 19
Rémi, emp. bureau C.N.R., 6e Rue 118
René, emp. Anglo Pulp, M.-Louise 109
René, militaire, Corinne 29
Richard, Père Grenier 187
& Rinfret, architectes, Dorchester 327
R.-J., télégraphiste, Aiguebelle 150
Robert, dessinateur chez Davie, Fraser 8
Robert, tailleur de cuir, d'Assise 70
Robert, cordonnier, 1ère Avenue 448

Bouchard & Robitaille, contracteurs en
amiante, Père Grenier 34, Tél. 8798

Roland, électricien, Bernatchez 442, Q.-O.
Roméo, menuisier, Morin 92
Roméo, emp. gar. St-Louis, Arago 331
Roméo, jardinier, Ch. Ste-Foy 1440
Rosaire, polis. terrazo, Père Grenier 200
Samuel, emp. A. Pulp, la Canardière 659

Bouchard & Simard—Henri Bouchard et
Irénee Simard—Avocats, de la Cou-
ronne 154, Tél. 2-5696

Thomas, charpentier, du Pont 150½
Ulric, emp. C.N.R., Ste-Hélène 239
Wilfrid, emp. civil, La Canardière 440
Willie, comptable C.N.R., 11e Rue 162
William, jardinier, Jeanne d'Arc 32
Yvan, voy. de commerce, 20e Rue 11
Yvon-J., prop. Herve Remèdes Ltée,
(rés.) Ch. Ste-Foy 295
Boucher A., journ., Spencer Cove, S.
Adolphe, presseur d'habits, Bouffard 9
Adrien, camionneur, C. de la Montagne 64
Albert, mouleur, Turcotte 177, Q.-O.
Albert, journalier, Smith 39
Albert, journalier, 6e Rue 38
Alexis, rentier, St-Jean 513
Alfred, emp. Arsenal, Cadillac 159
André, tail. de fourrures, St-François 257
Anicet, emp. A. P., Blvd Benoit XV 13½
Antonio, emp. A.-E. Marois, de la Salle 320

E. BOUCHARD
Tél. 8545

A. ROBITAILLE
Tél. 8798

BOUCHARD & ROBITAILLE

CONTRACTEURS EN AMIANTE

ISOLATION DE TOUS GENRES — OUVRAGE GARANTI

34 PÈRE GRENIER

QUÉBEC

Boucher Armand, Chr.-Colomb 307
 Armand, gantier, 5e Rue 122½
 Armand, militaire, St-Gabriel 82
 Arthur, journalier, Arago 206
 Arthur, emp. P. Jus., Crémazie 109
 Arthur, emp. E. Morissette, Morin 42
 Arthur, restaurant, Papineau 90
 Arthur, ouvrier, Mgr Gauvreau 53
 Arthur, pen. Bell Tel., Papineau 94
 Arthur, plombier, Sault au Matelot 69
 Arthur, rembourreur, de l'Eglise 117
 Arthur, emp. s. civil, Bayard 170
 Arthur, journalier, Boisseau 240½
 Benoît, médecin, Aberdeen 54
 Camille, infirmier, 3e Avenue 443
 Charles, journalier, Papineau 13
 Charles, pneus, St-Vallier 550
 Charles, comptable, de l'Eglise 117
 Charles, mécanicien, et prop. stat. gazo-
 line, Latourelle 2¼
 Christian, machiniste, 2e Rue 78a
 Clovis, militaire, d'Aiguillon 278
 Cyrénus, cordonnier, St-Ambroise 31
 David, maître-charretier, Jérôme 31

Boucher Edmond, asst-gérant, acheteur et
 administrateur Garneau Limitée, Lock-
 well 126. Tél. 7648

Edmond, chauffeur taxi, Arago 159
 Edmond, chauff. de taxi, Napoléon 247
 Elias, sergt const. munic., Lafayette 120
 Elz., ferblantier, 6e Rue 82
 Elzébert, entr.-peintre, Cadillac 145

Boucher Emery, directeur Commission de
 l'Exposition Provinciale de Québec,
 de la Normandie 80, Tél. 4-1676

Emile, militaire, Hermine 207
 Emile, journalier, Harriett 3, Sillery
 Emile, 11e Rue 90
 Emile, mécanicien, St-Bernard 76
 Emilien, emp. de bur., 18e Rue 140
 Emm., dactylo, Sûr. Prov., Fraser 50
 Emmanuel, mégissier, Rigauville 22
 Ernest, sr, journalier, 5e Rue 119
 Ernest, emp. C.N.R., 10e Rue 11
 Ernest, menuisier, Hermine 207
 Eugène, emp. des Postes, Richelieu 78½
 Fernand, des Commissaires 161
 Frs-C., prof., Ec. Tech., Ste-Marie 3,
 Charny
 François, emp. Min. Vétérans, Créma-
 zie 156
 Gab., emp. J.-W. Cantin, St-François 458
 Gaudias, peintre, 7e Rue 80
 Georges, emp. J.-E. Valin, 6e Rue 32
 Georges, rentier, 2e Avenue 57
 Germain, ing. forestier, St-Cyrille 757
 Gérard, notaire, Blvd Charest 325, rés.
 de l'Eglise 115
 Gérard, peintre, Flynn 157
 Gérard, Insp. Board, 4e Avenue 453
 Gilbert, Lt., St-Olivier 295
 Gonzague, g.-prison, de la Martinière 57
 G., Napoléon, rentier, St-Gabriel 82

Boucher Gustave, engagements de bûche-
 rons, du Pont 110
 H., emp. de bureau, Jeanne d'Arc 45
 Herm., journalier, Plante 483a Q.-O.
 Herm., opér. linotype, Turgeon 41
 Hervé, emp. Dépt Agriculture, Délicy 34
 Hervé, étudiant, St-Vallier 756
 J.-A., mécanicien, de la Ronde 47
 J.-A., pédicure, St-Jean 47a, rés. Murray 94
 J.-A.-M., ing. civil, Ste-Ursule 46½
 Jacques, emp. des P., la Canardière 149
 J.-B., prop. de l'Imprimerie Américaine,
 de la Ronde 77
 Jean, militaire, Richelieu 213
 Jean, emp. Arsenal, des Jardins 40
 Jean-Bte, plâtrier, Turcotte 227, Q.-O.
 J.-Edmond, cord.-mach., Taschereau 59
 J.-Léon, emp. dépt du Proc. Général,
 Lockwell 89
 Jean-Louis, emp. Dépt. Col., 16e Rue 37
 Jean-Marie, emp. Davie, Hermine 207
 Jean-M., emp. Hôtel de Ville, 6e Rue 24
 Jos., segt Gend. Prov., 4e Avenue 80
 Joseph, emp. Comm. Transports, 1ère Ave-
 nue 703
 Joseph, journalier, de la Salle 53
 Joseph, menuisier, Cartier 48½
 Joseph, horloger, de J.-C., Vézina Enr.,
 Ste-Marguerite 191
 Joseph, menuisier, Lavigueur 169½
 Joseph, emp. C.N.R., Bayard 188½
 Joseph, rentier, St-Vallier 1064
 Joseph, plâtrier, Turcotte 221, Q.-O.
 Joseph, agt. manufactures, Blvd Charest
 293 (rés.) Lachevrotière 5
 Joseph-G., menuisier, Aberdeen 54
 J.-Roland, emp. Michaud Tire Service,
 des Oblats 248
 Jules, cordonnier, de la Couronne 135
 Jules, couturier, Arago 151
 Jules, rép. pneus, St-Vallier 667
 Julien, fonct.-fédéral, Caron 82
 Lauréat, Belleau 19½
 Laurent, militaire, de l'Eglise 8
 Léon, latteur mécanique, des Epinettes 70
 L.-Elzéar, mécanicien, St-Joseph 315¼
 Lionel, chauffeur, Kirouac 66
 Lomer, méc.-électricien, Ste-Claire 4½
 Lor., com. marchand, de Mazenod 87
 Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
 Louis, emp. banque, 18e Rue 140
 Louis, emp. s. civil, Ste-Hélène 38
 L.-P., voy. de commerce, Dumont 43
 Luc., emp. C.N.R., St-Patrice 146
 Lucien, auditeur, Hôtel de Ville, St-Cy-
 rille 300
 Lucien, homme de livraison, 5e Rue 126
 Lucien, journalier, Lafayette 22½
 Lucien, chauffeur taxi, 18e Rue 52½
 Ludger, constable Cie Paquet, 17e Rue 15
 Majella, emp. D. Ars., St-Augustin 12
 Marcel, emp. Frs Jobin, Ch. St-Louis 30r
 Marcel, militaire, Crémazie 109½
 Marius, com. boucher, St-François 257
 Martin, camionneur, 6e Rue 93
 Maurice, emp. office du Tourisme, Bourla-
 maque 12

Boucher Maurice, emp. Hôp. militaire, Kirouac 69
 Maurice, militaire, Belvédère 157-2
 Maurice, teinturier, Plante 147, Q.-O.
 Maurice, plombier, Napoléon 215
 Maurice, commis Q. Power, Crémazie 67
 Maurice, journalier, Durocher 179
 Maurice, emp. Arsenal, Chr.-Colomb 78
 Maurice, emp. "Soleil", 13e Rue 28
 Mendoza, gantier, Latourelle 146
 Mlle Albertine, restaurant et (rés.) d'Aiguillon 75
 Mlle Aurore, emp. Dom. Corset, Chevalière 17r
 Mlle E., institutrice, de Brébeuf, S.
 Mlle Florida, Bayard 170
 Mlle Gertrude, St-Louis 60
 Mlle Gisèle, Morin 156
 Mlle Hortense, emp. Ass. Chômage, St-François 216
 Mlle Hélène, ouv. chaussures, Arago 151
 Mlle Jeanne, com. bureau, Taschereau 59
 Mlle Jeanne, sténo, Ste-Geneviève 46
 Mlle Lucienne, d'Abraham 98
 Mlle Madeleine, comptable, 18e Rue 140
 Mlle Marguerite, commis, Ste-Famille 12
 Mlle Olivina, Laval 18
 Mlle Patricia, de Guimont & Boucher, rés. 18e Rue 140
 Mlle Raymonde, du Pont 16
 Mlle Rose-Aimée, Ste-Bonaventure 25
 Mlle Simonne, commis rest., St-Patrice 60
 Mlle Simonne, emp. imprimerie, des Prairies 110
 Mlle Simonne, Ste-Famille 12
 Mlle Valéda, coiffeuse, St-Joseph 406
 Mlle Yvonne, emp. Ritchie, de Mazenod 87
 Mlles Th. et Jacqueline, emp Hôpital Laval, St-Bernard 76
 Mme Alfred, d'Aiguillon 147 $\frac{3}{4}$
 Mme Charles-Bray, Dufferin Terrace Place 6
 Mme Elzéar, Blvd Langelier 191
 Mme G., prop. Epicerie Lavolette, St-François 465
 Mme Honoré, chambres, Ste-Geneviève 44
 Mme J.-B., emp. Cour Juvénile, Maison-neuve 113
 Mme veuve J.-Bte., Bayard 170
 Mme O., Morin 156
 Mme veuve Arthur, Latourelle 198 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Aurélien, Renaud 145 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve C.-K., emp. civil, St-Angèle 19
 Mme veuve Dollard, St-Bonaventure 25
 Mme veuve Fidèle, Sr-François 257
 Mme veuve Georges, Ste-Hélène 13
 Mme veuve Gérard, Père-Grenier 32
 Mme veuve Honoré, Boulamaque 7a
 Mme veuve Joseph, Bernatchez 332, Q.-O.
 Mme veuve L.-P., St-Patrice 118
 Mme veuve Maurice, Dorchester 101 $\frac{1}{2}$
 Mme veuve Napoléon, Mgr Gauvreau 55
 Mme veuve Téléphore, Durocher 179
 Mme veuve Z., St-Joseph 406
 Napoléon, emp. Com. du Port, St-François 481
 N., anc. corroyeur, St-Bonaventure 25

Boucher Nap., chauffeur camion, de Tracy 14
 Napoléon, ouv. en fer, St-Jean 502
 Odilon, facteur, Bayard 92-86
 Odilon, Napoléon 247
 Odilon, huiles, bureau et rés., St-Germain 51 et Père Grenier 122
 O.-F., agt d'immeubles et d'assurances, rés. d'Aiguillon 75 $\frac{1}{2}$
 Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159
 Omer, journalier, 5e Rue 119
 Omer, opérateur linotype, St-Olivier 156
 Paul, St-François 472
 Paul-Emile, emp. Anglin Norcross, Morin 184
 Paul-Emile, emp. Carrières Verreault, Dorchester 17
 Philippe, capt., Royal Roussillon 37
 Philippe, de Tracy 14
 Philippe, 17e Rue 15
 Pierre, journalier, Spencer Cove, S.
 R., emp. Boswell, Dollard 47
 Raoul, ass't contremaître Gale Bros., 1ère Avenue 703
 Raoul, emp. Arsenal, du Roi 55
 Raoul, horloger, de J.-C. Vézina, Enr., Ste-Marguerite 193
 Raymond, camionneur, Mauvils 42
 Robert, commis, Lockwell 28
 Robert, emp. civil, Crémazie 78
 Robert, journalier, St-Patrice 96
 Robert, commis taverne, Côte d'Abraham 63
 Robert, emp. Com. Acc. Travail, Rousseau 43, S.
 Roch, menuisier, Crémazie 78
 Roger, emp. Ch.-Frontenac, Côte d'Abraham 60
 Roger, Lieut. Royal Roussillon 35
 Roméo, cord.-mach., Turcotte 221, Q.-O.
 Roméo, emp. Arsenal, Durocher 179
 Rosario, 5e Rue 126
 Rosaire, bijoutier, (rés.) Maguire 50, S.
 Rosario, peintre, Morin 42
 Sylfrid, camionneur, St-Sauveur 154
 Téléphore, pensionnaire, Durocher 179
 Théodore, emp. Glace Frontenac, St-Félix 78
 Victor, pâtissier, Richelieu 127
 Wilbrod, entr.-menuisier, Flynn 157
 Wilfrid, commis exp., Jérôme 72
 Wilfrid, emp. Arsenal, Demers 31
 Willie, millwright, 10e Rue 181
 Yvan, sténo, sûreté prov., Lockwell 89
 Boudreau A., Laight 17, S.

Boudreau Albert, prop. Royal Amusement, Mgr Gauvreau 45, Tél. 3-1484, rés. 1e Rue 23 $\frac{1}{2}$, Tél. 2-3598

Alcide, débardeur, St-Paul 73, Sous-le-Cap 30
 Alcide, sergt., Lachevrotière 4
 Al., St-Bernard 64
 Alexandre, emp. J.-B. Laliberté, 3e Avenue 185
 Armand, cuisinier, Côte Ste-Geneviève 33

Boudreau A.-T., médecin-chirurgien, La Canardière 113
 Cléophas, mécanicien, Dorchester 182
 Chs-Henri, marin, Little Champlain 93
 Ephrem, navigateur, 12e Rue 109½
 Ernest, pensionnaire, St-Pascal 326
 Francis, comptable, Ste-Catherine 42
 Gaston, aide-fermier, St-Luc 354
 Gérard, cordonnier, St-Luc 354
 Herm., emp. P. Corset, 4e Rue 179
 Hervé, de Boudreau Radio's Service, Artillerie 16
 Horace, comptable, 9e Rue 147
 Jean-Chs., mécanicien tourneur, Ste-Thérèse 128½
 Jean, du Pont 16
 J.-D., publiciste fédéral, St-Jean 246

Boudreau J.-E., représentant Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Price House Ste-Anne 65, Tél. 2-1588, rés. Avenue Murray 132, Tél. 6222

Joseph, cordonnier, Plante 245, Q.-O.
 Joseph, R. P., Ch. Ste-Foy 24
 Laurent, emp. Arsenal, Ferland 2
 Lorenzo, menuisier, St-Pascal 322
 Louis, emp. Morton, Richelieu 309
 Marcel, St-Luc 354
 Marcel, Bernatchez 367, Q.-O.
 Maurice, débardeur, St-Luc 354
 Mlle Blanche, emp. Faber, Kirouac 148½
 Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset, St-Félix 22
 Mlle Jeanne et Claire, emp. Arsenal, St-Jean 61
 Mlle M., 3e Avenue 445
 Mme B.-C., directrice Bureau Placement, section féminine, Claire-Fontaine 115
 Mme veuve Alphonse, Vilbon 176
 Mme veuve Amédée, 11e Rue 92
 Mme veuve Louis, Ch. St-Louis 38
 Mrs. widow M., Ave Casot 62
 Ovila, plombier, Turcotte 96, Q.-O.
 P.-J., Capt., Fraser 253
 Radio Service, Côte Ste-Geneviève 28
 René, St-Luc 354
 René, emp. Anglo Pulp, 16e Rue 76
 Roger, St-Luc 354
 Rosaire, commis, de la Salle 270
 Tancrède, commis Geo. Gosselin, St-Sauveur 84
 Thomas Ls., Maufils 91
 Wilfrid, garage Voirie, St-Vallier 625
 Boudreault Achille, rentier, St-Cyrille 247
 Edmond, Franklin 243½
 Ernest, charpentier, St-Luc 35
 J.-Odilon, prop., Plomberie Moderne, Enr., de la Reine 275
 J.-R., facteur, 10e Rue 102½
 Mlle Huguette, serveuse, Ste-Anne 32
 Tancrède, cond. camion, St-Sauveur 84
 Willie, journalier, Côte d'Abraham 136
 Bouffard Alfred, journalier, Joliette 15a
 Alfred, emp. Turgeon, 3e Ave 156½
 Alfred, commis, 3e Avenue 156
 Arthur, journalier, Joliette 15a

Bouffard Auguste, buandier, Vitre 188¾
 C.-Jos., emp. Comm. des Acc. du Trav., rés. 5e Avenue 36
 David, pilote, Champfleury 215
 Edouard, cordonnier, Napoléon 149
 Eugène, emp. C.N.R., Ave Parent 13
 Frédéric, fermier, Crèche St-V.-Paul, Chemin Ste-Foy 690
 Gérard, emp. Crèche St-V.-Paul, Joffre 2
 Gérard, débardeur, du Roi 443
 Gérard, chauffeur taxi, Carillon 171
 H.-R., de H.-R., Bouffard, Inc., Avenue Holland 192
 H.-R., Inc., assurances, St-Pierre 71
 Henri, plombier, Dorchester 664
 Jean, comptable, Ste-Famille 26
 Jean-Paul, plombier, Ste-Agnès 48
 Jean-Paul, emp. Hôp. l'Enfant-Jésus, Vitre 186½
 Lauréat, débardeur, La Canardière 78
 Laval, commis de malles, Montmartre 6
 Ludger, emp. Dépt. Trav. Publiques, Bon-Pasteur 14
 Maurice, gard. Ars., Sault-au-Matlot 75
 Maurice, emp. Laiterie, Québec, St-Luc 25
 Maurice, gér., Imp. Oil Ch. Ste-Foy 85a
 Mlle Annette, emp. Kerhulu, Ste-Ursule 10
 Mlle Emma, emp. Ar. Sous-le-Cap 90
 Mlle Hélène, Ste-Ursule 16½
 Mlle Jeanne, ouv. chaus. Blvd Charest 586
 Mlle Marguerite, emp. Bur du Revenu, Ste-Famille 26
 Mlle Rita, Blvd Charest 586
 Mme, McMahon 19
 Mme Célestin, St-Flavien 15
 Mme Eugénie, 13e Rue 173
 Mme Henri, Richelieu 40
 Mme Jean, Ste-Famille 26
 Mme veuve Achille, Corinne 30
 Mme veuve Emile, Ste-Agnès 48
 Mme veuve François, Sous-le-Cap 90
 Mme veuve Joseph, La Canardière 107½
 Ovide, serg. police mun., Laviguer 57
 Ovila, c. Anglo Pulp, Hutte 9
 Paul, commis, St-François 407
 Paul, journalier, Corinne 28
 Paul, journalier, St-Albert 9
 Paul, journalier, Dollard 42½
 Paul-Henri, avocat, St-Joseph 229, Tél. 5275, rés. Ave Laurier 265
 Philippe, emp. Quebec Steam Laundry, Corinne 30
 Raoul, emp. C.N.R., Mgr Gauvreau 124
 Pierre, Rigauville 9
 Robert, photo-litho, Belvédère 157
 Robert, commis, C.N.R., Ste-Famille 26
 Bougie Fernand, mécanicien, 8e Avenue 4
 Mlle Germaine, professeur de diction, Ste-Anne 131
 Mlles Cécile et Alice, Kirouac 164
 Napoléon, cond. camion, Kirouac 164
 Bouillard Paul-J.-B., pen., Du Rocher 170
 Bouillé Léo., abbé, aum. dioc. de la J.E.C., Parc Victoria, Tél. 3-5769
 Mme H. commis Ste-Angèle 27
 Bouillon, J.-L., d'Aiguillon 127
 Mme Reine-Marie, d'Aiguillon 127

Boulais Adrien, voy. comm., Ste-Angèle 22
Boulanger Alfred, emp. Garneau Ltée, St-Jean 500

Alfred, emp. aérodrome, St-Patrice 93 1/2

Alphonse, négoc., rés. de la Salle 154

Alphonse, St-Léon 11

Arthur, emp. Ars. Franklin 226

A.-E., militaire, Ste-Julie 60

Charles, commis-bureau, de la Tour 55

Claude, asst-gér. Boivin & Fils, Ltée, Ch. St-Louis 249, S.

Donald L., rep. Can. Tractor Towing Corp., St-Denis 2

Emile, journalier, Gauvin 136, Q.-O.

Emile, journalier, Chénier 22

Emile, emp. Déf. Nat., 2e Avenue 273

Ernest, infirmier, Boisseau 167

Fernand, emp. Coca-Cola, 4e Ave 325

Boulanger, Fortier & Rondeau, C.A.—comptables agréés — Chartered Accountants — 71 rue St-Pierre, Tél. 2-4079.—Maurice Boulanger C.A., syndic licencié, rés. 432 St-Cyrille, Tél. 3-1573: Guy Fortier, C.A., rés. 85 Calixa-Lavallée, appt 7, Tél. 3-7254; Réal Rondeau, C.A., 97 Laurentide, Tél. 3-3519

Frs. vétéran, des Remparts 9

G., emp. Anglo Pulp, St-Léon 5

Georges, emp. Dept. Agr., Crémazie 8

Gérard, plombier, St-Léon 5

Henri, emp. civil, St-Patrice 60

Herménégilde, rentier, St-Benoît 8

Jean-Marie, mécanicien, Parent 42

Jean-Marie, méc., St-Vallier 259

Jean-R., off. ass. chô. P. Marquette 178

J.-Ernest, télégr., Ch. St-Louis 249, S.

Joseph-Emile, ép. et rest., Bourlamaque 114, rés. Saunders 63

Joseph, peintre, Boisseau 91

Joseph, militaire, St-Jean 353

Joseph, typographe, Renaud 87

Joseph, ing. C.P.R., St-Léon 16

Joseph, journalier, Châteauguay 175

Jos.-C., gér. St-Lawrence Mica Corp., Grande-Allée 255

Boulanger Jos.-L., Lt-Col., président Comité de l'Arbitrage d'Assurance-Chômage, de la Tour 55, Tél. 3-4730

Boulanger J.-L., gérant, Banque Provinciale du Canada, angle Côte de la Montagne et St-Pierre 54, Tél. 2-4717, rés. Bougainville 93, Tél. 4-1095

Judes, emp. Bell Tel., Saunders 63

Jules, c.-maître à l'Action Catholique, Fraser 82

Léon, Dépt. T. et Forêts, St-Joachim 45

Louis, anc. tailleur de cuir, Victoria 89

L.-Marie, ouv. chaus., Boisseau 255 1/2

L.-Oscar, vétéran, de la Tour 55

L.-P., d'Aiguillon 28

Boulanger Lucien, emp. Asbestos, Collins 9
Louis-Philippe, emp. civil, Boisseau 258
Marcel, emp. Lachance, sellier, Montmagny 98

Maurice, boulanger, St-Léon 7

Boulanger Maurice, C.A., de Boulanger, Fortier & Rondeau, C.A., édifice B.C.N. St-Pierre 71, Tél. 2-4079, rés. St-Cyrille 432, Tél. 3-1573

Mlle Albertine, ouv. chaus., Ste-Thérèse 83

Mlles Antoinette et Yvonne, del'Eglise 117

Mlle Jeannine, emp. Arch., St-Amable 81

Mlle Rita, emp. civil, Turnbull 110

Mlles Marcelle et Pierrette, Brébeuf 8

Mme Claude, St-Stanislas 7

Mme Lucien, chambres, Collins 9

Mme veuve J.-E. Lauréat, 6e Avenue 90

Mme veuve Francis, St-Léon 11b

Mme veuve Joseph, St-Léon 5

Mme veuve Joseph, 5e Rue 141

Mme veuve L.-Alfred, St-Jean 500

Mme veuve P.-E., Laporte 4

Mme veuve P.-F., St-Joachim 45

Napoléon, linotypiste, St-Jean 500

Napoléon, emp. C. Liq., Alfred 17

Boulanger Oscar-L., honorable, juge de la Cour Supérieure, rés. Claridge, Grande-Allée 220, Tél. 8725

P.-Al, tail. Dom. Corset, Lafayette 177

Paul-Emile, emp. Rioux & Pettigrew, Pr.-Edouard 295 1/2

Paul-Emile, garagiste, St-Bernard 153

Philippe, de la Cie d'Importation Enr., Grande-Allée 255

Boulanger P. H. L., gérant de district, Just Equipment & Supply Co., Tracteurs Caterpillar et pelles Loraine, Bureau et rés. Chemin St-Louis 327, Tél. 2-5531

Pierre, maçon, Franklin 226

Raymond, emp. Min. Trav. Publics, St-Benoît 8

Roland, emp. Arsenal, St-Joseph 64

Roméo, ouv. chaus. rés. St-Léon 11b

Ros., électricien, Montmagny 98

Siméon, cordonnier, Arago 252

Siméon, pensionnaire, Arago 252

St-Georges, St-Jean 500

Willie, emp. Alloc. Fam., St-Michel 40

Boulangerie Jos.-Louis Giguère, Dorchester 168

Boulangerie Indienne, Enr., L.-Rosario Dupéré, prop., 1ère Avenue 96

Boulangerie J.-A. Paquet, Hermine 178

Boulangerie Nationale Ltée—Léger Drollet, président, 6e Rue 8, Bureau, 1ère Avenue 60, Téls. 2-5244-5-6. Cette boulangerie s'occupe de remplir les commandes pour livraison aux bateaux ou chemins de fer et se spécialise dans la fabrication de pains français et de fantaisie.

Boulangerie Royale, Enr., J.-A. Robitaille, pro., Franklin 299
 Boulay voir aussi Boulé et Boulet et Boulais
 Albert, emp. cité, des Commissaires 31
 Eddie, Hutte 10
 Ibrahim, menuisier, du Pont 23
 J., étudiant Université Laval, du Palais 11
 Joseph, plâtrier, Julien 18
 J.-Philéas, com. de bur., Chamfleury 471
 Maurice, Hutte 10
 Mme veuve François-J., 13e Rue 70
 Napoléon, ouv. chaussures, Hutte 18
 Paul-Emile, emp. Komo Construction Ltd., de la Salle 127
 Raymond, ch. camion, Franklin 147
 Willie, Hutte 17
 Bould Mrs. widow M., Calixa-Lavallée 67
 Boulé E., Ltd., marine Royale, St-Denis 2
 J.-A., voy. commerce, 9e Rue 36
 Omer, journalier, M. de l'Incarnation 80
 Paul-Henri, emp. s. civil, St-Cyrille 39
 Raymond, com. de tav. Charlevoix 1-3
 Roland, comptable, 6e Rue 148
 Boulet Adrien, électricien, 3e Avenue 335½
 A.-J., rentier, 21e Rue 21
 Aimé, navigateur, St-Joseph 6

Boulet Albert, B.A., A. P. A., directeur et secrétaire-trésorier "La Solidarité", Vitrerie Citadel Glass, St-Pierre 126, Tél. 2-3986, rés. Murray 101, Tél. 2-4448

Alfred, boulanger, Richelieu 87
 Alfred, mécanicien, Chr. Colomb 5
 Alphonse, rentier, Boisseau 150
 André, emp. bureau, St-Olivier 172
 Antonio, emp. Boswell, Victoria 120
 Armand, emp. P.-L. Lortie, d'Argenson 90
 Armand, commis, 11e Rue 65

Boulet & Boulet—Georges-Henri Boulet, C.A.—Comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Liquidateurs et syndics. Edifice Caisse d'Economie, St-Pierre 51, Tél. 2-7096

Boulet Chs-H.,—gérant Lechasseur Inc., St-Jean 176, Tél. 2-1354, rés. 3e Avenue 10¾ Tél. 7433

Chs-H., commis, 12e Rue 10¾
 Donat, expéditeur, Victoria 74
 Emilien, voy. commerce, St-Gabriel 2, Apt 12
 Emile-Odilon, com. des Commissaires 36
 Ernest, jr, emp. Dom. Arsenal, Turcotte 264, Q.-Ouest
 Ernest, cordonnier, Bernatchez 229, Q.-O.
 Evariste, mécanicien, La Canardière 130
 Gaston, emp. de la Cité, Guyenne 95

Boulet Georges-Henri, C.A., de Boulet & Boulet, C.A., syndic licencié sous la loi de faillite, liquidateur, trésorier du Conseil Supérieur et du Conseil Central de la Société St-Vincent de Paul, St-Fierre 51. Tél. 2-7096, rés. de Bienville 11, Tél. 3-7385

Boulet Georges, militaire, Plante 394, Q.-O.
 Georges sr, briqueteur, d'Argenson 90
 Gérard, emp. Jos. Côté Ltée, Latourelle 157
 Gérard, dentiste, 3e Avenue 190 (bureau) (rés. Blvd Card. Villeneuve 18)
 Gérard, commis, Blvd Benoit XV 40
 Gérard, menuisier, La Canardière 75½
 Gilles, em. Ars., M. de l'Incarnation 162
 Henri-A., abbé, vicaire, 8e Rue 72
 Jacques, Bougainville 104

Boulet J.-C., président de J.-C. Boulet, Ltée, Turnbull 114, Tél. 4-2982

Boulet J.-C., Limitée—J.-C. Boulet, prés. Placements sur obligations. St-Pierre 71, Chambres 306-313. Tél. 2-5618

Jean-Ls, auditeur, Boisclerc 8½
 J.-H., agt de manuf., St-Joseph 251—rés. Richelieu 380½
 Joseph, menuisier, La Canardière 42
 Joseph, mouleur, de la Reine 360
 Jos., ing. mach. fixes, Pr. Edouard 307
 Joseph, comptable, Bourdon 16
 Léopold, emp. ass.-chômage, Fleurie 191
 Lionel, ingénieur, Bougainville 104
 L.-Napoléon, ing. civil, Holland 176
 Lucien, de Albert Boulet, courtier, de Sababerry 30

Boulet Ludger, comptable-auditeur, de Boulet & Boulet, St-Pierre 51, Tél. 2-7096, rés. St-Cyrille 315, Tél. 4-2328

Lucien, peintre, La Canardière 42
 Marc, comptable, Bougainville 104
 Martin, chimiste, rés. Blvd Villeneuve 18
 Maurice, contremaître O. Dumaine, Morrin 177
 Maurice, emp. Quebec Power, Rigauville 15½
 Mlle Gratia, Aberdeen 18
 Mlle Hélène, St-Jean 34
 Mlle Marguerite, emp. restaurant, St-Joseph 71
 Mlle Rita, ouv. en fourrures, St-Gabriel 63
 Mlle Yvette, couturière, St-Gabriel 63
 Mlles, D'Aiguillon 196
 Mlles Claire et Yolande, sténos, Bougainville 104
 Mme E., St-Gabriel 63
 Mme Lucien, St-Patrice 52
 Mme veuve Elzéar, de Bienville 37
 Mme veuve J. Wilfrid, Bougainville 104
 Mme veuve Wilfrid, de la Reine 194
 Paul-Emile, appariteur, Ecole de Chimie, Garnier 166
 P. Gaudias, journalier, de Beaujeu 199
 Philéas, comptable, Chamfleury 371
 Philippe, charretier, des Commissaires 35
 Placide, entr. général, Blvd Villeneuve 18
 Raoul, menuisier, 8e Avenue 169
 René, ing.-station., des Commissaires 196
 Valère, St-Jean 61
 Boulette Andréa, menuisier, St-Vallier 378
 Joseph, épicier, Ste-Marguerite 205, rés. Rousseau 34, S.

Boulette Ovila, journalier, Mgr Gauveau 129
 Bouliane Adélar, emp. Davie, St-Vallier 815
 Alphonse, de Bouliane & Fils, Morin 146½
 Arthur, cordonnier, Châteauguay 266
 Chs.-Eug., journalier, St-Mathias 132
 Donat, cordonnier, St-Germain 189-191
 Edmond, menuisier, St-Mathias 130
 Eugène, emp. Davie, Maufils 350
 & Fils, man. de chaussures d'enfants, Morin 144½

François, emp. Dom. Fish, Sous-le-Cap 80
 Georges, emp. de la Cité, St-Vallier 1044
 Henri, ouv. en chaussures, Jérôme 28
 Hidola, livreur de pain, de Mazenod 840

Jos., emp. de la Cité, Boisseau 97
 Joseph, journalier, St-Mathias 30

Michel, menuisier, des Oblats 50

Mlle Hélène, St-Michel 12

Mlle Georgette, St-Bonaventure 69

Mlle Noëlla, des Commissaires 180

Mlles Rolande, Thérèse et Madeleine,
 ouv. en chaussures, St-Bonaventure 69

Mme Henri, McMahon 19

Mme veuve Adj., des Commissaires 180

Mme veuve Arthur, Lesage 45

Mme veuve Elz., Ch. Colomb 182-186

Mme veuve Joseph, 3e Rue 189

Mme veuve Pierre, St-Pierre 25

Mme veuve Théo., Napoléon 45

Omer, Durocher 190

Omer, journalier, M. de l'Incarnation 28

Paul, de Bouliane & Fils, Morin 148½

Paul, boucher, St-Mathias 130

P.-Eugène, Capt., de la Canoterie 32

Raymond, cordonnier, Morin 144

Théo., cordonnier, Aqueduc 128

Raymond, manufacturier, Morin 144

Bourassa A., Enrg.—Armand Bourassa,
 prop.—fruits et légumes en gros, Dorchester 94, Tél. 3-7338

A., contracteur, St-Paul 316¾

Achille, emp. Coca-Cola, Ste-Thérèse 57

Albert, contracteur de bois, Calixa Lavallée 67

Alexandre, voy. commerce, Marie-Rollet 152

Alexandre, journalier, Châteauguay 224

Bourassa Armand,—de A. Bourassa Enrg.,
 Dorchester 94, Tél. 3-7338, rés. 1ère
 Avenue 43, Charlesbourg, Tél. 2-8820

Armand, emp. civil, la Canardière 165

Armand, Enr., fruits et légumes (en gros)
 Dorchester 94

Arthur, commerçant, du Roi 278

Donat, journalier, Châteauguay 224

Edgar, plombier-électricien, Taschereau 66

Edouard, voyageur, Marie-Rollet 152

Ernest, comptable, (rés.) Hamilton 35

Fernand, marchand de fruits, rés. de la
 Ronde 212

Gaudias, cord.-monteur, Chr.-Colomb 272

Hector, emp. Min. de la Santé, des Franciscains 33

Bourassa Henri, opérateur télégraphe d'alarme, de la Chapelle 7

Henri, charretier, marchand, Père Grenier 154

J., emp. Arsenal, Mgr. Gauveau 25

James, serrefreins C.N.R., des Remparts 3

Jean-Claude, tél. C. N. R., Marie-Rollet 152

Jean-Paul, Hamilton 35

J.-Marcel, emp., Hôtel de Ville, 2e Avenue 209½

John, électricien, Blvd Pierre Bertrand 190 Q.-O.

Joseph, menuisier, Blvd Benoit XV 211

Joseph, chauff. stat. d'Argenson 115

J.-T., emp. Cité, Bouffard 123½

Lucien, inst., St-Amador 32½

Marcel, plombier, 8e Avenue 250

Maurice, électricien, 8e Rue 218

Marcel, emp. s. civil, Richelieu 235

Bourassa Maurice, confection pour dames,
 fourures: Boul. Charest 75-79, Tél.
 3-5702, rés. Marie Rollet 152, Tél. 3-6954

Mlle Blanche, Crémazie 70

Mlle Simonne, (chambres), Blvd Charest 365

Mlle Yvette, emp. Hôtel Ville Sillery, Marie-Rollet 152

Mme veuve Alcide, la Canardière 165

Mme veuve Philippe, 2e Avenue 209½

Mme veuve Samson, des Commissaires 125

Napoléon, journalier, Proulx 251, Q.-O

Raymond, emp. bur., Ozanam 117½

Robert, voy. commerce, Marie-Rollet 152

Roger, emp. Arsenal, Blvd Benoit XV 125

Roger, Bouffard 143

Bourbeau Alfred, emp. Qué. Ry., de Longueuil 22

Alph., vétér., St-Germain 177

Eudore, emp. La Savonnerie Bourbeau
 Enr., Ch. Ste-Foy 675

Frs.-X., chauff. de taxi, Kirouac 98

Georges, emp. Min. Agriculture, d'Aiguillon 139½

Bourbeau Gérard, prés. Syndicat des Horticulteurs de Québec, Tél. 4-6837, Charlesbourg.

Bourbeau Gustave, abbé, économiste Séminaire

Guy, emp. Morton, des Remparts 1

Henri, emp. La Savonnerie Bourbeau,
 Enr., Ch. Ste-Foy 675

Jean-Bte., commis, Aqueduc 80

J.-E., épicière, Ch. Ste-Foy 1342 et 1344

Bourbeau J.-M., avocat, secrétaire de
 l'Hon. Ministre des Terres et Forêts,
 de Montmorency 95, Tél. 3-4548

Jos., snr., charretier, des Oblats 261

Joseph, charretier, de Tracy 11

Joseph, restaurateur, rés. Jeanne d'Arc 15½

Jules, prop. Savonnerie Bourbeau Enr.,
 Ch. Ste-Foy 675

Bourbeau Jules, des Oblats 261
 Lucien, emp. Laiterie Laval, Champfleury 228
 Marcel, Ste-Ursule 54
 Mme veuve J.-Bte., St-Vallier 203
 Octave, journalier, St-Sauveur 252
 Bourboin Albert, boucher, M. de l'Incarnation 339
 Benoît, emp. Consolidated Tanneries, De Courcelles 35
 Edgar, prop., Marché Central, 3e Avenue 321, rés. 323
 Ferd., vétéran, de l'Eglise 137
 Henri, commis, Bagot 278
 Léopold, infirmier, St-Olivier 179
 Louis, cordonnier, Bagot 278
 Mlle Lucienne, re Courcelles 35
 Mlle Yvette, coiffeuse, Bagot 278
 Bourbonnais Jos., emp. s. civil, Roberval 23
 Joseph, télégraphiste, 2e Avenue 130 1/2
 Roger, ajusteur, Royal-Roussillon 25
 Bourdages A., emp. C.N.R., St-Vallier 1054
 Alfred, rentier, de la Reine 240
 Charles, mécanicien, La Canardière 32
 Jacques, militaire, St-Vallier 1054
 John, barbier et rés., Bouffard 21
 Napoléon, emp. A. Pulp, 6e Avenue 35
 Patrick, emp. fédéral, St-Vallier 280
 Bourdeau Albert commis C.N.R., Av. La-montagne 65
 Alex., télégraphiste C.N.R., 6e Rue 118
 Auguste, gérant gén., Prov. Lumber Co.
 Arthur, com. H. de Ville, 7e Rue 114 1/2
 Fernand, facteur, Belvédère 8-4
 Gérard, chauffeur C.N.R., 2e Rue 23
 L.-A., gérant Prov. Lumber, 4e Ave 393
 Jacques, 7e Rue 114 1/2
 J.-M., emp. Canadian Oil, Bergemont 237
 Mlle Noëlla, 6e Rue 108
 Paul-Em., emp. Lait. Laval, 7e Rue 114 1/2
 Paul-Emile, menuisier, Bardy 346
 Robert, camionneur, 4e Avenue 469
 Bourdon Bernard, compt., Ch. Ste-Foy 91
 Edouard, dentiste, Ch. Ste-Foy 85
 Geo.-Em., dentiste, St-Joseph 388, rés.
 Chemin St-Louis 164
 Jean, voyageur, Laurier 18
 Mme veuve B.-D., Turnbull 1
 Bouré—Voir aussi Bouret et Bourret
 Alfred, cond. d'auto, 8e Avenue 248
 Jean-Bte, menuisier, d'Artigny 3
 Louis, voy. de commerce, Marie-Rollet 72
Bouré Marcel-G., C.G.A., sec.-trés. Cie
 Prémont Ltée, 5e Rue 48-9, Tél. 4-3541
 Mlle Jeanne, Victoria 96
 Mme veuve Honoré, de l'Eglise 113
 Paul, emp. civil, Blvd Benoit XV 42 1/2
 Philippe, mouleur, Victoria 93
 Raym., emp. de bureau, 2e Avenue 56 1/2
 Bouret Adjutor, gardien, St-André 2
 Alex., prop. de taxi, St-Olivier 290
 Alexandre, ing. stat., Latourelle 161
 Alexandre, chauff. camion, du Roi 37 3/4
 Alfred, machiniste, Boisseau 135
 Antonio, emp. C.N.R., St-Joachim 35

Bouret Arthur, emp. Enchères Marceau,
 Montmagny 199
 Cléo., tail. de hardes, Blvd Benoit XV 53
 Daniel, emp. Arsenal, Claire-Vue 2
 Emile, emp. L'Ac. Cath., Richelieu 87
 Ernest, emp. Lait. Laval, Boisseau 135
 Ernest, pompier, Joffre 123
 François, emp. Arsenal, St-Louis 45
 Gabriel, Boul. Nat., Lavigreur 85
 Gaudias, emp. civique, de La Salle 270
 Georges, commis, 3e Avenue 598
 Hector, ouv. chaus., Chr. Colomb 243
 Henri, emp. B. Houde Grothé Ltée,
 Richelieu 87
 J.-A., emp. Min. Voirie, Dolbeau 24
 J.-Alfred, gérant Champlain Oil Product
 Ltd., Côte Ste-Geneviève 8
 Jean-Bte, cordonnier, Boisseau 135
 Jean-Bte, ing. A. Pulp, Père Marquette 40
 J.-Paul, commis, Murray 3b
 Joseph-Hec., ferb.-couvreur, 8e Rue 167
 Laval, emp. Q. Power, 3e Avenue 598
 Léon, emp. Alfred Lambert Ltée, Riche-
 lieu 87
 Lorenzo, anc. gard. nuit, St-Patrice 9
 Lucien, comptable, d'Aiguillon 40
 Majella, ch. camion, 1ère Avenue 188
 Marcel, emp. Arsenal, de la Marine 32
 Marius, entr.-menuisier, 4e Avenue 468b
 Maurice, emp. Boswell, Richelieu 87
 Maxime, ing.-mécanicien, 11e Rue 152
 Mlle Irène, emp. Dom. Corset, St-André 2
 Mlle Jeannine, emp. civil, St-Gabriel 27
 Mlle Laurette, d'Aiguillon 40
 Mlle Lucienne, emp. Comm. des Prix,
 Lavigreur 85
 Mme Marielle, de la Salle 270
 Mme veuve C.-A., La Canardière 155
 Mme veuve François d'Aiguillon 40
 Mme veuve Joseph, Richelieu 87
 Mme veuve Rosaire, Leclerc 111
 Mme veuve Wilfrid, 8e Rue 25 1/2
 Nap., emp. dépt de la Police, St-Patrice 63
 Omer, entr.-menuisier, Mauvils 163 (rés.)
 188
 Onés., contremaître, Lavigreur 85
 Paul, vice-prés, Dom. Ski Ltd., Maison-
 neuve 104
 Paul-Emile, ing. minier, Gauthier 5, S.
 Paul, menuisier, la Canardière 157
 Paul-Emile, emp. Ass. Chômage, Lavi-
 gueur 85
 Philippe, rentier, 3e Avenue 162 3/4
 Philippe, pompier, Signai 10
 Roger, constable, St-François 419r
 Roland, tail. en fourrures, d'Aiguillon 105
 Wilbrod, St-Gabriel 27
 Bourgault Gérard, emp. C.N.R., 6e Ave 88
 Hilaire, menuisier, Ste-Hélène 62
 Hormidas, journalier, St-François 53
 J.-O., merceries, Brulard 11, Sillery
 Léo, prop. de taverne, St-Jean 8, bur.
 Collins 8, rés., Cap Rouge
 Lévi, journalier, St-Simon 13 1/2
 Mlle Alide, emp. R. City, Langevin 27 1/2
 Mlle Ger., emp. Club des Journalistes,
 St-Simon 13 1/2

Bourgault Mlle Hélène, emp. rest., St-Joseph 39½

Mlle Mariette, emp. civil, Grande-Allée 125

Mlles Joséphine et Clara, Fleurie 147

Mme S., épicerie, 6e Avenue 69

Norbert, médecin, de la Fabrique 44½, rés. rue Brûlard 6, S.

Bourgault S., épicerie, 6e Avenue 69, Tél. 4-2264; nouveautés, 4e Rue 138, rés. 4e Rue 142

Stan., nouveautés et rés. 4e Rue 138-142

Victorien, militaire, des Remparts 21

Bourgeau Mlle Louise, emp. Arsenal, St-Patrice 95½

Bourgeois Adol., emp. mf., Carré Lépine 10

Albert, opérateur, Arago 144

Amédée, journalier, St-Vallier 1026

C.-Armand, emp. Br. Champlain, Dorchester 84

David, emp. A. Pulp, 4e Ave 93

Hélidore, étudiant, Champlain 753

Marc-Ed., menuisier, Chr. Colomb 493

Placide, emp. A. C. Pulp, 3e Rue 192

Bourget Albert, typographe, M. de l'Incarnation 322

Arm., commis boucher, Blvd Charest 415

Arthur, comptable, St-Jean 604

Emile, rep. du Poste CHRC, 1e Ave 154½

Évangéliste, menuisier, B. Charest 413

Frs-Xavier, ouv. chauss., Boisseau 131

Frs-Xavier, rentier, Giroux la

Gérard, des Prairies 130

Gérard, emp. Aéroport, St-Ignace 40½

Hector, gérant Cockshutt Plot Quebec Ltd, St-Roch 84

J., Laporte 33

Bourget J.-A., gérant Banque C. N., succ. St-Sauveur, St-Vallier 768, rés. 88 des Erables, Tél. 3-2224

J.-Adjutor, insp. en fourrures, 10e Rue 70

Jean-Bte, anc. peintre, Lachevrotière 49

Joseph, emp. de bureau, 1ère Ave 154½

Joseph, mag. d'occasions, Lacroix 9-11

J.-V., agent à comm., Couillard 8

Lucien, voyageur, La Canardière 189½

Bourget Marie-Albert, arpenteur et ingénieur forestier de Bélanger & Bourget, des Braves 40, Tél. 8472

Mlle Irma, St-François 184-190

Mlle Reine, Moncton 81

Mlles Florence et E., Claire-Fontaine 77

Mlle M. et Hélène, Chr.-Colomb 252

Mme veuve Edgar, Bayard 9

Mme veuve Arthur, Blvd Langelier 191

Mme veuve J.-Alf., Claire-Fontaine 77

Mme veuve Théophile, Arago 162

Montcalm, emp. civil, La Capricieuse 46

Paul, mécanicien, St-Jean 604

Paul, emp. Arsenal, Blvd. Langelier 19

Paul, barbier et rés., St-Vallier 796

Wilfrid, architecte, de Mazenod 81

Bourgoin Albert, boucher, rés. M. de l'Incarnation 341

Bourgoin Alfred, militaire, de la Reine 337

Camille, rentier, Gamelin 12

Lévi, camionneur, St-Paul 154

Mlle Gertrude, commis, de la Reine 337

Mlle Thérèse, de la Reine 337

Mme veuve Alfred, de la Reine 337

Mme Roger, Belvédère 154, S.

Bourgoing Ernest, rentier, des Erables 204

Georges, comptable, Saunders 96

Jacques, comptable, Saunders 96

Mlle Alph., des Erables 204

Bourke Anicet, emp. Que. Shipyards, St-Laurent 81

Bourque voir aussi Burque

Alfred, instituteur, DeMazenod 134

Edmond, emp. Morton, 4e Avenue 346

Bourque Electric Ltée, vente de tous les appareils électriques, St-Jean 4

Emmanuel, abbé, Ch. St-Louis 162

F.-E., ingénieur, 17e Rue 81

Floyd, manager, rés. La Canardière 659

Hector, électricien, 11e Rue 16

J.-J., de Bourque Electric Ltée, St-Jean 4, rés. Rousseau 76, Sillery

Bourque John S., honorable, Ministre des Terres et Forêts, Hôtel du Gouvernement, St-Louis 64

Joseph, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy 1260

Léo, militaire, Ste-Angèle 38

Léopold, étudiant, Ste-Angèle 32½

Le-Phil., emp. Com. Liqueurs, 6e Rue 27

Lucien, mécanicien, St-Stanislas 8

Maurice, emp. Davie, Champfleury 296

Mlle B., de la Tour 101

Mlle Jeanne-d'Arc, St-Stanislas 8

Mlle Justine, modiste, d'Aiguillon 12

Mme Diane, Couillard 25½

Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 166

Raoul, emp. Q. Power, 3e Rue 154½

W., emp. Davie, Vitre 150

Yvon, insp. Massey Harris Cie, Blvd Benoit XV 72½

Bourret—Voir aussi Bouré et Bouret

Bouret Edgar, emp. civil, 4e Avenue 410

Bourret J.-Alfred, gérant, Champlain Oil Products Ltd., Côte Ste-Geneviève 8, Tél. 2-8040

Lucien, Hutte 1

Maurice, emp. Séminaire, Couillard 9

René, emp. Coop. Fédé., Ste-Ursule 4b

Bourris G., cuisinier, St-Jean 64

Bousquet Donat, com. B. Poste, St-Olivier 201

Guy, avocat, Ste-Anne, 42, rés. St-Olivier 201

Bousquet J.-D., gérant, Clarke Steamship Co., Ltd., Lévis 55, Tél. 3-3544

Mlle Simonne, Sheppard 19a, S.

Ulric, comptable, de Gaspé 20

Boutet Adélar, électricien, 8e Rue 84

Adé., mes., Sûreté prov., Napoléon 15

Aimé, commis-épicerie, 3e Avenue 282

Alex., commis B. C. N., la Canardière 137

Boutet Albert, exp. J.-B. Renaud, de Villiers 29
 Alfred, cond. taxi, Ste-Thérèse 113
 Alfred, Père Grenier 31
 Alph., cour. en ass. et échevin Quar. St-Roch No 1, de la Salle 389
 Alphonse, cons. mun., Du Roi 334
 Amédée, étal, Carré Lépine, 9 1/2, rés. Ste-Thérèse 153
 Antonio, commis de douane, St-Luc 51
 Armand, emp. Q. Power, St-Réal 59
 Arthur, emp. Cité, du Roi 443 1/2
 Arthur, journalier, Pr.-Edouard 282
 Arthur, jardinier, St-Sauveur 215
 Charles-Eug. 10e Rue 58 1/2
 Ed., sr, emp. Douanes, Durocher 123
 Edgar, concierge, de la Salle 220
 Edouard, jr, méc.-tourneur, Durocher 123
 Edouard, commerçant, St-Réal 25 1/2
 Emile, emp. Arsenal, des Oblats 152
 Emile, emp. Jos. Rousseau, Roosevelt 14
 Emile, concierge, St-Pierre 126
 Emilien, commis bureau, St-Jean 489
 Ernest, emp. J.-B. Baillargeon, Notre-Dame 44
 Félix, journalier, Turcotte 459, Qué.-O.
 & Fils, Joseph, Paul-Marcel Boutet, garagistes, Caron 131-133
 Gérard, cireur de chaussures, du Roi 58
 Georges, militaire, St-Vallier 250
 Geo., emp. Arsenal, St-Olivier 315
 G.-H., vétéran, de la Salle 295 1/2
 Henri, boucher, Châteauguay 61-61 1/2
 Herm., ferblantier, 3e Avenue 282
 Herménégilde emp., Hethrington, St-Valier 250
 Jacques, commis, d'Auteuil 3
 J.-Aimé, sec. Laurentide Automobile, Inc., Blvd. Benoit XV 215
 J.-B., jr., journalier, Morin 249
 J.-Bte, sr., Morin 243
 Jean-Bte emp. Davie, du Roi 178
 Jean-Charles, emp. service Aide à la Jeunesse, St-Cyrille 49
 Jean-Claude, étudiant, des Erables 104
 Jean-Ls, emp. bureau de Réadaptation, 8e Rue 206
 Jean-L. étudiant, des Erables 104
 Jean-Marie, peintre d'autos, Ste-Thérèse 45a
 Joseph, chauffeur, Bernatchez 149, Q. O.
 Joseph, journalier, Blvd W. Hamel 408, Q.-O.
 Joseph, courtier en douanes, St-Paul 40, rés. Père Grenier 31
 Joseph, Gamelin 14
 Joseph emp. de la Cité, St-Olivier 315 1/2

Boutet Joseph, du Bureau de Perception de la Cité, St-Mathias 17, Tél. 4-2547

Joseph, emp. pharmacie Brunet, d'Argenson 151
 Joseph, journalier, Plante 467a, Q.-O.
 Joseph, emp. de la Cité, de la Salle 387
 Joseph, mécanicien, d'Aiguillon 129
 Joseph, rentier, St-Réal 59

Boutet Joseph, de Boutet & Fils, Caron 128, Tél. 3-1488
 Lauréat, emp. Quebec Power, de Tracy 12
 Lauréat, emp. civil, St-Vallier 1037
 Lauréat, emp. Hubert Moisan, Turcotte 459, Q.-Ouest
 Laval, commis, St-Germain 106
 Laval, poseur de prélaris, St-Germain 126
 Léopold, emp. civique, de la Salle 145
 Léopold, emp. s. civil, St-Réal 59
 Lionel, taxi, de la Ronde 142
 Louis, chauff. de taxi, Bouffard 128
 Lucien, emp. s. civil, de l'Eglise 137

Boutet Marcel, gérant United Auto Parts of Quebec Ltd., de la Salle 354, Tél. 4-3050

Marcel, de Boutet & Fils, Goupil 204
 Maurice, Napoléon 154
 Maurice, voy. de comm., St-Jean 139
 Mlle Aline, coiffeuse, 8e Rue 206
 Mlle Charlotte, sténo., d'Auteuil 3
 Mlle G., St-Réal 25 1/2
 Mlle Ger., emp. Ch. Fron., de la Salle 336
 Mlle Irène, commis, Napoléon 154
 Mlle Jeanne, emp. Arsenal, St-Patrice 24
 Mlle Marie-Louise, Chr. Colomb 21
 Mlle R., commis, St-Mathias 17
 Mlle Rolande, g.-malade, St-Mathias 17
 Mlle V., corsetière, St-Jean 196
 Mlles Marie-Paule, Thérèse et Gisèle, emp. bureau, Morin 142
 Mme Albert, Blvd W. Hamel 325, Q.-O.
 Mme Pierre, Chr. Colomb 182-186
 Mme Rosanna, de la Salle 295 1/2
 Mme Yvonne, repr. Soc. Grolier Ltée, St-Cyrille 49
 Mme veuve Adélar, 8e Rue 206
 Mme veuve Albert, Bagot 92 1/2
 Mme veuve Emile, St-Jean 489
 Mme veuve Félix, Plante 243, Q.-O.
 Mme veuve Ferdinand, de la Salle 235r
 Mme veuve François, Morin 142
 Mme veuve J.-A., des Erables 104
 Mme veuve Jean-Bte, Morin 269
 Mme veuve Pierre, d'Auteuil 3a
 Mme veuve Tél., Châteauguay 61 1/2
 Napoléon, cordonnier, Durocher 192
 Ovide, journalier, Turcotte 457, Q.-O.
 Olivier, cond. d'auto, St-Germain 100
 Paul-Henri, ouv. en chaussure, Lavergne 15
 Paul, emp. civil, Kirouac 79
 Paul-Louis, emp. National Sign, 21e Rue 41
 Raymond, St-Mathias 40
 René, militaire, Père Grenier 150
 René, ferblantier, Arago 435
 Robert, pompier, St-Réal 59
 Robert, mécanicien, de la Salle 370
 Roger, plombier, Arago 26
 Roger, emp. Brass. Champlain, Blvd Benoit XV 15 1/2
 Roland, emp. Arsenal, des Saules 33
 Silfrid, forgeron, (rés.), St-François 288
 Siméon, pâtissier, d'Iberville 27
 Sylvio, journalier, Plante 467a, Q.-O.

Boutet Valmont, aviateur, d'Auteuil 3a
 Wilfrid, comptable, du Roi 410
 Wilfrid, emp. J.-B. Renaud, Bagot 235
 Bouthillette Armand, ouv. en chaussures,
 Chr.-Colomb 256
 Gaudias, emp. Cité, Père-Grenier 119
 Léopold, finisseur ciment, Taschereau 311
 Mlle M.-Ange, Hermine 7
 Oscar, boulanger, Arago 417
 René, emp. buanderie Lévis, d'Iberville 10
 Wilfrid, journalier, Arago 415
 Boutin Adolphe, chauffeur camion, Sault-au-
 Matelot 29
 Albert, emp. civil, Bélanger 115, Q.-O.
 Albert, menuisier, de la Ronde 157
 Albert, emp. D. Arsenal, St-Mathias 65
 Alfred, emp. civique, 1e Avenue 108½
 A., épicerie, Victoria 135

Boutin Alph., prop. Les Equipements de
 Brûleurs à l'Huile de Québec, Enrg.,
 Blvd Charest 75-77, Tél. 4-2395, rés.
 2e Avenue 265½

Alphonse, journalier, Latourelle 212¾
 Alphonse, emp. C.N.R., 3e Avenue 389
 Alphonse, concierge, Ch. Ste-Foy 295
 Anselme, dessinateur, 5e Rue 132
 Arthur, emp. J.-B. Renaud, Lafayette 176
 Donat, épicier, 5e Rue 137
 E., emp. Anglo Pulp, 3e Rue 181
 Edgar, emp. A. Leblanc, de Meulles 107
 Edmond, menuisier, Prévost 12¼
 Ernest, emp. Morton, 2e Rue 168½
 Fernand, asst-gérant d'Auteuil Lumber,
 Laurier 46, Tél. 3-1078
 Fernand, emp. garage Voirie, 4e Ave. 434
 Georges, latteur, Aiguebelle 58
 G.-H., caissier Metr. Life, 8e Rue 114
 Georges, de la Chapelle 59
 Irénée, contracteur, Garnier 116
 J.-Bte. boulanger, de la Martinière 31
 Jean, agent, Grande-Allée 220
 J.-L.-C., Armée Can., St-Olivier 138
 Jean, agent, Grande-Allée 220
 Joseph, com. de taverne, Châteauguay 82

Boutin Joseph, abbé, curé, Notre-Dame
 des Victoires, Sous-le-Fort 43, Tél.
 3-6811

Joseph, emp. Morton, des Pins 150
 Joseph, mécanicien, Papineau 30
 Joseph, emp. Arsenal, Arago 90
 Joseph, menuisier, Chr. Colomb 107
 Jules, emp. Davie, du Roi 57
 L., restaurant, Arago 300
 L.-E., comptable, 3e Avenue 556
 Léon, menuisier, 5e Rue 132
 Léo, garçon de table, Lachevrotière 57

Boutin Lionel, co-prop. Les Equipements
 de Brûleurs à l'Huile, Enrg., Blvd
 Charest 75-79, Tél. 4-2395, rés. Aigue-
 belle 9

Louis, menuisier, Frontenac 190
 Louis, cordonnier, Bélanger 115, Q.-O.

Boutin Louis-Philippe, emp. Pony Brand,
 8e Avenue 421
 Lucien, cordonnier, Chr. Colomb 107
 Lucien, emp. confis., Ste-Thérèse 79¾
 Mlle Albertine, 3e Rue 155
 Mlle Anna, emp. Parlem., d'Auteuil 37
 Mlle Claire, sténo, 5e Rue 132
 Mlle Evangéline, comp. Garneau 30
 Mlle Marie, Artillerie 35
 Milles Gemma et Françoise, ouv. en chaus.,
 de la Reine 366
 Mlle Oviline, Hermine 146
 Mme Alphonse, nouveautés et rés., Papi-
 neau 83
 Mme veuve F.-X., de la Reine 366
 Mme veuve Jean-Bte, Victoria 73
 Mme veuve Joseph, 3e Rue 155
 Mme veuve Nérée, Ste-Claire 29½
 Napoléon, rentier, 5e Rue 132

Boutin P.-A., agent d'assurances, St-Pierre
 80, Tél. 2-3884, rés. St-Joseph 178,
 Lauzon, Tél. Lévis Zone 5-430

Paul, emp. Comm. Scolaire, Joffe 95
 Paul-Eugène, secrétaire Min. de la Coloni-
 sation, Fraser 268
 Philippe, emp. Alloc. Familiales, 4e Ave-
 nue 451½
 Pierre, débardeur, Champlain 728

Boutin Pierre, avocat, de Beaudoin & Bou-
 tin, St-Pierre 80, Tél. 2-7004-05, rés.
 St-Joseph 178, Lauzon. Tél. Zone 5-430

R., électricien, Richelieu 161¾
 Rosaire, emp. Aérodrome, St-Réal 53
 Uldéric, emp. Anglo, St-Olivier 138
 Wilfrid, comptable, de la Ronde 186
 Bouvrette Lionel, gérant personnel Motor
 Eng. Co., de Montmorency 95
 Bowen Peter, bonbons, tabac et rés. Châ-
 teauguay 46½
 Bowles Edward, emp. D. Ars., St-Laurent 40
 Frank, sergt-Major, Quebec Jail, St-
 Laurent 25
 Boyd Elmer, Can. Army, St-Joachim 105
 Frank, laborer, St-Joachim 105
 Mis Marjorie, St-Cyrille 308
 Mrs. widow Wm. C., St-Cyrille 308
 Boyer Eusèbe, emp. Bell Tel., Montigny 11, S.
 Boyle Miss E., Ste-Anne 125-127
 Marcel, capt. Collins 8
 Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier, Ltée,
 McMahon 19, app. 14
 Georges, peintre, St-Vallier 837
 Georges, tailleur de cuir, 2e Avenue 33
 Joseph, anc. typographe, Artillerie 26r
 Ls-Ph., c.-maître Boyte & Mercier, Ltée,
 3e Rue 77½
 Lucien-W., cons-mun. d'Argenson 122
 & Mercier, Ltée—Alfred Boyte, St-Jean 95
 Milles Grace et Jacqueline, emp. Anglo
 Pulp, d'Argenson 122
 Mme Philémon, Arago 85
 Philémon, emp. Ars., d'Argenson 122
 Brabant Sébastien, B. Houde & Grothé,
 Moncton 53

Brack Miss Margaret, Gde-Allée 254
 Braconnier Sylvestre, emp. Voirie, Ch. Ste-Foy 1334
 Bradette Albert, emp. Bouchard & Fils, 7e Rue 74
 Bradley Fred., emp. Dom. Ars. 1ère Ave 757
 Misses T. & C., Ste-Anne 131
 Mrs. widow C. B., Cartier 139
 Mrs. widow R.-Aylwin, Mont-Carmel 24
 W., emp. Price Bros., Manrèse 79
 Bradshaw Mrs. widow George A., des Franciscains 105
 Brady Alphonse, John, soldier, Scott 24

Brady J.-A., cashier, New-York Life Ins. Co., 81 St. Peter St. Tel. 2-1251, res. Moncton 91, Tel. 5320

Fred, militaire, d'Auteuil 41b
 John, emp. gas, mask, Ste-Anne 138

Braff Harold, manager, Royal Securities Corporation Ltd. St. Ann 65, Phone 2-5628, res. St. Louis Road 86, Phone 3-2326

Brais Albert, embouteilleur et gérant des Breuvages "Kist" Québec, Enr., 5e Rue 20½

Brais Inc., Liqueurs "Kist de Québec" Enrg.; Red Rock Cola (Quebec) Ltée, 5e Rue 47, Tél. 5161

Branchaud Arthur, I.C., Voirie, Murray 2

Branche de la reconstruction, division des achats Dominion Arsenal, du Palais, Tél. 4-4611

Brander R. O., teacher, Ave des Erables 208
 Bras d'Or Bay Nav. Co. Ltd., St-Jacques 17
 Brassard A., militaire, St-Jean 132a
 Alph., com. banque, Ch. Ste-Foy 905
 Arm., rentier, Ch. Ste-Foy 905
 Armand, Dr. direc. Jardin Zoologique, rés. Charlesbourg, Tél. 4-1724
 Camille, emp. Ciné-Photographie, Saunders 16
 Edouard, vétérinaire, 1ère Avenue 528
 L.-Eugène, mécanicien, St-Augustin 24
 Léon, militaire, 13e Rue 128
 Lorenzo, opérateur, 13e Rue 128
 Mme veuve J.-A., Saunders 16
 Mme veuve Jos., Des Franciscains 105
 Mme veuve René, St-Jean 569
 Paul, comptable, Saunders 16
 Roméo, menuisier, St-Ignace 95
 Sylvio, architecte, Ave Moncton 39
 Tho.-J., commis, sûreté prov., St-Jean 604
 Yvan, comptable, St-Jean 604

Brasserie Molson, Ltée.—Elz. Fortier, Ltée, distributeur, St-Dominique 115, Tél. 2-3891

Brasserie Champlain (La), Limitée.—Georges Couillard, président; Lt-Col. Oscar Gilbert, vice-président; Jacques

Galipeault, avocat, secrétaire: Robert Prémont, gérant. Bureau: De la Couronne 164, Tels. 5186-5187

Brasset Maurice, hon. Juge, Grande Allée 305, Ch. St-Louis, app. 605
 Braûn Guy, emp. Aérodrome, Artillerie 90
 Léo, Marine Can., Ave Moncton 132
 Mlle Laure, Laporte 37
 P.-Emile, comptable, Carleton 6
 Brault voir aussi Breault
 Armand, emp. Renaud & Cie, Couillard 34
 Emile, méc.-électricien, St-Mathias 47
 Paul, inst., St-Mathias 47
 Maurice, comptable, 7e Rue 121½

Bray Georges, représentant Gardner & Co., Ltd., St-Pierre 93, Tels. 4-4618-19, rés. Manrèse 110, Té. 3-6778

Henri-A., finance et assurances, St-Pierre 56, rés. Avenue Briand 21

Brazeau J.-A.,—prop. Spécialités Electriques, Enrg., St-Jean 251, Tél. 3-7734, rés. 9e Rue 11, Tél. 2-7600

Mme C., couturière, St-Vallier 683
 Brean L., St-Vallier 427

Bréard C.-E., agt de manuf., St-Joseph 251, Tél. 3-2622, Artillerie 97, Tél. 3-3064 (voir annonce page jaune)

Ernest, rentier, Artillerie 97
 Henri, salon de barbier, Père Grenier 191, Aqueduc 16

Bréard Henri, agent manufacturiers, St-Joseph 251, Tél. 2-7871, rés. Lachevrotière 36

J.-A., importateur, Artillerie 97
 Jean, homme de service, Hutte 23
 Jean-Antonio, journalier, St-Bernard 37
 Mme veuve Thomas, Aqueduc 18
 Xavier, menuisier, Ave St-Sacrement 173
 Breault Armand, emp. J.-B. Renaud, Couillard 34
 Chs-E., emp. Cie Paquet, Latourelle 118
 Hervé, tailleur, Latourelle 107
 Jean-Marie, électricien, Latourelle 107
 Marcel, emp. Gérard Guay, Latourelle 107
 Mlle Gisèle, commis bureau, Latourelle 107
 Mlle Jeannine, couturière, Latourelle 107
 Brean J.-Joseph, de L.-G. Beaubien & Cie, Aberdeen 57, Tél. 5155
 Mrs widow Rose d'Artigny 68
 W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68
 Brehaut L.-L., militaire, St-Vallier 429
 Bremner Arthur, emp. Anglo, Aberdeen 98
 Brennan Edward, J., painter, Artillerie 119
 Edw., Gend. Police prov., St-Olivier 302
 Francis J., emp. Anglo P., Saunders 58
 Gerald, off. clerk, Belvédère 5
 H.-G., clerk, C.N.R., Ave Cartier 31½
 Mrs. Sarah, Grande-Allée 254
 Bresnahan John, postman Can. Army, Ave Cartier 41
 Marc, cond. taxi, Kirouac 221½

Bresnahan Mrs. widow T. J., Ave Cartier 41
 Breton A., 4e Avenue 333
 Adjutor, militaire, St-François 4
 Albert, emp. Samson & Filion, Ozanam 165
 Alfred, boulanger, des Commissaires 189
 Alphonse, cond. C.N.R., Arago 329
 Amédée, journalier, St-Flavien 28
 Antonio, chauffeur, Turcotte 97, Q.-O.
 Arsène, mécanicien, Latourelle 214
 Arthur, menuisier, Dollard 180
 Arthur, voy. de commerce, De Mazenod 80
 Arthur, cond. Pacific Air Line, Petit Champlain 4
 Charles-Henri, épicerie et rés. St-Vallier 275-277
 Charles, plombier, St-Olivier 24
 Cyrille, cond. Que. Ry., Hermine 295
 Edouard, briqueteur, Hamilton 11
 Désiré, emp. des Postes, 9e Rue 106
 Edouard, rentier, Lockwell 48
 Edwin, emp. Morton, d'Aiguillon 149
 Elzéar, contremaître Le Soleil, Avenue Parent 44
 Elz., entr. général, Latourelle 75½
 Emile, menuisier, 2e Avenue 188
 Emilien, rep. Produits Populex, Ste-Catherine 54
 Eustache, épicier, de la Salle 376-378
 Fernand, commis bur., Christ-Colomb 216
 Fernand, épicier, Ave Bigaouette 61
 & Frère, Enr., épiciers, St-Jean 111
 Gaudias, journalier, St-Mathias 12
 Georges, emp. Int. Fertilizer, St-Bonaventure 34½
 Georges, emp. Anglo Pulp, Arago 90½
 Georges H., comptable 182
 Gérard, emp. Séminaire, Scott 12½
 Gérard, emp. C.N.R., Carignan-Salières 12
 Gérard, militaire, St-Olivier 161
 Gérard, menuisier, Ave des Bouleaux 25
 Gérard, commerçant, Beaucage 308, Q.-O.
 Henri, emp. Séminaire, 4e Avenue 333
 Irénée, Ave Bigaouette 61
 J.-A., contremaître général, Carignan-Salières 14
 J.-A., radios et accessoires;—livres, romans, etc. — Bureau de poste, Côte d'Abraham 32, rés. 34
 J.-A., emp. Morton, Blvd Pierre Bertrand 438, Q.-O.
 J.-E.-Laurier, com. bur. poste, Burton 19
 Jean-Bte, emp. Ch. Cham., Bagot 324
 Jean-Marie, journalier, Boisseau 184
 J.-L.-P., camionneur, Hermine 213
 J.-Lud., de Breton & Frère, Ste-Ursule 11
 Jos., mécanicien, 4e Avenue 341
 Jos., journalier, Santerre 302, Q.-O.
 Joseph, emp. Ch. Fron., St-Louis 26½
 Jos.-A., négociant, St-Cyrille 182
 Joseph, militaire, St-Nicolas 20
 Joseph, menuisier, St-François 370
 Jos., chauffeur camion, d'Argenson 97
 Jos., cond. camion, Blvd Langelier 44

Breton Jules-A., gérant et sec.-général, Association Forestière Québécoise, Inc., Club 44 du Québec, Inc., La Forêt Québécoise Enr., St-Joseph 286, Tél. 3-5562, rés. Bourbonnière 8

L., emp. D. M. Colon., Grande-Allée 141
 L., march. de bonbons et tabacs (gros), bureau et rés. St-Cyrille 750

Breton Lorne, freight agent C.P.R. office, Ramsay Street, rés. 4e Ave 551, Apt 4

Lionel, hôtelier, rés. Crémazie 60½
 Lucien, gérant Habitant Crafts Inc., d'Aiguillon 164½
 Marcel, commis, Pr.-Edouard 294½
 Maxime, rentier, Ste-Catherine 54
 Michel, ent.-menuisier, St-Olivier 175
 Mlle Alice, couturière, St-Olivier 220
 Mlle Jacqueline, Bigaouette 61
 Mlle Jeanne, emp. rest, des Remparts 19
 Mlle Ger., emp. D. Tex., des Remparts 19
 Mlle Harlette, emp. D. Cor., St-Joseph 259
 Mlle Marie-Anne, N.-D. des Anges 141
 Mlle M.-Blanche, St-Olivier 220
 Mlle M.-Paule, commis, St-Joseph 259
 Mlle, serveuse, St-Anne 32½
 Mlle Sim., emp. Acc. Tra., St-Jean 541½
 Mme D., St-Michel 15
 Mme M.-A., épicerie, St-Paul 75-77, rés. Sous-le-Cap 32
 Mme Paul-Emile, M.-Louise 45½
 Mme veuve Amédée, St-Nicolas 20
 Mme veuve Arthur, d'Aiguillon 236a
 Mme veuve Ernest, de la Couronne 197
 Mme veuve Geo., Chr. Colomb 182-186
 Mme veuve Georges, Blvd Langelier 44
 Mme veuve Hector, St-Olivier 220
 Mme veuve Jos., St-Jean 441
 Mme veuve J.-Bte, Pr.-Edouard 294½
 Mme veuve Joseph, Bigaouette 61
 Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 130
 Mme veuve Ulric, St-Jean 541½
 Mme veuve Xavier, de La Salle 253
 Napoléon, menuisier, Napoléon 176
 Napoléon, commerçant, Papineau 39
 Paul-Em., emp. Can. Pack., 2e Avenue 325
 Paul-Emile, comptable, de Gaspé 20½
 Paul-Emile, mar. fourrure, Latourelle 71

Breton Paul-Emile, gérant Maxime Hudon, Enr., St-François 496, Tél. 2-7463
 P.-Eug., emp. Séminaire, St-Amador 28
 P.-E., chauff. de taxi, Lavigne 56

Breton Ph., manufacturier de fourrures, gros et détail. Confection — réparation, entreposage. Atelier: 251 St-Joseph, ch. 105, Tél. 3-6658, rés. Latourelle 71, Tél. 3-5503

Philippe, commerçant, St-Sacrement
 Pierre, emp. D. Ars., de la Salle 385
 Pierre, com. Q. Power, la Canardière 83½
 René, chauff. privé, St-Dominique 42
 René, comptable, Cartier 112½
 René, emp. P. de Vieillesse, Artillerie 52
 René, méc. d'auto, Turcotte 89, Q.-O.
 Robert, emp. l'Imp. Com., de la Salle 385

Breton Roger, emp. Samson & Filion, 4e Avenue 447½
 Roland, chauff. camion, Ste-Thérèse 217
 Roméo, emp. C. Acc. Tr., de la Reine 266
 Thomas, menuisier, Ste-Thérèse 22
 Uldéric, tail. en fourrures, St-Gabriel 63
 Ulric, jr, boucher (étal), St-Roch 71
 Xavier, boul., des Commissaires 178½, rés. 176
 Wilfrid, menuisier, Chr. Colomb 150
 Briand Jos., emp. A. C. Pulp., des Zouaves 19
 Paul, emp. Photogravure Artistique, Luxembourg 57, S.
 Briard Mlle Marie-Laure, emp. Buanderie Lévis, Montmagny 24
 Bricdeau Mme Edouard, Demers 49
 Brière Arthur, emp. de la Cité, St-Laurent 54
 Arthur, tail. de hardes, Sherbrooke 38
 Cyrille, journalier, Jeanne Mance 94½
 Gérard, plombier, Signai 96
 Henri, électricien, Royal Roussillon 114
 Mme veuve James, Marie-Louise 92
 Paul-Marcel, emp. civil, St-Olivier 316
 René, emp. Morton, 15e Rue 37
 Robert, emp. Dépt Marine, 7e Rue 54
 Victor, doreur et encadreur, St-Germain 70
 Brindamour Ad., boucher, rés. St-Laurent 39
 Alfred, voy. de commerce, Bagot 102
 Antonio, emp. Ser. Sélectif, Arago 266
 Ant., emp. Ass. Chô., de la Chapelle 172
 Arthur, boucher, Père Grenier 179
 Arthur, emp. de la Cité, Garnier 9
 Claude, chauff. camion, Châteauguay 143
 Georges, emp. Cie Légaré, Aqeduc 23
 Georges, ch. taxi, Ste-Hélène 231
 Geo.-Eug., militaire, St-Bonaventure 82
 Henri-Paul, com.-boucher, Fraser 265
 J.-A., aviateur, 1ère Avenue 134
 J.-B., boucher et prop. Marché St-Olivier, Fraser 265
 Jos., commis-boucher, 5e Avenue 54
 Lorenzo, emp. D. Ars., Châteauguay 145
 Ls, emp. C.N.R., M. de l'Incarnation 320
 Marcel, com.-boucher, Fraser 265
 Mlle M.-Louise, couturière, Saunders 38
 Mme veuve Camille, Pr.-Edouard 237
 Mme veuve Joseph, Pr.-Edouard 237
 Mme veuve Roch, Châteauguay 147
 Mme veuve William, 5e Rue 122
 Odilon, emp. C.P.R., Bayard 36
 Wilfrid, emp. C. P. Exp., St-Olivier 383
 Willie, rép. Frigidaire, Ste-Marguerite 57
 William jr, voy. Industrial Electric Co., 2e Rue 78b
 Brink G.F.A., major R.D.E.A., d'Auteuil 96
 Brink's Express Co., of Canada Ltd., St-Pierre 56

Brique Citadelle, Ltée—Capitaine Simon-G., Parent, président; L.-O. Morency, gérant général; Wilfrid Lamontagne sec. trés.—Manufacturiers de briques d'argile schisteuse, rustique et pressée de haute qualité. Brique commune et terra cotta, tuyaux de drainage. Bureaux et salles d'échantillons, St-Joseph 14, Tél. 2-2727

Brique Lotbinière Enr., Giroux & Giroux, Enr., prop., Dorchester 305
 Brisebois Gérard, emp. Ministère Colonisation, des Franciscains 8
 J.-Art., boucher, (rés.) des Franciscains 8
 Napoléon, emp. C.P.R., de la Salle 328
 Brisset Des Nos. Yves, Major, d'Auteuil 73
 Brissette J.-A., emp. Dépt Défense Nationale, Chemin Ste-Foy 87
 Jacques, ing.-méc., Ch. Ste-Foy 48
 J.-Aldéni, emp. Q. Power, 8e Rue 31
 Robert, com. bur., de la Normandie 11
 Brisson, Fran., journalier, Plante 251, Q.-O.
 Mlles Lucie et Al., serveuses, St-Louis 58½
 Mme veuve Ls-Eug., Sous-le-Fort 27
 British American Oil Co. Ltd., (The), La Canardière 238-250a, St-Vallier 1244. Tél. 2-2870
 British & Foreign Bible Society, Miss S. M. Kennedy, Secretary, St-Jean 123
 British Empire Service League—Quebec Branch No. 13—Office, St-John 96
 Brittle Frank, laborer, Lachevrotière 19
 Miss Nellie, Lachevrotière 19
 Brocckaert Gustave, militaire, de Gaspé 46
 Brochu A., bur. Ex. Electricien, St-Jean 526
 Adélar, rentier, 4e Avenue 212
 Adélar, emp. s. civil, 4e Avenue 201
 Aimé, instituteur, 15e Rue 19½
 Al., St-Bernard 64
 Albert, commis-boucher, Garnier 125
 Albert, asst surt, C. Liq., Jac. Cartier 10
 Alfred, Tél C.N.R., Hamilton 8
 Antonio enq., P. Route, Petit Champlain 37, et Champlain 26
 Armand, emp. Arsenal, Sous-le-Fort 17
 Austin, agt d'ass., Dufferin Terrace Pl. 8
 Azade, commis, Ste-Claire 43
 Chs-Albert, emp. Bell Tel., 12e Rue 129
 C.-Eug., com. H. de Ville Jeanne d'Arc 29
 Conrad, beurrier, Preston 20, S.
 Delphis-A., emp. B. Vétérans, Moncton 8
 Edgar, électricien, Lockwell 28
 Edgar, News agt C.N.R., Champlain 761
 Edgar, chambres, Ste-Geneviève 21
 Eug., emp. Min. des Mines, Hébert 26
 Clovis, rentier, Preston 71, Sillery
 Félix, emp. Int. Fert., d'Aiguillon 45½
 Fernand, boucher, rés. Ste-Thérèse 1½
 Gérard, contremaître, Villebon 208
 Gérard, sec. Surintendant de l'Inst. Publique, de Montmorency 143
 Gaston, St-Vallier 1204
 Gaston-J., acheteur abattoir de Québec Inc., Maguire 102, S.
 Georges, militaire, Lesage 36a
 Gérard, radio électricien, St-Laurent 42
 Henri, machiniste, Jeanne d'Arc 29
 Henri, plâtrier, Pr.-Edouard 244½
 Henri, app. plâtrier, d'Aiguillon 45½
 Henri, capt., Maguire 33, S.
 Henri, comptable, Blvd Benoit XV 37
 Hervé, emp. Chat. Front., St-Jean 350
 J.-A., sec.-trés. Univ. Auto, 21e Rue 25
 Jacques anc.-vétéran, Jeanne d'Arc 29
 J.-Adrien, boucher (étal), Durocher 2½

Brochu J., Lt Ar. Can., des Remparts 43
 J.-Alex., emp. Elz. Fortier, Falardeau 16
 Jean, étudiant, Lockwell 160
 Jean, emp. Bell Tel., Jeanne d'Arc 29
 Jean-Jacques, Capt. Ar. Can., 17e Rue 43
 Jean-Ths, emp. Q. Power, 4e Avenue 210
 J.-N., commer.-boucher, Ste-Thérèse 1w
 J.-Odilon, co.-prop. Michel Latulippe
 Enr., Blvd Charest 542
 Joseph, men. Parlement, 3e Avenue 266
 Joseph, abbé, St-Joseph 158
 Joseph, électricien, 1ère Avenue 450
 Joseph, emp. Scies Cham., Roosevelt 24
 Jules, commis-boucher, Mauvils 351
 Jules-E., phar.-chimiste, Lockwell 160
 L.-A., rentier, Ch. Ste-Foy 1305

Brochu Léon, Service de radio, Pick-Up à louer, Richelieu 230

Léonidas, journalier, Turcotte 452, Q.-O.
 Louis charpentier, 4e Avenue 142
 Marcel, emp. civil, Grande Allée 161
 M., de la Reine 224½
 M.-Arthur, Chr. Colomb 182-186
 M., R.C.A.F., (outre-mer), Lockwell 160
 Mlle Aline, Conroy 40
 Mlle Blanche, Lockwell 160
 Mlle Antoinette, Ch. Ste-Foy 1305
 Mlle Cécile, St-Jean 34
 Mlle François, commis, Jeanne d'Arc 29
 Mlle Ger., emp. rest. St-Vallier 328
 Mlle Germaine, de la Reine 224
 Mlle I., emp. D. Colo., Lockwell 127
 Mlle Lucienne, Belvédère 74
 Mlle M.-Jeanne, emp. Bell T., J.-d'Arc 29
 Mlle Marie-Rose, commis, 1ère Avenue 42
 Mme Alma, épicerie, de la Chapelle 159
 Mme veuve L.-Déziel, Lockwell 127
 Mme veuve J.-E., Lockwell 160
 Mme veuve Zénon, Ozanam 180
 Odilon, Min. Agric., St-Joachim 69
 Omer, emp. civil, Morin 53
 Paul-E., voy. de commerce, Lockwell 34

Brochu Paul, prop. Pharmacie Pasteur, St-Jean 178. Tél. 2-5645, rés. Ch. Ste-Foy 291—appt 4, Tél. 2-3036

Paul, médecin, 1ère Avenue 450
 Paul, emp. Taverne Ruel, Champlain 5
 Raoul, méd., St-Jean 63, rés. Murray 178
 Raoul, professeur, 3e Avenue 409
 Philéas, maison de pension, Sous-le-Fort, rés. Dalhousie 5

Brochu Roméo, co-propriétaire Hôtel Brochu Enr., Sous-le-Fort 15
 Rosaire, imprimeur, Giguère 175, Q.-O.
 S., commis, Robitaille 15

Brochu Wilfrid, co-propriétaire Hôtel Brochu Enr., Champlain (Grand) 26

Ulysse, emp. C.P.R., de la Chapelle 159
 Wilf., opér. Ciné. Cambrai, St-Mathias 13
 W., emp. Ch. Frontenac, d'Aiguillon 95
 Yvan, commis, Lockwell 127

Brock W. R. Ltd., Wholesale House Furnishings. Fournitures de maisons en gros. Sam. Girard, gérant, Blvd Charest 333-337-339, Tél. 9114

Broconnier Sylvestre, emp. Voirie, Chemin Ste-Foy 1334

Brodeur A., sec., Sir T. Chapais, Fraser 109
 Gérard, emp. A. Pulp, 17e Rue 27
 Maurice, emp. Inst. Pub., Laurier 322

Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation of Canada Inc. Bureau, St-Pierre 71. Tél. 2-7898, rés. Brown 75. Tél. 8377

Brodie Miss M., Ste-Ursule 59
 W.-R., emp. A. Deslauriers, Casot 46
 Brodrique voir aussi Rodrigue

Brodrique Jos. & Fils, Ltée—Paul-Henri et René Brodrique—nouveau en gros, Blvd Charest 375-385. Tél. 2-3916

Mlle Eléonore, N.-D. des Anges 125
 Maurice, commis, Blvd Langelier 44
 Mlles J. et C., Scott 147K
 Mme veuve Alfred, Blvd Langelier 44
 Mme veuve Narcisse, St-Ambroise 92

Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée, Chemin Ste-Foy 403, Tél. 3-1796

Brodrique René, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée, de Montigny 30, Tél. 8826

Brodrique Will, Inc., marchand de musique et appareils électriques, Chemin Ste-Foy 37, Tél. 7620, rés. Maréchal Foch 65

Brooks Boiler Treatment Co., C.-E. Bréard, rept, St-Joseph 251, Tél. 3-2622

Brookside Dairy—Division of the Borden Company Limited.—Jean Royer, vice-président et gérant-général.—Lait, crème et beurre de première qualité, lait au chocolat "Vi-Co", Crème glacée, Oeufs strictement frais—Milk, Cream and Butter, Chocolate Milk "Vi-co", Ice Cream & Fresh Eggs, all of the best quality, Chemin St-Louis, Tél. 6165

Broomfield Ul., emp. Morton, St-Vallier 247
 Brophy Misses (The), Ch. Ste-Foy 1264
 Misses (The) A. & B., Ste-Ursule 22
 M. J., chief clerk Martineau Electric, Ch. Ste-Foy 1243

Broker's Grill Restaurant, Nick Roussos, prop., St-Pierre 103

Brossard Mme v. Paul, St-Cyrille 705, S. Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil, Raymond Casgrain 24

Jean-A., comptable B. Can. de Commerce, Laurentides 51

Brousseau Lucien, actuaire, des Chênes-Est 20
 Marcel, emp. Pollack, Bergemont 32
 Brouard voir Berrouard
 Adélar, commis, des Oblats 262
 F.-D., Dépt. Voirie, Ch. Ste-Foy 902
 Henri, emp. bureau, Dolbeau 123
 Mlle Claire, sec. Can. Lumbermen's
 Ass'n, Ch. Ste-Foy 902
 Mlles Eva et Cécile, sténos, Dolbeau 123
 Mlle Gisèle, sténo., Ch. Ste-Foy 902
 Mme veuve Joseph, Dolbeau 123
 Brouha Lucien, prof. Université Laval
 Brouillard Gilles, Ar. Can., Cl.-Fontaine 129

Brouillet Pierre, gérant Dun & Bradstreet of Canada, Ltd., de Montigny 53, Tél. 3-5922

Brouillette L.-J.-A., com.-ban., St-Jean 132a
 Mme veuve Ovilas, Chr. Colomb 491
 Brouilly Gaston, emp. Morton, de Montmorency 88

Louis, dessi., dépt de l'Agric., Crémazie 31½, rés. d'été, Lac Sergent

Broussard Mme S.-H., d'Aiguillon 63

Brousseau Achille, cord. mach., St-Luc 67

Adéoda, commis, St-François 244

Adjutor, cordonnier, du Roi 284

Adolphe, commis, Vandry Inc., St-Luc 69

Adol., voy. de com., Sheppard 37, S.

Albert, expert en radios et réfrigération, d'Aiguillon 33, rés. Blvd Charest 231

Albert, réfrigération, des Bains 3

Albert, prop. Eug. Brousseau, St-Jean 426

Albert, emp. Parlement, 17e Rue 48½

Albert, infirmier, Morin 109

Albert, horloger, St-Luc 129

Alfred, peintre, 2e Avenue 210½

Alph., charretier, St-Ambroise 106½

Alph., cordonnier, St-Vallier 1325

Alphonse, journalier, Anna 140

André, Couillard 40½

Antoine, emp. Ch. Frontenac, Hamel 3

Armand, pâtissier, Racine 3

Art., concierge, Sault-au-Matlot 11

Chs, emp. Quebec Fish & Fruit, Bagot 36

Charles, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, Vilbon 144

Childeric, voy. de com., de la Reine 213

Conrad, ch. camion, St-Luc 67

Dollard, com.-taverne, Franklin 14

Edgar, quincaillier, St-Jean 553

Edouard, peintre, Richelieu 163½

Brousseau E.-Gaudiose, président, Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, Fleurie 14. Tél. 2-5174

Emile, mécanicien, Lafayette 22

Brousseau Emile, courtier d'immeubles et d'assurances. Prêts d'argent sur propriété, St-Jean 255, Tél. 2-5768

Ernest, commis, 10e Rue 155

Ernest, constable, St-Bonaventure 30

Eugène, libraire, St-Jean 426

Eug., emp. Tein. Dorch., St-Germain 154

Fernand, commis, Fleurie 149½

F.-E., comptable licencié, 1ère Avenue 172

F.-X., serre-freins C.N.R., 4e Avenue 262

Brousseau & Frère, Enr., quincailliers, gros et détail.—Wholesale and retail hardware, St-Paul 320-324, Tél. 2-1541

Brousseau Gaudiose & Fils, Limitée—

E. Gaudiose Brousseau, président; Maurice Brousseau, vice-prés.—Entrepreneurs plombiers, couvreurs et électriciens. Poseurs d'appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur. Air climatisé. Fleurie 10. Tél. 2-3643 (voir annonce couverture)

G., pompier, St-Nicolas 10

Geo., commis quincaillier, de l'Espinay 80

Henri, menuisier, Lavigueur 26

Henri, menuisier, St-Benoît 114½

J.-A., voy. com., des Remparts 9

J.-Bte, emp. Penn-Mass, 11e Rue 178

Jean-Jacques, avocat, de Brousseau & Dionne, Grande-Allée 165

J.-E. concierge, Haldimand 11

J.-E., tail. en fourrures, Ste-Famille 34½

Jean, menuisier, Ste-Agnès 36

Jean-Marie, emp. Hôpital St-Sacrement, Lachevrotière 7

Jean-Paul, infirmier, Napoléon 198

J.-Em., emp. D. Ter. et For., 2e Ave 222

J.-Gaston, comptable, Ch. Ste-Foy 285

J.-Jean, étud.-militaire, Ste-Geneviève 46

Jos.-Eug., prop. Univ. Shoe Repg, Reg'd., Côte d'Abraham 57, rés. 1ère Ave 158

Joseph, gardien, de la Marine 14

Jos., ferblantier, couvreur, Kirouac 253

Joseph, agent, St-Joseph 64, rés. Grande Allée 305

Joseph, électricien, Gauvin 130, Q.-O.

Joseph, rentier, Ste-Famille 34½

Josph, voy. com., St-Patrice 69

Joseph, rentier, Ste-Hélène 10

J.-L., emp. civil, 12e Rue 73

Jos.-Louis, ébéniste, Latourelle 109

J.-Prudent, agt annonces, L'Action Catholique, St-Cyrille 213

Langis, comp. Ger. & Lépine, Ltée, Bergemont 237

Lauréat, épiciier, Ramsay 9, rés. St-Paul 85

Laurent, plombier, des Oblats 117

Laval, cord.-monteur, 3e Avenue 255

Léger, gar. Ser. Naval, Franklin 54

Léo., emp. McDowell & Lincoln, Chr. Colomb 78

Louis, journalier, St-Luc 129

Lucien, emp. Jos. Vaillancourt, Ste-Marguerite 77

Lucien, emp. Consolidated Tanneries d'Aiguillon 124

Lucien, emp. T.-D. Dubuc, d'Aiguillon 244

Lucien, insp. Pds et Mesures, 15e Rue 82

Marcel, emp. banque, Blvd Benoit XV 181

Marcel, emp. Claridge, des Oblats 117

Marcel, ferblantier-couvreur Renaud 86

Maurice, commis-bureau, St-Luc 67

Mau., c.-maitre, vulcanisation, Renaud 36

Maurice, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, 15e Rue 28

Brousseau Maurice, emp. garage, Renaud 36
 Maurice, voy. de com., McMahon 10
 Maurice, dessinateur, St-Mathias 41
 Mendoza, St-Luc 129
 Michel, militaire, Napoléon 210
 Mlle Anna, St-Paul 85
 Mlle Colette, emp. Dom. Corset, St-Luc 67
 Mlle Eléonore, d'Aiguillon 210
 Mlle Estelle, des Franciscains 105
 Mlle Fer., ouv. en chaus., Napoléon 198
 Mlle Françoise, St-Luc 67
 Mlle J.-d'Arc, emp. H. St-Roch, St-François 366-368
 Mlle Marie-Anne, St-Luc 129
 Mlle Marielle, emp. Maranda & Labrecque, Chevière 51
 Mlle Th., emp. Chenor Ltée, Franklin 54
 Mlle Th., ouv. en chaus., Dollard 133
 Mlles Rolande et Thérèse, ouv. en chausures, Hermine 151
 Mme Edmond, St-Dominique 46
 Mme veuve, rentière, Bayard 181
 Mme veuve Arthur, St-Luc 129
 Mme veuve J.-D., Grande Allée 96
 Mme veuve Jos.-Ed., Ste-Marie 29
 Mme veuve Joseph, Hermine 8
 Mme veuve Joseph, Aqueduc 3a
 Mme veuve Jules, Ch. Ste-Foy 78
 Mme veuve Louis, Hermine 151
 Napoléon, capt. pompier, Lesage 47
 Noël, commis, St-Olivier 142
 Paul-Henri, emp. Déf. Nat., St-Vallier 806
 Odilon, barbier, Ste-Hélène 192
 Omer, quincailleur, Ch. Ste-Foy 11, rés. St-Cyrille 326
 Oscar, de Brousseau & Frère, St-Olivier 176½, Tél. 3-1970
 O., journalier, Père-Grenier 67
 O.-P., épicerie, Arago 218, rés. 214
 Paul, emp. civil, Maufils 71
 René, soudeur débosseur, Durocher 133
 Robert, aide-camionneur, St-Luc 67
 Rogatien, courtier d'ass., Blvd Benoit XV 169½
 Roger, emp. Cie Paquet, de Mazenod 73
 Roger, vétérinaire, du Roi 366½
 Roland, agt d'ass., St-Patrice 60
 Roméo, cordonnier, Arago 206
 Rosario, peintre, Prince-Edouard 297
 Victor, emp. s. civil, Fleurie 118
 Wil., garde-moteur, St-Olivier 280
 Wilbrod, anc.-facteur, Richelieu 240
 Wilfrid, gardien Hôp. St-Michel Archange, N.-D. des Anges 187
 Brown Aimé, journalier, Kirouac 225
 Albert, Les Produits Sanitaires, "La Ménagère", Champfleury 435
 Allan E., clerk A. Pulp, Grande Allée 141
 Alphonse, mécanicien, St-Olivier 168¼
 Aimé, étudiant, Cartier 36
 Armand, riveteur, Ste-Hélène 184
 Arnold, carpenter, 4e Avenue 69½
 Arthur, menuisier, Ch. Ste-Foy 1377
 Charles-T., Dry goods, merchant, Cartier 95, rés. 99
 C. I., Investment dealer, Château Front.
 Clément, rédacteur Le Soleil, Crémazie 95

Brown Corporation—Pulps: Sulphate, Cellate, Duracel, Kraft, Alpha, Fibre, Nibroc Towels, Onco Welt, Bermico conduits; Steel core Tips; Paper cores, turpentine. Sales Office, 906 Sun Life Building, Tel. Plateau 2505 Montréal.—Quebec Office Banque Can. Nationale Bdg, St. Peter 71. Phone 2-5661-62—W. L. Bennett, assistant treasurer, private tel. 3-6475. J. V. Perrin, manager woods Dept. private tel. 5226. Pulp Mills at La Tuque
 Daniel, emp. Quebec Curling Club, Côte Ste-Geneviève 78
 David, voy. de commerce, Blvd des Capucins 55
 Emilien, emp. C.N.R., 4e Rue 196
 Euclide, admin., Ferme Ste-Foy
 Fred, sr, emp. Déf. Nat., St-Cyrille 185
 Fred, jr, emp. D. Vét. Aff., St-Cyrille 185
 G. C., emp. Bell Tel., Ch. Ste-Foy 431-1
 Georges, emp. Arsenal, Crémazie 200
 Georges, gérant L. Guttman, 9e Rue 153
 Georges, Ste-Hélène 208
 Gerald, emp. Ch. Frontenac, St-Flavien 33
 Gilles, sténo., Sûr. Prov., St-Cyrille 254
 Harry, Can. Army, Crémazie 200
 Henri, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1430
 J., com., traveller, Ste-Julie 65
 James, emp. United Shoe Machinery, Co., Crémazie 200
 J.-Albert, emp. Metrop. Life, Caron 75
 J.-Antonio, voy. com., Crémazie 183
 J.-B., comptable, 4e Avenue 641
 Jean-Paul, emp. civil, St-Olivier 168¼
 John, emp. C.P.R., Lachevrotière 33
 Joseph, journalier, Boisseau 112
 Jos., emp. Serres Parlt. Ch. Ste-Foy 1346
 Joseph, plombier, Ch. Ste-Foy 1411
 Lauréat, cultivateur, Ch. Ste-Foy 1430
Brown Léo, sous-ministre, Ministère de la Colonisation, Laurier 292, Tél. 5395

M., student, Laurentide 55
 Marcel, emp. John Ritchie, St-Olivier 168
 Maurice, emp. Terres et Forêts, de la Salle 326½
 Maurice, chauff. d'auto, Bourlamaque 29a
 Maurice, mécanicien, 4e Avenue 641
 Miss Annette, emp. Bur. Rec. and Supt. Dept., McMahon 19
 Mlle Aline, emp. C.N.R., St-Olivier 168½
 Mlle Blanche, Hébert 9½
 Miss Rita, emp. Dépt. du Revenu, des Erables 122
 Mlle Gertrude, bonbons et liqueurs, Caron 75
 Mlle Jeanne d'Arc, emp. civil, St-Gabriel 79
 Mlle M.-Blanche, emp. P.-T. Légaré, St-Gabriel 79
 Milles M.-Anne et Ed., St-Olivier 168¼
 Misses (the) Annette, Betty, Jacqueline, Edith et Dorothy, Crémazie 200
 Mme Jeannette B., emp. Dépt Mères nécessiteuses, St-Denis 2
 Mme J.-Ulric emp. civil, Maisonneuve 86

Brown Mme veuve Charles, d'Aiguillon 262

Mme veuve James, Cartier 36

Mme veuve Maxime, Durocher 200

Mrs. A., Grande Allée 254

Mrs. wid. A. M. Wool & Yarn Store,
Cartier 77, rés. Laurentide 55

Mrs. Mary, Joliette 21½

Mrs. widow George, St-Gabriel 79

Mrs. widow James, Crémazie 200

Mrs. widow M., Carré-Lépine 10

Mrs. widow P.-N., Maisonneuve 140

Ovila, peintre, Ste-Hélène 200

Patrick, commis, 4e Avenue 190½

Paul, emp. P.-T. Légaré, St-Gabriel 79

Paul, R.C.A.F., Crémazie 200

P.-E., emp. Service des Impressions, St-
Cyrille 254

R., emp. Federal, St-Vallier 429

Roger, emp. Arsenal, d'Aiguillon 262

Roland, poseur de tuiles, d'Aiguillon 262

Walter, commis bureau, des Oblats 76

W. G. B., emp. Arsenal Valcartier, Grande
Allée 273

William, emp. C.P.R., St-Cyrille 185

Brownrigg George, emp. Anglo Pulp, Riche-
lieu 271

Miss Emma, McMahon 15

Miss Marg., prof. piano, St-Jean 507

Bruce Wm. Wallace, agt. McColl Frontenac,
4e Avenue 375½

Bruchesi Jean, sous-secrétaire et sous-
registraire de la Province, Laurier 273.
Tél. 3-1750

Brûlé Wilbrod, Gend. Police prov., St-Pa-
trice 14

Brulotte Adjutor, agent manufacturiers,
St-Vallier 161, rés. Lévis 3
Camille, mécanicien, Christie 8
Clément, St-Jean 288

Brulotte Cléophas, chef-adjoint de la Po-
lice Municipale, Hôtel de ville, Tél.
2-4001, rés. Cartier 6. Tél. 3-2066

Brûlotte Elzéar, gérant Commercial Credit
Corp. of Canada, Ltd., Blvd Charest 75-
79, Tél. 3-6920, rés. 5 Giraud, Lauzon

Eugène, emp. ch. fer, Lavigneur 104

Joseph, menuisier, 8e Rue 125

Louis, chauffeur de taxi, 9e Avenue 11

Mlle Eva, emp. Arsenal, St-Patrice 22

Willie, abbé, vicaire, des Erables 39

Brun Odilon, de Duquette & Brun Enr.,
Lockwell 114

Bruneau Amédée, menuisier, Lait, S.

Armand, militaire, St-Léon 116

Charles-F., emp. Dom. Arsenal, Lock-
well 99½

Charles, voy. de commerce, Brown 69

Bruneau Daniel, gérant, succ. B. C. N.,
Grande-Allée, rue Lachevrotière 100,
rés. Grande Allée 144 (appt 54), Tél.
2-4121

Bruneau Emery, emp. Dépt. des Achats
Parlt., Lavigneur 124
Gaston, tailleur de cuir, St-Réal 51

Bruneau Geo.-Henri, secrétaire Ross Cor-
set, Ltd., St-Paul 155, Tél. 3-7863, rés.
St-Cyrille 414, apt 1, Tél. 3-2049

Gérard, tailleur de cuir, St-Germain 104

Henri, cuisinier, St-Jean 52

Jean, contremaître, Père Grenier 46

Jean-Marie, emp. civil, Carignan-Salières
25

Jean-G., insp. des Postes, Grande-Allée
266

J.-H., St-Joachim 34

Jules, commis, St-Augustin 29

J.-Napoléon, ass't gérant Thibaudeau &
Frères, Ltée, Fraser 168

Léonce, gardien, St-Jean 520

Léopold, ass't manager, Gale Bros., St-
Vallier 1036½

Maurice, constable, 9e Rue 59½

M., emp. civil, Ste-Anne 93

Mlle Blanche, Hôtel-Dieu du S.-Cœur

Mlle Germaine, Ste-Claire 53

Mlle Louise, emp. Croix Bleue, Bourla-
maque 61

Mlle Lucienne, emp. Houde Grothé, St-
Jean 520

Mlle Yvonne, waitress, St-Jean 52

Mlles Rachelle et Véronique, Maufils 314

Mme Eugénie, Beaucage 308, Q. O.

Mme G. V., Bourlamaque 61

Mme veuve Albert, 5e Rue 144½

Mme veuve Elzéar, d'Auteuil 85½

Mme veuve Ernest, Lockwell 102

Mme veuve Georges, Maufils 314

Mme veuve J.-G., Laurier 306

Mme veuve Jean J., Brown 69

Odilon, tailleur, Ste-Claire 53

Paul, C.-A., de McDonald, Currie & Co.,
Holland 165

P.-E., emp. dépt. du Trésor, St-Jean 520

Simon, contremaître, Ste-Thérèse 80a

Brunelle Albert, Armée Can., St-Jean 132a

Edouard, enquêteur du Dépt de la Colo-
nisation, Brown 131

Félix, voy. de commerce, St-Patrice 31

Frs., app. plombier, Ste-Ursule 6

Gérard, militaire, Sutherland 16

Mme veuve E., Conroy 32

Mme veuve Louis, Place Montcalm 3

Roméo, gérant, A. Villeneuve Enr., La-
toureille 117

Victor-E., avocat, emp. civ., rés. Fraser 109

Brunet Albert, emp. civil, Laviolette 49,
Tél. 3-3864

Armand, dessinateur architecte, St-Mar-
tial 25

Chs-Eugène, emp. Sécurité Prov., Belve-
dère 157

Edgar, opérateur télégraphiste, C. N. R.,
Grande-Allée 169

Eugène, abbé, aumonier et directeur du
Centre Canadien de la Pieuse Union
St-Joseph, RR. SS. St-J. de St-Vallier,
Chemin Ste-Foy 96

Brunet Georges, emp. Quebec Power, Laviolette 49
 J.-Charles, agt. Prévoyants du Canada, Belvédère 157
 Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56
 Léon, ing. civil, dépt. Travaux Publics, Moncton 23
 Ls.-Philippe, emp. Ecole Technique, St. Patrick 54
 Ls.-Phil., emp. s. civil, St-Patrice 54
 Maurice, emp. s. civil, Fraser 12
 Mlle Marcelle, Park 124
 Mlle T., emp. Maritime Optical Co., St-Amable 81
 Mme veuve Omer, Bayard 42
 Ovide, professeur Ecole Technique, Bayard 40. Tél. 2-7573

Brunet Paul, vice-président, W. Brunet & Cie, Ltée, Bougainville 192. Tél. 3-2385

Philippe, emp. Ecole Technique, St-Patrice 54
 Roger, peintre, 3e Avenue, 264½
 Romain, garagiste, Nelson 47, rés. 49

Brunet W. & Cie, Ltée—Dr W. E. Brunet président; Paul Brunet, vice-président, J.-Edgar Emond, sec.—Chimistes et pharmaciens. Détail, St-Joseph 139, Tél. 8141. Dépt du gros, de la Chapelle 70

Brunet Willie-E., Dr président W. Brunet & Cie, Ltée, de la Tour 44, Tél. 3-2743

Bruyère voir aussi Brière
 Alfred, entr. plombier, et rés. Richelieu 206
 Cyrille, plombier, de la Naudière 103
 Gaudias, journalier, 7e Rue 180
 Noël, débardeur, 4e Avenue 266

Bryson D. A., ex-post office clerk, Maison-neuve 72
 George W., Nat. Defence, Cartier 114
 G.-J., sergent, Maisonneuve 72
 Jeffrey, électricien, Scott 124
 John H., m. insp., Cartier 114
 John, jr., emp. Dom. Store, Cartier 114
 Buanderie Canadienne, Drolet Fernand, prop., Ste-Agnès 92
 Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop., Bains 6. Tél. 2-1856-9288

Buanderie Lévis, Ltée, (La)—J.-Alphonse Turgeon, président et gérant général, Donat Michaud, vice-président, de Courcelles, 8-10, Tél. 4-4604

Buanderie Pfeiffer, Inc., McMahon 2½-6, Tél. 2-2021—2-2022
 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. Bon Pasteur, Sr Marie-Edouard, directrice, Berthelot 63
 Buchanan & Ahern, wholesale commission merchants, St-Antoine 20

Buchanan George, annuitant, Fraser 60
 Miss P., emp. McKenna, Ch. Gomin 80 S.
 Misses Constance and Agnès, Ste-Ursule 24
 Reginald, emp. Gale Bros., Chemin Gomin 80, S.
 Sam., emp. Vétéran Affairs, Ch. Gomin 80 S.
 Walter, emp. Arsenal, Murray 21
 Willie, clerk, C.N.R., Murray 9
 Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-Joseph 254
 C., Rousseau 83, S.
 M., emp. Treasury office, Rousseau 83, S.
 Buckley Matthew, chief examiner Arsenal, Rousseau 83, S.
 M. J., annuitant, St-Cyrille 310
 Miss Nora, Grande Allée 254
 Mrs. widow Michael, M.-l'Incarnation 316
 Budden Geo. M., of G. M. Budden Co., Reg'd., Hébert 1½. Phone 2-8522
 Heber R., Army Service, Hébert 1½
 Harold A., of G. M. Budden Co., Reg'd., Hébert 1½

Budden G. M. Co., Reg'd.—Geo. M. and Harold A. Budden—General Insurance, St. Peter 101, 2nd floor. Phone 2-6255

Buffalo Shoe Mfg. Co., Gingras Paul-Henri & Raymond, props., de Courcelles 2
 Buffet Canadien, Michel Allan, prop., du Pont 59
 Buffet de Limoilou Enr., Lapointe & Gagnon, props., 4e Avenue 62
 Buffet Elevatoria, de la Couronne 415-419
 Buffet St-Charles, Caron Gilles, prop., 3e Avenue 100
 Bugeaud Charles, électricien, 8e Avenue 91-95
 Buggie Edmond, surveyer Price Building, St-Eustache 90
 James, eng. C.P.R., Aberdeen 101
 Buies Arthur, com. de malles, Garnier 174
 Buisson Henri, marine Can., Ste-Julie 44
 Jos. sr., chauff. taxi, Champlain 445
 Jos. jr., chauff.-taxi, Champlain 445
 Bujold Hildège, journalier, 4e Rue 226
 Mlle L., Latourelle 21
 Robert, militaire, de la Reine 367
 Bullock Alex., emp. C. Army, Ch. St-Louis, S.
 Charles, R.C.A.F., de Bréboeuf 8
 Charles, caretaker, St-Louis Road, S.
 Hugh, Gardener, Ch. St-Louis, S.
 Misses (The) Ch. St-Louis, S.
 Bulmer Mrs. Arthur, St-Angèle 30
 Bulmer Miss Ealine, Ste-Anne, 125-127
 Bundock E., ing. C.P.R., Blvd Charest 231
 Mlle Germaine, chef de la chronique sociale "Le Soleil," Blvd Charest 231
 Jean-Benoit, lt-col., Blvd Charest 231
 Burden Byron, shoe foreman, Des Francis-cains 259

Bureau Aderville, abbé, doyen de la Faculté de droit canonique, Séminaire de Québec—Tél. 2-3260

Bureau Antonio, entrepreneur en fer et bronze ornamental. Escaliers de sauvetage, clôtures, balustrades. Tout genre de travail en fer forgé. Spécialité—tout ouvrage en acier inoxydable (stainless steel) pour intérieurs et extérieurs de magasins, de bureaux etc., Blvd des Capucins 40, Tél. 6334, rés. 3e Rue 170, Tél. 2-5304

Bureau Bien-être des Vétérans, Major H.-E. Paquin, officier en charge Voir 45B, Charest
Bureau Canadien d'Identification, Hutte 26

BUREAUX PUBLICS—Voir Renseignements généraux, concernant l'Hôtel-de-Ville, des Gouvernements fédéral et provincial, pages 10 et suivantes.

Bureau de Collection de Québec, Enrg., de l'Eglise 72.

Bureau de Colonisation, 61 Grande-Allée (Ministère de la Colonisation)—Secours et fins culturelles: Abbé Jean Bergeron, m.c. Publiciste: Donat-C. Noisieux. Aide aux Invalides Nécessiteux: Jos. Rochefort. Section du Personnel Extérieur: Régis Lavoie.

Bureau de Commissaires d'Ecole Catholiques Romains de la Cité de Québec, Eugène Huot, Sec.-trésorier. Bureau, Richelieu 20 (Voir Renseignements, page 105, Tél. 2-4738)

Bureau de Crédit de Québec, Ltée, Investigation, Damien Doré, gérant du Service, Edifice Price, Ste-Anne 65, Tél. 2-2709

Bureau de l'Imprimeur du Roi—Rédempti Paradis, imprimeur du Roi, Conroy 56, Tél. 2-8101, local 732

BUREAU DE POSTE, rue Henderson, voisin de la gare Union, Tél. 2-7081—Directeur: J.-A. Pouliot—Pour taux et autres renseignements postaux. Voir dernières pages de l'Annuaire

Bureau d'Enquêtes et Evaluation sur Incendies et Accidents Enr.—J.-Alph. Antil, évaluateur, de la Couronne 94, Ch. 7, Tél. 4-1165

Bureau d'Enregistrement, Aurèle Leclerc, registraire, des Jardins 33

Bureau de Recrutement, Price Brothers St-Paul 381

Bureau de Placement Provincial—Alfred Crowe, sr, surintendant-général, section des hommes, L.-P. Gagnon, surintendant, St-Joseph 90, Tél. 2-6969; section des femmes, Mme B.-C. Boudreau, directrice, St-Joseph 92, Tél. 2-6674

Bureau de Placement et des Réclamations, Ass.-Chômage, Blvd Charest 45 et de la Couronne 15

Bureau de Placement pour servantes, Mlle A. Roy, directrice, Ste-Angèle 44

Bureau de placement et de renseignements pour les jeunes filles, St-François 202, Tél. 8630

Bureau de renseignements touristiques, sous la direction de l'Office du Tourisme et de la Publicité de la Province de Québec, Grande-Allée 106, Tél. 2-8101, Gaston Marquis, chef, rés. Manrèse 67, Tél. 2-4255

Bureau des Achats, J.-A. Paul, directeur Alfred Hardy, dir. adjoint, Hôtel du Gouvernement

Bureau des Automobiles, Hôtel du Gouvernement, St-Augustin, Edifice E

Bureau des Enquêtes C. N. R., Station du Palais, St-Paul 320-324

Bureau des Examineurs des Capitaines et Seconds, Pl. Marché Champlain

Bureau des Examineurs des Electriciens, St-Paul 231, Tél. 2-8101, local 556 (voir Ministère du Travail)

Bureau des Examineurs des mécaniciens de machines fixes, et Service d'inspection des appareils sous pression, St-Paul 231, Tél. 2-8101, local 408 (voir Ministère du Travail)

Bureau des Examineurs des mécaniciens en tuyauterie, St-Paul 229, Tél. 2-8101, local 476 (voir Ministère du Travail)

Bureau des Inspecteurs de Bateaux, J.-C. Beaudoin, L. Casey, inspecteurs, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3731

Bureau des licences de Radios, Place Marché Champlain 3-7

Bureau Pensions des Soldats, Dalhousie 118
Bureau des Pilotes de Montréal, Dépt. de la Marine, Place Marché Champlain

Bureau des Valeurs mobilières, Routhier & Lebeuf, registraires, St-Eustache 112
Bureau d'Identification, Armée Canadienne, Cove Fields Barracks 30

Bureau diocésain de la St-Enfance, Simard 4
Bureau d'information pour goélettes, Arthur Vaillancourt, Pointe à Carcy

Bureau d'Inspection de l'Electricité et du Gaz, J.-H. Labelle, inspecteur régional, J.-R. Trudel, A. Fortin et L.-J.-R. St-Pierre, inspecteurs, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-1465

Bureau d'Inspection des Poids et Mesures—Weights and Measures Service—Inspecteur Régional: district Inspector, Blvd Charest 311, Tél. 2-1094

Bureau du Conseil Supérieur de la Coopération de Québec, Bussière Eugène, secrétaire, Hébert 30

Bureau du Lieutenant-Gouverneur—

Major Général, l'honorable Sir Eugène Fiset, Kt., C.M.G., D.S.O., E.D., M.D., LL.D., D.C.L., F.R.C.S. (Canada), Lieutenant-Gouverneur, Palais Législatif, Tél. 2-4305; Lt-Col. D.-B. Papineau, A.D.C., et chef de cabinet, Tél. 2-4304. Louis Béland, messenger, Tél. 2-4305

Bureau du Pourvoyeur régional, Min. du Travail, Marcel Dumont, pourvoyeur, St-Paul 231

Bureau du Président des Elections, Drouin Frs., avocat, président, Geoffrion Guy, secrétaire

Bureau du Shérif—Honorables Lauréat Lapierre, shérif, Palais de Justice, St-Louis 12. Tél. 2-4466—rés. Fraser 306, Tél. 8362

Bureau du Tourisme de la Cité de Québec, M. L. Paré, directeur, Ste-Anne 12, Tél. 2-4071

Bureau du Tourisme et de la Publicité, Grande-Allée 106 (Voir pages 67 et suivantes)

Bureau Veritas, St-Pierre 67

Bureaux du rationnement, Palais Montcalm

Bureau Albert, emp. Hôtel St-Roch, 1ère Avenue 266

Antonio, fer ornamental, Blvd. des Capucins 40

Chs-Auguste, mécanicien, 5e Rue 116

Edouard, journaliste, François 1er 103½

Gérard, emp. civil, 4e Avenue 242

Gérard, emp. Davie, de la Chapelle 9½

Henri, Papineau 118

Hervé, emp. Arsenal, Délicy 11

Irénée, garçon de tables, Couillard 52

J.-A., abbé, Frontenac 83

J.-Bte., St-Bernard 37

J.-E., inspecteur d'accise, Lockwell 91

Joseph, jnr, journaliste, Bibaud 25

Jos., journaliste, Turcotte 84, Q.-Ouest

L.-A., Bergemont 237

Léonard, chauff. camion, Drolet 23

Léopold, élect., des Franciscains 108

Ls.-Geo., pensionnaire, St-Bernard 37

Lucien, emp. Imp. Oil, Verdun 55

Lucien, emp. Arsenal, Délicy 11

Majella, emp. Agriculture, des Franciscains 106

Mlle Anna-Marie, emp. Prudentielle, Délicy 11

Mlle Jeanne, g.-malade, St-Vallier 940

Mlle Laurette, G.M.G., Turnbull 1

Mlle M.-Julie, sténo. St-Amable 81

Mlles Hélène et M., emp. Alloc. Familiales, Frontenac 83

Bureau Mme Gaudiose, des Franciscains 108

Mme veuve Adjutor, Délicy 11

Mme veuve Alex., Chem. Ste-Foy 83b-12

Mme veuve Alf., épicerie, Bigaouette 79, rés. 75

Mme veuve Josephat, Frontenac 83

Mme veuve Michel, 4e Avenue 242

Mme veuve Ubalde, Scott 110

Odilon, journaliste, Bernatchez 201, Q.-O.

Omer, menuisier et restaurateur, Maufils 192

Paul-Emile, méc. auto, 5e Rue 116

Pierre-A., comptable, Ch. St-Louis 140

René, emp. Université Laval, Crémazie 4

Raymond, électricien, de la Ronde 186½

Rodolphe, chambres, St-Flavien 31

Rodolphe, chauffeur-taxi, Garneau 12

Roger, comptable, Lockwell 91

Burgess Cyrille, emp. Brown Corp., Turnbull 8

Mme G., Turnbull 8

Mrs. C.-G., Aberdeen 166

Burham Thomas, annonceur radio, Maison-neuve 12

Burke John Patrick, Municipal, constable, St-Vallier 1060

Michael, emp. Arsenal, d'Aiguillon 79

Miss Gertrude, St-Cyrille 779, S.

Miss Minnie, de Bernières 2

Misses Bridget et Catherine, Scott 18

Mrs. widow Stephen, St-Cyrille 779, S.

Stephen G., emp. Anglo C. Pulp, St-Cyrille 779 S.

Timothy, emp. dépt. Aqueduc, St-Eustache 90

Burnett Joseph E., annuitant, Crémazie 45

Burnham Chandler, aviator, d'Artigny 84

Burns, see also Byrne

Charles, pâtissier, Napoléon 261

Daniel, Ste. Bridget's Home, Grande Allée 254

David, of Ths. Burns Reg'd, des Jardins 3

Geo., maître d'hôtel Ch. Frontenac, des Remparts 5

Gérard, télégraphiste, de l'Espinay 89 Est

John of Thomas Burns Reg'd., des Jardins 3

Misses (the) des Jardins 3

Thomas Reg'd, tobacconist, Buade 65

Wm, sergt., des Jardins 3

William, laborer, St-Sauveur 131

Burque voir aussi Bourque

Antonio, chauff. camion, de la Reine 93

S. V., Artillerie 144

Xavier, commis épicer, Chevreière 37

Burran Albert L., of the Gas & Electric Motor Repair Service, Reg'd, de Repentigny 101

Burridge David, jr, Can. Army, Manrèse 77

Edwin, clerk Can. Import Co., Murray 102

Burrill-Drapeau J. J., prop. de théâtres, 1ère Avenue 208

Burroughs Adding Machine of Canada Ltd.

Pichette Armand, gérant, Blvd Charest 389, Tél. 2-4340

Edward, emp. Q. Power, Fraser 110

Mlle Arline, Fraser 110

Burstall J. W., Preston 58, S.

H., emp. Pulp & Paper Co., of New-York
Preston 58, S.

Misses (the), Chemin Gomin 45, S.

Bushenbaun Ben., of National Importing
Agencies Reg'd, Calixa-Lavallée 20

Busignies George, emp. Arsenal, d'Aiguillon
99³/₄

Business Equipment Ltd., Dudley & Bur-
row repr. de la Fabrique 42

Busque Dominique, comptable Dom. Arse-
nal, Carleton 2, rés. Fraser 109

Joseph, tailleur de hardes, Christophe Co-
lomb 75

Mlle Blanche, emp. Arsenal, St-Flavien 22

Mlle Marie-Paule, cuisin., Ste-Famille 22

Mlle Rose, emp. Dom. Corset, St-Ger-
main 11

Mme veuve Joseph, St-Michel 11a

Paul-Eug., Côte Ste-Geneviève 69

Bussièrès Albert, mécanicien, Victoria 58

Alexandre, emp. C.P.R., Proulx 133, Q.-O.
Alf., sec. Cons. Rég. du Travail, Rochette

6, Ch. Ste-Foy

Anselme, serre-freins, St-Olivier 157

Armand, emp. laiterie, Cité de la Norman-
die 11

Arthur, emp. de la Cité, Victoria 58¹/₂

Arthur, chauffeur C.P.R., des Oblats 194

Arthur, Gend. Police prov., Richelieu 284

Charles, Châteauguay 117

Charles, insp. commission du salaire mi-
nimum, 4ème Avenue 222¹/₂

Charles, emp. Vandry Inc., Bayard 119

Cyrille, marchand grain, cour à bois, rue
Montmagny 39. Bureau Montmagny

30, rés. St.-Bernard 51

Damien, emp. La Cie F.-X. Drolet, Scott
29

Dominique, cond. Q. Ry, de la Martinière
68

Bussièrès Edmond, trésorier et adminis-
trateur, Garneau Ltée, Crémazie 132,
Tél. 5324

Elie, emp. bureau, de l'Eglise 123

Emile, emp. Coop. de Lait, du Roi 413

Emile, emp. Ch. Frontenac, Charlevoix 1-3

Ernest, emp. J.-B. Renaud, Latourelle
143¹/₂

Eug., directeur de C. E. Morissette Ltée,
Frontenac 97

Fernand, courtier Hamel Fugère & Co.,
Sheppard 41, S.

Fernand, voy. de commerce, Mauvils 302

Fernand, tailleur, Châteauguay 99

François, voy. de com., St-Jean 292

Frank, sec. adjoint, Price Bros., Brown 71

Gaudias, emp. des Postes, Champfleury
284

Georges, mécanicien, Lafayette 146

Geo.-Henri, emp. Q. Power, Frontenac 176

Grégoire, emp. Palais de Justice, Vitre 212

Henri, lère Avenue 32

Henri, rembourreur, des Commissaires 93r

Bussièrès Herm., St-Anselme 74r

J.-A., police prov., de l'Espinay 71¹/₂ Est
Jacques, voy. commerce, des Erables 108

Jean-Paul, comptable, des Oblats 315

J. Adélar, pompier, Carillon 73

J.-Alex., voy. Viau, Ltée, Joffre 11

J.-Arthur, anc. marchand, St-Olivier 196

J.-Antonio, entr. général, bureau et (rés.)
Forget 14

J.-C., dessinateur, Vimy 34

J.-Edgar, ass't. greffier Cour du Recorder,
Crémazie 83

J.-M., organiste, église St-Sacrement,
Frontenac 83

J.-M., Capt., Aberdeen 108

J.-Nap., com. bureau et concierge, Ch.
Ste-Foy 293

J.-O., concierge, Grande-Allée 144

Jos.-Alfred, emp. Cité, Richelieu 284

Jos.-Alfred, emp. Dépt. Tr. Publics, Ch.
Ste-Foy 1064

Joseph, agt. d'assurances, St-Vallier 1092

Joseph, facteur, St-Olivier 157¹/₂

Jules, chef, division du coût de revient,
Hôtel de Ville, Dollard 29

Léo, commis-boucher, St-François 463

Lionel, militaire, de l'Armée 28

L. P., emp. civil, Ste-Ursule 14

Les.-Ph., menuisier, Crémazie 148

Lucien, emp. Laiterie Laval, Montmagny
136

Lucien, abbé, vicaire, François Ier 66

Maurice, laitier, de la Ronde 170

Mlle Adélaïde, St-François 184-190

Mlle Alice, emp. Comm. Liqueurs, Cré-
mazie 70

Mlle B., emp. Ass. Ind., d'Aiguillon 258

Mlle Béatrice, emp. s. civil, Sheppard 41, S.

Mlle Berthe, couturière, Crémazie 83

Mlle Jacqueline, sténo, Crémazie 132

Mlle Juliette, sténo, Sheppard 41, S.

Mlle Jeanne, couturière, Crémazie 148

Mlle Mad., commis, Ste-Ursule 2

Mlle Marg., emp. L'Action Catholique,
Crémazie 83

Mlle Rose, comptable, Aberdeen 65

Mlle Yvette, comptable, Latourelle 143¹/₂

Mlle Yvette, ouv. en chaussures, St-Sau-
veur 19

Mlle Yvette, emp. Sémin., Charlevoix 23

Mlles Yvonne et Desneiges, St-Joachim 69

Mlles, St-Vallier 547

Mme Annette, d'Artigny 8

Mme Cyrille, St-François 216

Mme veuve Edgar, des Erables 108

Mme veuve Alphonse, Joffre 97

Mme veuve Edmond, Châteauguay 99

Mme veuve Delphis, d'Aiguillon 258

Mme veuve Georges, Victoria 36

Mme veuve J.-A.-L., de l'Eglise 123

Mme veuve J.-C.-L., Fraser 177

Mme veuve Raymond, Marie-Louise 6

Odilon, journalier, Châteauguay 55

Paul, comptable de Lagueux & Desro-
chers, Blvd Benoit XV 162

Phil., menuisier, Blvd. Langelier 31

Bussièrre P.-G., Ltée—Aimé Déry, président, Guy T. Caldwell, gérant général—Marchands de farine, grains et provisions, Dalhousie 85. Tél. 2-7078

Raymond, chauffeur, St-Philippe 163, Q.-O.
Roland, boucher, Proulx 367 Q.-O.

Roland, emp. Shaw. W. & P. Co., St.-Olivier 157½

Roméo, voyageur, Bourdon 30

Rosaire, emp. Arsenal, St-Vallier 1064½

Viateur, emp. Arsenal, Turcotte 207, Q.-O.

Butcher Fred, foreman, St. Louis Road, S.

Buteau Albert, chef cuisinier, St-Pierre 97

Gaudiose, insp., Police municipale, et

directeur de la Circulation de la Cité,

Richelieu 136, Tél. 3-2300

Georges, constable mun., Richelieu 136

Henri, emp. com. des Liqueurs, du Fort 28

Jacques, militaire, Artillerie 131

J.-C., emp. C. P. R., Racine 20

Jean-Paul, commis, Artillerie 131

Joseph, commis taverne, 4e Rue 121½

Lauréat, emp. Cie Paquet, Ltée, D'Aiguillon 105

Loyola, chauffeur, Richelieu 326

Mlle Berthe, ouv. fourrure, Lafayette 90

Mlle Eva, institutrice, Ste-Ursule 10

Mlle Marie-Laure, emp. B. Houde-Gro-

thé, Artillerie 131

Mlle Mary, St-Jean 233

Mlle Sibéria, emp. bureau, Richelieu 136

Mme veuve Elie, Artillerie 131

Stanislas, commis, 7e Rue 119

Wellie, 2e Rue 16

Butler A. C., emp. Anglo Pulp, Avenue Laurier 322

M., assurances, St-Denis 2

Michael, soldier (overseas), Champlain 309

M. J., gérant des ventes R. Talbot, Ch.

Ste-Foy 26

Mrs. widow F., prop. Little Green Shop,

Avenue Brown 103, apt. 3

Mrs. widow James, Bergemont 148

Mrs. widow Richard, Champlain 309

Thomas, agent, Champlain 309

Buxton R. A. H., Maisonneuve 113

Byrne Alex. C., Reg'd., Insurance Agent,

St. Peter 132

Daniel, St. Bridget's Home, Grande-Allée

254

Byrne Frank Ltd., Wholesale Dealer, Pulpwood, Ties, Palace 58. Tel. 2-1249

Frank, Pulpwood, St-Pierre 93, rés. Belvédère 12

J. H. R., prop. Hôtel "La Normandie",

Percé, Gaspé, rés. Moncton 129

J. M., of Byrne Pulpwood, Phone 2-1249,

rés. Charlesbourg, Tél. 2-2255

Miss Cecil, Park 76

Miss Gertie, Lachevrotière 40

Mrs. William, Artillerie 87

S., emp. Anglo Pulp, St-Denis 14

T.-D., annuitant, Fraser 300

Thomas J., insurance broker, Fraser 300

Wm., laborer, Artillerie 11

Byrne W. A., Wood dealer, Percé Lumber, Co. Ltd., 58 Palace Hill, Phone 2-1249, res. St-Louis Road 144, Phone 3-5965

W. T., comptable Universal Auto and Rolling Skates, Ch. St-Louis, S.

C

Cabana J.-Alex., emp. Port de Québec, Pont-Gravé 9

Cabot Mme Tancrede, de la Salle 296

Yvon, professeur Ecole Technique, St-

Vallier 712

Cadette André, contremaître Eastern C.

Steel, Blvd. Benoit XV 32¾

Cadoret J.-E.-L., contracteur & rés. 1ère Rue

115-117

René, voy. de commerce, Fleurie 99

Cadorette Alphée, journalier, Spencer Cove

18B, S.

Arthur, ouv. en bouilloire, Spencer Cove,

18B, S.

Conrad, peintre, Turcotte 233, Q.-O.

Edouard, ancien charretier, Spencer Cove

6, S.

G., emp. Arsenal, St-Amable 16a

J. A., contremaître Morton, 2e Avenue

177½

Joseph, ouv. en fer, St-Amable 16

Joseph, journalier, 1ère Rue 103

Joseph, journalier, Churchill 23

Joseph, prop. Dom. transfer, 15e Rue 105

J.-W., inspecteur, Trav. chômage, du

Pont 20

René, journalier, 6e Avenue 82¾

Roland, Kirouac 62

Roland, emp. Ecole Technique, Blvd

Langelier 157

Roland, machiniste, Morin 113

Rosaire, concierge, Ste-Anne 113

Wilfrid, gérant Singer Sewing Machine,

D'Auteuil 3

Cadrin Gaston, emp. Cantin & Fils, Preston

63, S.

J.-A., voy. de commerce, Carignan-

Salieres 33

Mlle Angéline, emp. Chât. Frontenac,

St-Vallier 1130

Mlle Jeannette, emp. bureau, St-Jean 302

Mlle Laura, St-Jean 585

Mlle Pierrette, emp. secrétariat, St-Cy-

rille 77

Mme veuve Darius, N.D. des Anges 43

Mme veuve Joseph, St-Vallier 1130

Café Bienvenue, Stanley Hum, prop., St.

John 68

Café Canadien, Guy Rivard, prop., St-

Pierre 30

Café Canari, J.-R. Laliberté, prop., de la

Couronne 44

Café Casino, Ls.-Ph. & Eug. Michaud,

props, St-Jean 267

Café "Chez Emile", Gérard Thibault,

prop. Cuisine canadienne-française.

Rendez-vous des Gourmets, Du Pont 79

Café "Chez Gérard", Gérard Thibault, propriétaire—Bières et vins servis aux repas. Cuisine canadienne-française St-Nicolas 42-46. Tél. 4-0289

Café "Chez Paul", Gérard Thibault, prop., St-Nicolas 26-30, Tél. 2-0257

Café Hôtel Montcalm, St-Jean 169

Café "Marine," Lantagne, prop., St-Paul 101

Café Populaire, Tremblay J.-Arthur, prop., St-Paul 303

Café St-André, Martineau L., prop. St-André 93

Café St-Roch, Mercier Georges, prop., St-Roch 71½

Café Venise — Boissière Dom. prop. St-Paul 152

Café Victoria, Yvon Pelletier, prop., St-Paul 145

Cahill Robert, caretaker, Wolfesfield 3, S.

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La), voir La Banque d'Economie de Québec

Caisse Nationale d'Economie, J.-Théo. Poitras, repr., Berthelot 89, Tél. 2-7638

Caisse Populaire de Limoilou, 8e Avenue 70

Caisse Populaire de Jacques-Cartier, Caron 45½

Caisse Populaire de Québec—Ulric Bilo-deau, président; Henri Laperrière, sec.-gérant.—Bureau ouvert tous les jours de 9½ hrs a.m. à 3 hrs p.m.; le samedi de 9½ hrs a.m. à midi; le vendredi soir de 7 hrs à 8 hrs.—d'Aiguillon 172, angle Ste-Claire, Tél. 2-3514

Caisse Populaire de Québec-Est (La), Oliva Gignac, gérant. Bureau tous les jours, de 9½ hrs a.m. à 3 hrs p.m.; samedi, de 9½ hrs. a.m. à midi. Vendredi soir, de 7½ hres à 9½ hres, St-François 158. Tél. 4-3761

Caisse Populaire de Sacré-Cœur de Jésus, Georges Bédard, gérant, Renaud 43, Tél. 7623

Caisse Populaire de St-François d'Assise (La), Roger Paquet, gérant, 1ère Avenue 330, Tél. 3-1561

Caisse Populaire de St-Sauveur, Antoine Dussault, gérant, St-Vallier 741, Tél. 3-6493

Caisse Populaire des Syndicats Catholiques de Québec, L.-O. Pouliot, gérant, Caron 19, Tél. 5179, rés. St-Cyrille 297, Tél. 3-0926

Caisse Populaire du Saint-Esprit, G.-H. Payeur, gérant, 9e Rue 44

Caisse Populaire Jacques Cartier, St-Anselme 36

Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin, J.-Henri Bergeron, gérant, des Erables 20

Caisse Populaire de St-Fidèle, 4e Avenue 359

Caisse Populaire Ste-Foy, Ch. Ste-Foy 1359

Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Grande-Allée 164

Caisse Populaire St-Dominique, Fraser 77

Caisse Populaire St-Malo, T. de Guise, gérant; N.-A. Faguy et L. Chabot assts-gérants. Bureau: tous les jours de 9 a.m. à 3 p.m.; le samedi de 9 a.m. à midi. Vendredi de 7 heures p.m. à 8.30 p.m. Marie de l'Incarnation 133, Tél. 3-4180

Caisse Populaire St-Pascal, Paul-Eug. Laplante, gérant, de la Ronde 153

Caisse Populaire St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58

Caisse Populaire, St-Zéphirin de Stadacona, François 1er 69

Caldwell Claude, emp. Q. R., Drolet 4

Caldwell Guy T., General Manager, P. G. Bussière, Ltée, Chemin St-Louis 336, Sillery. Tél. 3-2583

Calis Mme Rose, massothérapeute, bains turcs, Grande-Allée 220

Callaghan Mrs. widow G., emp. B. of Canada, St-Jean 44

Mme George, St-Jean 44

Callahan Miss Marg., sec. treasury office (Fed.), des Erables 112

Miss Mary, accountant, des Erables 112

Mrs. widow Amey, Maple 112

Callister E., comptable, Belvédère 70

California Fruit Store, L. Mass, prop. St-Jean 388

Cambon Georges, musicien, Lachevrotière 29

Cameron Gaudias, journalier, Kirouac 278

Geo., Gend. Police prov., St-Michel 75½

Léopold, barbier, St-Pierre 4

Mme veuve Henri, François 1er 84

Mrs. J.-J., Scott 18

Camions Poulin Enr., Gérard, Henri, Jules et Jean-Paul Poulin, co-props., du Pont 133, Tél. 4-4608

Camirand Léo, emp. Dépt. de l'Agriculture, Ste-Marie 44

Roland, insp. général Industrie Laitière, Frontenac 93

Camiré Alfred, emp. au Meubles Modernes, Lévis 63

Arthur, emp. Acc. du Travail, Sherbrooke 1d.

Hector, emp. Au Meuble Moderne, 4e Avenue 330

Henri, emp. Rock City, 4e Avenue 330

J.-Arthur, emp. Comm. Acc. Travail, Sherbrooke 1d.

J.-P., officier pilote, 4e Avenue 330

J.-P., emp. Ass. Chômage, St-Gabriel 84

Roland, emp. Terreau & Racine, 4e Avenue 330

Campagna Alph., rentier, Chenier 56
Antonio, soll. d'assurances, Garneau 8
Antonio, emp. Jos. Campagna, la Canardière 267a

D., 2e Rue 40

Edmond, garde prison, Montmartre 49

F.-X., rentier, Montmartre 49

Gérard, emp. Arsenal, Arago 266

Gérard, comptable, Hermine 4a

Joseph, entr., plombier, Gaspé 42½

Joseph, ouv. en fourrures, St-Vallier 1071

Léon-A., instructeur Ecole Technique, St-Luc 253. Tél. 3-1086

Mlle Marg., de Minon Enr.

Mme veuve Joseph, Chenier 56

Paul, commis Com. Liqueurs, 2e Rue 40

Paul-Emile, barbier, St-Réal 25

Trefflé, bonbons et tabacs, St-Luc 251-253

Willie, emp. Morton, d'Aiguillon 200

Campagnella G., épicerie, Dorchester 109, rés. De la Reine 315

Campbell C. C., Revd., rector St. Michaels Church, Residence St. Michel 4, Sillery, Phone 2-3085

Campbell Finance Corporation, Ltd., Edifice Guilmette, de la Couronne 37. Tél. 7191

Mlle G., G. M. G., Lockwell 46

Gérard, militaire, Anna 26

Miss Mary, Grande-Allée 254

R. D., Lloyd surveyor, St-Cyrille 305

Roméo, vétérinaire, étudiant, St-Thérèse 159

Campbell School of Music & Dancing—Ballet, modern, tap dancing, etc., Jos. Wilf. Proulx, director, St. John 96, Phone 2-4505

W. H., Grande-Allée 305

Campeau Alex., com. épicière, St-François 428

Alphonse, peintre, la Canardière 267c

C.-A., peintre, la Canardière 267e

Eugène, charretier, 3e Avenue 141

Georges, doreur, St-François 426

Léopold-A., païemaitre, Armée Can., de Longueuil 80

Lucien, journalier, 3e Avenue 141

Mlle Marguerite, St-Jean 390

Mlles Bernadette & Blanche, des Franciscains 139

Mme veuve Léopold, Belmont 6, S.

Vincent, emp. Morton, Collins 8

Canada Cement Co., Ltd., O'Malley James, manager, St-André 104

Canada Corset Steel & Wire Co., Ltd., Dorchester 45, Tél. 5154

Canada Ex-Ray, Enr., Kennett Hanscom, rep., St-Jean 83

Canada Dry Ginger Ale Ltd., St-François 322

Canada Life Assurance Co.—East Quebec Branches, M. A. de Goumois, supervisor; P.-A. Masson, secrétaire. Mountain Hill 105, Tel. 2-3888

Canada Packers Ltd, C. A. Stewart, manager, de la Couronne 224, Tél. 7177. Dépt des Fruits et Légumes, St-Paul 422, Tél. 2-2031

Canada Specialties, Ltd., J.-Adhémar Gagnon, Champlain 64

Canada Starch Sales Co., Ltd (The)—W.-A. Hallessey, rep., St-Paul 90

Canada Steamship Lines, Limited, Passenger Department, Tel. 2-6801, Lower Town Office, Dalhousie 48. Uptown office, du Fort 12. Uptown office night phone 2-7453, Frank E. Findlay, City Passenger Agent.—Freight Department, Dalhousie 40, Tel. 2-6801, A. Brière, Division Freight Agent; A. Langlois, Local Agent.

Canada & West Indies Import & Export Reg'd., J.-O. Martin, gérant, St-Pierre 78

Canada Wire and Cable Co., St-Paul 269

Canadian Alliance Corp. Ltd., Investment dealers, J. R. MacLeod, manager, St-Paul 70

Canadian & American Agencies Reg'd., agents de manufacturiers. Spécialités: Radios, brûleurs à l'huile, édifice Villeneuve, St-Joseph 286, ch. 4, Tel. 3-5339

Canadian Auto Corporation, de la Couronne 25-27

Canadian Bank of Commerce (The), corner St. Peter and St. Paul Streets, Phone 2-7011-2-7012, M. L. Bisson, manager, Phone 3-4230—Head Office: Toronto. Capital (paid up), \$30,000,000. Reserve \$20,000,000.

Upper Town Branch—P.-R., Hamel, manager, St. John 140. Phone 2-7058, 2-7059

Canadian Dental Corps, d'Auteuil 96

Canadian Fairbanks Co., Ltd, Marnell J.-J., agent, Blvd Charest 297

Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd, (The) J. J. Marnell, manager, Blvd Charest 297, Tél. 2-1548

Canadian Farm Loan Board, P.-A. Angers, N. P., supt., St-Pierre 71

Canadian Fur, Omer Paré, représentant, Blvd Charest 385

Canadian General Electric Co. Ltd.—A. E. Keenan, Manager-Electrical manufacturers. Wholesale only, Blvd Charest 295, Tel. 2-6815

Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205

Canadian Government annuities, Léo Potvin, rep. St-Jean 104
 Canadian Grain & Potato, Co., Ltd., fruits & légumes, St-Paul 227

Canadian Import Co., Ltd. (The) Coal and Commission Merchants. Wholesale. Dalhousie 83, Phone 2-1221—Wharf Office, Louise Bassin. Night Phone: 2-8612, 2-8552, 2-2842—W. Q. Stobo, manager, St. Louis Road 50, Phone 3-4818

Canadian Identification Office, Hutte 26
 Canadian Industries, Ltd., W. O. Pigeon, repr., Côte de la Montagne 111

Canadian Jobbers, Enrg., nouveautés, David Dodick, raw furs, St-Joseph 24

Canadian Legion, Service Educatif, St-Jean 528

Canadian Legion War Services Inc., de la Fabrique 8

Canadian Liquid Air, Co. Ltd, 1st Avenue 2 (Office) 3e Rue 1-3

Canadian Lumbermen Ass'n, Desjardins Albert manager, de la Fabrique 14

Canadian Manufacturers Association (Quebec Branch), Alphonse Légaré, sec., St-Vallier 566. Tél. 9944, rés. de Montmorency 82, Tél. 8684

Canadian National Railways—(Express Department — Département des Messageries)

Forwarders of Parcels, Foreign Money Exchanged, Money orders, Travelers Cheques, etc.

Expédition de marchandises dans toutes les parties du monde. Echange d'argent, Mandats, Chèques de Voyageurs.

Head Office — Bureau-Chef: Montréal, Qué—F. S. Carrier, General Agent, St. Peter St. 99 and Sault-au-Matlot 54-56, Tél. 2-2620

Palais Depot, Gare Union, Services des voitures, Tels 2-4731-32 et 33

Canadian National Railways—F. Griffin, General Superintendent; O.-A. Boivin, Superintendent of Transportation; J.-P. Ménard, District Engineer; L. Marchand, Industrial Engineer, Phone 2-8201, Champlain Market Place

Laurentian Division: St. André St.—J.-L. St-Onge, Superintendent; Geo. Sawyer, Division Engineer; J.-P. Levasseur, Chief Dispatcher.

Mechanical Department — F. Bittner, Supt. Motive Power and Car equipment; L.-P. Trotier, District Car Foreman, Phone 2-8201. Champlain Market Place

Traffic Department — E. Labrecque, Division Freight Agent; W. Aubin, District Freight Agent, C. Valiquette, Travelling Freight Agent, Phone 2-8201,

Champlain Market Place, A.-P. Beault, District Passenger Agent, Du Fort 5, Phone 2-8201 and 2-4489; J.-H. Côté, City Passenger Agent, Du Fort 7, Tel. 2-8201; M. G. Almeras, agent S.S., du Fort 7, Tel. 2-8201; J.-A.-H. Proulx, City Ticket Agent, Ste-Anne 10, Phone 2-8201 and 2-6464; J.-H. Verreault, Ticket Agt Palais Station, Phone 2-8201—2-2748; Investigation Department, W. Bissonnette, Inspector, Palais Station.

Freight Office, St-André 116 — A. A. Audet, freight agent 2-8201-26; Claims, 2-8201-27; Cars Service, 2-8201-113; Rates, 2-8201-109; Freight on hand, 2-8201-29; Pick Up and delivery, 2-8201-33

Canadian National Telegraphs,—D. McWilliams, manager (gérant). Main Office: 83 St. Peter and Sault-au-Matlot 40, Tel. 2-5261 (Private Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tél. 7142, W. Boivin, agent Parlement, Tels 2-3966—2-3967, J.-E. Brunet, agent

Bureau d'informations: Gare du Palais, Tél. 2-2654, R. Frederic, agent, Bureau des billets: C.N.R., Ste-Anne 10, Tél. 2-7505, J.-A., Mailloux, agent

Dépt du Contrôle: Champlain 51. Tél. 2-1324

Canadian Oil Co., Ltd, Station No 3, Maurice Jean, prop., la Canardière 6

Canadian Oil Co. Ltd., Station Gazoline, J.-B. Simard, locataire, Côte d'Abraham 29

Canadian Oil Co. Ltd., J.-T. Valiquet, manager, Trudel 16, Tel. 4-0494

Canadian Optical Service Co., Ltd., J.-W. Philips, and H. G. Hatch, managers, Ste-Anne 42

Canadian Order of Foresters, (Cour Charest), Caron 45

Canadian Pacific Air Lines, Marc Fortier, agent, Office, Château Frontenac Tél. 3-5075

Canadian Pacific Communications—D. H. Barclay, General Agent. Main Office, 89 St. Peter St. and 44 Sault-au-Matlot, Phone 2-2781, exchange with all departments.

Branch Offices: St. Roch Branch, Boulevard Charest 353, Tel. 7148 — Château Frontenac, Branch, Tel. 2-1842 — Parliament Branch, Tel. 2-3259 and 2-7622 Palais Station Branch, Tel. 2-1284 — City Ticket Office Branch, corner St. John and Palace Hill, Tel. 2-3841 — Repeater Station, Phone 2-4605

Canadian Pacific Express Co.—Alph. C. Joncas, Agent, St. Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, Tél. 2-5621-2-5622. Depot Office: Palais Station, Phone 2-1508-2-1509

Canadian Pacific Railway, (Headquarters Montreal)—D. C. Coleman, President; W. M. Neal, C.B.E., Vice-President; L. B. Unwin, Financial Vice-President; Geo. Stephen, Vice-President in charge of Traffic; F. Bramley, Secretary; R.-G. McNeillie, Passenger Traffic Manager; P. E. Gingras, Passenger Traffic Commissioner; K. Elliott, Division Freight Agent.

Offices in Quebec City—Passenger Traffic: J. M. LeMay, general agent, L.-A. Dansereau, Chief Clerk, Jules Caouette, City Passenger Agent, L.-P. St-Hilaire, Travelling Passenger Agent; Palais Station, Phone 2-3320—E. J. Flynn, City ticket agent, 30 St. John St., Phone 2-3841—A.-D. Beaudry, ticket agent, Château Frontenac Hotel, Phone 2-1840—L. Croteau, ticket agent, Palais Station, Phone 2-1284

Freight Traffic—J.-U. Lemieux, district freight agent, Palais Station, Phone 2-1995—L. Breton, local freight agent, Ramsay St., Phone 2-6703—E.-T. Lambert, wharf freight agent, Tél. 2-4873

Operating Department—M. J. Dempsey, general agent, Palais Station, Phone 2-3155—W.-H. Laroche, station master, Palais Station, phone 2-3370

Canadian Pacific Steamships Ltd, W. T. McGrath, Port agent, St. Peter 142

Canadian Pacific Railway, Purchasing Department—C. Slater, purchasing agent, Phone 2-4038, St-Louis, Château Frontenac, J.-B. Thomas, Chief Clerk, Phone 2-8258

Canadian Pacific Steamships Ltd., W. T. McGrath, port agent, St. Peter 2-7969

Canadian Press, G. Gagnon, repr., de la Couronne 1, Tél. 7424

Canadian Products, Reg'd, St-Jean 3, Robert Kirouac, prop., office. Tél. 2-1850

Canadian Red Cross Society—Blood Donor Clinic, St-Joachim 13a. Tél. 2-5255

Canadian Salvage Association, Ltd., Dalhousie 83, Phone 2-7600

Canadian Spice Mills—P.-A. Nadeau, prop. Manufacturiers d'épices, poudre à pâte, empois, moutarde française, etc. Spécialités thés et cafés "Chien d'Or", peanuts salées, rôtissage de peanuts et de cafés. Sault-au-Matlot 87 et Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél. privé 7747

Canadian Supply Office, Chs-Alph. Emond, prop., Maufile 298

Canadian Tire & Repair Co. Ltd., (The) distributeurs: Gutta Percha, Marcel Bédard, gérant. Bureau: 187 Blvd Charest, Tél. 3-2182, rés. Ste-Marguerite 98

Canadian Toledo Scale Co., Ltd., Joseph Paradis, repr., de la Couronne 225

Canadian Tractor Towing Corp'n Ltd, Pouliot Adj., prés., Candiac 1

Canadian Underwriters' Association—McCullen Leo, Resident Inspector, St. Peter 81. Tél. 2-4903

Canadian Westinghouse Co., Ltd., St-Paul 269

Candiac Auto Service, Langlois Paul-Emile, prop., Candiac 1

Cannon Charles-A., C.R., avocat, de Taschereau, Cannon & Frémont, St-Louis 25, Tél. 2-5665, rés. d'Auteuil 81, Tél. 2-2522

Louis, insp. Canada Life Ass. Co., Belvédère 155-7

Cannon Lucien, honorable juge de la Cour Supérieure et de la Cour de l'Amirauté, Grande-Allée 220, appt 96. Tél. 2-5378

Mlle Maud, Fraser 90

Mrs. widow L.-A., Ch. Ste-Foy 60

Cannon Robert, C.R., Officier en loi, Dépt. du Procureur Général, de Salaberry 41, appt 3, Tél. 4-1907

Walter, abbé, aumônier, Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
Canteen Q.A.P.C., Citadel Hill 1
Cantin Adélar, concierge, d'Auteuil 53

Cantin Albéric, préposé aux quais, Port de Québec, 1ère Ave 526. Tél. 4-2809

Albert, emp. Com. du Port, St-Vallier 1149, Tél. 3-4612

Albert, emp. laiterie, Lasarre 60

Alfred, journalier, Arago 456

Alfred, tail. de hardes, St-Sauveur 150 1/2

Alfred, débardeur, Champlain 671

Alias, menuisier, Lafayette 134

Alphonse, emp. s. civil, Ave Renaud 50r

Cantin Alphonse, président Club Athlétique Champlain Ltée, St-Vallier 557, Tél. 3-0179

Alphonse, rentier, St-Jean 240

André, commis Port de Québec, Casot 55

André, commis, Richelieu 80

Armand, chauff. C.N.R., Bergemont 189

Arthur, peintre, Arago 241

Arthur, Vaudreuil 24



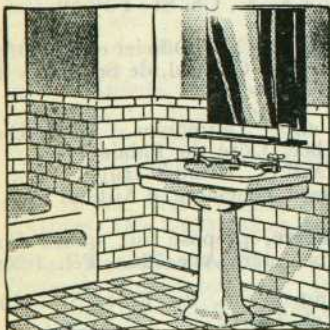
CANTIN & FILS

ENR.

IMPORTATEURS DE
FERRONNERIE

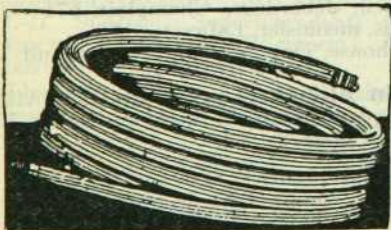


MARCHANDS en gros et en détail de
MATERIAUX de CONSTRUCTIONS --
de PLOMBERIE, D'INSTALLATIONS
ELECTRIQUES.



PEINTURES, VITRES, ETC.

555, RUE ST-VALLIER
QUEBEC



TELEPHONES

7 1 2 3

7 1 2 4

Cantin Arthur, commis, de Gaspé 30
 C.-Edouard, avocat, Lafayette 148 1/2
 Charles, rentier, des Erables 45
 Charles, menuisier, de la Salle 175
 Charles, notaire, de Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71, rés. St-Romuald
 Charles-Emile, voy. Dom. Fish, Marie de l'Incarnation 131
 Chs-Emile, Drolet 14 1/2
 Charles-Henri, tailleur, de la Reine 374
 Charles-Henri, ouv. four. de la Reine 374
 David, relieur, 4e Rue 128
 Donald, emp. Tav. Quinn, de la Salle 85
 Donald, concierge, Grande-Allée 241
 Donat, emp. Coca-Cola, Arago 111
 Edmond, mécanicien, St-Paul 223
 Edmond, cir. de chauss., de Mazenod 143
 Edouard, comptable, Cours des Sessions de la Paix, Fraser 109
 Edouard, mécanicien, St-Vallier 598
 Edouard, emp. des Postes, St-Vallier 1118 1/2
 Elie, emp. Trav. publics, Ch. Ste-Foy 865
 Emile, emp. Q. Power, Richelieu 328 1/2
 Emile, emp. Q. Ry., Aqueduc 206 1/2
 Emile-A., emp. Carrier & Goulet, Châteauguay 181
 Emilien, agt manuf., St-Joseph 64, rés. Lafayette 154

Cantin & Fils, Ltée—Albert Hawey, prés., Gaston Cadrin, vice-prés., J.-M. Plante, sec.-trés., Importateurs de quincaillerie et de tapisserie. Radios et glacières électriques—Accessoires de plomberie et d'électricité; matériaux de construction, St-Vallier 555. Tél. 7123-7124; (voir annonce)

Etienne, journalier, Signai 107
 Eug., emp. Peinture Sico, du Roi 322
 Eugène, emp. Cie Légaré, Durocher 187
 Gaston, vulcanisateur, rés. St-Vallier 1149
 Gaudiose, rentier, Bégin 97
 Georges, E.E.M., St-Sauveur 150 1/2
 Georges, menuisier, Lafayette 134
 Georges-E., remède brevetés, de la Marine 22
 Georges, emp. Inst. publique, Lockwell 66
 Georges-Marie, mécanicien, St-Vallier 1052
 Gérard, menuisier, 1ère Avenue 217
 Gérard, Renaud 50r
 G.-Henri, emp. Hôtel de Ville, St-Vallier 1118 1/2
 Gustave, chauffeur, Ste-Marguerite 12
 Gustave, expéditeur, 6e Rue 7
 Harold, comptable, Montmartre 61 1/4
 Hector, de l'Armée 17
 Henri, emp. C.N.R., St-Vallier 1092 1/4
 Henri, commis, 6e Rue 19
 Henri, emp. War Assets, de la Marine 24
 Henri, emp. Morton, Arago 254
 Henri, emp. C.N.R., 11e Rue 233
 Henri, pompier, St-Luc 219
 Herménégilde, menuisier, Lavigueur 112
 Herménégilde, emp. Morton, Durocher 112

Cantin Hervé, de Pony Brand Co. Ltd., Monument 44, Giffard
 Honorius, menuisier, Lafayette 134
 Hoséa, emp. Tr. Publics, Morin 114

Cantin I. Enr.—Alphonse Chamberland, horloger et bijoutier. Watchmaker and Jeweller, St-Jean 186, Tél. 2-6017

Irénée, chimiste à l'Arsenal, Ch. Ste-Foy 1187

J.-A., emp. C.N.R., 11e Rue 67

J.-A., com. B. de Poste, Ch. Colomb 139

J.-A., cour à bois, 14e Rue 98

J.-Arthur, menuisier, Arago 358

J.-B.-Roger, comptable, Arsenal, 1ère Rue 175

Jean-Chs., avocat, emp. Comm. des Prix, De Repentigny 120

Jean-Jules, commis, Scott 6 1/2

Jean-Maurice, emp. Pâtisserie Blondeau, de la Marine 24

J.-J.-Léonard, emp. Q. Power, 10e Rue 185

Jean-Paul, instituteur, Signai 41

Jean-Pierre, emp. Arsenal, Ste-Thérèse 187

J.-Robert, capt., Marie de l'Incarnation 131

John, prop. Hôtel Palace Hill, Ch. Ste-Foy 1273

Jos., jnr. opér. linotype, St-Vallier 868

Jos., emp. Anglo Can. Pulp, Côte d'Abraham 98

Jos., anc. emp. du Port, St-Vallier 1355

Joseph, anc. fermier, Latourrelle 191

Joseph, emp. Eugène Bois, de la Salle 20

Joseph, charretier, Jérôme 32

Joseph, typographe, Carillon 20

Joseph, emp. Anglo Pulp, 19e Rue 33

Joseph, couvreur, Papineau 154

Joseph-A., bois de chauffage, 4e Ave 456

Julien-Emile, ouv. chaussures, Ch. Ste-Foy 1187

Cantin J.-W., marchand de meubles, furniture dealer. Fournitures de maisons, literie, sommiers, matelas, oreillers, poêles, tapis, prélatrs, laveuses électriques, radios, glacières de toutes sortes, skis. St-Joseph 446, Tél. 8007, rés. 450, Tél. 8008 (voir annonce)

Lauréat, St-François 394

Lauréat, peintre, Ste-Félicine 15

Lauréat, emp. Comm. des Liqueurs, St-François 494

Lauréat, emp. C.P.R., Aberdeen 100

Lauréat, emp. Voirie, 2e Avenue 183

L.-E., importateur, rés. Ch. Ste-Foy 102

Léon, mégissier, Châteauguay 216

Léopold, emp. C.N.R., 18e Rue 45

Lionel, Capt., Fraser 206

Louis, menuisier, Proulx 125, Q.-Ouest

Louis, emp. Arsenal, Gamelin 27

Louis-B., sergt-major, Joffre 30-3

Louis-Honoré, journalier, Hermine 8

Louis-Philippe, gérant Napoléon Cantin Enr., 8e Rue 166

Léopold, facteur, Frontenac 112

J.-W. Cantin

**Marchand de Meubles
et de Radios**



Venez faire votre choix d'un Radio, Laveuse électrique, Set de Chambre, Set de Salle, Set de Chesterfield, Tapis, Lampes de fantaisie, Glacières électriques "Norge" et "Leonard", Glacières à glace, Carrosses de bébé, Poêle à gaz combiné, à charbon, Poêle à l'huile "Perfection" et "Reliance", Prélarts, Rugs, etc., etc.

446, rue St-Joseph Québec

Téléphone 8007

Cantin Lucien, emp. de la cité, Dollard 52
 Lucien, enquêteur, Scott 6½
 Lucien, comptable, la Canardière 1012
 Lucien, commis, St-Vallier 372

Cantin Ludger, président Lemesurier Tobacco Co., Inc.; propriétaire Barry Cigar Factory Reg'd., Rés. St-Vallier 429 appt 102, Tél. 8427

Majella, emp. Montmorency Paper, St-Joseph 450
 Marcel, emp. Cie Légaré, Durocher 187
 Maurice, emp. Caisse d'Economie, St-Olivier 252
 Maurice, emp. Cité, Dumont 19
 Maurice, emp. de bureau, 4e Ave 111½
 Mlle Aimée, téléphoniste, Ch. Ste-Foy 1187
 Mlle Alexandrine, G. M., St-Louis 51
 Mlle Alvine, Ste-Hélène 10
 Mlle Bernadette, St-François 308
 Mlle Julienne, Ste-Ursule 40
 Mlle Léone, G. M., Claire-Fontaine 115
 Mlle Laura, emp. civil, D'Aiguillon 52
 Mlle Marie-Rose, emp. Labrie Levis, Laverge 8
 Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 34
 Mlle Simonne, commis, St-Amable 81
 Mlle Thérèse, Dollard 52
 Mlle Yvette, dactylo, St-Sauveur 150½
 Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie, Latourelle 114
 Mlles Cécile et M.-Rose, emp. Uniform Co., Lavergne 8
 Mlles Marg. et Marcelle, sténos., Ch. Ste-Foy 1187
 Mlles M.-Paule et Elmina, Franklin 3
 Mme Ernestine-P., Brown 66
 Mme Flore-Ida, Ch. Ste-Foy 48
 Mme J.-Philéas, St-Vallier 1118½
 Mme Pierre, d'Aiguillon 52
 Mme veuve Adjuitor, Dollard 52
 Mme veuve Albert, Renaud 50r
 Mme veuve Alphonse, Morin 114
 Mme veuve Augustin, Crémazie 96
 Mme veuve Charles, de la Salle 285
 Mme veuve E. Lewis, Scott 6½
 Mme veuve, Elzéar, Alfred 8
 Mme veuve Ernest, St-Olivier 306½
 Mme veuve Herménég., Ch.-Colomb 167
 Mme veuve J.-Antoine, Casot 55
 Mme veuve J.-Eug., St-Cyrille 496
 Mme veuve L.-Omer, de Salaberry 16½
 Mme veuve Napoléon, 8e Rue 166
 Mme veuve Octave, St-Vallier 538
 Mme veuve Wilfrid, Ste-Hélène 115
 Napoléon, journalier, Lavergne 8
 Napoléon, emp. C. Robitaille, des Oblats 115
 Napoléon, peintre, Daulac 32
 Napoléon, boulanger, Bayard 130
 Napoléon, menuisier, Carillon 185
 Napoléon, rembourreur, des Commissaires 82½
 Napoléon, contremaître B & B construction C.N.R., 11e Rue 73

Cantin Napoléon Enr., tourneur et ébéniste, Chr. Colomb 91
 Norbert, app. pressier, de la Marine 24
 Oscar, facteur, Latourelle 114
 Napoléon, boulanger, Bayard 130
 Paul, emp. Empire Shoe, St-Jean 78
 Paul, emp. B. Houde-Grothé, 3e Avenue 54½
 Paul, mécanicien, 13e Rue 89
 Paul-Emile, plombier-électricien, Falardeau 16
 Paul-Emile, asst-gérant Robin Hood, M. de l'Incarnation 131
 Paul-Henri, emp. C.N.R., Turnbull 2
 Paul-Henri, emp. Komo, Châteauguay 298
 Paul-Henri, camionneur, Chr. Colomb 309
 Paul-Henri, emp. Morton, Morin 96
 P.-G., contremaître, C.N.R., Ch. St-Louis
 Philippe, comptable, Latourelle 248½
 P.-Raoul, emp. C.N.R., 15e Rue 121
 Raymond, militaire, Lavergne 8
 Raymond, de J.-W. Cantin, St-François 444
 Raymond, of Cantin Sales Agencies, Aberdeen 100
 René, emp. Palais des Sports, de la Marine 24
 René, peintre, St-Joseph 26
 René, comptable, des Érables 45
 Roger, emp. Arsenal, St-Vallier 989
 Roger, cond. camion, Hermine 44
 Roger, emp. Jos. Vaillancourt, 15e Rue 48
 Roger, emp. P.-E. Côté boucher, Lafayette 129
 Roland, presseur d'habits, de la Salle 297
 Roland, emp. Laiterie de Québec, St-Vallier 1355
 Roméo, contracteur, rés. Belvédère 12
 Roméo, peintre, Daulac 34
 Sales Agencies, Raymond Cantin, agt., Mills supplies.
 Stanislas, abbé, professeur Université Laval, Crémazie 96
 Sylvio, épicerie Renaud 24-26
 Théodore, peintre, Hermine 289
 Uldéric, étudiant, St-Vallier 1118½
 Wilfrid, prop. Pony Brand (rés.), La Canardière 1012
 Canton Shop Suey House, St-Vallier 319
 Canty Ernest, peintre, 9e Avenue 22
 Richard, inspector of Municipal police, St-Eustache 90, Tél. 2-2884
 Canuel Lauréat, emp. Min. Anciens Combattants, Bégin 68
 Léopold, marine Royale, 10e Rue 110
 Robert, emp. W.-É. Bégin, 2e Avenue 149½
 Caouette Albert, journalier, Franklin 225
 Alex., peintre, Plante 40, Q.-Ouest
 Arthur, emp. dépt. du chômage, D'Aiguillon 81
 Emile, dessinateur, Min. Tr. Publics, St-Louis 85
 Emile, épicerie et rés. Franklin 225
 Emilien, machiniste, de la Reine 421
 Etienne, emp. s. civil, St-Patrice 37
 Eugène, Napoléon 114

Caouette Eugène, pharmacien St-Jean 493, rés. de Salaberry 64
 Fernand, plombier, Franklin 225
 François, emp. Arsenal, St-Sauveur 251
 Georges, St-Ignace 62
 Georges, St-Agnès 32
 Gonzague, portier, Ch. Ste-Foy 1236
 Isidore, emp. de la Cité, St-Sauveur 251

Caouette J.-C., gérant, B. C. N., Succ. St-Jean 382, rés. Bougainville 3a, Tél. 3-0606

Jean-Paul, emp. Leboeuf & Grenier, Pa-net 14

Jean-Paul, emp. civil, Renaud 34

Jos.-Aldéric, ouv. chaussures, Carillon 173

Joseph, jnr, emp. Q. Power, Franklin 225

Joseph, salon de barbier, Kirouac 189, rés. 211

Joseph-Eugène, journalier, Napoléon 114

Joseph-N., emp. civil, St-Jean 473

J.-Solime, commis épiciier, St-Vallier 190

Jules, agent passager, C.P.R., Fraser 155-5

Léo., barbier, St-Paul, 251½, rés. Kirouac 206

Louis, pompier, Belvédère 12

Louis, boucher, Bayard 55

Maurice, E.E.M., Grande-Allée 133

Mlle Elzire, Durocher 28

Mlle Jeanne, St-Louis 85

Mlle Justine, ménagère, St-Patrice 37

Mlle Thérèse, St-Sauveur 251

Mlles Albertine & Thérèse, St-François 216

Mme veuve Arcade, Napoléon 110

Mme veuve Isidore, St-Sauveur 251

Mme veuve Ls-Joseph, Grande-Allée 133

Mme veuve J.-B., St-Louis 85

Ovide, emp. Q. Ry., St-Ambroise 136

Paul, commis épiciier, Franklin 225

Paul, militaire, Arago 410b

Paul-Émile, vendeur, Arago 153

Robert, médecin, Grande-Allée 133

Rosario commis, St-Vallier 1207

Wilfrid, menuisier, Bouffard 109

Cape Diamond House, Ste-Genève 39

Capital Products Co., importateur d'huiles, Royer Léo, prop., Côte de la Montagne 38

Capitol Amusement Enrg.—Vente, location et réparation. Distributeur de cartes à poinçonner, (Punch Boards) Lachance J.-E., prop., St-Paul 99, Tél. 3-0269

Capitol Shoe Shine and Cigar Store, St-Jean 140½

Capitol Jewellers Reg'd, Lentgis C., prop., St-Jean 198

Capitol Théâtre, 148 St-Jean, Paul Valières, gérant, Phone 2-6300

Capucins R.R. P.P., T.R.P. Eugène, curé, 8e Avenue 72, Limoilou. Tél. 4-1842

Copy Service, de Copie Enrg., J.-Edgar Bou-chard, prop., d'Auteuil 29

Carange Michel, emp. Anglo Pulp, de la Ronde 306

Carani Marcel, vétérinaire, 6e Rue 164½

Mme veuve Antoine, 6e Rue 164½

René, opérateur C.N.R., 6e Rue 164½

Carbonneau voir aussi Charbonneau

Alfred, sculpteur, Bagot 123

Andréa, ouv. chaussures, Franklin 62

Antonio, emp. Laurentide Auto, Napoléon 231

Antonio, agent, St-Ambroise 75-77

Arthur, ch. de camion, St-Ignace 61

Edouard, infirmier, Richelieu 40

Eugène, élect.-plombier, Richelieu 274

Evariste, emp. Comm. des Liqueurs, Des-lauriers 2

Georges, emp. Mag. Cauchon, Papineau 80

Gér., contremaître, Mauvils 303

Gérard, Carillon 191

J., dessinateur, St-Jean 595

Joseph, Candiac 10

Jules, emp. Bureau de Poste, St-Olivier 81

Jules, emp. Dépt Voirie, Ste-Julie 78

Léo, chauff. bouilloires, Chevreière 28

Léo, chauffeur, St-Philippe 163, Q.-O.

Léopold, emp. Bibliothèque, Législature, Dauphine 31

Maurice, commis, Fleurie 198

Marcel, comptable, 9e Rue 28

Michel, sculpteur, Deslauriers 2

Mlle Alphonsie, St-Patrice 152

Mlle Rita, emp. Chât. Frontenac, Dau-phine 6

Mme veuve Ernest, Turcotte 529, Q.-O.

Mme veuve G., Franklin 62

Mme veuve Joseph, St-Olivier 81

Mme veuve J.-E., Châteauguay 181

Mme veuve Joseph, St-Patrice 152

Mme veuve O., Franklin 307

Napoléon, professeur, d'Argenson 182

P.-Émile, journalier, Blvd. W. Hamel 643, Q.-O.

Onésiphore, emp. civ., 12 Rue 131

Paul-Émile, emp. de la Cité, 2e Rue 54

Paul-Émile, emp. F.-X. Drolet, Arago 446

Philippe, comptable, St-François 462

Raymond, menuisier, Franklin 307

René, com-boucher, 5e Rue 153½

René, journalier, Bernatchez 149a, Q.-O.

Robert, menuisier, de la Bastille 11

Roger, emp. J.-B. Letellier, M.-Louise 38

Walter, emp. J.-B. Renaud, Lavigueur 105½

Wilfrid, instituteur, de Gaspé 13

Wilfrid, sculpteur, St-Olivier 81

Wilfrid, commis, M.-Louise 33

Carbray Electronics Industries Reg'd.

Electrical appliances, — Electronic

equipment commercial-domestic. Ra-

dios Service Parts, Sault-au-Matlot 11,

suites 9 & 10, Phone 3-5885

James, emp. Spencer Wood, St-Louis

Road, Sillery